



جینۆساید

گوڤاریکی تایبەتە بە تاوانی کوڵمەلکوژی
سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیان دەریدەکات



ژمارە (دوو)

٢٠٢٥/٤/١٤



جینۆساید

گۆڤاریکی تایبەتە بە تاوانی کۆمەڵکوژی
سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیان دەریدەکات

ژمارە (٢) سالی دووهم، ٢٠٢٥/٤/١٤

خاوەنی ئیمتیاز:

سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیان

سەرنووسەر:

پ.د. ئومید بەرزان برزو

بەرپۆڵەبەری نووسین:

م. سەباح عەلی جاف

بەرپۆڵەبەری ھونەری:

فەتاح مەحمود رۆستەم (فەتاح تەنیا)

شوێن: عێراق-ھەریمی کوردستان- گەرمیان
سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیان (بینای لیواکە)

Tel: (+٩٦٤).٧٧٠.١٩٠.٩٢٢٢

Gmail: Genocide.center@garmian.edu.krd

facebook: Genocide Center of Garmian University

نۆڭۆی سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیان



واتای هیماکان:

۱. پەنگەکان: پیکهاتە ی ئالای کوردستانە.
۲. خۆرەکە: هیمای داهاووی پوون، پووناکێ و پرشنگی سەرکەوتن و خۆراگرییە.
۳. قەلاکە: قەلای نوگرەسەلمانە، کە شوینی زیندانیکردن و ئەشکەنجەدان و شەهیدکردنی مڕۆقە بیتاوانەکان بەتایبەت کوردەکان.
۴. وینە ی پیاو و ژن و منالەکان: هیمایە بۆ گۆرەبەکومەلەکان، کە هاوکات مۆنۆمێنتیکە بۆ ئەنفالی گەرمیان/ دێنە.
۵. ناوەکان: ناوی سەنتەری جینۆسایدی زانکۆی گەرمیانە بە هەردوو زمانی کوردی و ئینگلیزی لەگەڵ سالی دامەزراندنی سەنتەرەکە.

پښت

لاپهړه	بابه ت	
۶	سهرنوسه ر	سهروتار
	ياسايي	
۹	و/ عومه ر عه بدولكه ريم (تينو)	ئه نفال، پرؤسه ي له ناو بر دني كور دان
	ميژوويي	
۱۳	م. عه لي گه رمياني	رپه رين و شكسته كان
۲۴	فه رمان حسي ن ده رو يش	جينؤ سايد ك ر دني شاري سه يد سادق
۳۳	سمكو سابي ر	جينؤ سايد ي كولتوري ي، وه ك پرس يكي گ رنك له خه باتي ئو جه لاندا
	بي ر ه و ه ر ي و دي كو مين تاري	
۵۶	م. ي. كا زم جه باري	پانو راماي گه شتي ئه نفال و هه ر د ي برا م وه ك قوربانيه كي گو منا و له پرؤسه ي ئه نفالدا
۶۹	ته ها سلي مان	ياده و ه ر ي و ر د له په راويز ي تا واني جينؤ سايد ي ئه نفالدا
۷۶	سيروان سلي مان	شو ك ر ييه ئه حمه د ئه و من داله ي چي رو كي زين داني خو ي ده گنر ي ته وه!
۸۵	حسي ن عه زيز	شه ر ي به رگري ئه نفال (قول ي تيله كو) به فه رمانده يي لاله مار ف
۹۴	م. ي. سه باح عه لي جاف	حاجي ژني كي گه رميان، به مو وچه ي ئه نفالانه كه ي مزگه و تيكي دروست كر د
۱۰۰	بيستون شه هيد مام سالح	بي ر ه و ه ر ي و دي كو مين ت
	كو مه لناسي	
۱۰۳	م. ي. هاوار كه ريم حه ميد	جينؤ سايد له روا نكه ي كو مه لناسي يه وه

میدیاىى		
۱۱۴	فەتاح مەحمود پۇستەم (فەتاح تەنیا)	ستراتیژیەتى میدیا و دۆزى كورد له ناساندنى جینۆسایدی ئەنفالدا
زمان		
۱۱۹	پ.د. ئومید بەرزان برزو	سەرکوتکردنى زمان و سیاسەتى بەشیک له ولالتان بەرانبەر بە زمانى کەمینەکان
ئەدەب		
۱۳۲	پ.ی.د. ئازاد محەمەد سەعید	پەھەندى دەروونی له سى كورته چیرۆكى ئەحمەد محەمەد ئیسماعیلدا
۱۶۷	م.ی. ئاریان یوسف جەبار	کاریگەری جینۆسایدی زمانەوانی لەسەر پیکهاتەى دەقى شیعرى كوردی
۱۷۹	م.ی. کۆسار عومەر ئەحمەد	پاراستنى پووداوە میژوووییەکان - تراژیدیای ئەنفال له شیعرى كوردیدا، دەقى (پەیکى سەرابستان)ی (هەلاج) بەنموونە
وتار		
۱۹۷	پ.ی.د. یاسین ئاشوور	خەونى بونیادنانى تاک شوناسى له عێراق و تاوانى ئەنفال
۲۰۵	د. هیوا پەشید	نیشتیماخوازی بەردەوام بۆ ئایندەیهکی پوون
۲۱۳	هۆمەر محەمەد	پەند وەرەنگرتن له رابردوو
۲۲۳	حامد محەمەد عەلى	ئەنفال دۆسیەیهکی زیندوو
۲۲۶	گولالەى گەرمیان	ئەنفال ئەو تاوانەى هیچ پاساوێک هەلناگریت
۲۳۲	پەوهند حەمەجەزا	ئەنفالناسى.. وانەیهک هاوشانى كوردناسى بۆ قوناغى یەكەمى زانکۆ و پەیمانگاكان
۲۴۴	دلێر كەرىم	پێگەى كچی كورد له رۆمانى (یادەوهرییهكانى كچه كوردیكى ئەنفالكراو)دا
هۆنراوه		
۲۵۲	عەلى حەمەپەشید	بۆ ئەنفال
۲۵۳	هیوا ئەنوەر ژیری	سۆزى نیشتمان

ملحق: عربي		
٢٥٥	د. چنار نامق	من ذاكرة الإبادة (الأطفال وحليجة)
٢٦٢	د. سربست نادر عبدول	استخدام الأسلحة عبر التاريخ وأسلحة الدمار الشامل من منظور إسلامي
٢٦٦	مهاباد فائق محمدعلي	أحزان لا تنسى
٢٧٠	رحيم حميد عبدالكريم	جرائم الابادة الجماعية وعمليات الانفال في تدهور الواقع الزراعي في كردستان
Appendix: English		
٢٧٦	The Rwandan Genocide: Causes and the International Community's Response	Sarkawt Tofiq Sadiq, Naz Wahab Ahmad
چالاکی		
٣٠٥	گوڤار	کارو چالاکیه کانی سهنته ری جینۆسایدی زانکۆی گهرمیان

ئەمسال (۳۷) سال بەسەر تاوانى جىنۆسايدى نەتەۋەى كورد لە باشوورى كوردستان تىدەپەپەيت، زياتر لە (۳۰۰) گۆپى بەكۆمەل ھەن، كە بەشىكى كەميان ھەلدراونەتەۋە و گەپىنراونەتەۋە بۆ زىدى خۆيان، بەشىكى زۆريشيان لە مالا ئاۋارەكانى نىشتەمان و بىابانەكانى نوگرەسەلماندا شاردراونەتەۋە، بزەنە كەى دەگەپىنەۋە بۆ نىو كەسوكارى خۆيان و چاۋەپوانيان ئاۋابىت. ھەرچەندە نازانرەيت شوناسى كەسوكارى ئەوان كىن و مالباتيان كىن؟ رازىن بەۋەى بگەپىنەۋە بۆ خاكى نىشتەمان و لە نىو گۆپى كەسوكاريان بنىژرىن و سوكنايى بە دلە سووتاۋەكانيان بىت.

ئەگەر چاۋىك بە مېژوۋى مرقاىەتى بخشىنن، ھەمىشە تاوانى كوشتن و كۆمەلكۆزى پەرپەۋەى مېژوۋى گرتوۋە و بەردەوام دەبىت بە ھەر ھۆكاريك بىت، چ مانەۋە لەپىناۋ ژيان، چ بەرژەۋەندى، چ داگىركارى، ...تد. بۆيە بەرخودان و خەباتى سياسى و شۆرشگىرى لای ھەموو نەتەۋەكان لەپىناۋ مانەۋە و بەدپهينانى ئامانج و قەۋارەيەكى نەتەۋەيى و نىشتەمانى و پاراستنى شوناس و زمان و خاكدا بەردەوام ھەبوۋە و ھەيە.

پاش (۳۷) سال لە تاوانى جىنۆسايدى كورد لە ژىر ناۋى (ئەنفال)، ھىشتا زۆر شت ماۋە ئىمە بىكەين و بۆ دۆزى پەۋاى نەتەۋەكەمان كەلكى لىۋەربگىر، لە سەرۋوى ھەموويانەۋە ناساندنى ئەو تاوانە قىزەۋنەيە بە جىنۆسايد لەسەر ئاستى نۆدەۋلەتى، راستى سەردەمى ئىستا گۆرانكارىيەكان

خیران و دهکریت ئیمه له زۆر پووهوه کهک وهربگرین، گۆرانکارییهکان بقۆزینهوه، بۆ ئهوهی خزمهت به پرسسی ئهنفال بکهین، ئهمهیش بۆ بانهپۆژ بهکهک دهبیته له زۆر لایهه و پههههندهوه.

بیگومان زانکۆ وهک ناوهندیکی ئهکادیمی له سایهی گۆرانکارییه خیراکاندا دهتوانیته له زۆر پههههندهوه کار لهسهر ئهواوانه و یادهوههری جینۆسایدی کورد بکات، ئیستا بهشیکی له زانکۆکان خاوهن سههنتههری تاییهت به جینۆسایدین بۆ لیکۆلینهوه، سههنتهرهکانی تاییهت به جینۆساید ئهرکی گرنگیان لهسهر شانه جیهی بکهین، بهلام بهو مهرجهی ئهوا سههنتهرانه پالپشتی بکرین، خۆشبهختانه سههنتههری جینۆساید له زانکۆی گهرمیان ههرچهنده تهمهنی زۆر نییه، بهلام بهههولی دلسۆزان و خهمخۆران و بههرپرسیانی زانکۆ توانیویهتی کاری باش و بهردهوام لهو پووهوه پیشکeshبکات.

وهک وتمان ئیستا چاوهکان بهتاییهت کهسوکاری ئهنفال و پیکخواوهکان و خهمخۆران لهسهر زانکۆ و ناوهنده ئهکادیمییهکانه، ئهویش به شیویهکی ئهکادیمی کار لهسهر پرسسی جینۆساید بکریت، بۆ ئهوهی سههرباری دوورکهوتنهوه له میژووی تاوانهکان، بهلام نزیکتر بیرهوههریهکانی ئهنفال به زیندوو بهیلرینهوه، نهوهی ئیستا پیوستیان بهوهیه سهردهمیانه جینۆساید و تاوانی ئهنفالیان بهبیر بهیترینهوه، ئهویش له ریگای بهستنی کۆر و کۆبوونهوه و سیمینار و دیدار و سهردانی مهیدانیان بۆ شوینی بیرهوههری ئهنفال، لهگهڵیشیدا زانکۆ به پلانی ستراتجی بیر له کۆنفرانسی نیوخوی و نیودهولهتی ههمهجوهر لهسهر پرسسی ئهنفال له ههموو بوارهکاندا و ناساندنی تاوانهکانی کورد ههر له ئهنفالکردن و کیمیاباران و کۆرهو و ...تد به زمانه جیاوازهکان و به ناوهنده جیهانی و ئهکادیمییه نیودهولهتییهکاندا بکاتهوه.

پاش سى و حەوت سالا له بىرەوهرى تاوانى ئەنفال، ئىمە له سەنتەرى
جىنۆسايد و گوڤارەكەى خۆتان پالېشتى تەواوى داوا پەواكانى كەسوكارى
ئەنفالين، بەتايبەت هەلدانەوهرى گوڤەبەكۆمەلەكان و كارکردنى زانستى
لەسەريان و هينانەوهران بۆ زىدى خويان، هەروەها كارىش دەكەين بۆ باشتر
ناساندنى جىنۆسايد لەسەر ئاستى نيوخويى و دەرەوهدا، ئەمەيش بە پالېشتى
هەمووان بەتايبەت بەرپرسانى زانكو و وەزارەتى خويندنى بالا و تويژينهوهرى
زانستى، هاوكارىش دەبين بۆ كارى پىكەوهرى لەسەر پرسى جىنۆسايد لەسەر
ئاستى زانكوكانى كوردستان بۆ كارى ئەكادىمى سەردەميانه، درود بۆ گيانى
پاكى پەوانى بەرزەفەرى ئەنفالكران بەتايبەت ئەنفالكرانى گەرميان، درود
بۆ خۆراگرى كەسوكارى ئەنفالكران بە دريژايى چەندىن سال له چاوەپوانيدا
بوون و بەشيكيان گيانى خويان سپارد.



ئەنفال، پرۆسەى لەناوبردنى كوردان

نووسىنى: حەسەن ئەحمەدى نیاز، پىسپۆرى ياسا نۆدەولەتییەكان
وەرگێڕانى: عومەر عەبدولكەریم (تىنو)

لە سالیادی تاوانی نامرۆفانهی پرۆسەى (ئەنفال) ی پڕییمی بەعسی عێراقی لە دژی كوردەكانی عێراقداين. پرۆسەى ئەنفال ناوی پرۆسەیهك بوو، كه تێیدا هێزهكانی پڕییمی بەعسی عێراق بە شیوهیهکی راستەوخۆ لە (سەدام حسین تکریتی) فهرمانيان وەردهگرت، زیاتر له (١٨٢) ههزار كوردی عێراقییان له ژن و منداڵ و پیر و لاو، به شیوازی گروپ و به کۆمهڵ جینۆسایدکرد.

پرۆسەى ئەنفال، ئەو پرۆسەیه بوو، كه له سالی (١٩٨٨ تا ١٩٨٩)، كه تێیدا هێزهكانی پڕییمی بەعسی عێراق، زیاتر له (١٨٢) ههزار كهس لهوانه ههشتا ههزار بارزانی و دهیان ههزار گهرمیانی كوردی عێراقیان ئەنفالکرد. هاوكات ئەنفال نموونهیهکی بهرجهسته و زیندووی دەسلەلاتی په‌هایهك بوو، كه سەدام حسین سەرۆككۆماری ئەوكاتی عێراق به (به‌پرسي باكوور)ی حزبی بەعسی عەرەبی سۆسیالیستی (عەلی حەسەن ئەلمەجید)ی دابوو. ئەو دەسلەلات و هێزه‌ی كه له (٢٩ مارس سالی ١٩٨٧ تا ٢٣ ئەپریلی ١٩٨٩) به (عەلی حەسەن ئەلمەجید) درابوو، به ئەندازه‌ی ئەو دەسلەلاتانه بوو، كه هه‌موو ناوه‌نده ده‌ولەتییەكانی عێراق به سەرۆككۆمارییان دابوو.

هه والگری عیراق کۆمه لکۆژکران. هه ر له م نیوه نده شدا شاره کانی (هه له بجه، ته ویله، خورمال، سهید سادق، پینجیوین، قه لادزه، سهنگه سه ر، چوارتا، قه لچوالان و ماوه ت) به ته واوی خاپوورکران و چۆلکران. پاش جهنگی که نداوی فارس و هی رشی هاوپه یمانان بو عیراق و ده ستگیرکردنی (سه دام حسینی) و هه ندیك له داروده سه سته که ی، ناو براو و تاقمه که ی به تایبه ت (عه لی کیمیاوی) به تاوانی دژه مرو قایه تی و جینۆسایدی کورده کان له دادگای تایبه تی تاوانه کان سه رانی عیراق داداگاییکران.

له بابه تی پرۆسه ی ئەنفالدا دوو مه سه له له پوانگه ی یاسای نیوده وله تییه وه دیته ئاراوه، یه که م مه سه له ی به کاره یێانی چه که کیمیاوییه کانه له دژی هاو لاتییان و خه لکانی سقیلی کوردی عیراق و دووهم جینۆساید و تاوانی دژ به مرو قایه تییه، چونکه به پیتی برگه کانی

عه لی حه سه ن ئەلمه جید، که له لایه ن کورده کانه به (عه لی ئەنفال) یان (علی کیمیاوی) به ناوبانگ بوو، یه که مین که س بوو، که پلانی جینۆسایدی له دژی کورده کان جیبه جیکرد. له درێژه ی پرۆسه ی ئەنفالدا تراژیدی و مه رگه ساتی هه له بجه و ده یان گوندی تر، که تییدا (گازی سارین) و کیمیاوی هاوشیوه به کاره یێنرابوو، که مه رگی ده یان هه زار که س له ژنان و مندالانی لیکه وته وه. هه روه ها زیاتر له چوار هه زار گوند، ناحیه و شار و ویرانبوون، که له به لگه نامه ده وله تییه کانداتۆمارکراوه: (ویران یان خاپوور بوون)، له گه ل زه ویدا ته ختکران و پاکتاوکران. به پیتی ئاماری په سه ندرکراو، له ماوه ی پرۆسه ی حه وت مانگه ی ئەنفالدا، که ته نها له پارێزگا کانی که رکوک، دیاله، نه ینه وا و سه لاهه دین و ... ئەنجامدرا بوو، زیاتر له چوار هه زار گوند ویران و زیاتر له ۱۸۲ هه زار که س له خه لکی سقیل له لایه ن سوپا و سه ربازانی ئەمنی و

یاسای نیۆدەولەتی ئەم کارە جینۆساید بوو.

جینۆساید، بریتییه لە هەرجۆرە هەنگانان و دەستپێشخەرییەکی بەمەبەستی لەناوبردن و سڕینەوهی فیزیکی بەشێک یان هەموو گروپێکی نەژادی، نەتەوهیی، میلی، ئاینزایی و ئایدۆلۆژی.

کاتیکی (هەڵەبجە) و ناوچەکانی تری کوردستانی عێراق لە (١٦ مارسی ١٩٨٨) بە بەکارهێنانی چەکی کیمیای و بمباران کرا، سیستەمی یاسایی دەسەلاتدار لەسەر بەکارهێنانی ئەم چەکە، (پروۆتۆکۆلی ١٩٢٥ ژنیف) و (پێککەوتننامەی ١٩٧٢) بوو.

ئەو دەولەتانەی ئەندامی یەکییتی عەرەب بوون بە پاقەکردنی بەرتەسک بوو پروۆتۆکۆلی ١٩٢٥، دەستیان دایە دەستی یەکتەر، بەلکو بتوانن عێراق لە تۆمەتی شکاندنی پروۆتۆکۆل بیتاوان دەربکەن. بانگەشەیی ئەوە دەکرا، کە پێگریکردن لە بەکارهێنانی چەکی کیمیایی، تەنها بە (دوژمنایەتی

نیۆدەولەتی) سنووردارە، بەلام ١٢ دەولەتی ئەندامی یەکییتی ئەوروپایی و زۆریکی تر لە دەولەتان، بەیەک دەنگ ئەم بمباران کردنەیان مەحکوم و ئیدانەکرد. وینایەکی کە لەناوچوونی یەکجاری هەزاران ژن و پیر و منداڵ، کە تەرمەکانیان بەسەرێکدا کەڵەکەرابوون، هیچ پێکەیهکی بوو پێککەوتن لەبەرانبەر عێراقدا نەهێشتبوو. شوێنەواری ئەم کارە تۆقێنەرە بەسەر وێژدان و رایگشتی جیهانیدا تا ئەو جێگەیە بوو، کە لە مادەیی یەکی پێککەوتننامەی (پێگری لە پەرەپێدان، بەرھەمەهێنان، کوکردنەوه و بەکارهێنانی چەکە کیمیاییەکان و لەناوبردنیان پەسەندکراوی ١٩٩٣) بپاردر، ئەو دەولەتانەی ئەندامی پێککەوتننامەکەن هاوپەیمان دەبن، کە هەرگیز لە ژێر هیچ هەلومەرجێکدا چەکی کیمیایی بەکارنەهێنن و لەم نیۆدەولەتەدا هیچ جوۆرە جیاکارییەکی لە نێوان دوژمنایەتیە نیۆدەولەتیەکان و

کۆمه‌لکوژکردنی کورده‌کان له عێراقدا، تاوانی جینۆساید. هه‌روه‌ها هه‌ندیک له ناوه‌نده سیاسیه‌کان له عێراق و دهره‌وه‌ی عێراق، کاره‌کانی پ‌ژیمی به‌عسیان له دژی کورده‌کانی ئه‌و وڵاته (له‌وانه کیمیا‌بانکردنی هه‌له‌بجه) له ژێر ناوی جینۆساید به‌فه‌رمی ناساند. په‌رله‌مانی وڵاتانی وه‌کو نه‌رویژ و سوید و ... ییش کۆمه‌لکوژی خه‌لکی هه‌له‌بجه‌یان به‌فه‌رمی به‌ جینۆساید ناوه‌زه‌دکرد، که پ‌نۆیستده‌کات، په‌رله‌مان له‌سه‌ر بنه‌مای ده‌ستوور و پ‌الپ‌شتیه هه‌میشه‌یه‌کان و ئه‌و په‌یوه‌ستیانه‌ی کورده‌کان و شیعه‌کانی عێراق و تاوانه‌کانی سه‌دام و پ‌ژیمی به‌عس له دژی وڵاته‌که‌مان به‌رانبه‌ر به‌مه‌حکومه‌تی پ‌رۆسه‌ی ئه‌نفال له ژێر ناوی ژینۆسایددا هه‌نگاو بنێت. سه‌هرچاوه: پ‌وژنامه‌ی (شه‌رق) ژماره (١٧٠٨، سێشه‌م ١٤/٤/٢٠١٤)

نیوخۆیه‌کان بوونی نییه. پاش جیگیرکردنی قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کارهێنانی چه‌کی کیمیایی له یاسا‌کانی پ‌یکه‌وتنه‌که‌دا، نۆره‌ی پ‌وتینی یاسایی نیوده‌وله‌تییه، تا‌کو قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کارهێنانی ئه‌م چه‌که‌ له‌ دوژمنایه‌تییه نیوخۆیه‌کاندا له (یاسای عورفی)یشدا پ‌ابگه‌یه‌نێت. ئه‌توانرێ ئه‌م کاره تا‌ونکارانیانه له ژێر ناوی (ژینۆساید) وه‌سفبک‌رێت، چونکه هه‌موو پ‌یوه‌ره‌کانی کۆمه‌لکوژی به‌کۆمه‌لی یان په‌گه‌زکوژی تییدا له‌ پ‌ووی یاسای نیوده‌وله‌تییه‌وه ئاخێنراوه. دادگای شاری (لاهای) هۆله‌نداش (وه‌کو دادگای نیوخۆیی ئه‌و وڵاته) له‌ درێژه‌ی دادگاییکردنی (فرانس ئین ئانرات) به‌تاوانی هاوبه‌شیکردن له‌ دا‌بینکردنی ماده‌ی کیمیایی پ‌نۆیست له‌ دروستکردنی چه‌کی کیمیایی بۆ ده‌وله‌تی عێراق و له‌گه‌ڵ ده‌رکردنی ب‌پ‌یاردا، به‌پاش‌کاوی پ‌ایگه‌یاندا، که



رپه‌رین و شکسته‌کان

کۆرەو وەک هێما و کاردانەوهی ترس له جینۆساید

م. عەلی گەرمیانی

کۆلیژی زمان و زانسته مرقاپه‌تییه‌کان/ به‌شی میژوو - زانکۆی گەرمیان

رپه‌رینی به‌هاری ١٩٩١ وەکو کەرنه‌قالیکی گه‌وره و مه‌زن بوو. که سه‌هرجه‌م چین و توێژه‌کان له جه‌ماوه‌ری کوردستان به‌شداریان تیایدا کرد. رپه‌رین به راده‌یه‌ک کاریگه‌ربوو، که به‌شیکی زۆری جاشه‌کان و ژماره‌یه‌ک مسته‌شاری جاشه‌کانیش به‌شداریان تیدا کرد، ئەمه‌ش وایکرد، هه‌ر زوو ته‌شه‌نه‌بکات و بلاوبیته‌وه، به‌لام ئەوهی مایه‌ی هه‌له‌سته له‌سه‌ر کردن و تیرامان و سه‌رسوپمان بوو، ئەوه بوو رپه‌رینه‌که هه‌ر هه‌مووی مانگیکی نه‌خایاند، هه‌م سه‌هرکه‌وت و هه‌م تیکشکا.

دیاره له ٢٨ی ئازاری ساڵی ١٩٩١ پژی می ره‌فتا فاشی عیراق هی‌رش ی پیچه‌وانه‌ی کرده سه‌هر که‌رکوک و ئەو شاره‌ی داگیر کرده‌وه و دواتر له پۆژی ٣١ی مانگی ئازاری هه‌مان سال هه‌ولێر و ده‌وکی گرت‌ه‌وه و ئەمه‌ش بووه هۆکاری ئەوهی له ١ی مانگی نیسانی ساڵی ١٩٩١ کۆرپه‌ویکی مه‌زن که به کۆرپه‌وی ملیونی ده‌ناسرا، ده‌ستی پیکرد و له پۆژی ٣ی مانگی نیسانی هه‌مان سال سلیمانی‌ش که‌وته‌وه ژیر ده‌ستی به‌عس و ئیتر له‌مه‌به‌دوا کۆرپه‌ فراوانتر و زۆرتر مه‌زنتر بوو .

دانیشتوانی ناوچه جیاوازه‌کانی
عیراق ناچار به کۆچ ده‌کران، که
زیاتر بیزاربوونی هاوالاتیانی
لیکه‌وته‌وه^(۱).

یه‌کی‌کی تر له هۆکاره‌کان گۆرپینی
دیمۆگرافیای و گۆرپینی ناوچه
کوردستانییه‌کان به عهره‌ب و به
به‌عسیکردن، که له پیتاوه‌مه‌شدا
چه‌ندین رێگای به‌کارده‌هیتا،
له‌وانه‌ش هه‌ره‌شه و
چاوسوورکردنه‌وه له کورد به‌بی
جیاوازی له‌نیوان ئاین و مه‌زه‌به‌دا،
هاوکات دروست رێگهی خویندن‌گای
عه‌ره‌بی له ئوردوگا زۆره‌ملیکان^(۲).

هۆکاریکی تری گرنگ بۆ
سه‌ره‌له‌دانێ راپه‌رین له ناوخوا
ئه‌نفال و ده‌ستبه‌سه‌ردا گرتنی مال
و سامان بوو، که له هه‌موو
شوێنیک سه‌ربازه‌کان ده‌یان برد و
ژن و که‌چه‌کانیان به‌ئاره‌زووی
خوێان به‌کارده‌هیتا، پاشانیش که‌نج
و پیر و منداله‌کانیان بۆ کوشتن و
له‌ناوبردن بۆ ناوچه‌ دوور و
بیابانه‌کان به‌مه‌به‌ستی شارندنه‌وه‌ی
تاوانه‌کانیان له کۆمه‌لگه‌ی

ئێتر جاریکی دیکه به‌شی زۆری
خاکی باشووری کوردستان
که‌وته‌وه ژێر ده‌ستی رژیمی به‌عس،
به‌لام به‌شی زۆری خه‌لک یان
خوێان دابوه په‌نا ناوچه
شاخاوییه‌کان یاخود چوونه
پۆژه‌هلات و باکووری کوردستان .
دیاره راپه‌رینیش هۆکاری ناوخوا
و ده‌ره‌کی خۆی هه‌بوو، له‌سه‌ر
ئاستی ناوخوا چه‌ند فاکته‌ریک بووه
هۆی دروستبوونی ئه‌و دۆزه‌ی که
راپه‌رپینی هینایه ئاراوه، که
دیارتیرینیان ئه‌و ربه‌فتار و کاره
نه‌شیاوانه‌ی رژیمی به‌عس که دژ به
گه‌لی کورد ده‌یکرد، هاوکات ئه‌و
قه‌یرانه گه‌ورانه‌ی که له بواری
سیاسی و ئابووری و
کۆمه‌لایه‌تییه‌وه بووه هۆی
دروستبوونی رق و کینه‌ی خه‌لکی
عیراق به‌گشتی و کوردستان
به‌تایبه‌تی، خه‌لکی کوردستان
به‌دوای ده‌رفه‌تیکدا ده‌گه‌ران، تاوه‌کو
تۆله‌ی خوێان له سه‌هرانی به‌عس
بکه‌نه‌وه، هۆکاریکی تر سیاسه‌تی
راگواستنی زۆره‌ملی بوو، که

نیۆدەولەتی، ئەمەش لە سالانی
دوای تەواوبوونی شەری عێراق -
ئێران (١٩٨٨) ئەم پرۆسەیە لەلایەن
درێندەکانی بەعسەو بەشیوەیەکی
پلان و بەرنامە بۆداپێژراو قوناغ بە
قوناغ ئەنجامدرا^(٣). هەروەها بەهۆی
ئەوێ کاربەدەستانی عێراق بڕوا و
متانەیان بە کورد نەبوو، هەمیشە
بە چاوی خیانهتکار و خۆفڕۆش و
پیاوی بیگانه سەیری کوردیان
کردوو، بۆیە هەمیشە هەولیان داوە
بۆ سڕینەو و لەناوبردنی کورد.
دیاره دەستپێکردنی راپەرین لە
ناوەراست و باشووری عێراق کە
لەلایەن شیعەکانەو دەستی
پیکردبوو، هۆکاریکی باش بوو تا
راپەرین لە کوردستان سەرھەڵدات
و سەرکەوتوو بێت^(٤).

سەبارەت بە هۆکارە دەرەکی و
ئێقلیمیەکانیش لە راستیدا لە
ئەنجامی کارەکانی پڕیم لە ناوخوا
(ئەنفال و کیمیاباران و
جینۆسایدکردنی کورد لەلایە ک
داگیرکردنی ولاتی کوهیت لەلایەکی
ترەو) بوو هۆی بەرزبوونەوێ

دەرەکی نارازی ولاتە زلھیزەکانی
جیھان، وێرایی ئەمانەش ولاتی
عێراق لەئەنجامی جەنگی هەشت
سالە لەگەڵ ئێران قەرزێکی زۆری
لەسەر کەڵەکە بوو، دیارە پڕیمی
رەفتارفاشی عێراق بۆ پزگاربوون
لەو دۆخە چاوی بریبوو و ولاتی
کویت، چونکە پێی وابوو بە
داگیرکردنی ولاتی کویت دەتوانیت
دەست بەسەر سامان و داھاتی ئەو
ولاتەدا بگریت و ئابووری خۆی
گەشە پێدا و قەرزەکانی بداتەو^(٥).
بیگومان بە داگیرکردنی کوهیتیش
ولاتە زلھیزەکان پشیمان لە عێراق
کرد و دژی وەستانەو، بەلام
لەکاتی شەری عێراق - ئێراندا
یارمەتی زۆریان پیشکەش بە عێراق
کرد لە چە ک و تەقەمەنی و
پێویستیەکانی لوجیستی شەری.
بەلام کاتیک بینیان سەدام حسینی
خوینپێژ کە ئەوکاتە سەرۆککۆماری
عێراق بوو، چەکەکان لە داگیرکردنی
ولاتانی دراوسی و ناوخوا عێراق
بۆ سەرکوتکردنی گەلەکی خۆی

بەکاردهی نیت، بپاریاندا به وهستاندن یارمهتیه کان^(٦).

کۆمه لگای نیوده وه له تی داوای له عێراق کرد، به زووی له ولاتی کوهیت بکشیته وه، هاوکات ولاتانی عهره بيش دژی داگیرکردنی کوهیت بوون، به لام حوكمه تی عیراق به گوئی نه کردن و سووربوو له سه ر داگیرکردنی کوهیت، کورد و سه رکردایه تی کوردیش دژی په لاماردانی کویت بوو له رۆژی ١٩٩١/٨/٢ ، جه لال تاله بانی (مام جه لال) رایگه یاند سه دام حسین هه له ی میژوویی کردوو و سه دام له ناوده چیت^(٧).

دوای ئه وه ی مام جه لال تاله بانی چه ند جارێک هه ولیدا بۆ ئه وه ی پالپشتی ئه مریکیه کان به ده سه سته ی نیت بۆ راپه رین، به لام ئه مریکیه کان ئاماده نه بوون کۆبنه وه، نوینه ری کوردیش له ئه مریکا رایگه یاند، که ئه مریکا وای ده بین، دۆزی کورد ئه وه ناهیت،

ئه وان له گه ل سه رکردایه تی کورد کۆبنه وه، به لام نوینه رانی کورد هه ر له هه ولدا بوون بۆ به ده سه سته ی نانی پالپشتی ده ره کی و به رده وام بوون، ئه وه بوو له ٢٨ ی شووباتی ١٩٩٠ جاریکی تر نیردراوی کورد له لایه ن به رپرسه بالاکانی ئه مریکا وه ره تکرایه وه، به لام نوینه رانی کورد سووربوون له سه ر گه یاندنی داواکانیان و له کۆبوونه وه فه رمی و نافه رمیه کاندا به ئاشکرا باسیان له گه یاندنی دۆخی سه ختی هاو لاتیان ده کرده وه و زۆر به پرونی ئاماژه یان به ئه نجاندا نی راپه رین ده کرد، سه ره پای هه وه به رده وامه کان ئه مریکیه کان ئاماده نه بوون پالپشتی راپه رین بکه ن^(٨).

هه ره ها کاتیک راپه رینی سالی ١٩٩١ له باشووری کوردستان پرویدا، ئه مریکا و ولاتانی تری زله یز یارمه تی کورد و جه ماوه ری راپه ریویان نه دا، به هۆی ئه وه ی گوایه به رژه وه ندییان هه بوو له گه ل حوكمه تی عێراق و نه یان ده ویست

بەگۆیرەى ئەو بېرىارەش ناوچەى
ئارام لەسەر خەتى پانى (۳۶) بۆ
كورد دانرا، ئەم بېرىارە جەختى
لەسەر ئەو دەكردهو، چیتەر
كۆتایى بەو مەینەتیانەى كورد
بەینریت و كوردەكان بېاریزیت،
كۆرەو فاکتەرى سەرەكى ناوچەى
ئارام بوو لە كوردستان^(۱۱).

ئەگەر بگەرینەو سەرباسە
سەرەکیەكى خۆمان پرسیارە
جەوهریەكان و ئەوەى مایەى
هەلوەستە لەسەرکردن و
سەرسورمانە ئەوەبوو، كە چۆن و
بە چ شیوەیەك پژیى فاشى بەعس
توانى خۆى پیکبختەو و خۆى
كۆبکاتەو و هیرشەبکاتە سەر
باشوورى كوردستان؟!

بیگومان ئەم پرسیارەش لای
كۆمەلانى خەلکی كوردستان
دروستبوو، ئایا بۆچی و چۆن
راپەرین وا زوو كۆتایى پێهات و
شكا؟! وەك شاعیری گەورەى كورد
(شیرکو بیكەس) باس لە تەمەن و
كۆتایى پووختانى كۆمارى
كوردستان لە مەهاباد دەكات و

وا بەئاسانى دەستبەردارى ئەو خیر
و قازانجە بن، كە لە حوكمەتەكەى
سەدام حسەین دەستیان دەكەوت^(۹).
سەرەپای هەموو ئەمانەش، زۆربەى
ولاتانى جیهان ئامادەنبوون بۆ
یارمەتیدانى كورد، بەلام كاتیک
كۆرەو لە پۆژى ۳۱ ئادارى ۱۹۹۱
پوویدا، هەموو خەلکی كوردستان
كە نزیکەى چەند ملیۆنیک دەبوون،
بەرەو سنورەكانى (توركيا و ئیران)
پۆیشتن بەمەبەستى پزگاربوون لە
پژیى فاشى ئەنفال و كیمیابارانى
بەعس، هەستى مرقۆقايەتى
دەولەتانی جیهان جولاند، بەتایبەت
ویلايەتە یەگرتووەكانى ئەمریکا^(۱۰).

كۆرەو بوو هۆى ئەوەى كورد
پالپشتى نیودەولەتى بەدەستبەینیت،
لەدواى كۆرەو چەند ولاتیک
هاوكارى كوردیان كرد،
هاوكاریەكان بریتییبوون لە خواردن
و پیدانى (خیمە) هاوكات ئەمریکا و
ولاتانى هاوپەیمان بېاریاندا، كە
بېارى (۶۸۸) بۆ كورد دابنریت،
ئەو بېارىارەش لە ۵/۴/ ۱۹۹۱ لە
ئەنجومەنى ئاسایش دەرچوو

دەلیت (کەمتر لە خەوی پەپوولە و کەمتر لە گۆلی دارچوالە پرشنگەکان ھەلۆھەری نەما).

بێگومان ھەلسەنگاندنی ئەو بارودۆخە و وەلامدانەوێ ئەو پرسیارانە گرنگە، ھەربۆیە لە چەند خاڵێکدا باس لە ھۆکاری زوو گەشەکردن و سەرکەوتن و زوو تێکشکان و پاشەکشەیی راپەرین دەکەین:

یەكەم/ ھێزەکانی ھاوپەیمانان بە سەرکردایەتی ئەمریکا بە گومانەوێ سەیری راپەرینی کۆمەلانی کوردستان و جەماوەری شیعەیان دەکرد لە باشووری عێراقدا، دواي ئەوێ باشووری عێراق کەوتە دەستی شیعە و کوردستانیش ئازادکرا بە کەرکۆکیشەوێ، لەوانە یە ئەمریکا و ھاوپەیمانان ترسی ئەوێان بووبوێت، ئەگەر سەدامی تاوانکار و حزبی بەعس بپرووختن، بەو شیوەیە عێراق بکەوێتە دەستی ئێرانەوێ.

چونکە ئەوان ئەو راسستیەیان دەبینی و دەزانی کە ئۆپۆزسیونی

شیعەیی عێراق وابەستەیی ئێرانە و لەبن کۆنترۆلی ئەواندان، ھاوکات ئۆپۆزسیونی کورد و بەرەیی کوردستانیش لەژێر کاریگەریی ئێراندا یە و بنکەیی سەرەکیان لە رۆژھەڵاتە و لەناو ئێرانە، ئەگەریش بەو کتۆپرییە عێراق بپرووخوا، ئێتر لەلایەکەوێ بیانووی بۆ مانەوێ ھێزەکانی ئەوان لە ناوچەکە نەدەما، ھاوکات ئەلتنەراتیڤیکی وەھایان نەبوو، کە رکا بەرەیی لایەنەکانی سەر بە ئێران بکات و رێگە لەوێ بگرن، کە عێراق بکەوێتە بن دەستی ئێرانەوێ. ھەر بۆیە ھێرشەکانی خۆیان راونەستە و پەيامی مانەوێان بە شیوەیەکی ناراستەوخۆ دایە سەدام حسین خۆینمژەکەیی عێراق و دەرگاشیان لە بەردەمدا کردەوێ بۆ سەرکۆتکردنی راپەرینەکان، چونکە ھاوپەیمانان گوتیان: ئێمە نەھاتووین، بۆ ئەوێ سەدام حسن بپرووختن، بەلکو ھاتووین بۆ ئەوێ سوپای عێراق لە کۆھیت دەرکەین. راپەرینەکانیش کاری

ناوخۆی عێراق و پەيوەندی بە ئیـمەوێ نـیـیـه، هەر دوای ئەو لێدوانەش هێزە زەمینییەکانی خۆیان کیشایەوێ بۆ دەرەوێ سنووری عێراق و چاودێریان لەسەر هێزی ئاسمانی عێراق لابرد. ئەمەش دەرەتای دا بە پڕیـمی بەعس، کە بەشـیـک لە هێزەکانی کۆبکاتەوێ و لەگەڵ ئەو هێزە تاییبەتانی لیاوکانی حەرەس جمهوری و بە هاوکاری و پالپشتی هێزی موحاهیدینی خەلقى ئێـرانی کە هاوپیـمانی بەعسییەکان بوون، ئەوێ بوو، سەرەتا هێرشێ کردە سەر راپەرینی شیعیەکان و لە ماوێیەکی کورتدا و لە پێگەیی ئەنجامدانی کۆکۆژییەکی زۆرەوێ شیعیەکانی سەرکوتکرد، دوای ئەوێ پرووی کردە کوردستان و لە کوردستانیش تا رادەیک گەیشـتە ئەنجام.

دووهم/ دەتوانین بـلـیـن راپەرین پرۆسەیک نەبوو لە ئەنجامی هوشیاری رێکخستنیکی سیاسیدا لەناو پرۆسەیک سـروشتیدا گەشەبکات و پرووبدات، بەلکـو

پرۆسەیک بوو لە ئەنجامی دەستێوەردانی عێراق لە کوهیت و هێرشێ ئاسمانی ئەمریکا و هاوپیـمانەکان بۆ سەر عێراق و نزیکبوونەوێ عێراق پرووخانەوێ دروستبوو، واتە پرۆسەیک بوو هیواکانی لەسەر هێرش و دژایەتی هاوپیـمانەکان بۆ عێراق هەلچنی بوو.

سێیهم/ لەبەر ئەوێ پێشەنگەکانی راپەرینەکە و بەشی زۆری جەماوێر چاویان لە هێزە دەرەکییەکان بوو، کاتیک ئەو هەلوێستەیان بینی لە هێزە دەرەکییەکان، هاوکات خۆکۆکردنەوێ (پڕیـمی سەدامیان) بینی، ئەمە بووێ هۆکاری بـیـباوێرپـوون و ورە بەردانی سەرکردەکان و ئەمەش راستەوخۆ کاریگەری لەسەر جەماوێر هەبوو. هەر بۆیە ئەو جەماوێری کە هیوای سەرکەوتنی خۆی بەستەوێ بە راپەرین و دەستێوەردانی دەرەکییەوێ، بی هیواکرا و ئیتر تەنیا تروسکایی و پێگای پزگاری لە هەلـهاتـن و دوورکەوتنەوێ لە

دەسەلاتی بەعسدا دەبینی، ئەمەش
مەرگەساتیکی تر بوو، ڕووبەڕووی
ئەم گەلە دەبوویەو.

کۆڕەوی کوردستان و دەرئەنجامەکانی:

کۆڕەوی خەلکی کوردستان که
پڕۆسەیهکی خۆپسک و
کاردانهویهکی خۆپاریزی گەلی
کورد بوو، کاریگەرییهکی زۆری
کرده سەر رای گشتی جیهان و
دۆزی کوردی ههنگاوێک برده
پیشەو. ئەو دەرەسەری و
مەرگەساتانەکی گەلی کورد به
بەرچاوی دنیاو ڕووبەڕووی
بوویەو، ئیتر ببوونە شەرمەزاری
بۆ ئەو دامەزراوانەکی بانگەشە
مافی مڕۆڤ و مافی گەلانیان دەکرد.
لەلایەکی بێ ناوی پاراستنی گەلی
کووەیت و سەرۆکی کووەیتدا
هەموو توانایان خستەگەڕ، بەلام به
بەرچاوی ئەو دەولەت و
دامەزراوانەو گەلی کورد
ڕووبەڕووی مەرگەسات دەبوویەو،
بەلام لەژێر ناوی ئەوێ که کێشەکه
ناوخییە بێدەنگ بوون.

دوای چەند ڕۆژیک لە دەستپێکردنی
کۆڕەوێکە، هەم ئەنجومەنی
ئاسایشی نیۆدەولەتی، هەم عێراق
خواستیان دۆسییەکی کۆڕەو بکەنە
بابەتێک، بۆ ئەوێ خۆیان
پێبکێنەو. ئەو بوو عێراق لایەنە
کوردستانییهکانی ناو بەرە
کوردستانی بانگهێشتکرد بۆ دیالۆک
و ئامادەیی خۆی نیشاندا، که به
دیالۆک ئەو کێشەیه چارەسەر بکات
و بانگەشەکی ئەوێ کرد، که ئەو
هێرش ناکاتە سەر خەلکی مەدەنی،
بانگی جەماوەری کرد، بۆ ئەوێ
بگهڕێنەو. لە بەرامبەریشدا لەسەر
پیشنیاری فەڕەنسا ئەنجومەنی
ئاسایشی نیۆدەولەتی له ١٩٩١/٤/٥
دا کۆبوووە و بپاری (٦٨٨) دا که
بریتیبوو لە دروستکردنی دوو
ناوچهی ئارام بۆ خەلکی باکووری
عێراق (باشووری کوردستان) و
باشووری عێراق و پێگەنەدەن به
فرینی فڕۆکەکانی ڕژیمی بەعس لەو
دوو ناوچهیەدا، هەرۆهە نەتەو
یهگرتووکان پێویستبوو، هەستیت
به چاودێری ئەو دوو ناوچهی و

بەشیکی زۆری جەماوەر
نەگەرانیوە، یاخود بە نیوەیی
گەرانیوە، کە پێیان دەگوت دووبە.
بریارەکی ئەنجومەنی ئاسایش و
دیالوکی نێوان بەرەکی کوردستانی
و حوکمەت بارودۆخەکی بەرەو
هیۆربوونەوە دەبرد، بەلام جەماوەر
گومانی لە سیاسەتەکانی پزیمی
بەعس هەبوو، هەر بۆیە لەلایەک
داخواری خەلک و لایەنە سیاسەتەکان
کە هێلی (٣٦) بگوریت بۆ (٣٤)،
چونکە لەپرووی جوگرافیاوە هەردوو
پاریزگای دەوک و هەولێر لە
هەریکی کوردستان و شاری موسل
دەکەوتنە ناو سنووری هێلی
(٣٦)وە، هەرچی پاریزگای
سلیمانی، کەرکوک و گەرمیانه
نەدەکەوتنە سنووری ئەو هێلە و
ناوچەکی ئارامەوە، ئەمەش ترس و
گومانی لەلای خەلکی ئەو ناوچانە
دروستدەکرد و لەوە دەترسان، کە
بگەرێنەو سەر زیدی خۆیان و
پرووبەپرووی هێرش ببەو. لەلایەکی
ترەو جەماوەر هەرچی زووترە
دەیان خواست، حیزبی بەعس

پاراستنی خەلکەکی. ناوچەکی
باکووری عێراق بریتیبوو لەو
ناوچانەکی کە دەکەونە سەر و هێلی
پانی (٣٦)وە. هەر بۆیە بە هێلی
(٣٦) ناسرا، ناوچەکی باشووری
عێراقیش دەکەوتنە باشووری هێلی
(٣٢)وە و ئەمیش بە هێلی (٣٢)
ناسرا. هەر لەم کاتەدا سەرکردایەتی
بەرەکی کوردستانی داواکەکی (سەدام
حسین)یان پەسەندکرد و چوون بۆ
بەغداد و دەستیان بە دیالوگ کرد.
(ئەم دیالوگە و شتیوازی چوونی
شانیدی بەرەکی کوردستانی بۆ
بەغداد و ماچکردنی ئەملاو ئەولای
سەدام حسین لەلایەنی ئەندامانی
شانیدی کوردییەو ناپازیبوونیک
زۆری جەماوەری دروستکرد)، ئەم
دوو بابەتە هەرچەندە برینەکانی
خەلکی ساپیژ نەدەکرد و هەموو
گومانەکانی نەدەرپەواندەو، بەلام
زەمینەیکە بۆ گەراندەوێ بەشیک
لە خەلکی کوردستان خۆشکرد. ئێتر
ورده ورده جەماوەری کوردستان
دەستیان بە گەرانیوە کرد بۆ زیدی
خۆیان، بەلام هەتا پایزی ١٩٩١

پیشمه‌رگه له شاره‌کاندا، له لایه‌کی
تریشه‌وه ده‌ستپیکردنی
دانوستاندنه‌کانی نیوان ئیراق و
نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان سه‌باره‌ت به
چاودی‌ری چه‌کی کیمیاوی و دامالینی
پژیمی به‌عس لهو چه‌کانه و
ناچارکردنی به‌په‌سه‌ندکردنی
ناوچه‌ی ئارامی دژه‌فرین،
ئه‌وهاوسه‌نگیه به‌سوودی هی‌زی
پیشمه‌رگه و لایه‌نی کوردیدا
ده‌شکایه‌وه. ئه‌وه‌بوو له‌هه‌ردوو
مانگی ته‌مووز و تشرینی یه‌که‌مدا
دوو راپه‌ڕینی تر ئه‌نجامدرا، له‌و
دوو راپه‌ڕینه‌ سنورداره‌دا هیزه‌کانی
پژیم له‌ناو شاره‌کان ده‌رکران و
ناچارکران بچنه‌ ده‌روه‌ی شاره‌کان
و کاروباری ئیداریش که‌وته ده‌ستی
به‌ره‌ی کوردستانییه‌وه، ئه‌مه‌ بووه
سه‌ره‌تای قۆناغیکی نوی، چونکه
دوای پوداوه‌کانی مانگی (۱۰)ی
۱۹۹۱ حوکمه‌تی عیراق بریاریدا
به‌ته‌واوی هی‌زه سه‌ربازی و
ئاسایشه‌کانی و ئیدی خۆی له‌هه‌ر
سی‌ پارێزگای هه‌ولێر، ده‌وک و
سلیمانی بکشینیته‌وه و ئابلقه‌ی

هه‌رچی زووه سوپای خۆی له‌ناو
شاره‌کان بکشینیته‌وه و دان به
مافه‌کانی گه‌لی کورددا بنی‌ت.
هه‌رچی حوکمه‌تی عیراقه
ده‌یخواست له‌ رێگای دیالۆکه‌وه
کورد له‌ ئێران و ئەمریکا و
هاوپه‌یمانه‌کان دابهری‌ت و ئه‌و
زه‌مینه‌یه نه‌دات، که‌ ئه‌و هی‌زانه
سیاسه‌ت له‌سه‌ر کورد بکه‌ن، بۆ
ئه‌مه‌ له‌ لایه‌ک ده‌یخواست
به‌رده‌وامی به‌ دیالۆک بدات، له
لایه‌کی تره‌وه هه‌ولیده‌دا ده‌سه‌لاتی
سیاسی مه‌ده‌نی و سه‌ربازی خۆی
له‌ شاره‌ کوردییه‌کاندا بکه‌ن. له‌م
ماوه‌یه‌دا به‌ره‌ی کوردستانی
به‌شیک هی‌زه‌کانی خۆی هی‌تایه‌ ناو
شاره‌کان و بنکه و باره‌گای خۆیان
دانا و ئه‌وانیش خواستیان دیالۆک
بکه‌نه ده‌رفه‌ت بۆ خۆسازدانه‌وه و
خۆجێگیرکردنیان. ئیتر ورده ورده
بارودۆخیک دروستده‌بوو، که‌ له
باشووری کوردستاندا دوو
ده‌سه‌لاتی ته‌ریب هه‌بوون، به‌لام
له‌گه‌ل گه‌رانه‌وه‌ی زیاتری
جه‌ماوه‌ردا و زیاتر جێگیربوونی

خستەسەر هەر سێ پارێزگا،
ئەمەش بوو هۆی ئەوەی
بۆشاییەکی ئیداری لەو سێ
پارێزگایەدا دروست ببێت. بە
واتایەکی تر ئیتر دەسلەلاتی
حوکەمەتی عێراق لەو ناوچانەدا نەما.

پەرەوێزەکان:

- (۱) ئاراس عەبدولرحمان مستەفا،
راپەرینی ئاداری ۱۹۹۱ لە باشووری
کوردستان.
- (۲) عەبدولرەزاق مەرزنگ، راپەرین و
بەهاری ئازادی.
- (۳) نەوشیروان مستەفا ئەمین، خولانەوه
لەناو بازەندا، دیوی ناوێوەی
پووداوەکانی کوردستان-عێراق ۱۹۸۴-
۱۹۸۸، چاپی دووهم، ۱۹۹۹، مەلێندی
ئاوهدانی کوردستان.
- (۴) سەلام عەبدولکەریم، ژیاڵی سیاسی
لە باشووری کوردستان.
- (۵) دلشاد مستەفا، وەستانی کورد لە
بازنەیی چەند مەسەلەیکە هەڵئاوساوا.
- (۶) سەلام عەبدولکەریم، ژیاڵی سیاسی
لە باشووری کوردستان.
- (۷) پووخواش عەلی، کۆرەو و
یادەوهری.
- (۸) ئاراس عەبدولرحمان مستەفا،
راپەرینی ۱۹۹۱ ی کوردستان.

- (۹) ئاراس عەبدولرحمان مستەفا،
راپەرینی ئاداری ۱۹۹۱ ی لە باشووری
کوردستان.
- (۱۰) عەبدولرەزاق مەرزنگ، راپەرین و
بەهاری ئازادی.
- (۱۱) ئاراس عەبدولرحمان مستەفا،
راپەرینی ئاداری ۱۹۹۱ ی لە باشووری
کوردستان.

سەرچاوەکان:

- ۱- ئاراس عەبدولرحمان مستەفا،
راپەرینی ئاداری ۱۹۹۱ ی لە باشووری
کوردستان.
- ۲- عەبدولرەزاق مەرزنگ، راپەرین و
بەهاری ئازادی.
- ۳- نەوشیروان مستەفا ئەمین، خولانەوه
لەناو بازەندا، دیوی ناوێوەی
پووداوەکانی کوردستان-عێراق ۱۹۸۴-
۱۹۸۸، چاپی دووهم، ۱۹۹۹، مەلێندی
ئاوهدانی کوردستان.
- ۴- سەلام عەبدولکەریم، ژیاڵی سیاسی
لە باشووری کوردستان.
- ۵- دلشاد مستەفا، وەستانی کورد لە
بازنەیی چەند مەسەلەیکە هەڵئاوساوا.
- ۶- پووخواش عەلی، کۆرەو و
یادەوهری.
- ۷- دیار غەریب، خوێندنەوێکی نوێ بۆ
میژووی کوردستان، چاپخانەیی شقان،
چاپی یەكەم، پایزی ۲۰۱۶.



جینۆسایدکردنی شاری سەیدسادق

فەرمان حسین دەرویش

پاویژکاری مەکتەبی شەهیدان و تیکۆشەران

جینۆسایدی کوردان لە ھەموو پارچەکانی کوردستان کوردستانی باشوور بەتایبەتی و جینۆسایدی ھەلەبجە و ئەنفال و ئیزدییەکان و بارزانییەکان و کوردانی فەیلی و جینۆسایدی قەڵادزی و سەیدسادق لە پووی میژوویی و سیاسییەو دەتوانریت بوتریت لەسەر ئاستی جیھاندا دەگمەنە، مەگەر بەسەر جولەکە و لە کاتی شەپی دەولەتانی زلھیزی دنیا بەرامبەر یەکتەری ئەنجامدراوێت، لە پووی سیاسی و ئابووری و کۆمەڵایەتی و دەروونیەو کۆمەڵگە کوردی لەسەر ئاستی ناوخۆ نزیککردووە لە ھەڵتەکاندن یە کجارەکی، بۆیە شوینەوارەکانی بەردەوام وەکوو بيمارێکی گەورە بەسەر جەستە و میژووی نەتەو و بيمانەو بەبێ تیمارکردن دەمینێتەو لە زۆر ئاستدا.

دەبێ ئەو راستییە میژووییە لەیادنەکەین، ھەر جۆریک لە جۆرەکانی جینۆسایدکردن و جینۆسایدکردنی شاری سەیدسادق قوناغێکی سەختی میژوومانە، حکومەتی عێراق خاوەن پلان و ستراتیژی قوولی خۆی بوو لە جیبەجێکردنی پلانەکانی دژی نیشتمان و خاکی کوردستان و کورد وەک نەتەو.



میللەتانی جینۇسایدکراو بتوانین
میژووی خۆمان وەک خۆی
بنووسینەوہ لە پرووی ئەکادیمی و
میژووی و نەتەوہیی و سیاسییەوہ.

شاری سەیدسادق:

شاری سەیدسادق لە پرووی
پیکھاتەیی جوگرافیەوہ دەکەوێتە
ناوەندی دەشتی شارەزور، بە
دووری زیاتر لە (۵۰) کم لە
سلیمانییەوہ و (۳۳) کم لە ھەلەبجە و
خورمالەوہ.

ئەم شارە ھەمیشە ناوچەیی گەرمی
شۆرش و بەرخودان بەرگری بوو،
ھەرلە شۆرشی شیخ محمود تا
دەگاتە کۆمەڵکوژییەکە (زەعیم
صدیق) لە ۱۹۶۳ و راپەرینەکانی
۱۹۸۲ و ۱۹۸۷ ی ھەلەبجە و
سەیدسادق و شارەزور.

میژووی ئەم شارە پێمان دەلێت لە
سەرەتاکانی ۱۹۷۰ لە کاتی شۆرشی
ئەیلول لە دەستی پڕییم دەرچوبوو،
کەوتبوو بەر ناوچەیی ئازاد،
لەبەرئەوہ لەدوای نسکۆی شۆرشی

فرەپەھەندی خاپوورکردن و
ناچارکردنی راگواستنی خەلک و
چۆلکردن و دواجار جینۇسایدکردنی
شار و نھیتی رەھەندەکانی بۆ
ھەلدەگریت کاری زانستی و یاسایی
زۆری لەبارەوہ بکریت، ئایا بریاری
خاپوورکردنی شارەکە بۆچی درا؟
کێ بەشداری تیدا کرد؟ تاوانباران
کێ بوون؟ چۆن شوینەوارەکانی
چارەسەرەدەکرین؟ تا چەند بە
جینۇساید ناسیئرا لە ناوڤ و
دەرەوہ؟ بۆچی سەرباری ھەموو
نەھامەتیەکانی ئەم شارە تائێستاش
لەلایەن حکومەتی عێراقی و
حکومەتی ھەریمی کوردستان و
ئەجندای حیزبە سیاسییەکانیشەوہ
پشتگوێخراوہ؟

ھەموو ئەم پرسیارانە ھەلدەگریت،
چەندین توێژینەوہوکاری زانستی
یاسایی میژوویی بنگۆلکاری
لەبارەوہ بکریت، لیکۆلەری
بەسەلیقەیی ئەوێت خزمەت بە
کەیسە جینۇسایدی سەیدساق و
سەرچەم کەیسەکانی جینۇسایدی
گەلی کورد بکات، بۆئەوہی وەک



ئەیلول (۱۹۷۵) پڑیم ئەم شارەى کرد بە سەربازگەیهک لە سوپا.

دواتر سەرەتای هەلگیرسانی شۆڕشی نوێ بە سەرکردایەتی یەكیتی نیشتمانی کوردستان چەخماخەكەى لەم شارەووە بلیسەى سەند و شۆرش دەستپێکرایەووە و بوو بە لانكەى پێشمەرگەكانى سەرجهەم حیزب و هیژە شۆڕشگێڕەكانى کوردستان.

بە ھۆكاری ئەوێ هەمیشە لانكەى شۆڕشەكان و راپەرینهكان بوو ھەر لە سالانى (۱۹۶۰ تا ۱۹۸۸)، ئەم شارە چوار دەورى بە سەربازگە كرابوو.

بەپێى ھەلگەوتە جوگرافیەكەى كە لە سنوورى ولاتى ئێرانەووە زۆر دوور نییە و دەكەوێتە نیوان (پاریزگای ھەلەبجە، قەزای شارەزور، قەزای پێنجوین) و (۸) كم دوورە لە شاخى سورین و سنورى ئێران كە لانكەى پێشمەرگە و شۆرش بوو، لەكاتى دەستپێكردنى جەنگى عێراق — ئێران بەو پێیە سەیدسەدق لەنیوان دوو جەبھەى

نیو دەوڵەتى و دەیان جەنگى ناوخریداوو.

سەیدسەدق پێش جینۆساید:

بوارى سیاسى و بەرەنگاربوونەووە لە سەیدسەدق:

لە سەرەتای دروستبوونى شۆڕشى چەكداریدا، ئەم شارە چەكدارى شیخ محمودى نەمرى تێدا بوو و سەردەستەبوو لەو بوارەدا، لەوانە (حەوت براى نەویجان، ئەحمەدى مستەفا گوندی گردى شەریف، فەتاحى فەرەجى ئاخە، مەحمودى پیروەیس، ...) و اتا ھەر لە سەرەتاووە خەلكى ناوچەكە رۆلیان ھەبوو لە شۆڕش و بەرخۆدان و نەبەردییەكانى گەلى كورد.

كۆمەڵكوژییەكەى ۱۹۶۳ى زەعیم صدیق:

كارەسات و كۆمەڵكوژى (۱۹۶۳/۶/۹) بەعسییەكان بە فەرماندەى زەعیم صدیق ئامر لیواى (۲۰)ى ئەوكاتى سوپای عێراق لە شارى سلێمانى و سەیدسەدق و ناوچەكانى



دەۋرۈبەرى يەككىگە لە بىرەۋەرىيە
تالەكانى خەلكى كوردستان، لەو
پۆژەدا بەعسىيەكان قەدەغەي
ھاتوچۇ رادەگەيەنن و ھەركەس لە
مالەكەي بىتە دەرەۋە دەيگرن و
دەيكوژن، ھىزەكەي زەعيم ھىرش
دەكەنە سەر شارى سەيدسادق و
شارەزوور، لەو كاتە خەلكى
ناۋچەكە سەرقالى دروینەبوون و
بەعسىيەكان بەروبوومى جوتيارانى
ناۋچەكە ئاگر تىبەردەدەن و
چواركەس لە ھاوشارىيانى
سەيدسادق شەھىدئەكەن و نزيكەي
(۱۰۰) كەسش پەشېگىردەكەن و
دەيانگوزنەۋە بۇ حامىيەى سلىمانى،
كە ئىستا ئەو شوینەكراۋە بە پاركى
ئازادى، لەوئى گىراۋەكان زىندانى
دەكرىن و دواتر لە مفاۋەزاتى
حكومەتى عىراق و شوپش
دەستگىركراۋەكان ئازادئەكرىن.

ناۋى شەھىدەكانى سەيدسادق لە
كارەساتى (۱۹۶۳/۶/۹):

۱- عەلى شەرىف عەلى

۲- ئەحمەد ئىبراھىم

۳- عەلى محەمەد زۆراب

۴- عومەر ئەحمەد

پووداۋى بۆردوومان بە بۆمبى
ناپالم:

شارى سەيدسادق ھەمىشە بەھۋى
پىگەكەي و ھەلەكەوتەي جوگرافى
گرنگىيەكى تايبەتى ھەبوۋە لە
پروى سىياسى و ئەمنى و
كۆمەلايەتییەۋە، بەجۆرىك ھەموو
جاريك بەعس و پۆژىمەكەي توشى
ترس ھاتوون لە ھەر جولە و
چالاكىيەك لە ناۋچەكە ۋەك
ياخىبوون يان خۇپىشانندان و
راپەرىن و ھەلوئىست سەرىيەلدايى،
بەم ھۆكارانەۋە چەندىن ھۆكارى تر
لە پۆژى (۱۹۷۴/۴/۲۶) حكومەتى
عىراق بۆردوومانى شارى
ھەلەبجەي كرد بە ناپالم ھاۋكات
فرۆكەيەكىشى نارد بۇ ناپالم بارانى
سەيدسادق، بەلام فرۆكەۋانەكە
بۆردومانى ناۋ شارى نەكرد و
بەلكو بۆردومانى چواردەۋرى
شارەكەي كرد.



شۆرپىنى نوئى:

يەكەمىن مەفرەزەنى سەرەتايى دەستېيىكىردنەۋەنى شۆرپىنى لەدۋاى نىسكۈى شۆرپىنى ئەيلۈۈل لە دەشتى شارەزۈۋرەۋە پىكەينىرا و چەكەيان كىردەشان، شۆرپىنى نوئى بە رابەرايەتى يەكەيتى نىشەتمانىي كوردستان يەكەمىن شەھىدى بەخشى لە گوندى (قايىنەجە) سەر بە قەزاي سەيدىسادق، شەھىد فاتىح يەكەمىن شەھىدى شۆرپىنى نوئى بو، كە بە ھاۋرپىيەتى مەفرەزەيەكى پىشەمەرگە دەستەۋىيەخە پوۋبەپروۋى چەكدارانى حكومەتى عىراق بوۋنەۋە لە مالى شەھىد (حەمەرەشىد قايىنەجەيى)، ئەم پوۋداۋە سەدايەكى گەۋرەى دروستكىرد لە ناۋچەكە، چونكە دۋاى نىسكۈى شۆرپىنى ئەيلۈۈل ديسان شۆرپىنى نوئى ھەلگىرسايەۋە و دەستكرايەۋە بە خەباتى چەكدارى دژ بە داگىركارى و تاۋان و كۈمەلكۈزىيەكانى حكومەتى عىراق، حكومەتى عىراق زياتر لە رابردوۋ ھەۋلى سىرپىنەۋەنى ئەم ناۋچەيەى

دەدا لەسەر نەخشەى سىياسى و چەكدارى، ۋەك نزار خەزرەجى ئەللى شۆرپىنى چەكدارى كوردەكان ھەمىشە لەمپەپرىكى راستەۋحۋبوۋن بۆ ماندوۋكردنى توانا سەربازىيەكانى عىراق و پىگىرىكى كارىگەرۋوۋە لە بەرەۋپىشچوۋنى سەربازى و ئەمنى سوپاى عىراق بە شىۋەيەكى سەردەميانە.

رەپەرىنى ۳ ى ۱۹۸۲:

لەم رۆژدە رەپەرىنىك لە شارى سەيدىسادق بەرپاۋو بۆ پىشتىۋانى لە رەپەرىنى پىشەدەر و قەلادىزى، كە لە ۱۹۸۲/۴/۲۴ جەماۋەرى شارى قەلادىزى ئەنجاميانداۋو، ئەم رەپەرىنە دوو رۆژى خاياند، بەلام بە ئاگر و ئاسن و گرتن و كوشتن كۆتايى پىھىنرا.

لەئەنجامى ئەم رەپەرىنە قوربانى و شەھىدى لىكەۋتەۋە، ناۋى شەھىدەكان:

۱. حەسەن مەلارەھىم گىزە
۲. مەمەد مەلاۋىدىق مەلاۋەيسەيى



۳- گولچين حاجى مەحمۇدى كانى
ئاسكان

۴- عەينا كەرىم يارە

۵- مەمەدى حاجى سالەح

۶- ھەيدەر ھەمەنەجىب

دەسكەوتە كانى ئەم راپەرىنە:

۱- بەشى ھەرەزورى وانەكان كە بە
عەرەبى دەخوئىندران، بۇ سالى
داھاتوو بىر ياردرا بە كوردى
بخوئىرىت.

۲- بەزۆرەملىگرتن و ناردنى گەنجان
بۇ سەربازى بەشيوھىەكى گشتى و
بەرچاۋ راگىرا.

راپەرىنى (۱۹۸۷/۵/۱۳) ى دەقەرى
شارەزور:

ئەم راپەرىنە لە ناۋچەكانى
(ھەلەبجە، سىروان، خورمال،
سەيدىسادق) ئەنجامدرا و زۆربەى
ھىزبە كوردستانىيەكان پىشتىگىر و
ھەلسوڧىنەرى ئەم راپەرىنە بوون،
بەشيوھىەكى گشتى خۇرسكانە بوو،
لەبەرئەۋە ھىزە سىياسىيەكانىش
ھەموويان خۇيان بە خاۋەنى دەزانى
و پىشتىگىرى راستەوخوى ئەم
راپەرىنە بوون، سەرئەنجام لە

خەللى راپەرىوو پىنچ كەس
شەھىدبوون و دوو كەسش
برىنداربوون.

پالئەرەكانى جىنۇسایدى
سەيدىسادق:

۱. پالئەرى جوگرافى:

ئەم پالئەرە بۇ حكومەتى عىراق، كە
خوى وەك پاسەوانى دەروازەى
رۆژھەلاتى نىشتەمانى عەرەب
ناساندوۋە، ھەمىشە كارى بۇ
كردوۋە، جوگرافىاي ئەم ناۋچە
گرنگە، چونكە بە شاخى بەرز
دەورەدراۋە و دەتوانى وەك
قەلئەنىك بەكارى بەينى و بلاو
پەلامارى ھاوسىكانى دووربخاتەۋە،
بەتايىبەت لە و كاتە عىراق لە جەنگىكى
ھەشت سالەبوو لەگەل ولاتى
ئىراندا.

۲. پالئەرى ئابوورى:

ئەم ناۋچەيە دەولەمەندە بە
سەرچاۋەى ئاوزەۋى كشتوكالى و
كانزاكان، حكومەتى عىراق دەيوست
بۇ بەھىزكردنى پايەى ئابوورى
خوى بەكارىيىنىت.



۳. پالنه‌رى سياسى:

و دەستەمۆكردنى ھىزە ياخيىھكان
لە دەسلەلات باشتىرىن بژاردەبوو
بۇ بەگژداچوونەوھى ھىزەكانى
پىشەمەرگە و شەكسەتپىھىنانى
شۆرشى نوئى.

لە پرووى سياسىيەو دەيوست
كوتايى بە گيانى پىشەمەرگەنە و
بەرخۇدانى گەلى كورد بەھىنىت، كە
شۆرشى نوئىيان ھەلگىرساندەوھ.

۴. پالنه‌رى پەگەزپەرسىتى:

خاپووركردنى سەيدسادق:
خەلكى ئەم شارە بە شىۋازىكى
پەرشوبلاو لەدوای كىمىيائى
بارانكردنى شارى ھەلەبجە لە
(۱۹۸۸/۳/۱۶)، ناچار لە ماوھى
شەوړوژىكدا و لە ۱۷ى ۳ى ۱۹۸۸
لەبەر دووبارەنەبوونەوھى تاوانى
كىمىيائى ھەلەبجە پرويان لە
شارى سلېمانى و شارۆچكەى
عەربەت و ئوردوگاكانى نەسر و
بارىكە كرد، ھەر لە
پوژانى ۱۷ى ۳ى ۱۹۸۸ پوژىم بە
برىارىكى تايبەت و جيا لە
كىمىيائىيان و ئەنفال وەك تاوانىكى
ترى جىنۇسایدكردن خوى دەستى
بە تەقاندەوھى بىكە و بارەگاكانى
خوى كرد لەنىو ئەم شارەدا بۇ
ترساندن و تۆقاندنى خەلكى
شارەكە و پىشەمەرگە ومەترسى

پەفتارى پەگەزپەرسىتى لەلايەن
كاربەدەستانى حكومەتى عىراقەوھ
دژ بە كورد لە ھەموو ناوچە
جياجياكاندا مەبەست لى تەنگ
پىھەلچىن بوو بە كورد، تا زىدى
خوى جىبەھىلەت و مەيدانەكە
بۆعەرەب چۆلبكات و كورد
بەتەواوى لە زىدى خوى تەرەبكات
لە پىگەى كوچاندن و راگواسىتى
زۆرەملى و بەعەرەبكردن.

۵. پالنه‌رى سەربازى:

بۇ سەرگرتنى ھەموو سياسەتەكانى
لە سەرەتاوھ تا پووخانى پوژىمى
بەعس پالنه‌رى سەربازى بۇ
ئەنجامدانى سياسەتە
پەگەزپەرسەتەكان گەنگەترىن
پالنه‌ربووھ، لە سەردەمى شۆرش و
بزوتنەوھى چەكدارانەى كوردان،
پالنه‌رى سەربازى بۇ دامركاندەوھ



خستنه سهر شووړشی نوئ به
رابه رایه تی و سهر کردایه تی یه کیتی
نیشتمانی کوردستان.

شاری سهیدسادیق
له دواي ۲۱ ی ۳۱ ۱۹۸۸ بـــــــــوووه
دواقوناغی ژيانی هاوولاتیان،
شاربوو به ویرانه یه کی ئه وتو،
بیجگه له سهر بازی پژی می به عسی
عیراقی که سیتری تیدا نه ده ژیا،
له بهرئوه سهر بازی پژی می که وتنه
ته قانده وهی ته واوی بنکه و باره گا
حکومییه کان و مزگه وته کان و
قوتابخانه کان و ته نانه ت
یه که به یه که ی ماله کانیش، دواچار
خول و خاشاکی ئه م شاره شیان
له دواي خاپوورکردن گه یانده نزیکی
گوندی (کانی سپیکه ی پهرخ) و
پوژئاوای گوندی (سهرای سوبحان
ئاغا). ئه مه باسیکی کورت بوو له
هوکاری چولکردنی شاری
سهیدسادیق بو ماوه ی نزیکه ی (۳)
سال.

به رپرسانی ویرانکاری و
جینۆسایدی سهیدسادیق:

— سولتان هاشم / به رپرسی فهیله قی
یه کی شیمال

— عمیدرکن جبر / به رپرسی لیژنه ی
ویرانکردنی سهیدسادیق له گه ل
ههریه ک له (مقدم اسماعیل ابراهیم
و عمید فاضل علی سلیمان دلیمی و
عقیدرکن شاکر محمود احمد).

- پاریزگاری ئه وکاتی سلیمانی (شیخ
جعفر) سه روکی لیژنه (فرحان
موتله گ / مدیر استخباراتی شرق و
صابر الدوری / مدیر استخباراتی
نهینی گشتی)

— نزارخه زره جی / سه روک ئه رکانی
جهیشی عیراق.

خاپوورکردن و جینۆسایدکردنی
ناوچه که و راگواستنی دانیشتوانی
شاری سهیدسادیق، هه موو
سیمایه کی ئاوه دانی و گشت
ره گه زیکی ژیانکردن تیایدا له
ره گه وه هه لکه نرا.

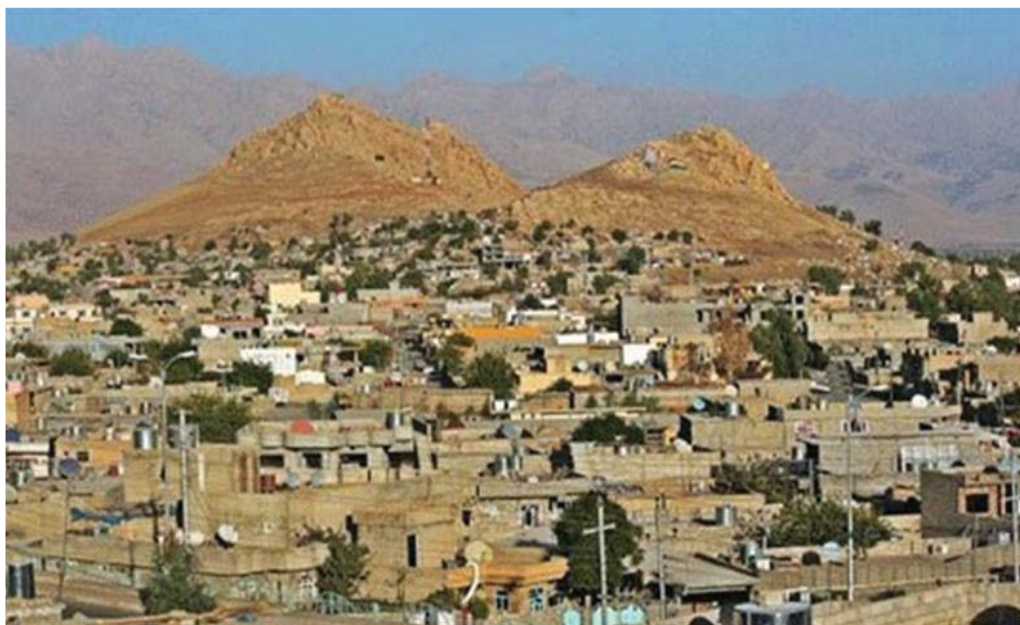
له ۱۳ ی ۹ ی ۲۰۱۱ دادگای بالای
تاوانه کانی عیراق بریاریدا، که
که یسی خاپوورکردنی سهیدسادیق
دریژکراوه ی که یسی ئه نفاله و



بەسەر گەلی کورددا ھاتوو، ناکری
و نابیت لایەنە سیاسییەکانی
شارەکە و یەکە ئیدارییەکان و
حکومەتی ھەریم و لایەنە
پەیوەندیدارە یاساییەکان
بەشەرمەو ە باسی ئەم کەیسەبکەن
و نادیدە ی بگرن و وپشتگوێ
بخەن، بەلکو دەبیت قەبارە ی
تاوانەکە بخریتەو ە چوارچیو ە
یاسایی و مڕۆییەکە ی خۆ ی و
بکریتە ئامرازیکیش بۆ
ئاو ەدانکردنەو ە و بوژاندنەو ە ی
شارەکە و دەورو بەری.

دەبیت لە گەل دۆسیەکانی ئەنفال
یە کبگریت و بە جینۆسایدی ناساند.
لەدوای بە جینۆساید ناساندنی
کە یسی خاپوورکردن و راگواستنی
قەزای سیدسادق لە گەل چەند
ناوچە یەکی تردا و لە چوارچیو ە ی
تاوانی (ئەنفال)دا، تا ئەم چرکە ساتە
ھیچ لایەن و فراکسیۆنیکی
پەرلەمانی عیراق خۆیان نەکردو ە
بە پارێزەری ئەم بریارە بۆ
قەرەبووی ماددی و مەعنەوی
شارەکە.

خاپوورکردن و جینۆساید کردنی
شاری سەیدسادق ھیچی کە متر نییە
لە کۆی ئەو جینۆساید کردنە ی





جینۆسایدی کولتوری،

وهک پرسیکی گرنگ له خهباتی ئۆجه لاند

سمکۆ سابیر

دهستپیک:

جینۆسایدی کولتوری، وهک ههولیکی تری داگیرکهرانی کوردستان که له ماوهی زیاتر له سهده سالی رابردوو، ههولیکی تهواو سیستماتیک بووه بۆ تهواوکردنی پرۆسهی جینۆسایدهکانی تر و سپینهوهی شوناسی کوردبوون و ئاسیمیلهکردن و تواندنهوهی له نیو کولتور و فه رههنگیکی تر، که دهکری ئهم نه تهوانه؛ تورک و فارس و عهرهب بن، که چوار بهشی کوردستانیان به سه ره خۆیاندا داگیر و دابهشکردوه، جینۆسایدی کولتوری ههرشیکی گه ورهیه له دژی هه موو بونیکی، هه موو مانایهک که کۆمه لگه یهک هه یه تی، کولتوری کورد به درێژایی میژووی خۆی، نه ده گه یشته ئه مپۆ ئه گه ر ره گورپیشه یه کی قوولی نه بوایه، بیگومان یا ده بوو به شارستانییه ت، یان له نیو شارستانییه ته کانی تری گه لان ئاویتته و ئاسیمیله ده بوو، له هه ردوو باردا ته واو له ناوده چوو، ده بیته دان به و راستیه شه دا بنریت؛ هه رچه نده به و مانایه ی ئیمه له سه ری ده دوین، ئاسیمیله و شه پی کولتور دژ به نه ته وه ی کورد له هه ندیک گۆشه نیگاوه زیانی کوشنده ی لیداوین و به رده وامیش وهک رووداو، هیشتا کاریگه ره، خه نجه ره کان بۆ گیانی تیژ و ئاماده کراوه، بۆ ئهم زیانه به ئازاره ش هه ر ته نها کورد نییه، به لکو نه ته وه و گرووپ و پیکهاته ی تر هه ن، که له جوگرافیای کوردستانی گه وره دا دۆخیکی خراپتر له کوردیان تیپه راندوه.



نابىيىت نىكۆلى لەۋە بىكرىت، كە لە
سەردەمى ئىستادا دۆخى
راستەقىنەى جىهان راشكاۋانە
پىماندەلىت؛ سەرمایەدارى رۆلى
سەرەكى ھەيە لەۋ تاۋان و
كارەساتانەى بەسەر كۆلتور و مانا
ھەزار سالىيەكاندا ھاتوۋە؛ ۋەك
كورد و چەرەس و ئەرەمەنى و
ئىون و گورجى كە بەداخەۋە ھەموو
شۈيىنەۋار و كۆلتورەكەيان كراۋن
بە كاللاى مۆزەخانەكان و لەپالیدا
كۆلتور و رەسەنایەتى گەلىكى
تەۋاۋ جىۋاۋز و سەربەخۇ تەنھا
ماناكەى لەنىۋ مۆزەخانەكاندا
ماۋەتەۋە. لە ژيانى راستىنەى
شىتەك نەماۋە مۆركى ئەۋ گەلانى
پىۋەمايىت.

ئەم پىرسە تائىستە بەگشتى رەخنە
نەكراۋە، لە ژىر رۆشنایى ھزر و
فەلسەفەۋ ئەۋ بىنەمايانەى كە ھىزى
شەپانگىزى درووستدەكات و ئەۋ
دەۋلەت نەتەۋانەشى كە لە
گۆرەپانەكەدا بوونىان ھەيە،
راستىيەكى دەمامكدار و
روپۇشكراون، ساختەن

ھەريەكەيان لەپىناۋ قازانچ و
خىزمەتكردنى داگىركەران، دژى
نەتەۋەكەى خۇشيان ۋەستاونەتەۋە
و بوون بە بەشىك لەۋ ھەۋلانەى
بۆ ئاسىمىلەكردنى نەتەۋەكەى
دەدرىت. تاكە ئامانچىش لىرەدا؛
دروستكردنى كۆمەلگەى يەك رەنگ
و يەك واتا و يەك بونىادىيە.
ئەمەش فاشىستىكى مۆدىرنە لەسەر
ھەناۋى كۆلتور بەدىدەھىنىت بۆ
زۆرتىن قازانچ لەسەر بىنەماى
زۆرتىن ھەۋلى سىرىنەۋە و
توانەۋەدا.

لەگەل ھەۋ ھەۋلىكى جىنۇسايىدى
كۆلتورىدا، داگىركەران بەرگىكى
ياسايى بىرواپىكەر دەھىنە پىشەۋە
بۆ بەرەۋپىشچوونى ئامانچ و
پىرسەى توانەۋە. لە دوو سەدەى
رابردوۋا جىنۇسايىدى كۆلتورى
كوردان بەردەۋامە و كەچى ھىشتا
خۋازيارن بەرژەۋەندىيەكانى
ھەژمونگەرايى خۇرئاۋايى
سەرمایەدارى بەردەۋام بىت.
ئەمەش بەۋ واتايە دىت، كە
ژىنگەيەكى گونجاۋ ھەيە بۆ



بەردەوامی جینۆسایدی کۆلتوریی
نەتەوێکان لە سایەى سیستەمى
نوێى جیهان .

کۆلتور وەک پێناسە:

زاراوەى کۆلتور چەندین
پێناسەى جیاوازی هەیە، بەلام
بەگشتى پێناسەکان جەخت لەسەر
هەمان شت دەکەنەوێ. کۆلتور
ئەدگار، تاییبەتمەندى و زانینى
گروپیى خەلکى دیاریکراوە (بۆ
نموونە کورد) کە بەرپى زمان، ھزر،
ئاین، خواردن، ڕەفتارى
کۆمەلایەتى، موزیک و ھونەرەوێ
پێناسەکراون. ئەمانە پشکدار و
ھاوبەشن لە نێوان ئەندامانى
کۆمەلگە و گروپیى خەلکى
دیاریکراو، بەرپى فێربوونەوێ
دەگوازرێنەوێ و یارمەتى شیوەدان
بە بیروباوەرەکان و ڕەفتارەکان
دەدەن .

ئیدوارد تایلەر: کۆلتور سیستەمى
ئالۆزە کە دانایى، باوەر، ئەخلاق،
ھونەر، یاسا، دابونەریت و ھەموو
تواناییەکی تر لەخۆئەگریت و بە
دەسکەوتى مەزەنەریت.

یەکیک لە پێناسە یەكەمیەکانى
کۆلتور سالى ١٨٧١ لەلایەن ئیدوارد
تایلۆرەوێ کراوێ: "کۆلتور، یان
شارستانەتى، سەرچەمى ئالۆزە،
پیکدی لە: زانین، باوەر، ھونەر،
یاسا، مۆرال، دابونەریت. ھەروەھا
ھەر توانست و ڕەفتارىکى دیکە کە
لەلایەن مەزەنەرەوێ وەک ئەندامى
کۆمەلگە بەدەستتەھێنرابى".
پێناسەى یەكەى دیکەى نوێترى کۆلتور
بریتیى لە "ئایدیا، ھزر، بەھا و
دەرککردنە ھاوبەشەکان. ھەروەھا
گواستەنەوێ کۆمەلایەتییانەى ئەو
ئایدیایانەى کۆمەلگەى کە بۆ
تێگەشتن لە ئەزموون و دیارھینانى
ڕەفتار و پەرچاندنیان لەنێو ئەو
ڕەفتارانەدا بەکار دێن."

رۆبیرت برستد: کۆلتور بە تەواوى
ئەو پیکھاتەى ئەوتریت کە
پیکھینەرەکانى ئەو شتانەى کە ئێمە
وێک تاکى کۆمەلگا ئەنجامى
ئەدەین، بیرى لى ئەکەینەوێ یان
خۆمان بە خاوەنى ئەزانین.
لە کۆمەلناسى کلاسیکدا کۆلتور
وێک دامەزراوێ، یان کردە و چالاکی



لەبەرچاۋئەگىرئىت، كە پەيۋەستە بە
سىستەمىكى رېسـاكرائى
گەرەترەۋەۋە و دۆركايم و
پارسۇنۇز نوينەرئايەتى ئەم روانگەيە
ئەكەن. پارسۇنۇز پىيى وايە كۆلتور
يەككىك لە چوار دامەزراۋەكانى
كۆمەلگەيە.
ۋاتا كۆلتور سەرجه مى چالاككىيە
هزرى و رەفتارىيەكانى نەتەۋەيەك
يان گروپپىك خەلكى دىيارىكراۋە لە
سەردەمىكدا. لە هزر، زمان، زانين
(زانىار_مەعريفە) [ۋىژە، ھونەر،
زانست و فەلسەفە]، دابونەرئيت،
بەھاي كۆمەلەيەتى، رەۋشەت،
كەلەپور، باۋەپ، ئاين و شىۋەي
ژيان پىيىكىدى.
سەرجهم كۆلتورەكان گەرەكە
پىۋىستى و ئاتاجە فىزىكى،
سۆۋزەكى و كۆمەلەيەتتىيەكان بۆ
ئەندامەكانىيان دابىنبكەن، ھەرۋەھا
ئەندامە نوئىيەكان بە كۆلتور بكەن،
ھاڧرىكى و ناكۆكىيەكان
چارەسەربكەن و گەشە بە توانستى
مانەۋەي ئەندامەكانىيان بەدەن.
كۆلتور شىتتىكى ھەمەكى و

گەردوونىيە لە نىۋان سەرجهم
گروپەكانى مەۋف و تەننەت لە
نىۋان ھەندى لە ئازەلانىشدا ھەيە.
لكەكۆلتور (SUBCULTURES)
كۆلتورى گروپپىكى دىيارىكراۋە، كە
رەفتارى ھاۋبەش و فىركراۋى
جىاۋازى (ئىتتىكى، نەژادى،
جىندەرى، تەمەن) لەنىۋ كۆلتورە
گەرەترەكەدا لەخۆدەگرى.
سەرەپاي ئەو جىاۋازىيانە، ھىشتاش
ئەندامانى ئەو لكە كۆلتورانە
ھاۋبەشەن لە كۆلتورە گەرەكەدا.
لكە كۆلتورەكان لەنىۋ زۆر لە
سىستەمى دەۋلەتاندا ھەن، لەبەر
ئەۋەي ئەو سىستەمانە فرەيىن و
پتر لە گروپپىكى ئىتتىكى يان
كۆلتورىك لەخۆدەگرن.
دەشىت كۆلتور بە پىناسەيەكى
گشتى گوزارشتى لىبكرىت؛ كە،
برىتتىيە لە كۆي ئەو بونىاد و
مانايانەي كۆمەلگەي مەۋفائەتى
بەدرىژايى مېژوو ئافراندىۋەتى.
لەكاتىكدا بونىادەكان، ۋەك كۆي
ئەو دامەزراۋانە پىناسەدەكەين، كە
بۆ ۋەرچەرخان كراۋن؛ ئەۋا دەشىت



واتاكانىش وەك ناوەرپۇك ياخود ئاستى مانادارى ھاۋئاراستەكارى ھەمەپرەنگى و دەولەمەندى دامەزراوہ وەرچەرخواوہكان پىناسەبەكەين، ئەگەر لەمىانى لىكچواندنىكەوہ پىناسەكە بەھىزبەكەين؛ دەشىت پىكھاتەى بونىاد وەك چوارچىوہى بەرجەستە و ماددى بونىادەكە، واتاش وەك ناوەرپۇك و ياساى ئەو چوارچىوہ ماددى و بەرجەستەيە دەستىنىشان بەكەين، كە دەبىزوينى و دەيكات بە خاوەن بەھەست و فكر و ھزر.

جینۇساید وەك چەمك:

وشەى جینۇساید لە دوو وشەى لاتىنى ھەلھەنجراوہ؛ جینۇس، وشەيەكى گرىكى كۆنە بۇ نەژاد، يان نەتەوہ، يان خىل؛ سايد وشەيەكى لاتىنىيە بەماناى كوشتن دىت. دەستەواژەكە بۇ يەكەم جار لەكاتى جەنگى دووہمى جىھانى لەلايەن ياساناسىكى جوو بەناوى رافائىل لىمكىن (۱۹۰۱-۱۹۵۱) بەكارھىندرا. ماناى دەستەواژەى جینۇساید بە بايەخىكى زۆرەوہ لە

ناوہندە سىياسىيەكاندا بەكارھىندرا و بە خىرايىيەكى زۆر بلاووبويەوہ و بەفراوانى بەكارھىندرا. لە ئەنجامدا نەك ھەر تەنھا بەمانا بنەپرەتییەكەى خۆى، بەلكو بۇ زۆر دۇخ و پرۆسەى دژوار و خراپ و ويرانكارانە و كوشتنى فیزیكى، وەك لەناوبردنى كۆھۆشى نەتەوہى يان ھەستى نەتەوہى، زمان، كولتور، ئازادى تاكەكەسى، و ويرانەكردنى ژيۇرخانى ئابوورى؛ چاودىرىكردنى ريژەى لەدايكبوون و لە ھەندى دۇخدا لىكۆلىنەوہ لە ھەندى جۆرى داوودەرمان بەكارھىندرا. تەنانت دەستەواژەكە لە چوارچىوہى جینۇسایدى دەروونىش ئاماژەى پىدرا و بەكاردەھىندرا.

تاوانى ژینۇساید لە ياساى تازەى نىودەولەتەندا وەكو تاوانىكى سەربەخۆكە تايبەتمەندى جياوازی ھەيە لەگەل تاوانى دىكەدا ديارىكراوہ، ھەر بۆيە لە تاوانى جینۇسایددا دوو پىكھاتە زۆر گرنگن لە دەبى لە پرووى مەبەست



و ژمارەى قوربانىيەو سەيربكرى. چونكه مەبەستى سەرەكى جېنۇسايىد فەوتاندنى بەشېك يا سەرجه مى كۆمەلە مرقۇئىكە. جابوونى مەبەستى نەھىشستى كۆمەلە مرقۇئىك . چ بەشېكى ياسەرجه مى خەسلەتتىكى تايىبەتى بە جېنۇسايىد دەدات و لە تاوانى ترى جىيادەكاتەو. لەبەر ئەوہى لە جېنۇسايىدا ئامانچ و مەبەست لەناوبردن و فەوتاندنە، بۆيە ژمارە بەھەند وەرناگىرىت، بەلكو جۆرى كىدارەكە و ويست و خواست بۆ ئەنجامدانى دەبن بە پىوہرى جېنۇسايىد ياخود وەك تاوان ئەژماربكرىت.

كردەكانى جېنۇسايىد:

دەستنىشانكردن و ناولىتان و جىگىركردنى كىردەجىاوازەكانى جېنۇسايىد كاتىكى زۆرى خاياندوہ و مشتومپىكى زۆرى لەسەر كراوہ. دواى سى سال بەبەردەوامىي گىفتوگو و ھەلسەنگاندن دواجار پىنچ كىردە بۆ دەستنىشانكردن

جېنۇسايىد دەستنىشانكرا و برىارى لەسەردرا. يەكەم/ كوشستى ئەندامانى كۆمەل وگروپىك: بە ھەموو پىوہر و گوزارشتىك چەمكى كوشتن بەمانى سىرپنەوہى ژيانى مرقۇئەكان دىت و مەرجىش نىيە، ئەم كوشستە بە چەك و كەرەستە مەترسىدارەكان بىت. بەلكو برسىكردن و تىنووكردن و ئازاردان بە شىوازى جۆراوچۆر تا مردن يان ھەر كىردەوہ و رەفتارىك بىتتە مايەى لەناوچوون و مردن دەبىت بە كىردەيەكى جېنۇسايىد.

دوہم/ زىانگەياندى جەستەيى و دەررونىي بە ئەندامانى گروپىك: مەبەست لىرەدا جىيەجىكارى تاوانى جېنۇسايىد، ئەو لايەن و دەستەيەى كەپلانى ھەيە بۆ ئەنجامدانى جېنۇسايىد بە دەستى ئەنقەست كىردەوہيەك ئەنجامبىدات و بىتتە ھۆى زىانگەياندىن بە ئەندامانى گروپىكى خاوەن پارىزبەندىي. لە رابردودا دادگاي تايىبەت بە تاوانىي



نیۆدەولەتی بۆ یوگوسلافیا، زیانی
جەستەیی ئاوا پێناسەى دەکات:

زیانگەیانندنەکە ببێتە ھۆی
لەدەستدانى ئەندامانى جەستە یان
لەدەستدانى توانای کەسیک بۆ
دریژەدان بە ژیان بە شیۆهیهکی
ئاسایی، گرنگ نییە لەدەستدانەکە
شیۆهیهکی ھەمیشەیی ھەبێت. یان
زیانگەیانندنەکە کاریگەری لەسەر
تاوانی کەسەکە ھەبێت، بەجۆریک
چارەسەری یەكجاری نەکرێت.

سییەم/ زیانگەیانندنە مەبەستدار و
ھێنانە پیشەوەى رەوشیک ببێتە
ھۆی لەناوبردنی جەستەیی و
قێکردنی تیکرا یان بەشیکیان:
لیژەدا ئەنجامدەری تاوانی
جینۆساید لە ڕێگەى یا بەھۆی
گرتنەبەری کۆمەلێک پلان و
ستراتیژەو ھەولێ لە پەلویۆخستنی
تیکرا یان بەشیکی لە گروپیکی
خاوەنپاریزی دەدەن. واتە مەرج
نییە، ریکاری لەناوبردنی گروپیکی
دەمودەست و کتوپرییت، بەلکو
دەکرێ مردنیکى لەسەر خۆبێت. بۆ
نموونە: ئەنفالکراوانى نوگرەسەلمان

بەھیواشی و لەسەر خۆ رۆژانە
بەھۆی بەدخۆراکی و خراپی دۆخ و
کەشووھەوا و درندەیی رژیمی
بەعس لەسالی ١٩٨٨ لەسەر خۆ
دەمردن و لەناودەجوون.

چوارەم/ سەپاندنی ریکاریک
یابەر بەستیک بە مەبەستی رێگەگرتن
لە زاوزی گروپیکی یا کۆمەلە
کەسیک: مەبەست لە لەمپەردانان
بۆ سەپاندنی ریکاریک بۆ
بەر بەستدانان لە زاوزی گروپیکی،
گەشەنەکردنی سەروشتی ئەو
گروپەییە لە ڕێگەى زاوزی و
وێچەخستەو. بەتاوان ناساندنی
ئەم کردەییە بۆ ئەوێە تا گروپەکانی
خاوەن پارێزەندیی لەسەر رەوتی
ژیانی خۆیان و بێ هیچ لەمپەریک
لە گەشە و فراوانبوون بەردەوام
بن.

پینجەم/ بەزۆر گواستەو ھۆی
مندالان لە گروپیکەو ھۆی گروپیکی
تر: ئەم کردەییە لە بنەرەدا بە
کردەییەکی جینۆسایدی کولتووری
ناودەبرێت. ھەروەھا ئەم کردەییە
بۆیە ریبەند کراو ە و یەکیکە لە



كرده وه كانى ميكانيزمى تاوانى جېنۇسايىد، چونكه لايه نيك دهيه ويت به جيا كردنه وهى ئەم مندا لانه تىكرا يان به شيكى گروپه كه پاكۇ بدات. چونكه ئەو مندا لانهى به زور دهگواز رينه وه بۇ نيو گروپىكى تر به وى دوورى و دهست رانه گيشتن به فهرهنگى خويان، ناچار نه ريتى گروپى دووهم وهرده گرن و به مەش دەبن به به شيكى له گروپى جېنۇسايىد كراو.

جېنۇسايىد له به شه داگير كراوه كانى كوردستان:

هەميشه دهگەين به و راستييهى كه هيچ پرۆسه يه كى جېنۇسايىد به بى پلانى پيشوه خته ناكريت و ئەنجام نادرىت، گەلى كورديش هەميشه له نيو ئەو چوار چيوه پيلانگير پيه دا له سهردهم و زەمەنه جياوازه كاندا خوى بينيوه ته وه و جېنۇسايىد كراوه. گومانى تيدا نييه، كه تاوانى جېنۇسايىد پيويسىتى به ناوه نديكى سهرپه رشتيار و پرۆزه يه كى گشتگير ههيه بۇ ئورگانيزه كردنى هه موو ئەو ئامراز

و كهره ستانهى بۇ ئەنجامدانى جېنۇسايىد به كارد هيندرين. جېنۇسايىد وهك چون تاوانىكى نيوده وله تييه، زياتر له سهر دهستى دهوله تيش ئەنجامده دريت. ههر بويه به دريژايى ميژوو به شيوازي ترسناك و جوراوجور ئەنجامدراوه. گەلى كورد له تهواوى خاكه دابه شـكـراو و داگير كراوه كەى هەميشه پروبه پرووى جېنۇسايىد و تاوانى كوشنده بووه ته وه و دهبيته وه. هه موو جور و شيوازو كرده كانى جېنۇسايىد دژ بهم گەله ناشتيخوازه ئەنجامدراوه.

له باكوورى كوردستان تاوان و جېنۇسايىد سهدان سال ته مەنيه تى، بۇ نمونه؛ له سهردهمى شورشى شيخ سه عىدى پيران له سالى ۱۹۲۵ حكومه تى توركيه به كومه ل هاوالاتى كوردى له ناوبردوو و به شيكىشى راگواستوو. دواتر له سالى ۱۹۲۷-۱۹۳۱ له شورشى ناگرى داخ، دانىشتوانى ۲۲۰ گوند كه نزيكهى دههزار كهس ده بوون، كه له و ژماره يه دا زياتر له سهـد



کەس لە پووناکیبیرانی باکووری کوردستان خراوە ناو دەریاچەیی وان و کۆمەڵکوژکران. کۆمەڵکوژیی دێرسیم بۆ خۆی ترسناکترین جینۆسایدە لە میژووی دەوڵەتی تورکیا لەسالی ۱۹۳۷. دەتوانین راشکاوانە بڵێن کە تائیسەتا ئەم جینۆسایدە بە شیوازی نوێی دەوڵەت و سیستمی تورکیا بەردەوامە و درێژەیی هەیە. دەوڵەتی تورک پالپشت بەهێز و پشتیگری نیۆدەوڵەتی دەیان جار جینۆسایدی لە دژی کوردانی باکوور ئەنجامداوە. دواجار ترسناکترین جۆر کە جینۆسایدی کولتورییە لەسەر دەستی ئەم سیستەمە ھۆقینییە بەردەوام ئەنجام دەدرێت. بەندکردن و سزای لەسێدارەدان بۆ ئۆجەلان و دواتر سەپاندنی سزای ھەتاھەتایی لەنیو زیندانی ئیمرالی و رێگەگرتن لە پارێزەوانی سەردانی بکریت و زانیاری پێویست لەبارەیی ژیان و باری تەندروستی لەبەردەستدا نییە. ئەمە بۆ خۆی جینۆسایدیکی بەدەنی

و فیزیکییە دژی ئەم سەرکردە ئاشتیخوازە، دەکریت کە ھەمیشە ھەولیداوە، رێگە لە شەر بگریت و ئاشتی بکات بە پێوەری بەیەکەوێ ژیان لە نیوان گەلانی تورکیادا، بەلام سیستمی سیاسی ئەم دەوڵەتە ھیچ بەھایەک بۆ ئەجینداکانی ئەم سەرکردە کوردە دانانیت.

لە باشوری کوردستانیش دەیان دۆسییە جینۆسایدی ئەم بەشە جینۆسایدی کوردستان بوونی هەیە. ھەر لە میژووی دروستبوونی دەوڵەتی عێراق لە سالی ۱۹۲۰ تا سالی ۲۰۰۳ رووخانی رژیمەکەیی سەدام حوسەین چەندین دۆسییە جینۆساید تۆمارکراوە و چەندین دۆسییە تریش ھێشتا دەستی بۆ نەبراوە و کاری لەسەر نەکراوە. لە سالی ۱۹۸۰ کوردانی فەیلی جینۆسایدکران و جگە لە کۆمەڵکوژی بەشیکیان راگوازران بۆ ولاتی ئێران. لە سالی ۱۹۸۳ ژینۆسایدی بارزانییەکان بەرانبەر بە نێرینەیی ئەو پیکھاتە کوردییە



ئەنجامدراوه و دواى تەنھا پىنج
سال دوو گەورە تاوانى تر لە سالى
١٩٨٨ روويانداوه، كە برىتيىوون؛ لە
تاوانى كىمىيابارانى شارى ھەلەبجە
و ئەنجامدانى تاوانى ئەنفال بەھۆى
ھەشت قوناغى يەك لەدواى يەك.

لە كوردستانى سوريش بەھەمان
شيوەى پارچەكانى ترى كوردستان
تاوانى جينۆساید زۆر بەراشكاوى
ئەنجامدراوه. لەدواى مردنى لينين
و گرتنەدەسەلات لەلايەن ستالینەو
بە ملیۆنان كەس لەماوہى سالانى
١٩٢٧-١٩٥٣ جينۆسایدكراون.
سەربارى ئەو ژمارەى چەندىن
مليۆن كەس لە كەمىنە نەتەوكان
بەھۆى برسىتى قركراون و لە
ناوبران.

لە پوژئاواى كورستانىش
كوردەكان لە جينۆسایدكى
نەتەوہى بەردەوامدا بوون، جوړى
سیاسەتى رژىمى سوريا جياوازه
لەگەل سىياسەتى ولاتە
داگیركەرەكانى ترى كوردستان. لە
پوژئاواى كوردستان نە
بزوتنەوہىكى چەكدارى ھەبوو و

نە شەپش بوونى ھەبوو، بۆیە
جیبەجیکردنى سیاسەتى جینۆساید
لەم بەشەى كوردستاندا میتۆد و
نەخشەى جیاوازی گرتەخۆ. مەرج
نییە جینۆساید تەنھا لەكاتى شەپدا
یا بەھۆى شەپوہ ئەنجامدەریت،
بەلكو جینۆساید لە سەردەمى
ئاشتیشدا ئەنجامدەریت، چونكە
مەبەست لە جینۆساید ھەر
فەوتاندنى فیزیكى نییە، كە مەژۆ
لەناو دەبات، بەلكو لەناوبردنى
كولتور و فەرھەنگى ھەر نەتەوہىك
جینۆسایدە، چونكە كولتورى
نەتەوہكەت ھەپەشەى لەناوبردنى
لەسەر و میژووى نەتەوہكە
كوێردەبیتەوہ. ئەمەش دەبیتە ھۆى
زەبروزەنگ بۆ میژووى مەژۆیەتى،
چونكە كولتور و ئابوورى و
سیاسەت و میژووى شارستانی
نەتەوہىك ھەلدەتەكیندریت و
بەیەكجارى دەسپێتەوہ.

لە رۆژھەلاتى كوردستانىش
بەھەمان شیوہى بەشەكانى
كوردستان تاوانى جینۆساید زۆر
راشكاوانە ھەستى پێدەكریت. بەو



میژووی کۆن و نوێ ئەم دەولەتە
تەژییه بە تاوان و جینۆساید و لە
هەمووشی ترسناکتر بەردەوامی
جینۆسایدی کولتوری و
فەرەنگییه دەرەق بە کوردانی
رۆژەلانی کوردستان.

**جینۆسایدی کولتوری لە ژێر
رۆشنایی رێکارە یاساییەکاندا :**

پروۆسە جینۆسایدی کولتوری
لە میژووی نەتەوێ کورددا
ئازاریکی سەختە، برینیکی قوولە،
بەردەوامە. ئەگەر باکوری
کوردستان وەک نمونە وەرگیرین؛
دەردەکەویت لە پال هەموو
شیوازهکانی جینۆسایددا کە پینچ
شیوازه، (دواتر بەوردی ئاماژە
پێدەدەین). بەلام بەتایبەتی لە دوو
خالددا گرنگی بە جینۆسایدی
کولتوری داوه و بە نەخشە
رێگایەکی قوول کاری لە
سەرکردووه، دەولەت لێرەدا
هەولەدەت، کۆمەڵگەیهکی
شارستانی لە هەناوی شەپانگیزی
خۆیدا ئاسیمیلەبکات و بیتۆینیتەوه.
دەیهوێت هەموو کوردیک لە هەناو

پێیهی دەولەتی ئێران میژوویهکی
دوور و درێژی هەیه، دەرکری
تاوانەکانی جینۆسایدیش
میژوویهکی دێرینی هەبیّت.
سەرچاوەکان باس لەوەدەکەن، کە
دەقی نووسراوی بەشییک لە
زانایارییهکان ئاماژە بە سالی ۱۹۳۴
دەکەن، کە کوردەکان بە زۆرەملی
لە ناوچهکانی خۆیان رادەگوێزرین
و بەشییکیشیان خراونهتە
بەندیخانەکانەوه. جگە لە
سێدارەدانی بەکۆمەل. دواتر بەهۆی
شۆڕشی پێشەوا قازی موحمەد لە
دامەزراندنی کۆماری مەهاباد
دەولەتی ئێران لە سەردەمی
پادشایەتی بە هەموو شیۆهیهک
سوپای ئامادەباش کردووه بۆ
لەسێدارەدان و کوشتن و
بەندکردنی خەلک و راگواستن و
سڕینەوهی شوناسی کورد لە
رۆژەلانی کوردستان بەهۆی
قەدەغەکردنی زمانی دایک و
شیواندنی کولتوری نەتەوهیی ئەم
بەشە کوردستان.



و فکر و ئاکاردا تورکیکی بیۆرپال
 بونیادی بنیت. دهیه وی کوردیک بکات
 به تورکیکی که مالی و ناخ و هزری
 پربیت له تورکپه رستی و
 نه ژادپه رستیکی ئالوده به هه موو
 سه رده مه کانی شو قینی تورکی. ئه و
 تاریکییه ی که بالی به سه ر ده یان و
 سه دان سالی نه هاهمه تی گه لی کورد
 و پیکهاته کانی تر له تورکیا و
 به تاییه تی له باکووری کوردستاندا
 کیشاوه، کاریگه رییه که ی سرینه وه ی
 شوناسی نه ته وه یی چه ندین
 پیکهاته یه جگه له کورد چه ندین
 پیکهاته ت تری وه ک ئه رمه ن و
 ئاشوری و چه رکه س و عه له وی و
 چه ندین پیکهاته ته هه یه، که جگه له
 جینۆسایدی جه سته یی و قهرکردن و
 به کۆمه لکوشتن، هاوکات که وتونه ته
 به رده م به رداشی جینۆسایدی
 کولتوری و شوناسی خویان
 له ده سته داوه. خه ونی تورکه کان،
 عه ره به کان، فارسه کان هه میشه
 زالیتی رۆحی به سه نته رکردن و
 سه نته ریزمه به و مانایه ی هه موو
 گه لان له چوارچیوه و بوته ی یه ک

زمان و یه ک خاک و یه ک ئالاو یه ک
 کولتووردا کۆبینه وه و خویان له
 جه سته یه ئاسیمیه بکه ن و ئیدی
 ئه م جیاوازی کولتوری و
 فره شوناسی بپریته وه، ئه و رقه ی
 تورکه کان به تاییه تی بو کورد
 هه یانه، ئه وه یه که تائیس ته تورک
 نه یه توانیوه کورد بکات به خوی،
 کورد له شوناسه که ی خوت
 دامالیت، نه یه توانیوه زه نیه تی خوی
 له زه نیه تی و رۆحی کوردا
 جیگیربکات و ئه و تۆوه بچینیت.
 گومانی تیدانییه، کوردانیک ده میکه
 به قوولی دوو چاری ئاسیمیه بوون،
 به لام له به رامبه ریشدا هه ولی
 گه وره گه وره هه ن بو رزگارکردنی
 ئه وانیه ی ئه م به رداشه له ماوه ی
 حوکمرانی میژووی که مالیزم له
 تورکیا دوو چاری هاتوون. بۆیه
 کولتوور به پیناسه ساده که ی؛
 ئه وه ی له ژیا نی ئیمه دا بوونی
 هه بیت ده بیت زۆربه یان کولتوور
 بن یا ببن به کولتوور.
 که واته به و پییه ی دیروکی
 مرو قایه تی پره له تاوانی جینۆساید،



به لām به شیکى زۆر له دۆسییه کانی
جینۆساید که له میژووی
مروڤایه تیدا ئه نجام دراو، له
دهره وهی ناولینانه نوییه که دان. بهو
پتییهی خهسله ته کانی مروڤ له پیناو
مانه وه و فراوان کردنی
ناداد په روه رانهی دهسه لاتیه کهی،
هه ولی سرپینه وهی به رامبه ره کهی
داوه و و ویستوو یه تی
شوینپییه کانی خو ی بو
به رژه وه ندییه کانی فراوانتر بکات.
جینۆساید به شه چه پیندرا وه کهی
بوونی مروڤه، بویه پرسیکه ده بیت
هه میشه له یادمان بیت. هاوکات لهو
باریه وه فیрман بکات، که
جینۆساید دۆخیکى دپندانیهی مروڤه
به رامبه ره به خو ی و بونه وه ره
سروشتییه کانی ده وره به ری خو ی
که له گه لیدا یان له ده وره به یدا
ده ژین یان ژیاون.

ئیلی ویسل خاوه ن خه لاتى نۆبلی
ئاشتی له سالى ۱۹۸۶ پیتیوايه؛
ده بیت هه موو هه ولیک بدریت، بو
ئه وهی یادگه مان به زیندووی
بهیلتینه وه، ده بیت دژی ئه وانه

بجه نگین، که رابردو له یاد ده که ن،
چونکه ئه گه ر ئیمه رابردو مان
له یادی بکهین، ئیمه تاوانبارین،
ئیمه ش به هه مان شیوه به شداری
تاوانین. که واته جینۆساید په یوه سته
به رابردو ومان. واته؛
به یاده وه ریمان. که واته ئه م
یاده وه رییه ده کری وه ک میژوو
وانه ی گرنگمان فیربکات بو
دۆزینه وهی کوی ئه و هوکارانه ی
که له پال سیستمیکى دیاریکراو و
پلانیکی دیاریکراو مروڤ ده سستی
ده چیته خوینی ئه وانی تره وه.
ده سستی ده چیته ژینگه و رۆحی
زینده وه ره کانی تر. کوشتنیکى زۆر
ترسناک و گشتگیر. کوشنیک که
زۆر جار له دواى خویدا هه موو
شوینه واریکی مروڤ له ناو ده بات و
ویرانی ده کات. بویه ده گهین بهو
ده رئه نجامه ترسناکه ی که کوی
لایه ن و جوړ وکرده کانی جینۆساید،
به جوړیک ئاسۆی ژیان و هیواکانی
مروڤ له بار ده بات و شوینپی
مروڤ له ژياندا ده خاته دۆخیکى
ترسناک، که دوا جار ده گاته لوتکه ی



تاوانکاری له سەر دەستی مرۆف. کۆیادەوهری هەر کۆمه‌لگه‌یه‌ک ده‌ییت به‌ فریاد‌ه‌رسی کولتور و پاراستنی کولتور. کۆمه‌لگه‌یه‌ک ئه‌گەر ریز له‌ یاده‌وهری خۆی بگرێ، بیگومان ئاستی پاریزبه‌ندی به‌هیزتر ده‌ییت و لیرووه‌ ده‌توانیت مه‌ترسییه‌کانی سەر کولتور لابه‌ریت، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م مه‌ترسییه‌ گه‌وره‌و به‌هیز و ترسناک بن.

ئه‌گەر تۆزیک له‌سەر نمونه‌ و له‌ ئاستی به‌راوردکاریدا بوه‌ستین؛ ده‌کریت سه‌رده‌می حوكمی نازییه‌کان له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا وه‌ک نمونه‌ به‌ئینه‌وه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی لیمکین باسی ده‌کات، نازییه‌کان له‌ شوینانه‌ی داگیران کردوون زمانی لۆکالی، ناوی که‌سه‌کان، ناو و نیشانی شوینه‌ گشتیه‌کانیان کردووه‌ به‌ ئه‌لمانی. هه‌روه‌ها زمانی دادگاكان، زمانی خویندنگه‌کان، زمانی حکومه‌ت و فه‌رمانگه‌کان و ته‌نانه‌ت ناوی شه‌قامه‌کانیشیان کردووه‌ به‌ ئه‌لمانی. له‌ پۆله‌ندا به‌و بیانووه‌ی،

که‌ له‌وانه‌یه‌ دنه‌ی هه‌ستی سه‌ربه‌خۆیی ولات بده‌ن، هه‌موو هونه‌ریکی ئازاد (جوان)یان قه‌ده‌غه‌کرد. نه‌ک ته‌نیا رادیو و رۆژنامه‌ و شاره‌کان خراپه‌ ژیر چاودێری تونده‌وه‌، به‌لکو وینه‌کیش، موسیقار، ئه‌ندازیاری ته‌لارساز، په‌یکه‌رتاش، نووسه‌ر، ئه‌کتەر و به‌ره‌مه‌ینه‌ری شانۆیی ئه‌گەر بیانویسته‌یه‌ له‌ کاره‌کانیان به‌رده‌وام بن، ده‌بوو مۆله‌تی کارکردن وه‌ربگرن. پێش داتاشینی زاراوه‌که‌ش، لیمکین له‌ کونفرانسی نیوده‌وله‌تی سالی ۱۹۳۳ی تایبه‌ت به‌ یه‌کخستنی یاسای تاوانه‌کان له‌ مه‌درید، باسی دوو جوړ تاوانی کرد و ده‌یویست وه‌ک تاوان له‌ یاسای نیوده‌وله‌تیدا بناسین. یه‌که‌میانی ناوناوو "به‌ربه‌ریزم"، که‌ بریتیبوو له‌ له‌ناوبردنی گروپی نه‌ته‌وه‌یی، ئایینی، یان ئیتنی. دووه‌میانی ناوناوو "تیکدانی ئه‌نقه‌ست" (vandalism)، که‌ بریتیبوو له‌ تیکدان و له‌ناوبردنی کولتور و کاره‌ هونه‌رییه‌کانی ئه‌و



سى كەسىي راسپارد بۇ نووسينه وه
و ئاماده كىردنى رەش-نووسى
پەيماننامەي جينۆساید، كه يەك
لەوانە لىمكىن بوو. لىژنەكه سەرەتا
پيش-نيازي ئەوهي كىرد، كه لە
رەش-نووسى پەيماننامەي
قەدەغە كىردنى تاوانى جينۆسایددا،
جينۆساید بە جورىك بناسيترىت،
لە يەك كاتدا لايەنى بايؤلوجى و
لايەنى كولتورىيش بگريته وه. دواتر
برياردرا جيابكرينه وه و ماده يەك
تايبەت بكرىت بە جينۆسایدی
كولتورى، كه نمونەي پراكتيكي
وه ها جينۆسایدیكيش وهك
قەدەغە كىردنى زمانى نەتە وهی،
لەناوبردنى سيستمە ماتيكی تابلۆ و
پەيكەرەكان، يان هەر بابەتيكى ترى
ميژوويى و هونەرى و ئاينى. ئەوه
بوو لىژنەي ئاماده كىردنى
پەيماننامەكه پيش-نيازەكه ي
پەسەند كىرد و ماده يەك بۇ
جينۆسایدی كولتورى تەرخان كىرد،
كه بپياربوو، ماده ي ۳ بىت. بەپي
ماده كەش، جينۆسایدی كولتورى

گروپانە. بەلام دواتر هەردوو جور
يان هەردوو رەهەندەكه ي لە ريگەي
داتاشيني زاراوهي جينۆسایدە وه
كىرد بە يەك. بەم شىوہيە،
هەولەكانى لىمكىن هوكرارى ئەوه
بوون، بۇ يەكەمىن جار "جينۆسایدی
كولتورى" وهك كاتيگورىيەكى نوپى
تاوان لە ياساى نيۆدەولەتيدا
دەربكەويت. بەلام هەر لە سەرەتا وه
رووبەرووي بەرەهەلستىي بەهيژي
دەولەتانيك بوو وه و لىكدانە وهكانى
لىمكىن لە كونفرانسەكه ي مەدرىددا
رەكترانە وه. لىمكىن لە هەولەكانى
بۇ دانانى پەيماننامەيەكى تايبەت بە
جينۆساید بەردەوامبوو و هەر
ئەويش بە ئىلھام بەخشى
پەيماننامەي جينۆساید ناسرا وه.
دواتر لە ۱۹۴۶دا كۆمەلەي گشتىي
نەتە وه يەكگرتوو هەكان بۇ يەكەمىن
جار تاووتويى مژارى جينۆسایدی
كىرد. لە هەمان ئەو كاتەدا باسى
جينۆسایدی كولتورى، يان
رەهەندى كولتورىي جينۆسایدیش
كرا. سكرتيرى گشتىي نەتە وه
يەكگرتوو هەكان، لىژنەيەكى تايبەتى



بريتى دەبوو لە كۆى يان بەش-ئىك
لەم كىردەوانەى خوارەوہ :

ا. بەزۆر گواستىنەوہى مىندالى
گروپەكە بۆ گروپىكى تر.

ب. دوورخستىنەوہى بەزۆر و
سىستەماتىكى كەسانىك، كە
نوئىنەرايەتى كولتورى گروپەكە
بەن.

ت. قەدەغەكىردنى بەكارهينانى
زمانى نەتەوہى، تەنەت لە
وتوويژى تايبەتيشدا.
پ. لەناوبردى سىستەماتىكى
كتىبەيلىك، كە بە زمانى گروپەكە
چاپكران، يان كىتى ئاينى، يان
قەدەغەكىردنى چاپكردى كىتى
نوئى.

ج. تىكشكاندى سىستەماتىكى
شوينەوارە ميژوويى و ئاينىكەن،
يان لەناوبردى بەلگەنامە و
كەلوپەلى خاوەن بەهاى ميژوويى،
هونەرى، يان ئاينى.

ژمارەيەك دەولەت دژى دانانى
وہا مادەيەك بوون، لەوانەش
بەرازىل، پىرو، ھۆلەندا، ئەمەرىكا،
سويد، ئىران، ھىندىستان و دانىمارك.

ژمارەيەكى تىرىش لەگەلى بوون،
لەوانەش يەكيتى سۆفییەتى و
پاكىستان و دەولەتانى ئەوروپاى
خۆرەلەت. بىانوى رەتكىردنەوہى
مادەكەش، خۆى لە چەند خالىكدا
دەبىنىيەوہ:

يەكەم/ بەپچەوانەى جىنۇسايىدى
جەستەيى و بايولۇجىيەوہ،
جىنۇسايىدى كولتورى "ويژدانى
مروفايەتى" ناھەژىنىت.

دووەم/ قەدەغەكىردنى جىنۇسايىدى
كولتورى بەش-ئىكە لە سىستەمى
پاراستنى مافەكانى مروف يان
مافى كەمىنەكان، نەك ياساى
مروئى (يان ياساى جەنگ) و
ياساى تاوانەكان.

سىيەم/ جىنۇسايىدى كولتورى
زاراوەيەكى زۆر ناروونە و بۆ
پەيماننامەى جىنۇسايىد ناشىت.

چوارەم/ لەوانەيە رېگە بۆ خراپ
بەكارهينانى خۆشەبكات، يان
لەوانەيە ئاستى قبولكىردنى
پەيماننامەى جىنۇسايىد كەمتر
بكاتەوہ.



جېنۇسايىدى كۆلتۈرى، ۋەك پىرسىكى گىرگى لە خەباتى ئۆجەلاند:

ۋەك پىشترىش ئامازەمان
پىكردۈۋە ؛ كۆلتۈر بىرىتىيە لە كۆى
ئەۋ بونىاد و مانايانەى كۆمەلگەى
مىرۇقايەتى بە درىژايى مىژۋو
ئافراندىۋىيەتى. كەۋاتە تىكراى
گەلانى دۇنيا پىرسىكى، ئاكارىك بە
كۆلتۈرىكىان دەبەستىتەۋە و ھەر
ئەۋەشە ۋايكردۈۋە، ھەۋلىدەن
لەۋنەچىت و لە ژىر ھەژمۇنى
كۆلتۈرىكى تىرى نامۇ دۈۋچارى
فەناۋون و پەرتەۋازەى نەبىتەۋە.
خەمى كۆلتۈر، خەمىكى مۇرالىيە
و ناكىر مۇق ۋەك بەھايەكى
ژىارى و ژيانى سەيرى نەكات و
خەباتى بۇ نەكات و قوربانى بۇ
نەدات. چۈنكە ئىشى لە دەستدانى
كۆلتۈر زۇر جار ئىشى لە پۇچى
مۇقەكان بەئازارتە و زىاتر
مۇق دەۋەستىتە. بۇيە ئۆجەلان
ئەم پىرسەى بەجدى ۋەرگرتۈۋە و
لەۋ گۆشەنىگايەۋە دەيەۋى
پىمانبىت؛ جېنۇسايىدە كۆلتۈرىيەكان

ۋەك دۈۋەمىن رىيازى ژىنۇسايىد
كە زىاتر لەسەر ئەۋ گروپە ئاينى و
جقاتە ئەتنىكى و گەلەكان
پەيرەۋدەكرىت، كە بەگۈيرەى
دەۋلەت- نەتەۋە و نوخەبەى
دەسەلاتدارلاۋان و
گەشەنەكردۈۋن. ۋەك رىكارى
سەرەكىش لە ميانى ژىنۇسايىد
كۆلتۈرىيەۋە ئامانچ لەناۋبردنى
تەۋاۋەتى ئەۋ گەل و گروپە ئاينى
و ئەتنىكەكانە، كە لە ناۋ زمان و
كۆلتۈرى دەۋلەت- نەتەۋە و ھىزى
بالادەست دەخىتە ژىرفىشارى ھەر
جۇرە دامەزراۋەيەكى
كۆمەلەيەتتەۋە؛ لە سەروۋى
ھەموشىيانەۋە گوشارى
دامەزراۋەكانى پەروەردە.
بەمجۆرەش ھەۋلى كۆتايپىھىنان بە
بونەكەيان دەدرىت. بەگۈيرەى
لەناۋبردنى جەستەى جېنۇسايىد
كۆلتۈرى بەئىشتە و جۇرىكى
درىژخايەنى جېنۇسايىدە. ئەۋ
ئەنجامانەى دەخولقېنىت لە
جېنۇسايىد جەستەى زۇر
مەترسىدارتە. لىرەدا دەردەكەۋىت



به میژوو و کولتور و فەرهنه‌نگی
 تر که ئەگه‌ری زۆره، ئەم کولتوره
 له بنه‌رته‌دا بۆ خودی پیکهاته و
 فەرهنه‌نگه‌که‌ی خۆی ته‌واو نامرۆقانه
 بێت و لێره‌دا له‌بری ژيانیکی
 ئاسایی دووجار مرقۆقه‌کان بکوژین.
 ئەم مه‌ترسییه‌ له‌ دیدی ئۆجه‌لان
 ته‌واو کوشنده‌یه، چونکه‌ ئەو ته‌واو
 له‌وه‌ گه‌یشته‌وه، ئەوه‌ی دوژمن له
 پرووی کولتوری ده‌توانی‌ت به
 گه‌لیکی بکات، ناتوانی‌ت به
 جینۆسایدی جه‌سته‌یی ئەنجامی‌دات.
 نمونه‌نشی بۆ ئەمه‌ هیناوه‌ته‌وه، که
 له‌ پرووی په‌روه‌رده‌یی‌وه‌ ئەگه‌ر له
 باکووری کوردستان به‌ فشاری
 ده‌وله‌ت له‌ هه‌موو جوگرافیای
 ئێستای تورکیا مناله‌کان له‌ باخچه‌ی
 ساوایانه‌وه‌ بۆ زانکۆ و دواسه‌نته‌ری
 بالای مه‌عریفه‌ له‌ و لا‌ته‌دا
 مرقۆقه‌کان له‌سه‌ر ئەوه
 په‌روه‌رده‌بکری‌ن و به‌یانیان بلین:

من تورکم
 دایکم تورکه
 باوکم تورکه
 باپیرم تورکه

که ئۆجه‌لان میژووی کارکردنی
 ئەم فۆرمه‌ی داگیرکه‌رانی
 کوردستانی به‌وردی شرۆقه
 کردبێت و هه‌لوه‌سته‌ی
 له‌سه‌رکردبێت. چونکه‌ درککردن
 به‌م جوهره‌ جینۆسایدیه‌ ترسناکه‌ له
 ژيانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی سه‌دان
 سالی ته‌مه‌نی تیپه‌راندووه، به‌لام
 هیشتا ئاستی درککردنی کۆمه‌لگه
 نه‌ک له‌ ئاستی پێویستدا نییه، به‌لکو
 نکۆلی لێده‌کری‌ت، که ئێمه‌ له‌ ژێر
 هه‌ژموونی جوهره‌ جینۆسایدیکی
 ئاوا ترسناک و دژواردا بین. وه‌ک
 ئەم بیرمه‌نده‌ باسی ده‌کات، ته‌واو
 ئالۆزه‌ و سه‌خته. پڕیئیشه‌ و
 کاریگه‌رییه‌کی له‌سه‌ر هه‌موو
 سی‌کته‌ره‌کانی ژيانی مرقۆقه‌ به‌بی
 جیاوازی ده‌کات. جینۆسایدی
 کولتوری؛ واته‌ هه‌وله‌دانی
 سیستمیکی سیاسی نادیموکرات له
 سه‌رینه‌وه‌ی شوناس
 وتایبه‌تمه‌ندییه‌کانی گه‌لیک و
 هاوکات توانه‌وه‌ی له‌ بۆته‌ی نه‌ته‌وه
 و کولتوریکی تر. به‌واتایه‌کی تر
 ره‌وایه‌تیدانه‌ به‌ کولتوریکی نامۆتر



شوقىنى، كە لە ساىەيدا سەد سالە
 كورد بە ژمارەى دەيان مليون كەس
 بە نائارامى دەژى..
 گەورەترین كارەساتە كە گەلىك
 يان ھەر جقاتىك لە ژياندا كە
 دوو چارى جینۇسایدی كولتورى
 دەبیته وە، شوناسە راستەقىنەكەى
 لی دەدزریت و لەناودەبریٹ.
 ناچار کردنى بۆ دەستبەردار بوون
 لە ناسنامە و تەواوی فاكتەرەكانى
 كولتورى و ماددى و مەعنەوى
 لە گەل لە خاچدانى بەكۆمەلى
 دریژخایەن، یەكسانە. ئۆجەلان
 دەربارەى ئەم مەترسییە دەلیت:
 لیژەدا ناکریت باس لە ژیانیک
 بكریت، كە لە پینا و ئەو بەھا
 كولتوریانە بیٹ، كە لە ژیر
 جینۇساید دایە، بەلكو باس لە
 ژیانیکى پەلەقاژە و نالاندنى بەر لە
 مردن دەكریت. كاتیک مۆدیرنەى
 سەرمایەدارى زۆرترین قازانجى
 خۆى بە دەست دەهینیت، ئیش و
 ئازارى بنەپەرتى تەنیا ئەو نىیە، كە
 لە بواری ماددیە و تەواوی گەلان،
 چینی چەوساوە و بیکارکراوەكان

میژووم تورکە
 كەواتە ئەو تەواندە وەیه مردنیکى
 پرنئازارە، پرنئیشە لە وەى سیستمیکى
 سیاسى لە پینگەى پەرودە وە
 دەیه وى كۆمەلگایەك جینۇساید
 بکات و كولتورەكەى بسرپیتە وە
 لەنیو مندالانى كولتوریکى نامۆترى
 نامرۆقانهدا جینگەى بکاتە وە. لە
 کاتیکدا كولتورى دەولەت-نەتە وە
 كولتوریکى تەواو جیاوازه. بەهیچ
 شی وەیهك بەراوردنناكری بە
 كولتورى گەل لە دۆخیک یا
 رۆژەقیکى ئاساییدا. بەگشتى
 جینۇسایدی كولتورى تەواو
 نامرۆقانهیه. ھەر بۆیه دەیه وى لە
 برى بەیهكە وە ژيان بتسرپیتە وە
 كۆیادە وەریەكانت بسوتینیت و
 چیتەر نەهیلیت ببیت بە میژوو.
 نەهیلیت چیتەر مۆقەكان لەسەر
 ھەمان یادە وەریى بژین و خەباتى
 بۆ بکەن. لە ناوبردننى خالە
 ھاوبەشەكانى جقاتەكانە. لەبرى
 خەبات بۆ نەتە وەیهك كە ناوى
 كوردە، دەبیٹ ئاراستەتە
 ھەلگەپنیتە وە بۆ سیمبۆلیكى



دەچەوسىنىتەو، بەلكو ئەوھيانە كە بە ھۆى لەخاچدانى سەرجهەم بەھا كۆلتورىيەكانى دىكە دەچىژن. لىرەدا دەگەين بەو راستىيە مېژوويەى كە رەوشى كوردان بە كاريگەرترين و تراژيدىترين دۆخى جينۆسایدى كۆلتورىيدا تىدەپەپىت. لە كاتىكدا لە ساىەى وڵاتانى سەرمايەدارىي و بىدەنگى دونىادا، كۆى جۆرەكانى ترى جينۆساید بەگشتى بەردەوامە و درىژەى ھەيە. واتە گەلى كورد سەربارى ويرانكردنى خاك و وڵاتەكەى، سەربارى دزىنى سەرەوھت و سامانەكەى، سەربارى برسىكردن و چەوسانەو و كۆچپىكردن و قەدەغەكردنى زمان و گۆپىنى سىروشتى ناوچەكان و نكۆلى لە بوونى لەپال ئەوھشدا جۆرىكى ترى جينۆساید لەسەر ژيان و بوونى ھەرەشەيەكە رۆژ دواى رۆژ سىستەمە سىياسىيەكە بەئامانج ھەنگاوەكان خىراتر و كارا تر دەكات. دواجار ئۆجەلان راشكاوانە ئاماژە بەو دەكات، كە جينۆسایدى

كۆلتورى كوردان كە ناو بە ناو جۆرەكانى ترىشى بەسەردا دەسەپىندىت و جىيەجىدەكرىت، لە سەرووى ئەو نمونە تراژيدىي و بە كاريگەرەنەو دەت، كە بە پوونترين شىوہ راستى مۆدىرنىتەى سەرمايەدارى دەخاتەروو. چونكە ژينۆسایدى كۆلتورى برىتىيە لە بەردەوامى دياردەى ئاسىمىلاسيۆن، ئامانجى لەناوبردنى كۆلتورىي جەستەي ئەو گەل و گروپە ئايىنى، مەزھەبى و ئەتنىكە ھەمەجۆرانەيە كە لەرىگای ئاسىمىلاسيۆنەو تىكنەشكاو.

ئۆجەلان نايشارىتەو و راشكاوانە ئاماژە بەو دەكات، كە رەوشى كوردان بە كاريگەرترين و تراژيدىترين دۆخى جينۆسایدى كۆلتورىيە، كاتىك گەلى كورد بەدەست ئەو لەخاچدانەو ئازارى دەچەشت، لەلایەن دەوڵەت - نەتەو بەتايبەتى وەك پىشترىش ئاماژەمان پىداو، لە سەرووى ھەموويانەو بەھاكانى رەنج،



گروپی ئاسیمیلە هیئە پەيوەندی بە
دۆخی جەنگ نییە، بەلکو ئەو لە ناخ
و زەهنیەتی خۆیدا جەنگی
راگەیانددووە، ئەو دەیهوێ بجهنگی،
چونکە ئامانجەکانی لە جەنگدا دیتە
دی، بەلام جووری جەنگەکانی
هەندیک جار جیاوە و ئالۆزن. دواى
پەرتەوازەبوونی کۆمەلگایەک لە
بوارى دامەزراوەییەووە چیتەر ناکرێ
باس لە واتا و کولتورە
بەرتەسکەکەى بکریت. لەو دۆخە
دامەزراوە وەک جامیکی پڕئاو وایە،
ئاشکرایە کە دواى شکانی جامەکە
ناشییت باس لە هەبوونی ئاوەکە
بکریت. تەنانەت ئەگەر باسی بکریت
بۆ خاوەنى جامەکە ئاو نییە ، بەلکو
توخمیکی ژیاوە کە بۆ خاکیکی دیکە
یاخود بۆ جامی کەسانی تر رژاوە.
ئەنجامەکانی لەدەستدانی جوانی،
زەهنیەت و مانای مانای کۆمەلگە
ترسناکترە . لە دۆخیکی لەمجۆرەدا
تەنیا دەشییت باسی ئەو بوونە
بکریت، کە وەک زیندەوهریک
سەری پەرینراوە، کۆمەلگایەک
دونیاى زەهنیەت و جوانی خوێ لە

سەرچەم توانستەکانی کۆمەلگە ،
سەرچاوەکانی دەولەمەندی و
وێرانکردنی سەرخان و ژێرخانی
کۆمەلایەتی دووچاری تالانیکی
ئاشکرا دیت ؛ ئەوێ دەمینیتەووەش،
رووبەرووی لەناوچوون دەبیتهووە
و ئیتر توانای ژیانیکی شایستەى
نامینیت و مرقیکی بیروۆل
دەکریت. دەولەت بەئاشکرا وەک
ئەوێ بلیت ؛ تاکە ریگایەک لە
بەردەمتاندا ماوەتەووە وەک مرقی
کورد، توانەوویە لەناو دەولەت،
نەتەوێ زال . دەستبەرداربوونی
تەواوە لە بەها سەرەکییەکانی! جگە
لەو ریگای ژیانی نییە، جینوسایدی
کولتوری کوردان کە هەندیک جار
پاش و پیشدەکەوێت. بە واتایەکی
تر ؛ دواى تەواو نەبوونی
ئاسیمیلەکردن دەکری قوناغەکانی
تری جینوساید بەریوەبجیت و بە
جووریکی تر کۆمەلگە
جینوسایدبکریت. بەجوړیک هەولێ
سپینەوێ بدريت ئەم دۆخەش
هیئەدی پەيوەندی بە سیستمی
دەولەتەووە هەیه لە تیروانینی بۆ



كۆيلايه تىيەۋە و خوازيارن بيانكەن
بە پاشكۆ و سىيەرى خويان، كە
بەو ھۆيەۋە ناسنامە و بەرخۇدانى
گروپى ئاسىمىلەكراۋ بەتەۋاۋى
تىكەدەشكىندىرىت. لىرەدا
بەريەككەۋتن لەگەل كۆلتورىك
دروسىتەدەيت، كە بۆ ئەۋان ھىچ
مانايەكى راسىتەقىنەى نىيە،
كۆلتورىكى نامرۇقئانە كە دواجار
ھەموو شىتكت لىدەسىنىت و
ۋاتلىدەكات لە ھەموو شىتك بىكەيت،
لە خۆت و مېژۋەكەت نەبىت،
زۇرجار لە قۇناغىكدا دەتكات بە
دوژمنى سەرسەختى بونى خۆت و
ئىتر خۆت ناناسىتەۋە...

سوود لەم سەرچاۋانە ۋەرگىراۋە:
(۱) تاۋانى جىنۇساید لە ياسا نىۋ
دەۋلەت يەكەندە، ھاۋرى ئەحمەد،
چاپى يەكەم، ۲۰۲۱.

(۲) مېژۋى جىنۇساید گەلى
كورد، رىكارى مزورى، چاپى
يەكەم، كەركوك، ۲۰۱۳.

(۳) جىنۇساید لە ياساكانى
رىكخراۋى نەتەۋەيەكگرتۋەكان و

دەستدايىت، بەلاشەيەك دەچىت، كە
بۆ پزىن و پارچەكردن و خواردن
فرىدراۋە. لەو سۆنگەيەۋە؛ بۆ
پىناسەكردنى كۆمەلگايەك لە بوارى
كۆلتورىيەۋە، مەرچە ھەلسەنگاندن
لە چوارچىۋەى ھەموۋىتى مانايى
ۋ دامەزراۋەيىدا بىت. سادەترىن
نمۇنە لەو بارەيەۋە ئامازەى
پىدەين، راسىتىنەى كۆمەلگەى
كوردىيە كە بە شىۋەيەكى
بەرفراۋان ئىش و ئازارەكانمان
جىھىشتۋە، چونكە لە بوارى
مانايى ۋ دامەزراۋەيىيەۋە دوۋچارى
پارچەبوۋنىكى قوۋل و لەدەستدانى
زەنىتە ھاتۋە. دەشىت كۆمەلگايى
كورد تەنيا ۋەك كۆمەلگەيەكى ژىر
جىنۇسایدى كۆلتورى پىناسەبكرىت.
بۆيە ئاسىمىلاسيۋن (تۋاندەۋەى
نەتەۋەيى - كۆلتورى) گوزارشت
لەو پەيۋەندى و چالاكىيە يەك
لايەنەنە دەكات، كە پاۋانەكانى
سەرمايە ۋ دەسەلات لە كۆمەلگايى
شارستانىيەتدا لەسەر ئەۋ گروپە
كۆمەلەيەتتىيەنە پەيۋەيدەكات، كە
دەيانخەنە ژىر سىتاتۋى



(۸) یادەوهریی و دادپەروهری،
هه‌ورامان فەریق کەریم، چاپی
یەکه‌م، سلیمانی، ۲۰۱۹.

(۹) <https://kc-interlaw.org/KU/Detail.aspx?jimare=308>
سەرکەوت جەلیل،
جینۆسایدی کولتوری و زمانی
کوردی.

(۱۰) https://www.rudaw.net/so-rani/opinion/culture_and_literature/030220171
نەبەز

سەمەد، کولتور چییە؟

(۱۱) سەمەد
سەیدی <https://www.peyserpres.com/detail/4147>

(۱۲) کولتور و هونەر لە هزری
ئۆجەلاندا، لە تورکییەو/ نەجیبە
قەرەداغی، ۲۰۲۳.

(۱۳) رۆمانی داگیرکردنی تاریکی لە
گۆشەنیگای جینۆسایدی
کولتورییەو، هیوا موسا رحیم،
۲۰۲۳.

بەنیۆدەولەتیکردنی (کورد وەک
نموونه)، د.سالار باسیڕه، چاپی
یەکه‌م، سلیمانی، ۲۰۱۳.

(۴) جینۆساید .. رامانه‌کان له
ویناکراو رووهو تیۆرییەکانی
لیکۆلێنه‌وه له‌جینۆساید، وەرگیڕانی
له ئینگلیزییەو مه‌باباد قەرەداغی،
چاپی یەکه‌م، ۲۰۱۹.

(۵) جینۆسایدی گەلی کورد له‌بەر
رۆشنایی یاسا نیۆدەولەتیەکاندا، د.
مارف عومەر گۆل، چاپی سێیەم،
سلیمانی، ۲۰۱۳.

(۶) کورته‌یه‌ک له‌سەر جینۆساید و
تاوانکاری نیۆدەولەتی، پارێزەر
ئەحمەد فاتیح محەمەد، سلیمانی،
چاپی یەکه‌م، ۲۰۱۳.

(۷) مانیفیستۆی شارستانییتی
دیموکراتیک ریگه‌ چاره‌ی نه‌ته‌وه‌ی
دیموکرات. به‌رگریکردن له‌ کوردانی
ناو به‌رداشی جینۆسایدی
کولتوریی، پەرتوکی پینجەم،
عەبدوللا ئۆجەلان، وەرگیڕانی له
تورکییەو؛ لوقمان عەبدوللا، ۲۰۰۵.



پانۆرامای گەشتی ئەنفال و

هەردی برام وەک قوربانییەکی گومناو لە پرۆسەی ئەنفالدا

م.ی. کازم جەباری

بەرایێ:

ئەنفال؛ یەکیکە لە درێژترین تاوانەکانی سەدەیی بیستەم، کە لەلایەن پزیمیی بەعسی ئیشتراکی لەژێر فەرمانڕەوایی سەدام حوسین سەرۆککۆماری ئەوکاتەیی عێراق دەرەق بە گەلی کورد و خەڵکە سەقێلەکی ئەنجامدرا، بە ئامانجی قێکردن و لەناوبردنی نەتەوێ کورد و وێرانکردنی گوند و شار و شارۆچکەکان و تەختکردنی خاکی کوردستان بوو. پرۆسەیکە، پرۆسەیکە پلان بۆ دارپێژراو بوو. سەرچەم شاللاوەکانی ئەنفال بە هەشت قوناغ جێبەجێکرا. زۆربەیی زۆری ناوچهکانی کوردستانی گرتەوێ. لە شاللاوەکانی کۆمەڵکوژی ئەنفالدا (١٨٢ هەزار) کەس بوون بە قوربانی و شوێنبرێکران. هەربۆیە ئەنفال جینۆسایدی راستەقینەیی گەلیکی بێ نەتەوێ و بێ پشت و پەنای وەک گەلی کوردە.

و سۆسیۋلۇژى و ئابورى و...ھتى
بەجىھىشت، كە تاھەتايە لى
بەجىماۋانى ئەنفال پىۋەى دەنالىتن.

قۇناغەكانى شالاۋى ئەنفال:

شالاۋەكانى ئەنفال، سەرجهمیان
ھەشت قۇناغ بوون و پڑىمى بەعس
بەشۋەىيەكى پلان بۇ دارپڑراۋ،
پروسةكەى بەئەنجامگەياند، لىرەدا
بەكورتى ئاماژە بە شالاۋەكان
دەكەين:

۱. شالاۋى ئەنفالى يەك: ئەم شالاۋە
لە ناۋچەى سلیمانى و گەمارۋدانى
(سەرگەلو، بەرگەلو) لە (۲۳)ى
شوبات بۇ (۱۹)ى مارتى ۱۹۸۸
خاياند. ئەنفالى يەك، لەكاتىكدا بوو
سەرەتا بە گەمارۋدانى گوندەكانى
(سەرگەلو، بەرگەلو)، دەستى پىكر،
سنورى قەزا و ناحیەكانى (دوكان،
بنگرد، سورداش، چوارتا،
قەلاچوالان، ماۋەت)ى گرتەۋە. ئەم
شالاۋەدا بە سەرکردایەتى سولتان
هاشم ئەحمەد ئەنجامدرا و زیاتر لە
(دوازده هەزار و سەد) كەس بەھۋى
بەكارھینانى چەكى كىمىايیەۋە

كۆى دیمۇگرافىای قوربانىانى
ئەنفال لەسەر ئاستى پىكھاتەى
رەگەزى دابەشەدەبن بۇ ھەردوو
رەگەزى نىر و مى بە ژن و پیاۋەۋە،
لەسەر ئاستى پىكھاتەى تەمەن
دابەشەدەبن بۇ تەمەنەكانى (۱۴۰—۱۴)،
(۱۵-۶۴)، (۶۵ بەسەرەۋە). بەمەش
لە كۆى ھەر ھەشت شالاۋەكانى
ئەنفالدا مندالان و مېرمندالان
(ھەرزەكاران) و گەنجان و پیر و
بەتەمەنەكان بوون بە قوربانى و
سوتۋوى پروسةى جینۇسایدی
ئەنفال. زامى ئەنفال ھەر ئەۋە
نەبىت، كە بە ھەشت قۇناغەكە
قەتاماغەى بەستىت، بە لكو ئەم
كارەساتە دېندانەى كە لەگەل ھىچ
ياسايەكى ئاسمانى و زەمینیدا يەك
ناگرىتەۋە، مرقایەتى لە ئاستیدا
شەرمەزارە و پەلەىەكى رەشە
بەنیوچاۋانى ئەنجامدەرانىەۋە.
برىنىكى قوۋلە لەسەر جەستەى
گەلى كورد، ھەتا كورد بمىنیت،
ئاسان نىیە، برىنەكە سارپڑ ببیت و
لەبیر بېرىتەۋە. لى لەدۋای ئەنفالیش
چەندین دەرھاۋىشتەى سايكولۇژى

لەلایەن سوپای بەعسەو شەھید
یاخود بریندار کران و تیکرا زیاتر
لە (۱۵۰) گوند و چەند ناحیە و
شارۆچکەییەک و یرانکران.

۲. شالای ئەنفالی دوو: ئەم شالاو
لە پوژی (۱۹۸۸/۳/۲۲) هەتا
(۱۹۸۸/۴/۱) ی خایاند. نزیکە
هەشتا گوندی ناوچەکانی (بازیان،
قەرەداغ، دەر بەندیخان) لە پارێزگای
سلیمانی بەر ئەنفالی دوو کەوتن.
ئەو خەڵکە لە گوندەکان
کوێدەکرانەو بە ژن و منداڵ و گەنج
و پیرولاوووە بە ئیقای سەربازی،
راپێچی ئۆردوگای مەرگ کران.
جگە لە ئەنفالکردنی خەڵکی سقیلی
ناوچەکە هەریەک لە گوندەکانی
(گومەتە، مەسوویی، کۆشک، تەکیە،
بەلەکجا، سیوسینان) کیمیاباران
کران. نزیکە (۸۹ بۆ ۹۰) کەس
شەھیدکران.

۳. شالای ئەنفالی سێ: ناوچە
گەرمیانی گرتەووە لە ریکەوتی (۷
نیسان دەستی پێکرد و لە ۲۰
نیسان کوتایی پێهات. دڵرەقترین
پرووسە ئەنفال بوو. لە پوژە

رەشەکەیی حەوتی نیسان دەستی
پێکرد، لە چواردەوی نیسان گەیشتە
بەرترین پلەی تاوان. لە پرووسە
ئەنفالی سێدا، بەتایبەت لە پوژی
(۱۹۸۸/۴/۱۴) زیاتر لە (۳۰۰۰) سی
هەزار هاوڵاتی سقیلی گەرمیان
ئەنفالکران. سنوری جوگرافیای
ئەنفالی سێ ناوچەکانی (چەمچەمال،
سەنگاو، قادریکەرەم، تەکیە
جەباری، کفری، کەلار، پێبان،
نەوجول، ناوچەیی داوود، بنارگل،
تیلەکو) ی گرتەووە. زیاتر لە (۴۳)
هەزار کەس ئەنفال و شوینبزرکران.
۴. شالای ئەنفالی چوار: ئەنفالی
خالخالان لە ریکەوتی (۱۹۸۸/۵/۳) تا
(۱۹۸۸/۵/۸) ی خایاند، هەریەک لە
ناوچەکانی (قەلاسیوکە، شوان، شیخ
بزینی، دەشتی کوێە) دەگریتەووە. لە
پوژی (۱۹۸۸/۵/۳) پەلاماری ئەنفالی
چوار بە کیمیابارانکردنی گوندەکانی
(گۆپتەپەو عەسکەر) دەستیپێکرد.
بەرەبەییانی (۱۹۸۸/۵/۴) هێزیک
گەورەیی سوپا و جاش، لە
میحوەرەکانی چەمچەمال و
ئاغجەلەر و شوان و پردی و تەق

بەكارھات. بەتايىبەتى
كىمىيابارانكىردنى دۆلى باليسان.

۶. شالاۋى ھەشت: ئەنفالى بادىنان،
ئەم شالاۋە لە (۲۵ى ئاب بۇ ۶ى
ئەيلول) خاياند، لاي بەعسىيەكان
پىي دەگوتريت (خاتىمەى ئەنفال).
ھەموو بادىنانى گرتەوۋە بە سنورى
پارىزگاي موسلىشەوۋە. لەم قۇناغەدا
لە چەند شوپىنكى كىمىيى بەكارھات.
جگەلەوۋەى ھاۋلاتيانى سىريانى و
ئىزىدى بوۋنە قوربانى. سنورى
جوگرافى ئەنفالى ھەشت ناۋچەيەكى
شاخاۋى سەخت بوۋ، پىگەيەكى
ستراتىژى گىرنگى ھەبوۋ ھەرسى
ولاتى (عىراق و توركىيا و ئىران)ى
پىكەوۋە گىرىدابوۋ. ھەرىكە لە
ناۋچەكانى بادىنانى ۋەك (زاخۇ،
دەشتى خاپور، چىاي بىخىر، كانى
ماسى، ئامىدى، بامەرنى، دىنارتە،
شىروان، بارزان، بلى، زاۋىتە،
سەرسىكى، چىاي گارە، ئەتروش)ى
گرتەوۋە.

پژىمى بەعس بە پلانىكى توكمە
و لەماۋەى (ھەوت) مانگدا و لە
پىكەۋتى (۱۹۸۸/۲/۷ بۇ ۱۹۸۸/۹/۶)،

تەق و كۆيە و قوشتەپەوۋە پەلامارى
ناۋچە ئازادكراۋەكانى دەشتى كۆيە،
قەلاسىۋكە، شىخ بىزىنى خواروۋ،
شوان و چەند گوندىكى دۆلى
سورداشيان دا. لەم پەلامارەدا،
پژىم پوۋبەپوۋى بەرگى ھىزى
پىشمەرگە و جەماۋەر بوۋنەوۋە.
دوژمن زىانى زۆرى بەركەوت.
دەيان پىشمەرگە شەھىدبوۋن.
نەزىكەى (۱۰۰۰۰) دە ھەزار كەس
بەر شالاۋى ئەنفال كەوت. نەزىكەى
(۷۰۰۰) ھەوت ھەزار كەسىيان لە
بىابانەكانى خواروۋ، ناۋەپاسىنى
عىراق كۆمەلكوژى كران.

۵. شالاۋى ئەنفالى پىنج و شەش و
ھەوت: ئەم سى شالاۋە بەسەر
يەكەوۋە لە (۱۵ى مائىس تا ۲۶ى
ئابى ۱۹۸۸)ى خاياند. ناۋچەكانى
دۆلى نىۋ چىاكانى شەقلاۋە و
پەواندز و خەلىفان و سوران و
(دۆلى باليسان، دۆلى ئالانە، دۆلى
سماقولى، دۆلى مەلەكان، دۆلى
ۋەرتى، دۆلى ھىران). لەم قۇناغەدا
لە چەندىن شوپىن چەكى كىمىيى

بە (هەشت) قۆناغ و لە شەش ناوچەى سنورى جوگرافى جوداى ھەرىمى كوردستانى عىراق پرۆسەى ئەنفالى بەئەنجامگەياند. نەخشەى (١)، جگەلە تىكدانى ژینگە و ڕووخاندن و سوتاندنى چەندىن قەزا و ناحىە و ھەزارەھا گوند و زيانى مادى و مەعنەوى، (١٨٢) ھەزار لە خەلكى سەفيل بە مندال و ژن و پياو و گەنج و پيرەوھ ئەنفال و شویتبزر کران.

ئەنفالى باکورى ناوچەى گەرميان و جوگرافىاى ئەنفالى سى:

وھك دەردەكەوئیت، ئەنفالى سى يەكێكە لە پرۆسە شوومەكانى ئەنفال، بە ئەنفالى ڕەش ناسراوھ. ناوچەى گەرميان لە ئەنفالى سىدا، بەھۆى فراوانى سنوورە جوگرافىاى كەى و تۆبۆگرافىاى ناوچەكەوھ زۆرترىن كەسى تیدا بووھ قوربانى. ڕژىمى عىراق لە ڕێگەى نووسینگەى باکورى حزبى بەعسەوھ كە عەلى ھەسەن مەجید سەرپەرشتى دەكرد، بە بەرنامەيەكى تۆكمەى پلان بۆ

دارپژراو شاللاوھەكانى ئەنفالى ئەنجامدا. بۆ ئەوھى پرۆسەى ئەنفالى سى بگات بە كەمالى خۆى، پلانى پرۆسەكە دابەشكرابوو بۆ سەر دوو زۆن و جوگرافىاى جياواز لە ناوچەى گەرميان، ئەوانيش ناوچەكانى باكورى گەرميان، كە لە بەشێك لە ناوچەكانى كەركوك و چەمچەمال و تەكەى كامەند و تەكەى جەبارى و قادركەرەم و سەنگاو و..ھتد پێكھاتبوو. ھەرچى ناوچەكانى باشورى گەرميانە دابەشكرابوو بۆ ناوچەكانى كفرى و كەلار و يەكەكارگىپيەكانى سەر بەو قەزاينە.

لە ئەنفالى باكورى گەرمياندا لە چەند ئۆپەراسیۆنىكى جياوازا ھەریەك لە ناوچەى قەرەحەسەن و لەيلان و ناوچەى جەبارى و شىخان و ھەردەى زەنگەنە و بنار گل و جافەكانى سەنگاو و ناوچەى ھەمەوھەند و..ھتد. بە سەختى كەوتنەبەر شاللاوى ئەنفالى سى و زۆرترىن كەسى تیدا بووھ قوربانى

و له دوايدا شوينبزكران و چاره‌نوسيان به ناديارى مایه‌وه. جگه‌له ئه‌نفال‌کردنى خه‌لکه‌که‌ی هه‌رچى گوند و ناحیه و نیشینگه مروییه‌کانى ناوچه‌که‌شه له‌گه‌ل زه‌ويدا ته‌ختکران و به‌شیکى زۆر له ناوچه‌که‌ش به یاساغى (محرمه) مایه‌وه و خه‌لکه‌که‌شى ئه‌وه‌ی به‌ر شالاوله‌که‌که‌وت شوينبزکرا و ئه‌وه‌شى مایه‌وه به‌شیکيان بۆ ماوه‌یه‌ک خراڤه زیندانه‌وه و دواتر به‌ر لی‌بورده‌ن گشتییه‌که‌ی دواى کوتایى هاتنى سه‌رجه‌م پرۆسه‌کانى ئه‌نفال که‌وتن و ئازادکران و به‌شه‌که‌ی تریشيان له‌که‌مپ و ئۆردوگا زۆره‌ملیکانى وه‌ک شو‌رش له‌چه‌مه‌مال و پزگارى (صمود) له‌که‌لار نیشه‌ته‌جیکران.

گوندی کوله‌بان، وه‌ک یه‌که‌مین پڕۆقه‌ی شانۆی پووداوه‌کانى ئه‌نفالى ناوچه‌ی جه‌بارى:

گوندی کوله‌بان؛ یه‌کیک بوو له گونده‌جوانه‌کانى ناوچه‌ی جه‌بارى له‌به‌رى پوژه‌ه‌لاتى که‌رکوک و

خۆرئاوای چه‌مه‌مال و باکورى ناوچه‌ی قادرکه‌ره‌م، ئه‌م گونده (۱۵) کم له‌ناوه‌ندى شارى چه‌مه‌ماله‌وه دووره. ده‌که‌وێته‌سه‌ر پێگه‌ی قیرتاوى (بانى مه‌قان- قادرکه‌ره‌م)، سه‌ر به‌ ناوچه‌ی جه‌باریه و له‌به‌رى باکووره‌وه یه‌که‌مین گوندی ناوچه‌که‌یه. هه‌لکه‌وته‌که‌ی ده‌که‌وێته‌سه‌ر دامینى بانیک که‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ پێی ده‌لێن (بان کۆسپیه‌که)، ئه‌م بانه‌که‌وتووته‌ نیوان دوو چه‌م (چه‌م ده‌رویش) له باکور و چه‌م (کاریز) له‌ باشور، ئه‌مه‌ش سه‌روشتیکى جوانى به گونده‌که‌ به‌خشیبوو. هه‌روه‌ک گونده‌که‌ له‌ پێش پرۆسه‌ی ئه‌نفال وه‌ک به‌شیک له‌ گونده‌کانى ترى ناوچه‌ی جه‌بارى له‌پرووی کارگیریه‌وه سه‌ر به‌ (ناحیه‌ی قادرکه‌ره‌م-قه‌زای دوو‌خو‌رماتوو- پارێزگای تکریت/صلاحه‌دین) بوو. له‌پرووی دیموگرافیه‌وه ژماره‌ی دانیشه‌توانی گوندی کوله‌بان له‌ سالى (۱۹۸۸) دا خۆیده‌دا له‌ (۲۲۲) که‌س و (۴۱) مال. له‌و ده‌مه‌دا

دانیشتوانه‌که‌ی، وه‌ک زۆریک له گونده‌کانی تری کوردستان زۆرتر سه‌رقالی کاری کشتوکالی و ئاژه‌لاری بوون. ئەم گونده‌تەمەنی زیاتر له (٤٠٠) ساله، به‌دریژایی ئه‌و میژووه‌ چەندین جار پووبه‌پووی مال و ویرانی و کاولکاری و پووخان و سوتاندن بووه‌ته‌وه و خه‌لکه‌که‌ی ده‌ربه‌ده‌ر کراوه. له‌ میژووی شوێنێکی نوێدا به‌هۆی چالاکییه‌کانی شوێن و گیانبازییه‌کانی مامه‌پیشه‌ و که‌رتی چواری جه‌باری، گونده‌که‌ (چوار) جار سووتاوه و خانووه‌کانی له‌گه‌ڵ زه‌ویدا ته‌ختکراون و دانیشتوانه‌که‌ی ده‌ربه‌ده‌رکراون. دوا‌هه‌مینیان له‌کاتی پرۆسه‌ی ئه‌نفالدا بوو له‌ سالێ (١٩٨٨)، که‌ له‌دوای پرۆسه‌که‌وه‌ بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ (١٥) سال یاساغ (محرمه) بووه. زۆریک له‌ دانیشتوانه‌که‌ی راگوزران بۆ ناحیه‌ی شوێنێکی ئه‌نفالنه‌شیینی سه‌ر به‌ قه‌زای چه‌مه‌مال. که‌ ئه‌وکات به‌ (مدینه‌ شورش) ناوده‌برا و یه‌کیک بوو له‌و که‌مپانه‌ی پێشیمی

عیراق دروستی کردبوو، بۆ تێیدا نیشته‌جێکردنی دانیشتوانی ئه‌و گونده‌کانی خه‌لکه‌که‌ی پووبه‌پووی پرۆسه‌ی ئه‌نفال بوونه‌وه له‌ ناوچه‌که‌.

پانۆرامای ئۆپه‌راسیۆنی ئه‌نفالی گوندی کوله‌بان:

پانۆرامای ئه‌نفالی گوندی کوله‌بان کاتیکی ده‌ستی پێکرد، که‌ قافله‌ سه‌ربازییه‌کانی پێشیمی به‌عس به‌ سه‌رکردایه‌تی لیوا (بارق عه‌بدوڵلا حاجی حننه)، له‌ قۆلی چه‌مه‌ماله‌وه به‌ هیژکی بێشوومار و پرچه‌ک به‌ پیاده‌ و زیرپۆش و ته‌واوی که‌رهسته‌ی سه‌ربازی ده‌ستیان کرد به‌ جێبه‌جێکردنی پلانی ئه‌نفالی باکووری گه‌رمیان. ده‌ستپێکی پرۆسه‌که‌یان له‌ قۆلی (بانی مه‌قان- قادرکه‌رم) هه‌و به‌ره‌و وێرانکردنی گونده‌کانی ناوچه‌که‌ و ئه‌نفالکردنی دانیشتوانه‌کانیان ده‌ستپێکرد. له‌ رێکه‌وتی (٩ / ٤ / ١٩٨٨) ژماره‌یه‌ک له‌ هیژه‌کانی پێشمه‌رگه‌ی که‌رتی چواری جه‌باری (ی.ن.ک) و (پ.د.

بوو لەدوای ئەنفالکردنی (حهوت) کەسی لە ژن و منداڵ لە دوای خۆی بەجیهیشت، کە زۆری منداڵی ساوابوو. هەرچەندە کۆی گشتی ژن و منداڵی لێ بەجیماوی ئەو (٢٣) ئەنفالکراوی گوندی کۆلەبان، خۆیدەدا لە (٤٧) کەس بە ژن و منداڵەو. لەم ژارەیهشدا زۆربەیی منداڵی ساوا و میرد منداڵ بوو.

ئیدی پانۆرامای ئەنفالی گوندی کۆلەبان وابوو، ئەوەی گیرا، شووین بزرکرا و چارەنووسی بە نادیارى مایەو و بوو بە بەشیکی لە پرۆسەى ئەنفال. ئەوەی زووتر گوندەکەى بەجیهیشتبوو، ئەوا لەپێگەى هەردە و هەلەتەکانەو گەیشته چەمچەمال و شوورش. ئەگەرچی (مدینه شوورش) ئۆردوگایەکی دروستکراو بوو. بەعس دروستى کردبوو، بۆ ئەوەی کە پلانی ئەنفالی جیهیشتکرد، خەلکی گوندەکانی دەورووبەری چەمچەمال لەو کەمپە تازەیهدا نیشتهجێ بکات.

ک) و سووسیالیست و حیزبی شیوعی و ...هتد. ویستیان لە گوندی (کۆلەبان)ی ناوچەى جەبارى بەرهنگاری هیزە تۆکمەکەى لیوا بارق ببەو و بەرگری بکەن. دوای پێکدادان و شەڕێکی دەستەو یەخە سەرئەنجام هیزەکانی پێشمەرگە شکان و نهیانتوانی بەر بەو سوپا بەهیز و پرچەککراو بگرن. ئیدی سوپای بەعسیش هیچ گەرفتیکی لەبەردەمدا نەما، بۆ جیهیشتکردنی پلانەکانیان. بەو پێیەى گوندی کۆلەبان یەکەمین گوندە لە بەری باکورى ناوچەى جەبارى. بۆیە لە چاوگوندەکانى تری سنوورەکە زووتر دەستى چەپەلێ بەعسییەکانى پێگەیشته. لە پرۆسەکەدا (٢٣) کەس لە گوندەکە لە پەگەزى نێر و تەمەنى جیاواز ئەنفال کران. تیای بوو لە هەپەتى لاویدا بوو (١٨) سال بوو هەتا تەمەن (٤٥) سال. کەسى وای تێدابوو لەپووی باری کۆمەلایەتیەو (سەلت) بوو، فریای ئەو نەکەوت، خیزان دروستبکات و ژەهرى ئەنفال بەسەریدا پێشا. تیای

ھەردىى برام لە پړۆسەى ئەنفالدا:

ھەردىى برام؛ كۆتا مندالى ساواى
خيزانهكەمان و دوايهمين يادگارى
باوكم بوو. پانۆراماى چيرۆكى
خيزانهكەمان و بەشيكي زۆر لە
خەلكى گوندەكەمان لەويۆه
دەستپيڤەكات. كاتيك دەستى رەشى
بەعسييهكان گەيشته گوندەكەمان،
بەشيكي زۆر لە خەلكى گوندى
كولەبان بە تاييهت ژن و مندال، لە
ترسى سوپا دپندەكەى بەعس
بەدەستى بەتال بى ئەوہى فرىاى
ھيچ بكەون و بەبى ھيچ كەرەستە و
كەلوپەل و پيڤاويستسيهكى ژيان،
دەرگای مالهكانيان كلۆمدا و بە
خودايان سپارد و بە حوزنەوہ
گوندى كولەبانيان بەجيھيشت. ھەر
بە پيكردن بە پى و دواى برينى
چەندىن ھەوراز و نشيۆ زياد لە
كاترزميريك پيكردن لە شەويكى
تارى بەھارى وەھا، كە
مانگاشەويش بە ئەستەم خۆى
پيشاندەدان. گەيشتنە سنورى
مەدينە شوۆرش لە گەرەكى

موفەرەبيەكان، لەويى گيرساينەوہ.
موفەرەبيەكان، لەبنەرەتدا ناوى
گوندىكى ديۆرينە لە بنارى بانى
مەقان و ئەوكات يەكيك بوو لە
گەرەكەكانى كەمپەنوئيەكە (مدينە
شوۆرش) و دەكەوتە خوۆرئاواى
كەمپەكە و بەرزاييهكانى بانى مەقان
دەيرپوانى بەسەر گەرەكەكەدا.
بەپاستى جواميرى و ھەلويسىتى
خەلكەكە و دانيشتوانى گەرەكە
ھەرگيز لەيادنەكرىت، كە چۆن
سەرەرپاى ئەو فشەرە زۆرەى
لەلایەن بەعسيەكانەوہ لەسەريان
بوو كەچى كوردانە و ئينسانيانە
ئيمە و ژمارەيەكى زۆر لە لى
بەجيماوانى ئەنفاليان لە ئاميز گرت
و لە مالهكانى خوياندا جييان
كردينەوہ، لە پۆژگاريدكا كە ترس و
لەرز بالى كيشابوو بەسەر
ناوچەكەدا و تورپەيى و رەقى
بەعسيەكان وەك ئاگر بەسەر
خەلكەكەدا دەبارى.

لەو دەمەدا ئيمە ئاوارە و خيزانيكى
بى سەرپەرشتى بەجيماوى كاروان

به شیوهیهکی بهربلاو له نیو مندالانی
لی بهجیماوی ئه نفالدا به شیوهیهکی
بهربلاو تهشنه کردبوو. من (کازم
ئهحمهه) و (ههردی ئهحمهه) برام به
توندی تووشی نهخووشیهکه بووین.
بههوی ئهوهی پاشماوه و لی
بهجیماوی ئه نفال بووین، له لایهک
بیدهرهتان و نهبوو بووین، که له
گوندهکهی خۆمان راگوێزاین و
کوله بانمان بهجیهشت، فریای ئهوه
نهکهوتین، هیچ کههرستهیهک لهگهڵ
خۆماندا بهیتین. بۆیه هیچ کههرسته
و هۆکارگهلیکی ژيانمان نهبوو.
له لایهکی تر بههوی ئهوهی کارتی
نیشتهجیوون و ناسنامه و جنسیه
عیراقمان نهبوو، ئهوهی ههمان بوو
له گوند به جیمان هیشته و ئیدی
فهوتا. ئیمهش وهک لی بهجیماوی
ئه نفال تهماشادهکراین، پژیمی
عیراق ههه به ئه نفالکردنی پیاوانی
گوندهکه مانهوه نهوهستان، به لکو
به دووی کهسانی بی ئه وهلیات و لی
بهجیماوی ئه نفال و هک ئیمهوه
بوون، ئیمهش ههه پۆژه و له مالیکیا
خۆمان ههشاردهدا و به ترس و

بووین. ژماره ی خیزانه کهمان جگه له
(ئهحمهه سههردهین) ی باوکم که بهر
شالاوی ئه نفال کهوت، (ه) کهس
بووین، که بریتی بووین له (مه نیجه
محمهه عارف) ی دایکم. که ئه وکات
تهمه نی له نیوان (٤٠ بۆ ٤٥) سالیک
ده بوو. (له یلا ئهحمهه سههردهین) ی
تهمه ن (٦) سال (هاشم ئهحمهه
سههردهین) ی تهمه ن (٤) سال،
(کازم ئهحمهه سههردهین) ی تهمه ن
(٢) سال و (ههردی ئهحمهه
سههردهین) ی تهمه ن (٨) مانگ.
(ههردی) برام بچوکتین نهوهی
خیزانه کهمان بوو، باوکم بههوی
ئهوهی ره شهبا ی ئه نفال له گهڵ
خۆیدا راپیچیدا و فریای ئهوه
نهکهوت، تیر دلی خۆی کۆرپه ساوا
(٨) مانگیه کهی له ئامیزبگریته و
یادگاریهکانی له گهڵدا بهش بکات.
مهینه تی ئیمهش له وهدا بوو، ههه
دیاربوو ئه وکاته چه رخی پۆژگار له
بهختی میلله تی کورد و ئیمه ی
ئاواره و راگوێزراودا نه بوو. له و
کاته دا نهخووشی سوو ریژه

یەکتەردا مانەو و ئییمەش بۆ
بەدبەختی ژیان بووین بە
چیرۆکخوانی پانۆررامای
پووداوەکان و دووبارە ژیان
ئامیزی بۆ کردینەو و بووین بە
کوانووی گێڕانەوێ ئازارەکان و
سووتووی لێ بەجیماوی پووداوە
تال و تفتەکان.

وەلێ ئەوێ مایەیی نیگەرانییە
بەهۆی ئەوێ (هەردی) برام منداڵ
بوو، رەگەزنامان بۆ دەرئەکردبوو،
ئەوێشمان هەبوو، لە ئەوێلیات
بەجیمانهێشت و لەگەڵ سووتاندنی
خانوەکان و پووخاندنی گوندەکەدا
تیاچوو و فەوتا.

”

تەنانت هەردی

برام وینەیه کیشی

لەدوا بەجی ئەما

لەرزەو دالە دەدراین. بەهۆی بێ
باوکی و ترسان لە گرتن و
شوینزکردن. دایکم لەترسی
ئاشکراپوون نە دەتوانی بمانبات
بۆ نەخۆشخانە، هەرچەندە ئەو دەمە
وەک پۆژەل حەشر وابوو، کەس
بەکەس نەبوو، کەس لەبیری
نەخۆشخانە و چاودیژی تەندروستی
و کوتان بە ڤاکسین و چارەسەر
وەرگرتندا نەبوو. ئەگەرچی دۆخی
تەندروستی (هەردی) برام زۆر لە
دۆخی تەندروستی من وەک (کازم)
باشتربوو. بەدی قەدەری خودا
وابوو، کۆرپەیی ساوا و بچوکی
خیزانەکەمان (هەردی ئەحمەد) لە
تەمەنی (هەشت) مانگیدا دوور لە
سۆزی باوک بەهۆی قورسی
نەخۆشییەکە یەوێ کۆچی دوايیکرد و
لە گۆرستانی (مۆفەر کۆن) بەبێ
نازی باوک بەخاک سپێردرا و بوو
بە قوربانییەکی دیکە خیزانەکەمان
لە پرۆسەیی ئەنفالدا. پووحی پەپۆلە
ئاسای بەرەو لای چارەنووسی
باوکی ئەنفالکراوم دای لە شەقەیی
بال، ئەوان تا دوامەنزل لە دیداری

که پرووبه پرووی ئه نفال بووه وه، کرا به ناوچه ی (قه ده غه کراو).

۲. ئه نفال ی س ی که به ئه نفال ی گهر میان ناسراوه، سنور یکی فراوان ده گریته وه و له پرۆسه ی ئه نفالدا زۆرت رین قوربان ی گیانی و مادی به خو وه بی نی. هه ربۆیه به ئه نفال ی رهش ناوده بر ییت. به هو ی فراوان ی جوگرافیا که ی، بۆ به ئاسانی کو نترۆ لکردنی، ناوچه که دابه شکرا بۆ زۆنی باکووری گهر میان و زۆنی باشووری گهر میان.

۳. گوند ی کوله بان، له بهری باکووری ناوچه ی جهبار ییه وه به یه که م گوند ی ناوچه که داده نر ییت و له ر یکه وتی (۱۹۸۸/۴/۹)، پاش شه ر یکی خه ست و به رگریه کی جوامیرانه ی هیزی پیشمه رگه، دواتر ناوچه که پرووبه پرووی پرۆسه ی ئه نفال بووه وه، (۲۳) که سی خه لکی گونده کهش له ره گه زی نی ر ئه نفال کران و (۴۷) سه رخیزانیان له دوا به جیما و بوون به به شیک له چیرۆکی شوینبزرکراوانی پرۆسه ی

بۆ ئارامی و سوکنای ده روون. تا له ئهلبومی یاده ورییه کانماندا وهک به شیک له میراتی ئه نفال تۆماری بکهین. نهک هه ر ئه وه به لکو له گه ل قوربانیه کانی ئه نفال یشتا ده رفه تی تۆمارکردنی ناوه که یمان پی نه به خشر، بۆیه (هه ردی ئه حمه د سه دره دین) ی برام، وهک ساوا یه کی بی شوناسی ون، له پرۆسه ی ئه نفالدا به گومناوی مایه وه و دهنگ و رهنگ و یاد و یاده وری برده ژیرگل.

ده ره نجامه کان

۱. له پرۆسه ی ئه نفالدا جگه له ئه نفال کردنی (۱۸۲) هه زار که س، زۆربه ی گوند و نشینگه مرویه کانی ئه و ناوچه ی پرۆسه ی ئه نفال ی تیدا ئه نجامدرا، له گه ل زه ویدا ته ختکرا به خانوو و مال و قوتابخانه و شوینی ئایینی (مزگه وت، که نسیه، نزرگه ...) و نه خو شخانه و.. هتد، دانیش توهانه که ی راگو یزران بۆ که مپه کانی دروستکراو بۆ لی به جیماوانی ئه نفال. ئه و شوینانه ش

ئەنفال، ھەر لە ئەنفالدا (٤١) خانوو و مالى گوندەكە ڕووخینرا و ناوچەكەش ھەتا بەھاری سالى (٢٠٠٣) بە قەدەغەكراوى مایەوہ.

٤. ھەردى ئەحمەد سەدرەدین، دوايەمین مندالى خیزانەكەمان، دواى ئەوہى تووشى نەخۆشى بوو لەناو ڕووداوەكانى ئەنفالدا، لە تەمەنى (ھەشت) مانگیدا كۆچى دوايیکرد، بەھۆى بى باوكى و ترسان لە گرتن و شوینبزرکردن، نەتوانرا چارەسەرى پىویستى بۆ بكریت. ھەك ساوايەكى بى شوناسى ون، لە پروسەى ئەنفالدا بە گومناوى مایەوہ و دەنگ و ڕەنگ و یاد و یادەورى ڕدە ژیرگل دوور لە زیدى خۆى لە گوندى مۆفەر ئەسپەردەكرا.

بیلۆگرافىای سەرچاوەكان:

١. محەمەد رەئوف عەبدولعەزیز ، ئەنفال و ڕەھەندە سۆسیۆلۆجیەكانى، چاپى یەكەم، سلێمانى، ٢٠٠٥.

٢. جەمال مەجید فەرەج، جینۆسایدی باشورى كوردستان ئەنفالى یەك بەنموونە (٢١/٢-١٩/٣/١٩٨٨)، نامەى ماستەر (بلاونەكراوہ)، بەشى میژوو، كۆلیجى زانستە مرۆڤایەتیەكان، زانكۆى سلێمانى، ٢٠٢٢.

٣. ئاكۆ ئەحمەد كەرىم، ئەنفالى گەرمیان لیكۆلینەوہیەك لە جوگرافىایى سیاسى، نامەى ماستەر (بلاونەكراوہ)، بەشى جوگرافىا، كۆلیجى زانستە مرۆڤایەتیەكان، زانكۆى سلێمانى، ٢٠١٥.

٤. كازم ئەحمەد سەدرەدین، لە پەراویزی ئەنفالى سیدا گوندى كۆلەبان بە نموونە، چاپخانەى سارا، چاپى یەكەم، ٢٠١٩.

٥. مەنيجە محەمەد عارف، چاوپێكەوتن، چەمچەمال، ڕێكەوتى (٢٠٢٤/٤/٣).



یادهوهری ورد

له پهراویزی تاوانی جینۆسایدی نه نفالدا

تهها سلیمان

مالمان له (که لار) بوو؛ خوځ له کفری و لای وهستا چه کیم (خالق چه کیم) کریکاری و بهرده سیم دهکرد، نهو وهستای گه چکاری و له بڼ بوو، نهو کاته زوربهی ئیشه کانی له قهره ته په و ئاوايیه عهره ب و کورده کانی دهو روبه ری بوو.

وهستا چه کیم و وهستا چه سهن (چه سهن په کیم) له بنه رته دا خه لکی ئاوايی تاوسانه ی ناو زهنگه بوون، شه ریک بوون، ماوه یه کی که می پیچوو، وهستا چه سهن (پیم وایی مه والیدی بانگرا بۆ سه ربازی) که نهو کاته سه رده می جهنگی نیوان (عیراق — ئیران) بوو، نه چوو ه خزمه تی سه ربازی و ئاماده ش نه بوو بیته (جاش)، شاری جیه یشت و پرویکرده ئاوايی (تاوسانه) و (حوسین) ی برای که هیشتا مه والیدی بۆ سه ربازی بانگ نه کرابوو، تازه ش فیری وهستای ببوو، له گه ل وهستا چه کیم مایه وه و کاری دهکرد.

له گهرمه ی کارکردنا بووین؛ هه وال هات و وتیان فرۆکه ی ئیرانی که لاری بۆمباران کردوه، له نیوان (که لار و کفری) دا هیلی ته له فون نه بوو، به په له و پرتاو گه راینه وه بۆ که لار، چونکه هه وال که واهات، که بۆمبارانه که گه ره کی لیواکه ی بهرکه وتوه و گیانه دهستدان و بریندار هیه، پیک و ابوو که چووین بۆ که لار، بینیمان کۆمه لیک کهس گیانی له دهستداوه و کۆمه لیک بریندار هه ن؛ له ناو برینداره کاند (فهرحان و عه فان) ی برامی تیا به و دوو دراوسیمانی ش گیانیان له دهستداوه، یه کیکیان ناوی (حه مید) خانه قینی بوو، نهوی تریان (جه میل مام برایم) خزمان بوو، لهو کاته وه ئیتر من نه گه رامه وه بۆ کفری و له که لار و له مالی خو مان مامه وه و له گه ل وهستا نه جمی مام حه مید دهستم به کارکردن کرد.

پێنەدەکرا و نەیان دەزانى پوو له
کۆى بکەن و پوژى دووجار يان
بەلایەنى کەم جارێک دایکەم دەپوێى
بۆ مالى (حاجى مەحمەد قەوالى) و
پوژى جارێ دووجار يیش
(خاتوون)ى ئامۆزای باوکم، کە
هاوسەرى حەمید غێدان بوو، دەهات
بۆ مالمەن و لەگەڵ دایکما بە چپەو
دەکەوتنە گفتوگۆ، دواجار تیگەیشتم
هەموو قسە و باسەکانیان تاییبەتە
بە چارەنووسی کەسوکارەکانیان لە
ئاوایی و دەرویه کیش شک نابەن،
لێئەو هال و هەوال بزەن، چونکە
دەوڵەتى عێراق هەموو کون و
قوژبنیکى تەنبوو، نەیدەهێشت
بەلداریک لە ئاوايیهو بیت بۆ شار
و لە شاریشەو بچى بۆ ئاوايى و
ئەوێشى هاتوچۆى بکردایە، بە
قاچاخ (شەو) دەهات و دەچوون و
لەم بارهوه دەیان شایەتەحالى
زیندوو هەن.

ئێستاش لە گوێمدا دەزنگیتەو؛
بەیانیهکیان دایکەم سەرى نا بەسەر
دیوارەکەى نێوان مالى خۆمان و
مام برايمدا و بانگى ميم مريمى
مەجید شەریفى کرد و وتى (کنا
باوانت نەشیۆى وەى بەیانیه چویمە
ناو کۆلان و تاسەر کۆلانە پویم،

ئەم پێشەکیەم بۆ ئەوە باسکرد؛ بۆ
ئەوێ بلیم گەرەکی لیواکەى کەلار
بەناوى ئەو (لیوا)یەو ناونرابوو، کە
دەکەوتە ناو چەقى دانیشتوانى
گەرەکەو و درێندانەترین
سەر دەمى ئەم لیوايە سەر دەمى
(بارق حاجى عەبدوللا حنتە) بوو،
یەکەمین کۆمەلى دەستگیرکراوى
قوناعى دوو دەمى تاوانى ئەنفالیش
هینرانە ناو گۆرەپانى ئەم لیوايە،
وێک ئێستە لە پێش چاو مە ئەو
خەلگەى هینابوویان و لە قوناعى
دوو دەمى ئەنفال گرتبوویان، زریکە و
گریانى ژن و مەلەکان و هاوار و
نالەى پیاوێکان لە ژێر ئەشکەنجەدا
دەگەیشتە ناو مەلەکانمان، چونکە
مەلەکان هەموو پانزە بۆ بیست مەتر
لە سیم و تەلبەند و نوقتهى
پاسەوانەکانەو نزیك بوون، یان
پوونتر تەنیا شەقامە دە
مەترییەکیان نێوان بوون.

ئێمە مێردمەنال بووین و زۆرمان
بیرنەدەکردەو، بەلام لەو
تێدەگەیشتم دایکەم و مريمى مەجید
شەریف و برايمى سەمەتى
هاوسەرى کە خزمەن بوون،
سەریان دەبرد بەیهکا و باسى
مەترسییان دەکرد، هێچیشیان

پشتراستکردنه و هیان، ئیتر ژیان له
مالی ئیمه دا بوو به دۆزه و
به ره به ره دهنگوی هیرش و
په لاماره کان له ناوچهی گهرمیان
به گشتی بلاو بووه وه.

وهک وتم ئیمه میردمنال بووین؛
به لام پروومان کرده پزگاری
(سمودی کۆن)، بۆ ئه وهی ئه گهر
هه وال و زانیارییه کمان بیست و
زانی، بیگه یه نینه ماله وه و به چاوی
خۆمان دهماندی (له ناو که لاره وه تا
سمود و له ویشه وه به ره و کاریزه ی
حه مه که یفه و ئاوا ییه کان) جاش و
جیش ته نیویه تی و سۆزه بپی
کردوه و نایه لیت مه ل دهر بچی، زوو
زوو هه والیش ده هات و ده یانوت
(خه لک له ئاوا یی مه له سوره
کۆبوونه ته وه و جیش و جاش له
پیشیاندا وه ستاون، له ماوه ی ئه و
چه ند رۆژه چه ند جاریک
ده رۆیشته نه (سمود) و ده گه راینه وه
بۆ که لار و ماله وه و هه موو
جاریکیش دایکم پرسیاری که سوکار
و ناسیا وه کانی ده کرد، به لام هیچی
ده ست نه ده که وت و هه ناسه یه کی
ساردی هه لده کیشتا و ده یوت (مال)
کاو لم گشتیان فه وتیان و که فته
ده ست ئه ی زالمی بیدینه).

ئێژن ئه و خه لکه ی ناو لیوا که یان
بردوه و که س نازانی بۆ کو ییان
بردون، دوا ی خۆروبان گهرمبوون،
قسه که ی دایکم بوو به راست و ئیتر
ترسی دایکم و ده رو دراوسیکان
زیادی کرد و رۆژانه زیاتر له
جاریک سه هردانی مالی حاجی
مه حه مه دی قه والی ده کرد، بۆ ئه وه ی
ده نگ و باس بزانی.

هه واله کان خیراترن له وه ی
چاوه پروان بکه ی؛ زانیاری و هه والی
ده ما یده م بلاو بووه وه له سه ر جاده ی
(خورماتوو — که لار) و (که لار -
کفری) و (که لار — دهر به ندیخان)،
جه یش و جاشیکی زۆر کۆبووه تو
(دیاره پاش راپه رینی ۱۹۹۱ پروون
بووه وه و له چه ندین سه ره چاوه و
به لگه نامه و له رینگای چه ندین
شایه تحاله وه پشتراست بووه ته وه،
نه ک ئه و سی جیگایه، به لکو زۆر
فراوانتر و به پیی به رنامه و
نه خشه یه کی سه ره بازی تۆکه مه
قوناغی سییه می ئه نفال دارپژراوه و
له ئان و ساتدایه، ده ست به
جیبه جیکردنی بکری، لی ره دا نامه وی
کات به و زانیارییه وه بکوژم،
چونکه زیاد له سه ره چاوه یه ک
له به رده سه ته بۆ

به يانیهك له خه و هه لسیاین و وتیان ئیمپرو ئه و خه لکه ی له ئاوايی (مله سوره) کۆبوونه ته وه تی نه خواره وه و به ره و قه لای قۆره توو ده برین، تا ئه و کاته هیشتا خه لک پیی وابوو، ئه و خه لکه ده برینه قۆره توو، له وئ هه ندی پرس یاریان لیده کرئ و دوا ی هه موویان ده نیرنه وه بۆ شار هکان، چونکه پیشووتریش پر و پاگه نده یه کی ئاوايان بلا و کرد بو وه وه؛ به لام هاو کیشه که پیچه وانه بو وه وه و جگه له پیر و په ککه وته کان که سمان له و خه لکه نه بینیه وه ده مه وئ وردتر بیگ یپر مه وه و دوا ی هه واله که ی به یانی، به رچاییه کمان خوارد و چووین بۆ مالی میمک ئامین، که ماله که یان له ریزی ئه و ماله ندها بوو له نزیک جاده و سه ربانه که یان ده یروانیه سه ر جاده ی قیره که، ئیمه ش که وتیان ئه مپرو خه لکه که له مله سور وه ده به ن بۆ قۆره توو، سه ربانی خان وه که ی مالی (میمک ئامین) مان به باشترین جیگا زانی، بۆ ئه وه ی خو مان تیایدا حه شار به دین و که سوکار و خزمه کان له ناو ره تله کاندنا بناسینه وه و له مه ش زیاتر نه ک ئیمه ی

می ردمنال، به لکو خه لکه گه وره که ش هیچی پی نه ده کرا، له بهر ئه وه ی جگه له وه ی له نیوان هه ر په نجا مه تریک زریپۆشیکیان دانابوو، هاوکات له نیوان زریپۆشه کانیشدا سه دان سه ربازیان له سه ر پر ده که ی گرده گۆزینه وه، تا پیش خه لکه که له مله سور ه دانابوو، دیاره ئه مه شیان بۆیه کرد بوو، بۆ ئه وه ی ر یگا له ده رباز بوون و هه و لی خو رزگار کردنی هه ر که سیک بگرن، جا چی خه لکه که خو ی هه ولبدات یان خه لکی ده ره وه هه ولیان بۆ بدات! هیچمان پی نه ده کرا و ته نیا یه ک یه ک تراکتۆره کانی خه لکه که و ئه و ئۆتۆمبیله سه ربازیانه مان ده ژمارد، که ژن و منال و گهنج و پیاوه کانیان بار کرد بوو.

نیوانی مالی میمک ئامین و جاده ی قیره که ته نیا سی مه تریک بوو، بۆیه زۆر به ئاسانی که سوکار و خزمه کانمان ده ناسییه وه و لیکنمان جیا ده کرد نه وه و ئیمه بۆ ئه وان و ئه وانیش بۆ ئیمه ده ستممان هه لده بری و سالاومان بۆ یه کتر ده نارد و نه شمان ده زانی ئه مه کو تاجار و کو تا سلاوه بۆ یه کتری ده نیرین و ئیتر یه ک نابینی نه وه

گێڕایه وه و ئەوسا و تا کۆچی
دوايشی هه‌موو شه‌ویک باوکم
ئەدی به‌کۆل ئەگرایا.

به‌یانی زوو ئی‌مه له‌خه‌ودا بووین و
کاتیک هه‌لساین، باوکم دیارنه‌بوو،
نه‌شمانده‌زانی بۆ کوێ چووه و چی
به‌سه‌ره‌هاتوه؛ له‌ ماله‌ خزمه‌کان
سوورخ و پرس‌سیارمانکرد که‌س
نه‌یدی‌بوو، ئی‌واره دره‌نگانی‌ک
گه‌ڕایه‌وه ماله‌وه‌و! تومه‌ز که‌ له‌ خه‌و
هه‌لساوه و جلی سه‌ره‌بازییه‌که‌ی
له‌به‌رکردوه و پاشان قسه‌کانی وه‌ک
خۆی (به‌یانی زوو له‌خه‌و هه‌لسیام،
وتم به‌شکم ئەیه‌ خوايه‌ بگه‌مه
قۆره‌توو، یه‌ک منالی برا و
خۆیشه‌که‌کانم ده‌ستبه‌کوێ هه‌ره‌باشه‌،
رۆیمه‌ سه‌ره‌رده‌که‌ی نی‌وان که‌لار و
ئه‌وبه‌ری سیروان، ده‌ستم له‌
ئی‌قیایه‌کی عه‌سکه‌ری راگرت، چونکه
جلی سه‌ره‌بازیم له‌به‌رابوو، هه‌لمی
گرت و هه‌تا ناو قه‌لای قۆره‌توو
نه‌وه‌ستا، دابه‌زیم و وه‌ک ئەوه
مامه‌له‌م کرد جوندی خۆیانم، رۆیمه
ناو قه‌لاکه‌و پرپوو له‌ خه‌لک، چیه‌که‌م
خوايه‌ چۆن خه‌لکی ئاوايه‌که‌ی
خۆمان و برا و خۆیشه‌که‌کانم
بدۆزمه‌وه، له‌پرا برایمی حاجی
سه‌مینی پیره‌مه‌وه‌نی هاته‌ پێشم و

میمکم ئامین (په‌وانی شادبی) دوو
کوپ و دوو کچ و دوو بووک و
کۆمه‌لیک کوپه‌زا و کچه‌زا و
زۆربه‌ی هه‌ره زۆری خرم و
که‌سوکاره‌که‌ی که‌ دانیشه‌تووی
ئاوایی (سه‌هیده‌کانی گه‌رمک)ی ناو
داوێ بوون، له‌و قافله‌یه‌ی تاوانی
جینۆسایدی ئەنفالدا بوون و
به‌پێشچاوییه‌وه بران.

دایکم و باوکم برا و برازا و خوشک
و خوشکه‌زا و زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری
خزم و که‌سوکاره‌کانیان که‌
دانیشه‌تووی هه‌رسێ ئاوایی (قه‌والی،
قه‌لاچه‌رمه‌له‌)ی داوێ کوردستان و
(گه‌رمک) بوون، له‌م قافله‌یه‌دا بوون
و بۆ هه‌تایه نه‌یانیان بینیه‌وه، نزیک
خۆرئاوا‌بوون له‌ مالی میمکم ئامین
گه‌ڕایه‌نه‌وه و چیرۆکه‌که‌مان بۆ دایکم
گێڕایه‌وه و ئەویش ده‌ستی کرد به‌
گریان؛ له‌ناکا و باوکم که‌ تا ئەوساته
له‌ سنووری (عه‌رعه‌ر) له‌نی‌وان
(عیراق و سه‌عوديه) سه‌ره‌بازبوو،
خۆی کرد به‌ مالا، تومه‌ز له‌ (پادیوه)
گوێی له‌ هه‌واله‌کان بووه و
تیگه‌یشه‌توه چی پووده‌دا، هه‌رچۆنیک
بووه هه‌فته‌یه‌ک مۆله‌تی وه‌رگرتوه
و هاته‌بووه‌وه، ئی‌مه‌ش هه‌موو
شته‌کانمان له‌ سه‌ره‌تاوه بۆ

جیئیکی به خسوسی گرت و بۆ
(سمود) بۆ مالی مامه مه لایاسین
و ئینجا له ویوه بۆ گه پره کی ههوت
هه زاره کان و بیرمه له وی چوینه
مالی (مه لا مه حه مه غیدان) له مالی
ئه وانه وه هه والی به شییک له و
گه نجانمان بیست، که له گه ل
ئاژه له کان لییان گه شتوه ته ناو
سمود (به قاچاخ) و لیشیان له
ده ره وه ی (سمود) و تا ئیستا
نه یان توانیوه بیته ناو سموده وه له
ترسی گرتیان. ئه وانه ی ناویانم
بیرماوه و ده ربازبوون و ئه وانه شی
دواتر ده ربازکران (خه لیل کاکه
ئه ولا، کامیل کاکه ئه ولا، فاتیح
حه مید ئه ولا، حه سه ن مه حمود،
کامیل جه وه هر، غه فور عه لی
جه وه هر، قادر عه لی جه وه هر، قادر
ره شید جه وه هر، که ریم ره شید
جه وه هر، رزگار مه نسور، هه رمی
مه نسور)، له گه ل چه ندینی تر، به لام
ئه مانه ئاموزا و خوارزای باوکم
بوون.

باوکم له گه ل حه مید غیدان و مه لا
مه حه مه دا ریکه تن گه نجه شوانه کان
بشارنه وه و دابه شیان بکه ن به سه ر
خزمه کاندان و مشووری
ئاژه له کانیشیان بخون و چاره یه کیان

گه ره کی بوو ده ست بکاته ملم و
ئه مزانی ده ستیش ئه کات به گریان،
پیم وت به دزییه وه هاتووم و هیچ
مه که، به لام جه ماعه تی ئیمه له
کوئییه؟ باش بوو ئه و تیگه ی و وتی:
(ئه وه تان له قاتی سه ره وه ن) و
منیش به یه کیک له ده ره جه کاندان تیم
ته قان بۆ سه ره وه، پیش ئه وه ی
بگه مه لای مه حمود و سه عید و
خهیری خۆشکم، قادری حاجی
عه لی شه ریف کوپی شه وکه تی
ئاموزام بینیمی و ده سستی کرد به
گریان و باوکه پۆ و باوشی پیماکرد.
هه ره ئه وه نه م زانی دووسی ئه منی
عه سه که ری قو لیان گرتم و دوا جار
فریمیان دایه ناو ژووریک و پاش
چه ند سه عاتییک یه کیک پوتبه ی
لیوای به ستبوو، بانگمی کرد و پاش
سو کایه تی و ئیهانه یه کی زۆر، پیمی
وت (ته ئکیدمان کرده وه له
زانیا رییه کانت به لی تو عه سه که ری،
ئیستا ئه مریم پییه تۆیش له گه ل ئه و
خه لکه زینده به چال و گوله باران
بکه م؛ به لام له به ره ئه وه ی عه سه که ری
برۆ و جاریکی تر نه یه یته وه ئه م
ناوچه یه).

پاشان به په له په ل دووسی تیکه نانی
خوارد و منی له گه ل خوی برد و

و تا پیماننا گەشت، بەبێ خواستی
خۆمان بەتایبەت (فاتیح و خالۆ
حەکیم) کە ئەوان گەرەبوون،
عەرەب کەوتنە ناو ئاژەلەکان
(مەرپوزن، بەرخ و کار) بەگوێدریژی
ناو رانەکشەوه، هەموویان بەتالانی
و زۆر کەمتر لەنیوەقیمە بردیان
بەناوی (کڕین).

تییینی: یەکیک لە خەونەکانم ئەوەیە
پۆژیک ببینم زۆربەى هەرە زۆرى
چیرۆک و بەسەرھاتە تالەکانى
تاوانى جینۆسايدى ئەنفال وەک
خۆيان بنوسریئەوه.

بۆ بدۆزنەوه و هەرواشیان کرد و
ئەو شەوه بۆ بەیانیکەى تاریک و
پوون باوکم وەرەقەى عەرزەکەى
سمودی خۆمانى هاورد و
ئاژەلەکانى مالى (جەبارى مام
حەمید) و مالى (مامەم مەحمەد) و
(مالى خالۆم مەنسور) ى کرد
بەیه‌کاو هەریەک لە (خالۆ حەکیم،
فاتیح، پزگار، من) هەرچوارمان لە
دییەوه ئاژەلمان کردە ئەو دیوا،
بەناو ئاوايى چەتاللا پەریمانەوه و
بەدەم لەوراندنى ئاژەلەکانەوه شەو
گەشتینە نزیک ئاوايیەک.
بریاروابوو ئیمە لە ئاوايى تلیشانەوه
داخل بین و ئاژەلەکان بگەیینە
مەزرەعەکەى شیخ عەتا تالەبانى و
لەوى چارەسەریان بۆ بکری و پەلە
نەکری لە فرۆشتنیان، بەلام پێگەمان
هەلەکرد و خەتاکەش هی پیاویک
بوو ناوی (حەمزە) لە پێگا بوو
هاورپیمان، بەهەلەیدا بردین و ئەو
ئاوايیەى لێى نزیک بووین و بەره
بەرە پۆژمان لیبوووه، ئاوايى
(عەلى خەلەف) ى عەرەبەکان بوو.
باوکیشم لەولاوه چوو بۆ لای
ئاوايى تلیشان و تا نزیک نیوهرۆ
گەرپابوو، دواتر بە سوتفە و بۆ
دۆزینەوهى ئیمە دیتە عەلى خەلەف



شوکرییە ئەحمەد
ئەو منداڵەى چیرۆكى زیندانى خۆى دەگێریتەو!
چاوپێكەوتن: سىروان سلیمان



تابلۆیهک له سهر گوندی توکن:

گوندی توکن سهر به ناحیهی سه‌رقه‌لای قه‌زای کفرییه، یه‌کیکه له گونده‌کانی سهر به ناوچهی گهرمیان، خهریکی کاری کشتوکالی و ئازهلداری بوون، ههر خیزانیک له نیو گونده‌که مژوولی کاروکه‌سابه‌تی خویان بوون، له سپیده‌ی به‌ره‌به‌یان جولهی دانیش‌تووانی گونده‌که ده‌ستیپیده‌کرد، له‌گه‌ل زه‌نگی ملی حه‌یوان و وه‌پینی سه‌گ و قوقوی که‌له‌شیر و زه‌پینی که‌ر و هاتنه‌وه‌ی کیژان به‌گۆزه‌یه‌ک به‌سه‌رشانیه‌وه له‌کانی له‌گه‌ل قریوه‌ی شواینکدا تابلۆیه‌کی جوانی زیندووی گونده‌که ده‌نه‌خش‌ینرا، که‌نجانی گونده‌که ئاویتته‌ی هه‌ستی نیشتمانپه‌روه‌ری بوون، که‌نجه‌ ئازا و بویره‌کانی له نیو تووله‌پیه‌کانی خه‌باتی کوردایه‌تی سپیکرده‌وه، له نیو قه‌تاره‌ی هیژه‌کانی پیش‌مه‌رگه هه‌نگاوایان بو‌ پرگاری نیشتمانی ده‌نا، گوندیکی بچووک له نیو گرد و دۆله‌کانی ناوچه‌که به‌چاوساگی جاش و مسته‌شاره‌کان نه‌بیته، به

ئاسانی نه‌یانده‌توانی ده‌ستیان پیبگات، پژییمی به‌عس به‌هه‌موو توانا و لوجستی سه‌ربازی له هه‌شت قۆله‌وه‌ هی‌رشیان بو‌ ناوچه‌ پرگارکراوه‌کانی کوردستان ده‌ستیپیکرد، قۆناگی سییه‌می ئه‌نفال له هه‌موو قۆناغه‌کان کاریگه‌ری زیاتر بوو، هۆکاره‌که‌ی ده‌گه‌پایه‌وه بو‌ئوه‌ی زۆرتترین چاوی دوژمنی له‌سه‌ر بوو، پژییمی به‌عس زۆر درنده‌ بوو، له هه‌موو هی‌رش و په‌لاماردان بو‌ سهر گونده‌کان ده‌ستی له‌هیچ شتیک نه‌ده‌پاراست، ته‌نانه‌ت خانووه‌ قوربه‌کان به‌ ده‌ستی جوتیاره‌کان له‌خاکه‌که‌ی خویان دروستیکرد، به‌لولوی شو‌فله‌کان پروخاند و ده‌نکه شقارته‌که‌یه‌ک زهل و قامیشه‌کان ده‌سوتاند، ده‌نگی گریان و بانگه‌هلدانی ژن ده‌گه‌یشه‌ته که‌شکه‌لانی فه‌له‌ک، له نیو گوندیکی خونجیلانه‌دا ژماره‌ی ئه‌نفالکراوه‌کانی (۳۴۵) که‌سی بیسه‌رشیان ده‌کات، له‌کۆی (۱۲۰) خیزانی گونده‌که، ئه‌فسوس! بری (۱۴) خیزان یه‌ک که‌س له شوینیان

دەگەر، پێش تاوانی ئەنفال بە دایکی شوکرییە وتبووی، وەرن بە بەیەکەوێ رابکەین و ئەنفال دەکرین، بەلام خەلکی دێیەکە بە قسەیان نەدەکرد.

جوگرافیای گوندی توکن:

گوندی توکن دەکەوێتە باشووری خۆرئاوای قەزای کفرییەو، لە باکوورەو گوندی عەزیز قادەر، لە باشوورەو گوندی چوار شاخە، لە خۆرئاوای گوندی زیانە، لە رۆژھەلاتەو گوندی سماقە.

گوندی توکن:

پەلاماری ھێزەکانی دوژمن بۆ سەر دێیەکان چڕتر دەبوو، شەویەک مالی خوشکیکی شوکرییە تراکتوری ھینا، زاواکەیان بەناوی (پەحیم) میردی خوشکەکەیت، چوار مال لە نیو تراکتۆرەکە سواریبوون، ئەوانیش مالی مامیان، مالی باوەژنی، مالی خوشکەکە و مالی خۆشیان، نیشتمانی گوندەکەیان بەجێھێشت، بە کۆمەڵیک خەم و بیزاری بەرەو گوندی تەپەسپی

نەماو، ئەوێ ماوئەو تەنیا شوینەواری خانوو قورەکانیانە ئازارەکیان ھێندە سەخت و دژوارە، بە ھیچ نووسینییک ناگێردی تەو، ھەر بۆ ئەم مەبەستە گۆڤاری جینۆساید خاتوو شوکرییە ئەحمەد حەیدەر) دانیشتووی خەلکی گوندی توکن وەک مندالی تەمەن شەش سال بەشداری لە پرۆسەیی ئەنفالدا دەکات و دەیدوینیت.

شوکرییە کێیە؟

شوکرییە ئەحمەد حەیدەر لە سالی (١٩٨٢) لە گوندی توکن سەر بە ناوچەیی گەرمیان لە خیزانیکی جوتیار لە دایکبوو، مایکی ھەژار و کەمدەست بوون، باوکی جەلدە لییدەدا، براگەرەکەیی بەناوی (عەزیز) بەخوێیان دەکات، ئەرکی سەرپەرەشتیکردن و بەرپەرەبەردنی مالی دەکەوێتە سەرشاری.

پێش تاوانی ئەنفال:

پیاویک خەلکی گوندەکە بەناوی (ئێبراھیم حاجی ستار) پێشمەرگە بوو، جەولەیدەکرد، دێ بە دێ

كەوتنەپرى، لە مالى (حمەئەمىن
عەمىن) بۇ ماوەى يەك شەو مانەو.

گوندى تەپەسپى:

دواى مانەوەى يەك شەو لە
گوندى تەپەسپى بە تراكتور مىلى
پىگايان گرتەبەر، خەلک بە نيو
يەكدا ھاتوچۆيان دەکرد، ھەندىک بە
تراكتور، ھەندىک بە پىيان، ھەندىک
بە سواری خەلک ھەمووى سەرى
لېشىوالبو، منداڵ دەگريا وەك
ئەوەى پوژى ھەشر ھەلسابوو،
كەس لە كەس نەبوو، تا گەيشتە
گوندى ملەسوورە.

گوندى ملەسوورە:

دواى ئەو سواری تراكتوربوون،
جاش و جیش پىگەى لىگرتن، برون
ناوى خوتان بنووسن و زەوى و
خانوتان پىدەرى، بە قافلەكى
تراكتورى يەك لە دواى يەك كەوتنە
پى تا گەيشتە كەلارى كۆن،
كوپىكى پورزاي (ەلى ستار) بە
ھەول و ھىمەتى خوى دوو سى
كەسى لە تراكتورەكە پزگارکردبوو،
بەلام زور ھەولیدا ئەوانى تىرىش

پزگاربكات، بەلام بە قسەيان
نەکردبوو، لەویندەرى ژنىكى خستە
ژىر پردەكەو و شاردييەو لە
شالاولى ئەنفال پزگارىکرد، دواى
ئەو قافلەى تراكتورەكان بۇ زىندانى
قورەتوو كەوتەپى.

زىندانى قورەتوو:

خەلکىكى زور لە زىندانى
قورەتوو كۆكرايەو، كەس بە كەس
نەبوو، خەلکى لە خىزان و مالەوەى
خويان لەيەكتەر دابرابوون، لە نيو
زىندانەكە بۇ ماوەى يەك شەو
مانەو، لەگەل شىخ حسين شىخ
كاكە ھەمە ھەزاركانى يەكيان
گرتەو، لە پىگەى دايكيەو شىخ
حسين ھەزار بە منداڵەكانى
ناسىبوو، ئەو پوژەى ويسيتيان
چىشتىك لىبىن خويان پىنەبوو،
لەو مالانەى لەويبوون خوييان
پەيداکرد.

لەگەل شىخ حسين ھەزاركانى:

دواى مانەوەى يەك شەو لە
زىندانى قورەتوو سواری زىلى
عەسكەرى کران و بەرەو شويىنىكى

ناديار پۇششت، ژمارەيەك زىلى
عەسكەرى يەك قافلە بە دواى يەكدا
دەرپۇششت، بۇ ماوۋى دوو كاتژمىر
پىيانكرد، دايكى شوكرىيە بىجىكى
كرده نىشانە بۇ ناسىنەوۋى رېگەكە،
لە رېگە شىخ حىسەن ھەزاركانى لە
نىو زىلەكە دەستىكرده نوژكرن،
وتيان ئىستاكەى وەختى نوژە؟
شىخ حىسەن ھەزاركانى وتى: من لە
سەختىرىن و ناخۇشتىرىن شوپنەكان
نوژەكانم نابىت بىروات، دواى
ئەوۋى تەيارەيەك ھات، كاغەزىكى
خستەخوارەوۋە دواى خويندەوۋەى
لەكاتى گەرانەوۋە دايكى شوكرىيە
وتى: ئەوۋە بىجەكەيە و بە ھەمان
ئاراستەى گەرانەوۋەى نىو زىندانى
قۇرەتوۋ، دواى ئەوۋە گەرانەوۋە بۇ
زىندانى قۇرەتوۋ بۇ ماوۋى دوو
شەوۋى ترى لە نىو قاوشەكانى
مانەوۋە.

زىندانى تۇپزاوا:

دواى باركردىيان بۇ زىندانى
تۇپزاوا، لە نىو زىلەكاندا شىخ
حىسەن ھەزاركانى لەگەلدا نەبوۋ،

زىكەى دوو ھەزار كەس خراوۋە نىو
زىندانەيەكە، مالى شوكرىيە
باوۋەژنيان كرده سەرۆك خىزان بۇ
وەرگرتى بەشە خواردن بۇ شازدە
كەس نىو زىندانەكە ژن و مندال لە
پىاۋەكان جىاكرانەوۋە، بەھوۋى
نەبوۋنى راخەرەوۋە لە زەوۋى لە نىو
ھەوشەى زىندانەكە لەسەر
زەوييەكە دەنوستن، دايكى وەختى
خۇى بىرېك پارەيان لە گوندى توكن
بوۋ، ئەو بىرە پارە لە گىرفانىدا بوۋ،
بۇ ماوۋى سى شەو لە نىو زىندانەكە
مانەوۋە، ژيانى تىدا نەمابوۋ، خەلك
مىزى دەكرده خۇيدا، مەگەر كەسىك
تەنگاۋ بوۋايە، رېگەيان بدايە لە
ژيان و نارەھەتتىكى زۇريان
بەپىدەخست، بە مەنشئە بۇ ماوۋە
يەك كاتژمىر بەرەو زىندانى دۈبز
كەوتنەپى.

زىندانى دۈبز:

لە نىو زىندانى دۈبز دايكى
شوكرىيە فەردە خۇل بىنى،
خۇلەكەى ناۋى بەتالكرد، لە مال
دلىوانىكى كردوۋە بە كەواكەيدا

دايىكى شوكرىيە قوزغەيى
خواردنى لە غەسكەرىيەكان
وهردهگرت، خوارنهكەيان دادەنا،
شەو بەسەرىدا دەمايەو و دەماسيا،
سەرووى چىشتەكە چەورىيەكەي
كۆدەكردهو، ناوى سەمونه رەقە
ناخۇش و تالەكەي دەردهكر، بە
چەورىيەكە لە نىو سىندوقە
فېشەكەكە بە ئاوى دەيشالا و
دەكرده شىفتە (ورق) سوورى
دەكردهو.

چۆنىەتى خۇپارسىتن لە غەسكەرىيەكان:

دو پىاو لە زىندانى دوز بە
ناوى (مام نورى) خەلكى كەركوك
و (مام مەحمود) پىاويكى زور تورە
و ساق بوو، هەرگىز شەو
نەدەخەوت، نەيەدەهيشت دايىكى
شوكرىيە بخەويت، وتى: ئىو كچى
جوان و پىگەيشتوتان پىئە،
تەندروسىت زور باشە، نابىت
شەوانە بخەويت، ئاگادارى كچەكان
بىت، هۆكارەكەي بۆ ئەو
دەگەرپايەو، ئەو پىاوانە خاوەن

لەوئ بەكارىيات، بە ريشكى
گونىيەكەي خوى گونىيەكانى
دوورىيەو، راختەركى لىدروستكر،
دواي رويشتنى مالى حاجى جەلال
توكن بۆ زىندانى نوگرەسەلمان
بەرگە لىفەيەك لە شوينيان
بەجىماوو، ئەويشيان هينا توانيان
بۆ ژىر و بان سوودى لى بىين، لە
هەموو گرنگتر تا ئىستا ئەو بەرگە
لىفە لە مالى خويان پاراستوويانە،
بۆ ماوئ شەش مانگ و پازدە پوژ
مانەو، لەو ماوئەدا خەلكى
نەخوشكەوت، تووشى سىچوون و
رېشانەو و برسيتى بوون،
خواردنىكى پىسيان دەدا بە خەلك،
ئەوئ پارەي پىبوو لە
غەسكەرىيەكان پەنئريان دەكرى و
لە قووتووى ئاوتەماتە چايان
دەخوارد، كاتىك قوزغەيى غەسكەرى
دەهات، گەر بزائىن چى كاتىك دىت،
ئەو بەشت دەكەويت، بە خاكەناز
خواردنىان دەدا بە خەلك.

چۆنىەتى ئامادەكردى خواردن:

ئەزمۇن و دونيا ديدە و لە درندەى
دوژمن بە جوانى تېگە يشتبوو.

پېگريکردن بۇ زيندانى نوگرەسەلمان:

مام نورى و مام مەحمود ناوى
خەلگيان دەنوووسى بۇ زيندانى
نوگرەسەلمان، بە ھەموو شيۋەيەك
پېگريان ليدەکرد، بۇ نمونە خيزانتيك
پېنج كەس يىت، چوار كەسيان
دەنوووسى، دايكى شوكرىيە ناوى
خەير بوو، ناوى لە خوييەو
دەنوووسى، كاتيک ناوەكانى
دەخويندەو، كيشەى تيدەكەوت و
ئيتىر ئەو خيزانە دەدەبران بۇ زيندانى
نوگرە، بەلام مالى باوہژنى ناوەكانى
وہك خوى نووسرا، ناويان
خويندرايەو بۇ بارکردن
دەستيانكرە بانگھەلدان، ئاگادارى
خەلك دەكرايەو، ھەرچيات ھەيە
بيكەنە بەرتان نہياندەھيشت، ھيچ
لەگەل خوتان ببەن بۇ ماوہى دوو
ھەفتە خەلك لە خوئامادەکردن
بىزاربوون.

ھينانى ھەلەبجەيەكان بۇ زيندانى دوبز:

دواى ليدانى كيمياوى لە خەلكى
ھەلەبجە بەسەرووى ئەويشەو
خەلكەكەى ئەنفالكرا،
ھەلەبجەيەكانيان سى قاوشى
پېبوون، بەلام لە خەلكەكە دووريان
خستەو، ئازارى ھەلەبجەيەكان
سەخت بوون بەھوى بەركەوتنى
چەكى كيمياوى ليدان دەمردن،
ژمارەى ئەنفالكراوہكانى ھەلەبجە بە
(۷۰۰) كەس مەزندە دەكران.

ليبوردى گشتى دەرکرا:

لە زيندانى دوبز دەستكرايە
ناونوسين بە شيۋەيەكى راستەخو
ليبوردى گشتى بۇ ھەمووان
دەرکرا، ئيتىر خەلك دەستيانكرە
ھەلپەركى و خوشى، بەلام خەيرىيە
دايكى شوكرىيە پيناخوشبوو وتى:
ئيمە يەك پياو و گەنج لە نيوماندا
نامان و ليمان جياكرانەو، ئيتىر ئەم
شاي و لوغانەتان لە چيىە؟! مام
نورى دەيوت: ھەلپەركى بكەن و
مام مەحمود ھەزى نەدەکرد، دواى

ئەو ئازادىيان كىردن بۇ ناحىيە
عەربەت كەوتنەپرى.

ناحىيە عەربەت:

دوای ئازادكىردىيان بە مەنشەي
گەرە بەرەو ناحىيە عەربەت
كەوتنەپرى، قەبالەكى ئازادكىردىيان
لە ناحىيەكە پىدان پىدان دەوت (عەدەم
تەعەروز).

تونىلى دەربەندىخان:

دوای وەرگرتنى قەبالەي
ئازادبوون بە مەنشە گەرەكان بە
رېگادا دەپۇيشتن، تا گەيشتىن بە
تونىلى دەربەندىخان، لەگەل بىنىنى
تونىلى تارىكى و دوورپۇرەكەي
شۈيىنىكى زۆر ترسناك ھاتە
پىشچاوى بە حوكمى ئەوئەي پىشتەر
تونىلى لەو چەشەنە نەبىنى بوو،
خەيرىيە دايكى شوكرىيە وتى:
پۇلەپۇ جاپىكىتريش ئەنفالكرائىنەو،
كەوتە ھەمان ھەستى پىشوو و
يادەوئەرييە تالەكانى زىندانى دۈبز.

ناحىيە سمود:

دوای ئەو قافلەي مەنشەكان
يەك لە دوای يەك قەتارەي بەست،

تا گەيشتە ناحىيە سمود،
مەنشەكان لاي مەرەز شورەتە
راوہستە، ئىنجا خەلكى رزگارى
ھاتن بۇ پىشوازي مەنشەكان لە
نيوئەو خەلكە رەوانشاد (حمەئەمىن
شەربەت) خالوزايان بوو، ھەموويان
بۇ مال خويان برەو، بۇ ماوہي
پىنج پۇژ لە مالى خويان
خزمەتيانكىرد.

گرتنى خانو بۇ شوپىنى ھەوانەو:

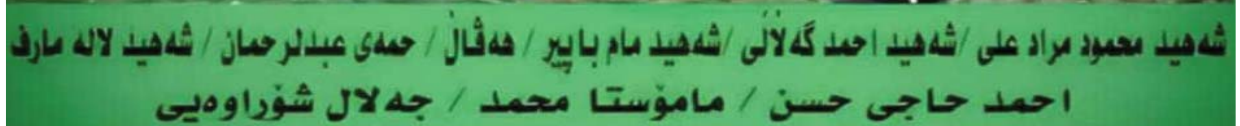
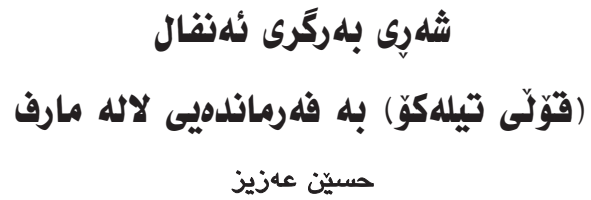
لە ناحىيە سمود خانوويكىان لە
ھەوت ھەزار گرت، خانووەكەي
(حسین عەمىن) خەلكى گوندى
عەزىز قادر بوو، فەردەيەك ئاردى
بۇيان ھىنا، لە بەرامبەريدا (۱۰)
دىنارى لە خەيرىيە وەرگرت، چونكە
بە پارە بۆي كرىبوو، خەيرىيە
زۆرى پىناخوشبوو، لە كاتىكا ئەو
ئەنفال و زىندانىكرا بوون، پىويستى
بە ھەموو جۆرە يارمەتيدانىك بوو،
لە نيو خانووەكە جىگربوون و
ھەسانەو.

ئەنجام:

سەرچاۋەكان:

۱. تەحسین ھەمید
سەرپەرشتیاری رېڭخراوی
ئاسۆی زیندانیانی سیاسی بۆ
رېڭخستەن و ئامادەکردنی
چاوپېڭکەوتنەکە لە ۲۰۲۵/۲/۲۴.
۲. چاوپېڭکەوتن لەگەڵ
دەربازبووی زیندانی شالۆی
ئەنفال (شوکرییە ئەحمەد
ھەیدەر) خەڵکی گوندی توکن
لە ۲۰۲۵/۲/۲۴.
۳. چاوپېڭکەوتن لەگەڵ
پیشمەرگە دیڕین (ئەنۆر
ھەلاو) خەڵکی گوندی توکن
لە ۲۰۲۵/۲/۲۵.
۴. چاوپېڭکەوتن لەگەڵ پیشمەرگە
و نووسەر (پەشید ەلی
سەعید) ناسراو بە (ھەمەرەشید
توکنی) لە ۲۰۲۵/۲/۲۵.
۵. کارگەرییەکانی تاوانی ئەنفال
لەسەر ژانی کۆمەڵایەتی لە
باشووری کوردستان لە
نووسینی: گولالە ی گەرمیان لە
لەپەرە (۲۷۵) لە
بلاوکراوەیەکی تایبەت بە
سالیادی بەقەزابوونی کەلار لە
(۸) ی ئابی ۲۰۲۴
بلاوکراوەتەو.

لە گوندی توکن لە کۆی چوار
خیزان لە (۱۶) کەس پیکھاتبوو،
ھەموویان ئەنفالکران لە نیو
زیندانەکانی پژیی بەعس مانەو،
مالی باوەژنیان لە خیزانیکی پینج
کەس ناوەکانیان دروست
خویندراوەو ھەردوو کچەکە
بەناوی (گەلاویژ و کەژال) بەرەو
زیندانی نوگرەسەلمان بارکران، ئەو
دوو کچە لە نوگرە بە دایکان لەگەڵ
مامیان بەیەکتەر شادبوونەو، بۆ
ماوەی (۹) لە زیندانی نوگرە مانەو
و ئازادبوون، عەزیزی برائیان
گەنجیکی جوان و تەمەن (۱۸) سال
لەگەڵ دوو ھاوپی تری بەناوی
(ەلی پەعنا و مەحمود غەدە)
تراکتۆرەکیان بە جیھیشتبوو،
سواری ماتۆریک بوون، ئەوانیش لە
(بێنا پەشەکە) کەلار دەستگیرکران
و دەنگۆی ئەو بەلاوبوووەو
لەویندەرئ شەھیدکران و
تەرمەکەشیان شارەدووەتەو.



له دريژەي پەلامارەكانى ئەنفالدا بۆ سەر ناوچە پزگاركراوہكانى كوردستان، له قۇناغى (سى)دا رۆژى ۱۹۸۸/۴/۹ ھىزەكانى سوپاي عىراق له دوو قۇلەوہ ھىرشى سەر ناحيەكانى تيلەكۆ و پىياز دەكەن. سوپاي پرچەكى عىراق بە ھاوکارىي جاش و بەكرىگىراوانى كورد قۇلى قەزاي كەلار - ناحيەي تيلەكۆ: له كەلارەوہ بۆ ناحيەي تيلەكۆ و گوندەكانى قەلارپويە، ھەوارەبەرە، مەنسورئەلکان، ناوہ، سەرناوہ. رۆژى ۱۹۸۸/۴/۹ بە فرماندەيى ليوا (منزر ئىبراھىم ياسىن).

قۇلى قەزاي كەلار - ناحيەي پىياز: بە دوو ئاراستەي جياواز.

ئاراستەي يەكەم: ناحيەي پىياز بۆ گوندەكانى سووفىرەھىم، بە فرماندەيى (مەمەد نازم ھەسەن) بە ھاوکارىي فەوجى ۷۵ى جاش.

ئاراستەي دووہم: ناحيەي پىياز بۆ گوندەكانى پونگە، بۆيسانە، شىخەويل بە فرماندەيى عەقيد (سەلمان عەبدل ھسین) و بەشداریي فەوجى كۆماندوى فرقى ۱۷ و فەوجى ۱۳۱ى جاش.

ھىزىكى ماندوو شەپكى نابەرانبەر:

كۆتايى مانگى دووى سالى ۱۹۸۸ بەشى زۆرى پىشەمەرگە و فرماندەكانى تىيى ۵۳ى شىروانە و ۵۹ى ھەمرىن، سەرقالى شەپى شاخى (زەردە - گولان) دەبن. ماوہيەكى زۆر بەرەنگارى ھىرشە يەك لەدوای يەكەكانى جاش و سوپاي رۆژىم دەكەن تا رۆژى ۱۹۸۸/۳/۳۱. ھاوكات ھىرش و پەلامارى دوژمن بۆ سەر سەرکردايەتى يەكيتى و بەرى مەرگە، كە بارەگايى مام جەلال لە ياخشەمەر و بارەگايى نەوشىروان مستەفايش لە بەرگەلوو دەبىت، بەشى زۆرى ھىزى پىشەمەرگەي سنوورى گەرميانى سەرقالکردبوو، تا كۆتايى شەپكى سى مانگە و كشانەوہى ھىزى پىشەمەرگە لە ۱۹۸۸/۳/۲۰ و گرتنى بارەگايى سەرکردايەتى يەكيتى. پاشماوہى ھىزەكانى سەرکردايەتى لەژىر ھەرەشەي دوژمن و سەرما و بەفرى زستانى سەختى سالى ۱۹۸۸دا لە دامىنى چىاي ژىلوانەوہ پروودەكەنە پۆژھەلاتى كوردستان و شارى سەردەشت. دواتر لە قاسمەپرەشەوہ دەگەرپنەوہ بۆ سنوورەكانى خويان لە گەرميان و

شۈيۈنەكانى دېكە. دۋاى گرتنى
شاخى زەردەش پېشمەرگەكانى
تېپى ۵۳ى شىروانە دەگەرپىنەۋە
قۇۋلايى گەرميان و سىنورى
كەرتەكانى خۇيان. ھىزىكى ماندوۋى
شەپرى سەركردايەتى و شاخى
زەردە كە چەندىن مىليان بە پى و
برسىتى و بە كەلوپەلى كەمى
پېشمەرگايەتى و بە چەكى سووكى
نابەرانبەر بۇ ۋوبەۋوبوۋنەۋە
پەلامارى دېندانەى ئەنفالى سى،
دىسان سەنگەر دەگرنەۋە لەبرى
حەۋانەۋە و پىشۋوۋىەكى دىرىژى
چەند رۇژە. گوندى (زەرىن)
يەكەمىن سەنگەرى
بەرنەگارۋوبوۋنەۋە و يەكەمىن زەنگى
لىقەۋمان و مالىۋىرانى خەلكە
سقىلەكەى قۇلى (كەلار- تىلەكۇ).
دۋانىۋەرۇ رۇژى ۱۹۸۸/۴/۷ نىزىكەى
دە پېشمەرگەى كەرتە جىاجىكان
دەگەنە نىۋ گوندى زەرىنى لانكى
چەن سالىۋى پېشمەرگە. خەلكى
ترساۋى شەلەژاۋى ئاۋايى لە
دوۋكەلى دارۋىپەردوۋى سووتاۋى
گوندەكانى دراوسى چەنسالىۋى
كەمالەيىنشىنەكان دەروان، ھەر ئەۋ
ئىۋارە دە پېشمەرگە و چەند
گەنجىكىترى دلگەرم شۋرەبنەۋە

بۇ رۇژەلەتى گوند و ھەرلەۋى
يەكەمىن روۋبەۋوبوۋنەۋە لەگەل
ئەۋ جاش و بەكرىگىراۋانە و سوپاى
زەبەلاح و بېرەم ۋوبەدات، كە بە
نيازى سووتانى (ئاۋايى حاجى
قازى) ھىرشىيانھىنابوۋ. دۋاى
بەرنەگارپىەكى كەم سوپا دەشكىت
و پاشەكشەدەكەن. پېشمەرگەش
ھەرۋەك جاران و سەردەمى ئارامى
و ئاۋەدانى روۋدەكەنەۋە زەرىن و
شەۋ لەۋى دەمىنەۋە، چاۋەروانى
سبەى دەكەن، ئايە قەدەرى كورد و
ئەنفال و مەرگ بۇ سبەى سوپاى
تىنۋو بە خۋىن و گەلەجاش،
پەلامارى كام گوند و كام مالى
ھەژار دەدەن و كام مالى قورپىنە
دەكەنە گرى تىرۋوۋنى حەزى
دوژمنكارانەيان، كام پېشمەرگە لەم
دۋاۋىستگەدا پەپوۋلەى رۇحى
دەفرىت و ھەزاران پرسىيارىترى
خەلكى پېشمەرگەۋىستى زەرىن
دەيكات. بەيانى رۇژى رەشى
دوۋەمى ۱۹۸۸/۴/۸ شەھىد
ھەمەرەش فەرماندەى نەبەزىۋى
تېپى ۵۳ى شىروانە، سەرىكى
پېشمەرگەكان دەدات و دۋاى كەمىك
رېنۋىنى و بەجىھىشتىنى كەمىك
فىشەك و تەقەمەنى و گۋرپىنى

(تەردودى) بىتەلەكەيان، بۆ
دروستکردنى ھەماھەنگى بە نيازى
سەردانى برادەرانى تىپى ۵۱
گەرميان مائاواييان لىدەكات و
پىياندەللىت: "لالەمارف لە
دەورو بەرى گوندى تىلەكۆى
قورباقەيە، دەرۆم سەرىكى
بەپەلەيان لىئەدەم". گوندنشيان
ھىشتا رەوياننە کردووە، چاوەروان
سوپا بشكىت و پىشمەرگە وەك
ھەمىشە سەركەوئىت، مانەوہى
گوندنشيانەكانىش ورەى بە
پىشمەرگە دەدا و لەو تاومادا ھەمە
قاشتى و سى چوار پىشمەرگەى
تىپى ۱۷ى زمانكۆ لە سەردانى مالى
لالەمارفەوہ دىن و لىرە يەكانگىرى
پىشمەرگە دەبن و چەكىكى
ئاربيجيان پىدەبىت و تەنھا دوو
گوللە ئەگەرچى تا ئىوارە دەمىننەوہ،
بەلام ئەمەش كەمىك ورە و
پالپشتىيە، وەك ھەموو جارىك لە
پىين و لەنىو مالەكاندا دوودوو
پىشمەرگە دابەشەدەبن و جاش و
سەربازىش رووہو گوند
رووسەختانە نزىكدەبنەوہ، برپارى
پىشمەرگەش وەھايە تا
نزىكبوونەوہى دەستەوہىخە
تەقەنەكەن، بۆئەوہى دوژمن بە

زىانى زۆر و لووتىشكاو و
سەرىش—ۆرەوہ بگەرپىنەوہ.
جوگرافىيەى زەرپىن باشترىن
جوگرافىيەى بۆ تەمبىكردنى ھەر
سوپايەك بچىتەسەرى. جاش وەك
كەواسوورى بەر لەشكر و دەلىلى
زەلىلى بەعس دواى تۆپبارانى
خەست و بۆردوومانى ھاوہن،
دەستيان دەگاتە يەكەم (لەوہى كاى)
خوار گوند، پىش ئەوہى ئاگرى
تىبەردەن و بىسووتىن، خويان
دەكەونە بەر ئاگرى چەكى
پىشمەرگە و راوياندەنن، دوو جاش
دەپىكرىت و بە برىندارىيە ھەلدن و
لە سەنگەرى پىشمەرگە
دووردەكەونەوہ. بۆ بەھاناوہچوونى
جاشە برىندار و راكردووەكان
ئۆتۆمبىلىكى شەلەخەجىيە خاكى
نزىكدەبىتەوہ، ئەویش بەر پەلامارى
رقى ھەقى پىشمەرگە دەكەوئىت و
ترسنۆكانە ئۆتۆمبىلەكە بەجىدھىلن،
پىشمەرگە دەچنە سەرى ھەندىك
پىداوېستى و پىتاسىكى جاشى
تىدادەبىت بەناوى (ئەمىر) بە پلەى
فەرماندەى سىرىيە لە فەوجى ۳۵ى
جاش. دوژمن ناگاتە ناو دى و
پىشمەرگەش بىزىانە و خوئىن لە
پەنجەى گوندنشيانىك نەھاتوہ.

بوون، بەلام لە کوتاییدا هەریەک لە والی میوهکە و عەلی شارەزووری و شەهید فەتاح مەنسورئەلکانی و جەباری خەلیفە فەرەج، حەمەئەمین مەنسورئەلکانی و مەحمود حاجی عومەر ماونەتەو و عومەر کانیکەوایی و ئەسەدی حاجی سابیر و ژمارەیهک پێشمەرگە کەرتی سێ بەهانیانەو هاتوون". هەر ئەو شەو چاویان بە شەهید لالەمارف دەکەوێت، پەیوەندی بە بەرەو شەپری تیلەکوو دەکەن لەنیوان هەردوو تیلەکووی قورباقە و تیلەکووی ناحیە.

قۆلی تیلەکو گۆپینی ئاراستە و پەلاماری ئەنفال:

لالەمارفیش یەکیک دەبیّت لەو پێشمەرگە و فەرماندە ماندوووانە کە تەنیا چەند رۆژیکە لە حەملە سەرکردایەتی گەراوەتەو لەگەڵ سەدان پێشمەرگەیتەر، کە لە دوا چۆلکردنی سەرکردایەتی روویان لە رۆژھەلاتی کوردستان کردبوو، لەگەڵ یەکەم تەقە شەپری گوندی زەریندا ئەوانیش لە گوندی زەردی حەمەو پێش بە پەلاماری ئەنفال قۆلی تیلەکو دەگرن رۆژی ۱۹۸۸/۴/۷. لالەمارف و بیست

شەپ تا کاتژمێر شەشی ئیوارە درێژدەکێشێت و بەرەنگاری پێشمەرگە لاپەرە ئیوارە دووهم رۆژی بەرەنگاری دادەخات، رۆژی سێیەم هەموو شتێک لە بەرەو شەپری زەرینەو دەگۆرێت و زریپۆشەکانی بەعس دەگاتە سەر لوتکە و بەرزاییەکان، دەست بە تۆپبارانی ناوچەکە دەکات و دانیشتوانی گوندیش هەر هیندەیان پێدەکرێت، لەژێر ئاگری رقی بەعسا چاوەروانی مەرگ بن، سەر لە بەیانیهکە رۆودەگەتە ئەو گوندانە کەمێک لە چەپال و لوولە زریپۆش و جاشە برسییەکانەو دوورە، دەچنە گوندی (کەنیزەرد) باشکی نشین و تەیمانە و هەوارگەبەرزە، بۆ ئیوارەکەیش ئەو چەند پێشمەرگە کەمە کە مابوونەو و بەرەنگاری لەشکری ئەنفالیان دەکرد، دەکشێتەو بە ئاراستە باکوور و لە گوندی هەوارگەبەرزە دەگیرسێتەو، والی میوهکە یەکیکە لە پێشمەرگە بەشدارەکانی شەپری زەرین لە سالیادیدا نووسیویەتی " رۆژی یەکەمی شەپ نزیکە ۱۰۰ پێشمەرگە و پشتگیری لە ناوچەکەدا

پیشمەرگەيەکی کەرتی دوو، سی،
پینچ، ناھیلن سوپای بە عس و جاشە
تۆکەرەکانیان بە ئاسانی دەستیان
بگاتە ئەنفالی خەلکە بیتاوانەکە و
تالانکردنی مالهەکانیان، کە دەستیان
لە دزینی قەل و قاز و مریشکیش
نە دەپاراست. لە گوندی (زەردی
حەمە) سەنگەرەدەگرن و
بەرگریدەکەن، بە پلانی جیاچیاو و
سەرقالکردن و وەشانندی گورزی
پیشمەرگانە لە هیزی پەلاماردەر
حەسەن تالیب - حەسەن کەلاری،
شەھید مەجید عەزیز - سەرکەلی،
داود مەلا سەلیمان - سەرکەلی،
مامەرەشە بچکەل، دژە هێرشێک
دەکەن لە ناوەرەستەو و بۆ دابرا
هێزەکە، دوژمن لەسەر رەبێی
زەردیشەو و بە دوو بیکەیسێ تەقە
لە پیشمەرگە دەکەن و بەو
هۆیەشەو و دوو پیشمەرگە کەرتی
دوو بە ناوێکی سەدێق حاجی
حەسینی حەسیرە و لاشاد وەلی
کریم برینداردەبن، ئێوارە یەمان
رۆژ لە نزیک پردەکە ی زەرد بەکری
شیخ سەدیقی تووران فەرماندە ی
مەفرەزە لە کەرتی پینچی تیپی ٥٣ ی
شێروانە شەھیددەبێت.

رۆژی یەكەم دوژمن هیچ
بەرپیشچوونیک لە بەرە ی تیلەکو
بەخۆیەو و نابینیت و پاشەکشە دەکەن
بۆ سەر جەوێ گوندی تووران و
دەیکەنە (خەلفی) و لەوێو
ئامادەکاریی بۆ پەلامارەکانیان
دەکەن. دەبابەکانیان لە
سەنگەرەکاندا قایمەدەکەن و
تۆپبارانی چری بەرە ی شەپەرە
دەکەن. شەوێکە ی گوندی زەردی
ژوور دەبێتە مالی مانەوێ
پیشمەرگە، کە هیششتا
چۆلیانە کردبوو. رۆژەکانیتری
شەپیش هەر لەوێو نان و
پیداویستییان بۆ دابینەکریت. سی
رۆژ لەسەر یەك پەلاماری سوپای
ئەنفال و دژە هێرشێ پیشمەرگە و
بەرەنگاریی ئەو ژمارە کەمە
پیشمەرگە بە فەرماندەیی لالەمارف
رێگەناردەن لە چەمی تیلەکو و
دوژمن بە هیچ شێوێک سەرکەوێت
و بگاتە ئەو گوندانە. بە ناچاری
سوپای زەبەلاحی بە عس پلانەکە ی
دەگۆریت و بە فرۆکە سەرباز و
جاشەکانی دەگۆزیتەو و بۆ گوندی
(ناو و سەرناو و) لەوێو پشت لە
پیشمەرگەکان دەگریت لە رۆژی
١٩٨٨/٤/١٤. لە بەری تیلەکو و تەنیا

ھېۋىۋىر كىرگەن ھەي دۇخە كە بە
ھەموۋىيان دەلىت گۈيى مەدەنى
لەگەل براتان بىمىنەۋە، ژيان و
مردنمان لەم سىنۋورە پىكەۋەيە".
دىارە كارلەكار ترازۋە شىرازەي
ھىزەكان تىكەدەچىت و شەھىد
ھەمەرەش رۋوۋە گۈندى تەيمانە
ھەلدەكشىت و مالىئاۋايدەكات و مى
رىگا دەگرىت. دۋاى ئەۋەش
تەۋاۋى ئەۋ پىشەمەرگانەي لەگەل
لالەمارف بوون، پىكەۋە
پاشەكشەدەكەن بۇ گۈندەكانى
تەيمانە و مەنسورئەلكان و
خىزاندارەكان دەكەۋنە ھەۋال و
سۇراغ و رىزگار كىرنى ژن و منال و
كەسۋىكارىيان و بەشىكى دىكەيان
رۋودەكەنە گۈندى زاوت.

ئىترئەۋ گۈندەش كە تا ناۋەپاستى
مانگى چۋار مابوۋنەۋە چۆلدەكرىن
و ژن و منال و بەتەمەن بە پى
رۋودەكەنە ئۆردۈۋىگەي زۆرەملىي
سىمۇد (ناحىيە رىزگارى) و بەشىك
لەۋ پىشەمەرگانەي لەۋ شەپانەدا
بوون، منال و ھاسەر و
كەسۋىكارىيان پەنايان بۇ گۈندى
ملەسۋورە بىرەۋو، بەرشالاۋى
ئەنفال كەۋتن و نەگەپانەۋە و
جارىكىتر چاۋىيان بەيەكتەر

تەقەيەكى كەم دەبىت و پىشەمەرگە
لە ھالەتى بەرگىدا دەبىت. ھەمان
رۋژ جارىكىتر شەھىد ھەمەرەش
دىتەۋە بۇ سەردانى ئەۋ
پىشەمەرگانەي كە ھەۋت رۋژ لە
گۈندى زەرپىن و زەرد و
بەرزايەكانى نىۋان ھەردۈۋ تىلەكۋدا
بەرەنگارىيانەدەكە، لە گۈندى
(قەلارپىۋىلە) چاۋىيان بە يەك
دەكەۋىت و بە كورتى زانىارىيان
لەسەر تەۋاۋى بەرەكانى شەپ لە
سىنۋورى گەرمىيان پىدەدات و
دەلىت "ئىۋە لىرە بىمىنەۋە، لالەمارف
مەسئولى يەكەمى ھەمۋوتانە و برا
گەۋرەتانە قسەي لالەمارف بىرپارى
يەكىتىيە"، لەۋكاتەدا چەند
پىشەمەرگەيەكى شۋرپشگىپران
پەيدادەبن و ھەۋالى شەكستى
جەبەكانىتر بلاۋدەبىتەۋە و لەناۋ
پىشەمەرگەكانىشدا جۆرىك لە
شلەژان و نىگەرانى دروستدەبىت و
ھەۋالى گەشىتنى سۋپا بۇ گۈندى
خانى رۋستەمئاغا و كۋبوۋنەۋەي
خەلك لە گۈندەكانى كۈلەجۋى
ھەمەجان و ملەسۋورە
بلاۋدەبىتەۋە، لەگەل شەھىد
ھەمەرەشدا جۆرىك لە گەۋگۋ و
مناقشە دروستدەبىت، لالەمارف بۇ

نەكەوتەو. شەپى بەرگى ئەنفال ئەگەرچى بە توانايەكى كەم و بۆ ماوئەكى كاتى بوو، بەلام دەبىتە ھۆى پزگار بونى ھەزاران كەس لە چنگالى بەعس و بەر شالاوى درندانەى ئەنفال ناكەون، لە ماوئەى ئەو ھەفتەى شەپدا بەردەوام خەلكى ئەو گوندانەى كە ھىشتا مابوونەو پوويان لە ناوچە جياجياكانى ژىردەسلەلاتى پژىم دەكرد و كەسوكارە شارنشینەكانيان جىگەيان دەكردنەو، ئەو ھەفتەى شەپ مۆلەتى بىركردنەو خوقوتاركردنى زياترى پىدان.

ھەفتەىك بەرەنگارى و پووبەپووبوونەو:

لە ماوئەى شەپى بەرگى ئەنفال قولى تىلەكۇدا، لە گوندى زەپىن جەبار خەلىفە فەرەج - جەبارە سوور برىنداردەبىت و لە گوندى زەردى ھەمەيش لە بەرى شەپى تىلەكو، سىدىق حاجى حسين ھەسیرەى و دلشاد وەلى كرىم كە پىشمەرگەى كەرتەكەى لالەمارفن، برىنداردەبن و بەكرى شىخ سىدىق توورانیش فەرماندەى مەفرەزە لە كەرتى پىنجى ھەمان تىپ

شەھىددەبىت و دەبىتە يەكەمین شەھىدى بەرەنگارى پلانى فاشىيانەى بەعس و دەبىتە سىمبولى بەرخودانى پووبەپووبوونەو يەكەك لە سوپا پرچەك و گەرەكانى جىهان، ئەو ماوئە سەختەى دواپۆژەكانى خەبات، ژمارەىك پىشمەرگەى قارەمانى يەكيتى لە ژىر بۆردومانى فرۆكە و تۆپباران و ھاوئەن و لەبەردەم جاشى بەكرىگىرا و چاوساغى بەعس لەبەردەم چەندىن فەوج و لىواى سوپاى عىراقدا مانەو و بەرەنگارىيانكرد، تا دواساتەكان و برپارى كشانەو سەنۆرەكەيان جىنەھىشت، كە بە درىژاى شۆرش جىگەى ھەوانەوئەيان بوو، لەنىو دلى ھەر گوندنشینىكدا سەنگەرى چەند پىشمەرگە ھەلگۆلرابوو، يادگارى چەند شەھىدى تىدانووستبوو، لەو ھەفتە بەرەنگارىيەدا بە سەرپەرشتى و فەرماندەى لالەمارفى قارەمان و كادىر و فەرماندە و پىشمەرگەى دوو شۆرش و ژمارەىك پىشمەرگەىدىكەى گيان لەسەردەستى كەرتە جياجياكانى تىپى ۵۳ شىرانە بەشداریانكردووە، ئەگەرچى بە

خەلک کە پێش-مەرگە ی فەرمی
 نەبوون و ھیزی پشتگیری بوون
 بەشدارییان لەو شەپانەدا کردووە،
 وەک (مەلا کەریم وارگەرەقە،
 رۆستەم عەلی تەیمانە، حسین
 محەممەد ئەمین مەسۆی). جگە لەو
 پێش-مەرگە و پشتگیرییانە ی
 ناومانەیان، دەیان کەسیتر
 بەشدار ی ئەو شەپانەیان کردووە،
 بەلام لەکاتی کدا ئەم پووداوانە
 دەنوسینەو، کە ۳۳ سال بەسەر
 داستان بەرگری ئەنفالدا تیپەرپو،
 دەرکری زاگیرە ی لاواز و خەمی چەن
 سالە ی کوێرەوهری کورد یادگە ی
 داپۆشییت و تۆزی ئازاریان لەسەر
 بنیشتییت.

سەرچاوە: لالەمارف فەرماندە یەکی
 بەئەمەک، حسین عەزیز، ل ۱۶۰.



ھۆکاری جیا جیا ھەموویان تەواوی
 پۆژەکانی شەپ نەماونەتەو، بەلام
 شانازی پووبەرپووبوونەو ی
 پەلامارەکانی ئەنفالیا بۆ ساتیکیش
 بی لە میژووی خۆیان و
 شۆر شەکەدا تۆمارکرد. لەوانەش
 (لالەمارف، ئیبراھیم عەزیز-
 بلەرەش، حەسەن تالیب - حەسەن
 کەلاری، فەتاح حەمە فەرەج
 مەنسور ئەلکانی، نوری عەبدولکەریم
 مەنسور ئەلکانی، حەمە ئەمین مەجید
 مەنسور ئەلکانی، شەھید مەجید
 عەزیز ئەحمەد - مەجید سەرکەلی،
 داود سلیمان - داود سەرکەلی،
 ئەحمەد حەمە ئەمین سەرکەلی،
 حسین عەلی - حەسەرەش، محەممەد
 ئەحمەد - حەمە سوور، مامەرەشە
 بچکەل، نوری شیخ سەلام، فارس
 دیوانە عەزیز- فارس گالالی، شەھید
 ھاوار عەبدوللا، مستەفا عەبدوللا،
 لەتیف خەلیفە فەرەج، حەمەر شید
 خەلیفە فەرەج، جەبار خەلیفە فەرەج
 - جەبارە سوور، یاسین حەمە سالح
 - یاسینە بچکۆل، حەمید کەرکۆکی،
 لەتیف گلی، سەباح گەردە گۆزینە یی،
 جەلال حاجی حەمید - شۆراو،
 نەسرەدین عەلی کەریم - رییوار
 گالالی، جیھانبەخش) و ژمارە یەک



حاجی ژنیکی گهرمیان،
به مووچهی نه نفالانه که ی مزگه وتیکی دروستکرد
م.ی.سه باح علی جاف
بهشی میژوو، کۆلیژی پهروهرده، زانکۆی گهرمیان



جینۇسایدی نەتەوہی کورد لە ژێر ناوی پرۆسەیی ئەنفال، بە ھەشت قۇناغ لە لایەن حکومەتی عێراقی بە سەرۆکایەتی سەدام حوسەین و بە سەرپەرشتی راستەوخۆی عەلی حەسەن مەجید (عەلی کیمیاوی) ئەنجامدرا، بە درێژایی مانگەکانی سالی (١٩٨٨)، بە ھەشت قۇناغ ئەو تاوانە گەورەییە لە زۆریک لە ناوچەکانی باشووری کوردستان ھەر لە بادینانەو تا گەرمیان بەرپۆھچوو، قۇناغی سیی ئەنفال لە ناوچەکانی گەرمیان ئەنجامدرا، ئەم قۇناغە بە گەورەترین و سامناکترین قۇناغی شالالوھەکان دانراوە، چونکە زۆرترین مەزگەڵی بێتاوان لە (منداڵ، گەنج، پیر) لە ھەردوو پەگەز بەرھەو چالەکانی مەرگ بران و بۆ ئەبەد نەگەرانەو، پڕیمەکەیی سەدام دەستیان لە ھیچ نەپاراست، ئەوان مەزگەوتەکان و سورەتی ئەنفال و قورئانەکانیشیان ئەنفال کرد.

چیرۆک و کەسەرەکانی ئەنفال پاش (٣٦) سال بەردەوامە و ھەر پۆژەیی بە قەد گەورەیی تاوانەکە لێرە و لەوئ گۆییبەستیان دەبین، بەستیک خاک لە گەرمیانی سوتماکدا نییە،

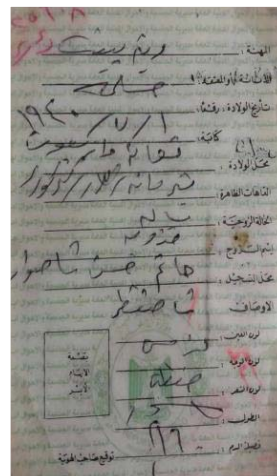
ئازار و چیرۆکیکی پۆژە پەشەکانی ئەنفالی لەخۆنەگرتیب، ئیستایش ژنان و پیاوانی کەسوکاری ئەنفال بە تەمایی گەرانەوہی پۆلەکانیان، زۆریک لەوان بە ھەسرەتی گەرانەوہیان پۆحیان سپارد و ئازارەکانیان لەگەڵ خۆیاندا بردە ژێر گل، زۆری تر لە ھەسرەتی کەسوکار و نەوہەکانیان تووشی دەیان نەخۆشی دەروونی و جەستەیی بوون، بەشیک لەوان ئاوەزییان لە دەستدا و ھەلۆدا بە کوچە و کۆلانەکان بە دوای ئەواندا وێن.

لە ناحیەیی پزگاری لە (١١)ی کانوونی یەکەمی (٢٠٢٤)، ژنیکی کەسوکاری ئەنفال کوچی دوايیکرد، ئەو ژنە ھەر خۆی بەتەنھا چواردە کەس لە نەوہ و بنەمالەکەیی بەر شالالوی ئەنفال کەوتن، (حاجی ئامینە فەقی محەمەد) ھاوسەرێ خەلیفە حاتەم حەسەن شاسوار، یەکیک لەو ھەزاران ژنەیی بەر شالالوی شومی ئەنفال کەوت و بەشی زۆری کەسوکارەکەیی لە ئەنفالدا تیاچوون و نەگەرانەو، مەیکە (پورە) ئامینە خەلکی ئاوايي بنەکەیی سەر بە ناحیەیی تیلەکوئی



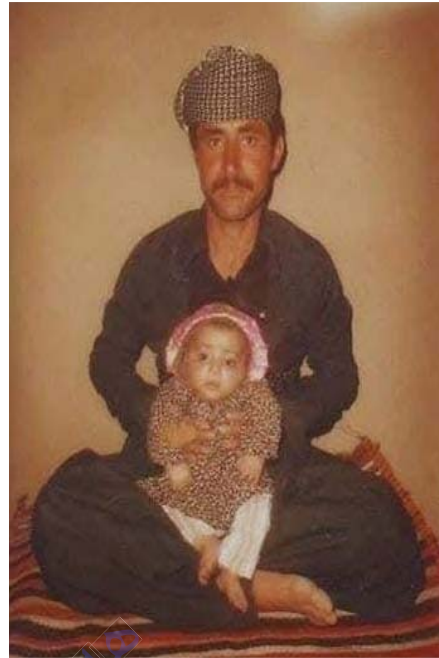
نوگرهسهلمانی بهرێ کردووه،
 خهلیفه حاته می هاوسهری حاجیش
 لهگهڵ منداڵ و نهوهکانی بهر
 شالاوی ئهنفال کهوتن، پاش
 دهردهسهریبهکی زۆر له زیندانهکانی
 بهعس و قهلا ترسناکهی
 نوگرهسهلمان پزگاری بووه، پاشان
 چوووته کهرکووک لهمال حاجی
 پۆسته می برای به ترس و نیگهرانی
 زۆر ماوهتهوه و خۆی ههشار داوه،

سههر به قهزای کهلار، له قوناغی
 سی جینۆسایدی نهتهوهیی کورد
 له ژیر ناوی ئهنفال به خیزانهوه بهر
 شالاوه درپدانهکهی بهعس کهوتن و
 له گرتوخانهی تۆبزاوا له منداڵهکانی
 جیاکراونهتهوه و براونهته قهلا
 نوگرهسهلمان.
 میمکه ئامینه، ههوت مانگ،
 سهختترین پۆژهکانی برسیتی و
 تینیوتی و ترسی ناو قهلا



له (نیسانی ۲۰۰۳)، پڙیمی به عس
 پروخا و هیچ خه به ریک نه بوو،
 خه به ری گه پانه وهی کاروانه کان
 بووه سه راب و حاجی و خه لیفه یش
 ئیتر تیگه یشتن ئیتر بۆ هه تا هه تایه
 ئه وان و ئه نفاله کان نایه نه وه، بۆیه
 ده یانگون "خوایه حه قیان بسیئن،
 بیتاوانن"، له چاوه پروانی گه پانه وهی
 ئه نفال و بئ ئومیدی نه گه پانه وه یان
 خه لیفه حاته م له (۴ی تشرینی
 دووه می ۲۰۰۷)، سه ری نایه وه و
 حاجی ئامینه ی به ته نها بۆ له
 کۆگرتنی ئازاره کان به جیه یشتن.

حاجی ئامینه پاش کۆچی دوایی
 هاوسه ره که ی، سالانیکی زۆر
 به ته نیا ژیا، هه می شه به ئومیدی
 گه پانه وه ی مناله کانی بوو، به رده وام
 ناوی مناله ئه نفالکراوه کانی هیناوه،
 سه ر باری ژیانیکی سه خت، به لام
 بریارده دات له مووچه ی
 ئه نفالانه که ی و به پاره و قوتی
 پوژانه ی مزگه وتیک دروستبکات و
 بیکاته ناوی کورپه ئه نفالکراوه که ی
 (فایه ق خه لیفه حاته م)، سه دام و
 پڙیمه که ی کوردییان له ژیر ناوی
 قورئان و ئه نفالدا جینۆساید کردووه،
 که چی (ئامینه ی حاجی) بریارده دات
 و ئاوات و ئومیدی بوو مزگه وتیک



پاش ده رکردنی لیبوردنی گشتی له
 لایه ن حکومه تی ئه وه ده می عیراقه وه
 له (۶ی ئه یلولی ۱۹۸۸)، گه پاره ته وه
 بۆ ناحیه ی سمودی پیشوو
 (پزگاری ئیستا)، له گه ل حاجی
 ئامینه دا ژیانیکی کولله مه رگیان له
 چاوه پروانی مندال و نه وه کانی
 گوزهراندووه.

حاجی ئامینه و خه لیفه حاته م،
 هه موو جه ژنیک، ئه وه جه ژنه ی بۆ
 خه لکی خو شی و شادی و بۆ ئه مان
 غه م و دلته نگ، جی و بانیان
 راخستوو به ئومیده وه گوتوو یانه
 "به لکو ئه م جه ژنی قوربانه منداله کان
 بیته وه"، به داخ و به سه سه ره ته وه،
 چاوه پروانیان بوون، تا ئه وه ده مه ی



دروسىتېكتات، لەو جىڭايەى لە
ئەنفالدا بەئىس مزگەوتەكانىشى
جينۇسايدكردووه.

ئىش و ئازارى حاجى كەم نەبوو،
مەگەر ھەر خۇيان بزانن لە چ
دوہزەخىكا ژيانيان گوزەراندووه،
ئومىدى گەپانەوھىش دادى حاجى
ئامىنە و ئامىنە ئاساكانى نەدا، ھەر
ئەوھىش وایکرد، حاجى ئامىنە لەم
دوا دوايىەى تەمەنەيدا تووشى
لەبىرچوونەوہ ببیت و كەسە
نزيكاني چاودیرى بكەن، بەو
دوخەيشەوہ ھەمیشە كۆلىكى لە
كۆل كرددووه و سەر بەرەو ژوور
ملى رېڭاي گرتووه، ھەر كات لىيان
پرسىيەوہ و جار بە جار بىرى
كەوتووتەوہ، وتويەتى "دەچمەوہ
بۆ ئاوايى بۆ لای مندالەكانم"، پىرى،
نەدارىي، نەخوشى و بىرچوونەوہ،
منالەكانى بىر نەدەبردەوہ و ھەمیشە
چاوەروانيان بوو، پىش مردنى
ئاواتى ئەوہ بوو، ئەو مزگەوتەى بە
پارەى ئەنفالانە لە (گوندى سىماق)
دەستى بە دروستکردنى كرددبوو،
تەواوبىت و سەرىكى لىيدات و دوو
پكات نويزى خىرى بۆ گيانى پاكى
ئەنفالكراون تىدا بكات، چەند پوژ
بەر لە مالئاوايى يەكجارى چووه

گوندى سىماق و سەرى لە
مزگەوتەكەى دا، لەوئ وتى "ئىتر من
گەيشتمە ئاواتى خۆم، سەلەھايە ئەم
ئاواتەم ھەيە، شكور بۆ خوا نەم
بردە گۆر، ئىتر قەينا بمرم"، ئاواتى
دروستکردنى مزگەوتەكەى نەبردە
گۆر، بەلام ئاواتى گەپانەوہى
ئازىزاني ئەنفالى بردە گۆر!

پوژى (۱۵ى كانوونى يەكەمى
۲۰۲۴)، بە ئامادەبوونى ژمارەيەك
لە ھاوالاتيان و كەسوكارى حاجى
ئامىنە و كەسوكارى ئەنفالكراونى
گەرميان، لە گوندى سىماق،
مزگەوتەكەى حاجى كرايەوہ، بەلام
ئەو خۆى لەوئ نەبوو و چوار پوژ
پىشتر كۆچى دوايىکرد و لە
گۆرستانى (كەلارى كۆن)، دوور لە

- ۶- سەدریە حاتەم حەسەن، لەدایکبووی (١٩٦٥).
- ۷- بەدریە حاتەم حەسەن، لەدایکبووی (١٩٧٠).
- ۸- بەھار مەجید فەتھی ھاوسەری فایەقی کۆرە گەورە خەلیفە حاتەم، لەدایکبووی (١٩٦٣).
- کۆرە گەورەکە خەلیفە حاتەم، تاقانە دایک و باوکی بوو، یەکێک لە کچەکان خەلیفە (بەدریە) ھاوسەرگیری لەگەڵ (نەجمەدین حاجی مەجید قەلا) کردبوو، خۆی و پینچ منداڵ و ھاوسەرەکە بەر شالای ئەنفال کەوتوون، بێگە ئێو گوندە ئێو خانەوادەی لێبوو، خواوەنی (٢٦٠) ئەنفالکراو و شەھیدان.

- کەسوکەر و منالەکانی بە خاک سپێردرا، شایانی باسە بێمالە خەلیفە حاتەم و حاجی ئامینە، (١٤) کەس لە منال و کۆر و کەسوکارییان بەر شالای ئەنفال کەوتوون، حاجی ئامینە مەمەد سەڵەح، لە سالی (١٩٤٠) لە گوندی بێگە لەدایکبوو و لە ھۆزی زەنگەنە بوو، حاتەم حەسەن شاسوار، لە سالی (١٩٢٧) لە گوندی بێگە لەدایکبوو و لە ھۆزی زەنگەنە بوو، ھەردووکیان بەر شالای ئەنفال کەوتوون و پاش زیندانیکردنیان لە قەلا نوگرەسەلمان، ئازادکراون، بەلام لە خیزان و بێمالەکیان (١٤) کەس بەر شالای ئەنفال کەوتوون، بەشیک لە ئەنفالکراونی بێمالەکە:
- ۱- فایەق حاتەم حەسەن، لەدایکبووی (١٩٦٠).
- ۲- مەریوان فایەق حاتەم، لەدایکبووی (١٩٨٣).
- ۳- کاروان فایەق حاتەم، لەدایکبووی (١٩٨٥).
- ۴- ھاوژین فایەق حاتەم، لەدایکبووی (١٩٨٦).
- ۵- وریا فایەق حاتەم، لەدایکبووی (١٩٨٧).



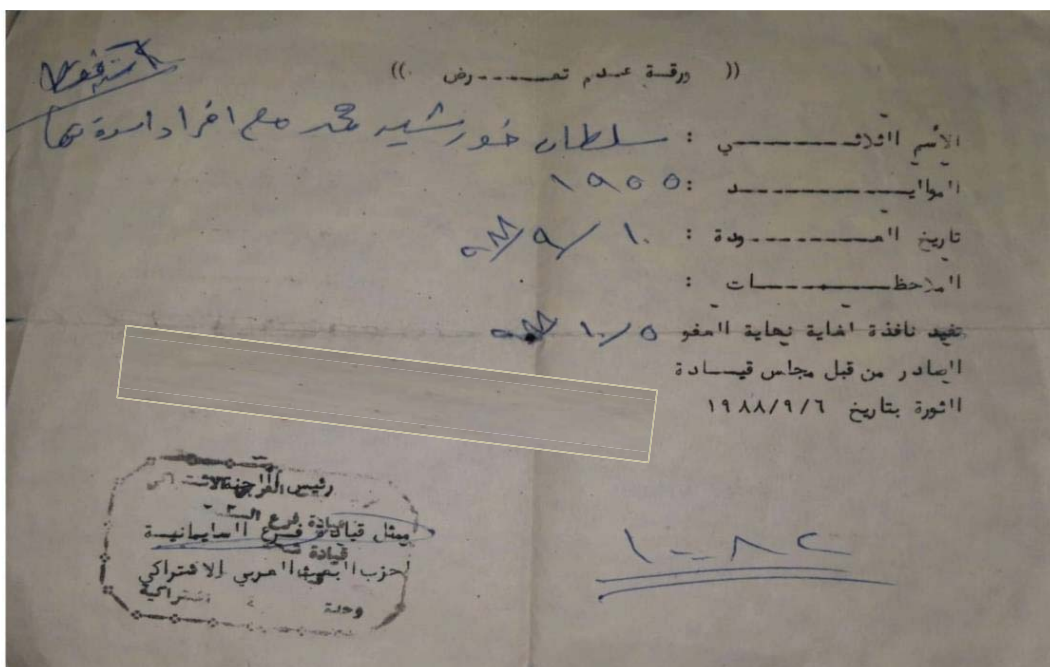


جینۇساید



بیرەوهری و دۆکیۆمېنت

بیستون شهید مام سالج





من بەرکەوتەى پرۆسەى ئەنفالم،
ئەو کات تەمەنم چوار سال بوو،
وہک خەيال ھەندىک شتم بىردىتەو،
چونکہ لە زارى دايکەوہ گوڤىستى
ھەموو بەسەرھاتەکانمان بووم،
ئىستا ئەو پروودا و بەسەرھاتانە
بوون بە بەشىک لە ژيانم و تا بژيم
لەيادمن.

ئيمە کہ خانەوادەى شەھىدى
فەرماندە مام سالىح سەيدمراڊين،
دايک سولتانه خورشيد و
کوچکردو و ئارامى برام و ژيانى
خوشک لەگەل منداڵەکانى مام
شەھيد قادر (جەلال و دلسۆز) و
خيزان و منداڵەکانى مام کریم
(پيژا و قادر و دانا و سرود) و
مىمک نەھىيە و مامە حەسەنى
مىردى کہ ئامۆزای باوکمە و
منداڵەکانيان فەلاح و ئىدریس،
پيکەوہ لە نزیک گوندى ملەسوورە
لە ناوہ پراستى مانگى نىسانى سالى
١٩٨٨ بەر شالاوى ئەنفال کەوتين و
گيرايين و براينە کەلار، پاشان بۆ
قۆرەتوو و لەوى لەيەکیان
جیاکردینەوہ، دواى سى شەو و
پوژ براينە دوبر و توپزاوہ، ئيتىر بە
دیداريان نەگەشتين.

لەوى لە ژيانىكى دژواردا بووين، لە
سندوقى ژەنگاوى فيشەكى دۆشکە
و بيکەيسيدا خواردنمان دەخوارد،
ئەو سندوقە ژەنگاويانەش لەگەل
ئەو خيزانانەى لەگەلمان بوون، بە
نۆرە خواردنمان پى وەرەگرت،
لەبەر ئەوہى قاپ و کەوچکمان
پيئەبوو، سەموونىكى رەقى بۆرمان
بۆ دەھات، پوژىک سەموونىکيان
وہک بەرد وەشانە، بەر سەرى
ژيانى خوشک کەوت و شکاندى،
جا ئەو سەمونەيان لەسەر پارچە
چادريكى چلکەن ھەلدەرشت،
مشکيشى تىدابوو، ژنان دەوريان
ليدەدا بۆ وەرگرتنى يەک دانە
سەمون، دايک ئەلى و تومە سى
منداڵ لەگەلدايە، يەک سەمون
چيلينکەم، ئەلى سەربازەکە و تويەتى
وسبە بۆلەبۆل مەکە، جەلال تالەبانى
دەرسى پيئوتووہ، منيش دەچووم
لە نيوانيانەوہ و دانەيەکم ئەدزى و
ئەمەينايەوہ بۆ ژير کۆلوانەکەى مىم
پەسەن پورزای باوکم، کە ئەویش
مام عەلى مىردى لە نوگرەسەلمان
بوو و مىم پيژاوى بوکى منداڵەکانى
لەگەلماندا بوون.

ئىوارانىک بەردەمى قاعەى
سجەنەکانيان گسک دەدا، منيش



ئەۋىش مام سەئىدى مېردى
بەرشاللاۋى ئەنفال كەۋتبوو پىكەۋە
دەژيان، جا پوژ بوۋىيەۋە
دراۋسىيەكمان بە ەرەبانە شوتيان
دەفرۆشت و شوتى وردى
سەرپەش بو، مەنىش بەنىەتى
سەموون دزىنەكە ۋامدەزانى بۆ
دابەشكردنە شوتىيەكى بچوكم
هەلگرت و پامكرده ژوورەۋە و
دوام كەۋتن بە جىنودان، ئىتر زانىان
ئەنفالەكەم ۋازيان لىھىنام، كاتىك
ئازادبوون، بەلگەنامەيەكيان پىداين
و لىزەدا خستومەتەپروو.



بەۋىدا تىپەپرووم، ئەۋەندەم زانى
سەربازىك تالىك سىمى پەقى
كردبوو، بەگوچان تابتوانىت بەۋە
كىشاي بەپشتمدا و بەشۋەيەكى
بازنەيى ۋەك پشوتۋىن لەپشتمەۋە
بۆ سىكم ئەۋەندەي پەنجە بچوكى
دەست ئاوسا و ئازارىكى زۆر
توندى دام، هەفتانە كۆمەلىك ناو
دەخوئىرايەۋە، كە ئامادەبن، دەرخانە
پاسى موقەپەتەۋە و دەربران،
كەسىش نەيدەزانى بۆ كۆى دەربرىن،
ئىمەش ئاگاداركرائىنەۋە، ئامادەبىن،
بەلام بە دونىايەك نارەحەتتىيەۋە
گەشىتىن بە مانگى ئەيلوۋلى ۱۹۸۸
و لەلايەن پزىمى بەعسەۋە عەفوعام
درا و ھىترائىنەۋە بۆ عەرەبەت، پاشان
ھىترائىنەۋە بۆ مونەزەمەي بەعس لە
سمود (پزگارى ئىستا) كە كۆمىتەي
پىكخستنى حزبى شىۋىيەيە
ئازادكرائىن، دادام لەيلى بە پەحمەت
بى لەگەل مامە حوسىنى ئاموزاي
باوكم ھاتن بە شوئىنماندا و
بردىنيانەۋە بۆ مال.

كاتىك چوۋىنەۋە بىنيمان لە
ژوورىكى بى سەقف و بى دىۋارى
حەۋشەدان، كاكەم جەمال و بەياني
خوشكەم لەگەل دادام و مامە كەرىم
و مىمكەم حەمدىيە و مندالەكانىدا كە



جینۆساید له روانگهی کۆمه‌لناسییەوه

نوسینی: شاو مارتن

وەرگێڕانی: م.ی. هاوار کریم (مامۆستا له زانکۆی گەرمیان)

پێشەکی:

ڕێککەوتننامەی نەتەووە یە کەرتوووەکان بۆ ڕێگریکردن و سزادانی تاوانی جینۆساید له ساڵی ١٩٤٨ (بروانە نەتەووە یە کەرتوووەکان ٢٠٠٠) ناوەڕۆکی ئەم پرسە ی فراوانتر کرد، هەندیک مەودای گروپەکانیشی گەرە کردەو، له کاتی کدا کوشتنی تەنها وەک یەکیک له پینچ جۆری کردەو ی جینۆساید خستە لیستی پێناسە کەو. ئەمە بوو پێوەریکی یاسایی و سیاسیی جینۆساید و هەندیکجار وەک پێوەریک له توێژینەو ئە کادیمیە کاندای بەکارهێنراو، بەلام ڕەخنە ی زۆری لێگیراوه هەم بەهۆی نەهێشتنی گروپە سیاسییەکان و چینه کۆمەلایەتیەکان له لیستی گروپەکاندا و هەم بەهۆی نەهێشتنی ئامارە یەکی تایبەت بە دوورخستەو ی زۆرە ملی دانیشتووانەکانەو، کە له ڕووی میژوو ییەو بەسیکی سەرەکییە کە له ڕێگە یەو گروپە لێکی زۆر له دانیشتووان له ناوچوون. دوا ی گەلە لای ئە کادیمی سەرەتایی کۆپەر له ١٩٨١، نووسەرەکان له بواری سەرەلانی توێژینەو هەکانی جینۆسایددا، مەودای گروپە پارێزکارەکانیان فراوانتر کرد، یان بە زیادکردن بۆ لیستی نەتەووە یە کەرتوووەکان یان بە وەرگرتنی پێناسە ی گشتگیرتر، بۆ نموونە: فاین ١٩٩٠، چالک و جۆناسسون ١٩٩٠، و ئەندریۆپۆلس ١٩٩٤، ئەم نووسەرەکانە له یە کاتدا جینۆسایدیان تەسک کردەو بۆ له ناو بردنی فیزیکی و بایۆلۆژی، یان "کوشتنی بەکۆمەل"، ڕێبازیک کە سیمیلین ٢٠٠٧ خەختی له سەر دەر کردەو.

جینۆساید : چه مک و رافه

لیکۆلینه وه له جینۆساید به گشتی له چوارچێوهی دیدگا یاسایی و میژوویییه کانه وه بووه، نهک دیدگای کۆمهڵناسی. یاسا پالنه ریکی بۆ پیناسه کردنی تاوانه که دانا، له رینگه ی ههوله پيشه ننگه کانی رافایل لیمکین و دارپژهرانی ریکه و تننامه ی نه ته وه یه کگرتووه کان؛ بهردهوام بووه له پيشکه شکردنی به شیکی زوری پالنه ره کان به رهو ناساندنی جینۆساید هه کانی ئەم دوايه، له کاره کانی دادگا تاوانکارییه نیوده وه له تیه کان بۆ یوگۆسلافیا و پرواندای پيشوو. توێژینه وه میژوویییه کان زۆربه ی زوری توێژینه وه کانی جینۆساید پیکده هین، و بنهما سه ره کییه کانی بۆ زانیارییه کانمان گه لاله کردووه، به لام زۆرجار یاسا فۆکۆسیکی زۆر ته سک ده دات، جینۆساید له "تاوانه کانی دژی مرۆفایه تی" و "تاوانه کانی جهنگ" جیا ده کاته وه، که په یوه ندییه کی نزیکیان پییه وه هه یه،

و به بهرپرسیاریتی تاوانکاری تاکه که سه یه وه وه رگی راوه نهک روونکردنه وه. لیکۆلینه وه میژوویییه کان مه یلیان هه یه، تیشک بخه نه سه ره تاییه تمه ندی هه ندیک رووداو نهک ئەو هاوبه شیانه ی که وامان لیده کهن، کۆمه لیک کردار پیناسه بکه ین، له لایه ن ئەکته ره به کۆمه له کانه وه له دۆخیدا که به کات و شوین جیاکراونه ته وه، وهک "جینۆساید". له راستیدا زۆرینه ی لیکۆلینه وه میژوویییه کان باس له ئەلقه یه کی تاییه ت ده کهن، ئەویش هۆلۆکۆسته، که هاوبه شییه که ی له گه ل جینۆساید هه کانی دیکه دا زۆرجار له لایه ن میژوونوو سانه وه ده خریده ژیر پرسیاره وه.

بۆیه لیکۆلینه وه کانی جینۆساید پتویستیان به چوارچێوه یه کی کۆمه لناسی هه یه، که دیاری بکات که جینۆساید جوړیکه له کرده ی کۆمه لایه تی و په یوه ندی کۆمه لایه تی و په یوه ندییه تاییه ته کانی له گه ل جوړه کانی تری کردار و پیکهاته ی

بوو، له چوارچیوهی شەردا پروویدا،
بەلام له بنەرەدا دژایەتی شەری
شەری بوو:

"جینۆساید دژە دوکتۆرینی پێی وایە
شەردژی سەرورەر و سوپاکانە
نەک دژە پەرەیت و خەلکی مەدەنی.
له بەکارهێنانە مۆدێرنەکیدا له
کۆمەلگەی شارستانییدا،
دوکتۆرینەکە بەو مانایەکە شەرد
دژی دەولەتان و هێزە چەکارەکان
بەپێوەدەچیت نەک دژی دانیشتوان.
پێوستی بە ماوێهەکی دوور و
دریژی پەرەسەندن له کۆمەلگەی
شارستانییدا هەبوو بۆ دیاریکردنی
رێگا له شەڕەکانی قەرکردن، که له
سەرەدەمی کۆندا پروویانداوه." و له
سەدەکانی ناوەرەستدا، بۆ چەمکی
شەڕەکان که له بنەرەدا سنووردارە
بە چالاکیهەکانی دژی سوپا و
دەولەتەکان." (لیمکین، ۱۹۴۴.۸۰)

ئەم لێدوانە سەرەکییە ئەو راستییە
بە وردی ئاماژەیی پێکرد، که
ناساندنی جینۆساید وەک
چالاکیهەکی تاوانکاری جیاوازی له

کۆمەلایەتیدا پروونبکاتەوه. له
کتیبەکانی ئەم دوايیهەدا،
چوارچیوهەکم بۆ تیگەیشتن له
دوو پرسسایەر ناوهندی و
پەيوەندیدارە داناو. پێبازی من
جینۆساید له نزیکەوه به شەڕەوه
دەبەستیتەوه و هەر ئەم
پەيوەندییە که سەرنجی سەرەکی
ئەم بابەتەیه.

له دەستدانی پەيوەندی نێوان شەرد و
جینۆساید:

دیارە که جینۆساید بۆ یەكەمجار له
چوارچیوهی شەردا ناسرا: وشەکه
له لایەن لیمکینەوه داهینراوه. بۆ
وەسفکردنی دڕندەییەکانی دژی
هاولاتیانی مەدەنی له ژێر دەسەلاتی
میحوەر له ئەوروپای داگیرکراودا
(ناوینیشانی کتیبە بنەرەتییهەکی له
سالێ ۱۹۴۴). وەك خۆی باسی
کردووه، جینۆساید "هێرشێکی چر
و هەماهەنگ بووه بۆ سەر هەموو
توخمەکانی نەتەوهیی" له نێوگەلانی
داگیرکراوی جۆراوجۆردا.
جینۆساید هەلمەتێکی شەڕانگیزانه

شەڕ ھیشتا پەيوەستە بە جیاوازی
مۆدیرن لە نیوان شەڕی "شارستانی"
و "ناشارستانی". تەنیا بە
جیاکردنەوێ "سەرور و سوپا" لە
لایەکی و "پەعیەت و مەدەنی" لە
لایەکی دیکە، دەتوانرا جینۆساید لە
شەڕ جیا بکریتەوێ. ھەرچەندە دەبێ
جینۆساید وەک تاوانێکی لە جۆری
خۆی پیناسە بکریت، کە ڕەنگە
لانیكەم بە شیوەیەکی نائاسایی لە
"کاتی ئاشتی" دا لە دەرەوێ
چوارچیوێ شەڕی ئاساییترا
پووبدات، بەلام لە راستیدا فۆرمی
نۆی و مۆدیرن بوو لە "جەنگەکانی
قێکردن" ی میژووێ.

ئەم پەيوەندییانە ی جینۆساید
لەگەڵ شەڕدا، لە ڕووی چوارچیوێ
و ماناو، لە ناوەندی یەكەم
بەکارھێنانی یاسایی بێڕۆکەكەدا
مانەوێ. تەنھا لەبەر ئەوێ جینۆساید
لە چوارچیوێ شەڕی
شەڕانگیزی دا پوویدا، نەتەوێ
یەكگرتووێ کان خۆیان بە مافی
خۆیان زانی، کە سەرکەردەکانی

نازییەکان لەسەر ئەو شەڕە لە
نورنبێرگ دادگایی بکەن. بەلام
لەگەڵ ئەوێشدا لە پیناسە ی دواترا
بۆ جینۆساید وەک تاوانی بالایی
نێو دەوڵەتی، نەتەوێ یەكگرتووێ کان
لە شەڕ جیا بکریتەوێ. بەم شیوەیە
بریارنامە ی ٩٦(ا) ی ئەنجومەنی
گشتی کە بە کۆی دەنگ لە ١١ ی
کانوونی دووێ ١٩٤٦ پەسەندکرا،
جینۆسایدی بەم شیوەیە پیناسە کرد
(نکۆلیکردن لە مافی بوونی تەواوی
گروپە مۆییەکان، وەک کوشتن و
پەتەکردنەوێ مافی ژیا نی تاکەکانی
مۆف). وەک ویلیام شاباس
(٢٠٠٠: ٤٦) سەرئەجی داو، ئەم
فۆرمولە کردنە "ھەر پەيوەندییەکی
نیوان جینۆساید و ململانێی
چەكدارێ" لە ناوێر؛ بۆ ئەو ئەمە
"میراتی بەدبەختی فێقھی نورنبێرگ"
بوو. بەلام ھۆکار ھە یە بۆ ئەوێ
پرسیار بکریت کە ئایا ئەمە
ھەنگاوێکی وەھا باش بوو؟
ھەرچەندە بە دلنیا ییەوێ گرنگ بوو
جەخت لەسەر جیاوازی بێ پەتی
جینۆساید لە شەڕی شەری و

جىاۋازى نىۋان ھىرشىيىكى بە
ئەنقەست بۇ سەر دانىشتۋانىكى
مەدەنى ۋەك خۇي و تاۋانەكانى
(دژى مەدەنى يان سەرباز) كە لە
رەۋتى شەرى شەرى بە
پىچەۋانەۋە ئەنجامدراۋون، بەلام
ئەم فۇرمولەكردنەنە بە
رېككەۋتتنامەى جىنۇسايىدى سالى
۱۹۴۸ گەيشتەنە لوتكە، ھەروەھا
تىگەيشتەنەنە لە پەيوەندىيە
قوۋلەكانى نىۋان ئەم جۆرە
جىاۋازانەى كردارى كەمكردەۋە.

پەيوەندىيەكانى كۈنتىكىست و ھۆكارگەرايى:

بە كۈنتىكىستكردنى جىنۇسايىد
بەھۇي شەپەۋە لە زۆربەى
لىكۋلىنەۋە مىژۋويىيەكان
دەردەكەۋىت. سەرەتا لە نازىمەۋە
دىارە، كە ئەم بزۋوتنەۋە جىنۇسايىدە
چەندە لە بنەپەتدا بە ئەزمۈونى
شەپ و ئايدۇلۇژىيە مىلىتارىستى
پىناسەكراۋە. حزبى نازى ھەر لە
سەرەتاي شەرى سەر
شەقامەكانىيەۋە گروپە سىياسى و

كۆمەلەيەتتەكان - كۆمۇنىستەكان،
جولەكەكان، ھاورەگەزبانان - ۋەك
دوژمنىك پىناسەدەكرد، كە لە
پىلانگىرپىيە جىۋپۇلەتىكىيە
زەبەلاھەكاندا بەيەكەۋە گرېدراۋون،
بۇ ئەۋەى بە مانايەكى نىمچە
سەربازى "لەناۋبىرىن" و شەرىيەت
بە كۈشتەنەنە بىدات. ھەرچەندە
سىياسەتە جىنۇسايىدىيەكان لەگەل
چەسپاندنى كۈنترۇلى خۇي بەسەر
كۆمەلگەى ئەلمانىادا رژىمى نازى
دەستىپىكرد، بەلام تەنەا كاتىك بو،
كە پۇشت بۇ شەرى شەپرانگىزانە،
كە بەگشتى قۇناغە كۈشتەنەكان
دەستىپىكرد. تەنەا لەگەل
دەستىپىكردنى شەپدا رژىم ھەستى
بەۋە كەرد، كە دەتۋانىت بە
ساردىيەۋە كۋتايى بە ژيانى
ئەلمانىيە كەمئەندامەكان بەيتىت،
تۋاناي نەخۇشخانەكانى بۇ ئەۋانى
دىكە ئازادكرد، كە بە پىۋىستىر
دادەنران بۇ شەپەكە. تەنەا ئەۋ
كاتەش نازىزم دەستى بەسەر
ژمارەيەكى زۆرى پۇلەندىدا گرت،
كە بە كەسانى كەمتر دەزانى و

لەگەل ئەوانیشدا گەورەترین
دانىشتوانى جولهكەكانى ئەوروپا
بوو. لە ژيڕ پەردەى دەستدریژی و
بزوتنەو سەربازىيە گەورەكاندا
دەكرا، كۆمەلگە مێژوويیەكان
لەناوبەريین، پۆلەندییەكان بەرەو
پۆژەهلات و جولهكەكان بخرێنە ناو
گیتۆكانەو. تەنها لەگەل توندپەوى
شەرى تەواوەتیدا، لە داگیرکردنى
یەكێتى سۆڤیەتدا، سیاسەتى
نازییەكان بەرەو قەركردنى فیزیكى
دوژمنانى وەك كۆمونیستەكان،
چەسپییەكان و لە سەرەوى
هەمووشیانەو جولهكەكان
هەنگاوى نا.

كۆنتيكتى هاوشیۆ لە ئەلقە
گەورەكانى ترى جینۆسایددا
دەگونجیت. پڕییمی گەنجى تورك لە
ئیمپراتوریەتى عوسمانى لە جەنگى
یەكەمى جیهانىدا ئەرمەنەكانى كرده
ئامانج، هەم وەك هاوپەیمانى
ئەگەرى دوژمنى پووسیا و هەم
وەك بەربەستىك بۆ ئەو جۆرە
نەتەوەى تورکیەى كە دەیانویست

دروستى بكەن، دەیبینی. پڕییمی
سۆڤیەت گەلانى ئەلمانى چیچان و
قۆلگا لە جەنگى دووهمى جیهانىدا
لەناوبرد و وەك هاوپەیمانى ئەگەرى
دوژمنى نازى دەبینى. خمیرە
سوورەكان بە دامەزراندنى قوناغى
یەكەمى جینۆساید دژى چین و
تویژە شارنشینەكان و
خویندەوارەكانى دانىشتوان، لەگەل
كەمینە نەتەوەى و نەتەوەییەكان،
كۆتایى بە شەپەكەیان هێنا لە دژى
پڕییمی لۆن نۆل كە لە ئەمریکا
پالپشتى دەكرا. لەم دوايانەدا
ناسیۆنالیستە سەربییەكان بە
لەناوبردنى كۆمەلگە موسلمانەكانى
كرواتى و بۆسنە شەپەكانیان لە
یوگوسلاڤیای پێشوو دەستپێكرد.
ناسیۆنالیستە هوتۆكانى پواندا لە
كاتیكدا دەستیان بە جینۆسایدکردنى
ئۆپۆزیسیۆن و دانىشتوانى توتسى
كرد، پڕییمەكەیان پووبەپرووى
دەستدریژی چەكدارى سەركەوتوو
بـوووەو لەلایەن بەرەى
نیشتمانپەرەرى پواندا. سەربیا لە
وێلامى هێرشەكانى سوپای

پزگارخىۋازى كۆسۈڧۇ و بە
تايىبەتى بۆردومانەكانى ناتۇ،
لەناوبردىنى كۆمەلگەى ئەلبانى
كۆسۈڧۇ دەستېڭىرد.

ئەم نمونانە و ئەۋانى تر پىشتىگىرى
لە بىرۈكەى پەيۋەندىى نىزىك لە
نىۋان جىنۇسايد و شەردا دەكەن.
بە دۇنيايىيەۋە ئەلگەى جىنۇسايد لە
دەرەۋەى چۈرچىۋەى شەرى
ئاسايى پۈۋدەدات، ھەرچەندە
تەنانت ئەمانەش زياتر لەلەين
پژىمە مىلىتارىستەكانەۋە
ئاراستەدەكرىن، ۋەك ھەلمەتەكانى

پۈۋسىيى ستالين و چىنى ماو دژى
جوۋتیاران و كەمىنە نەتەۋەيىيەكان.
ئەم پژىمانە مىژۋى ئەم دۈايىيەى
شەرى ناۋخۇيان ھەبوۋە و
بەشۋەى دۈژمنى چەكدار تەماشى
گروپە كۆمەلەيەتەكانىان دەكرد.
بەلام ئەم نمونانە ھۈشدارى
دەدەن لە ھەر بىرۈكەيەكى سادەى
“جەنگ” خۋى ۋەك ھۆكارى
جىنۇسايد؛ لەپاستىدا ھالەتە
زۆرەكانى جىنۇسايد لە كاتى جەنگدا

پىمان نالەت بۆچى ھەندىك شەرى
جىنۇسايد دەيىن و ھەندىك لەين
لە شەركەكاندا جىنۇسايد
ئەنجامدەدەن و ھەندىكى تر نا.
تەنھا ئەۋەى ئەم ھالەتە زۆرانە
دەيكەن ئەۋەى كە بە شىۋەيەكى
سەرسەختانە ئامازە بە ناۋەندى
ئەم پەيۋەندىيانە بكن، ھىما بۆ ئەۋ
تىرۋانىنە ھەلەيە دەكەن، كە لە
ھەۋلى جياكردنەۋەى جىنۇسايد لە
شەردا ھەيە، لە پۈۋى چەمكىيەۋە
يان ھۆكارەۋە، بە ھەر شىۋەيەكى
يەكالاكەرەۋە.

پەيۋەندىيەكانى مانا:

جىنۇسايد كاتىك پۈۋدەدات، كە
ئەكتەرىكى دەستەجەمى رېڭخراۋ
و چەكدار دىت، بۆ ئەۋەى گروپىكى
كۆمەلەيەتى يان دانىشتۈۋانىك ۋەك
دۈژمن پىناسەبكات، نەك تەنھا بە
ماناى سىياسى بەلكو بە مانايەكى
بەنەرەتى سەربازى، واتە ۋەك
دۈژمنىك كە دەيىت لەناۋبىرىت.
لېرەۋەيە بەردەۋامى پەيۋەندىدارىتى
دارىشتى سەرەتايى جىنۇسايد

له لایه ن لیمکینه وه وهک شه پری
ناشه رعى، و گرنگى توخمه
هاوبه شه که ی له ناوچوون له
پیناسه کانی شه پ و جینۆسایددا.
جهنگ، دواى کلۆز قیتز، له ناو بردنى
دوژمنى که چه کداره له لایه ن یهک
ئه کته رى چه کداره وه، ده سه لاتى و
ئیراده ی به رهنگار بوونه وه ی.
جینۆساید بریتیه له له ناو بردنى
له لایه ن ئه کته ری که چه کدارى
گروپی که کۆمه لایه تی بى چهک و
ده سه لات و ئیراده ی
به رهنگار بوونه وه ی. لیره وه گرنگى
بو تیگه یشتن له جینۆساید
جیاکارییه کان (که له یاسا و
فهل سه فه و تیوری شه په وه
وه رگیراون) له نیوان چه کدار و بى
چهک (مه ده نى) و له نیوان ده سه لاتى
سه ربازى ریکخراو و (له پرووى
سه ربازییه وه ناریکخراو) ده سه لاتى
کۆمه لایه تی و کولتوورى و له نیوان
به رخۆدانى سه ربازى ئاسایى و
به رخۆدانى مه ده نى.

جینۆساید وهک کردار به مانای
شتی که زور هاوشیوه ی شه پ دیت،
ته نها ئه وه نه بی ت، که له لایه ن
جوړیک له ئه کته ره وه ئاراس ته ی
جوړی که زور جیاواز تر ده کری ت -
له کاتیکدا له شه پری "ئاسایى" دا
ئه کته ره دژ به ره کان له هه مان جوړى
سه ربازى ریکخراون، هه رچه نده
ئه گه رنا په نگه جیاواز بن. به لام
وهک چۆن شه پ ته نیا شتی که نییه،
که ئه کته ری که به رامبه ر به ئه کته ری که
دی که بیکات، به هه مان شیوه
جینۆساید په یوه ندی نیوان ئه کته ره
چه کدار و بیچه که کان ده گری ته وه.
زور جار جینۆساید وهک شتی که
بیری لیده کری ته وه، که "تاوانباران"
به رامبه ر به "قوربانیه کان" ده یکه ن،
به لام له راستیدا جوړی که له ململانی
کۆمه لایه تی، هه رچه نده نایه کسان و
شیواوه، به جوړیک که تاوانباران
ده بی وه لامى قوربانیه کان
له به رچاوبگرن و به پیچه وانه شه وه.
بیرو که ی جینۆساید به بی به رخۆدان
به هه ر جوړیک، ئه گه ر ته نها له
می شکی قوربانیا نى "بی ده سه لات" دا

یان لە ڕێگەى پرۆكسىيەوہ بىت، شىتىكى بىمانايە، لە كارەكتەرى "يەكلايەنە"ى جينۇساید.

گۆرانی پىكھاتەكانى شەپ و جينۇسایدى ھاوچەرخ:

ئەگەر بتوانىن - بە جياوازىيەكى چارەنووسسازوہ - بىرۆكەكانى شەپ لەسەر فۆرمەكانى كردار و ململانى جينۇساید بکيشين، ئەوا بە پرونى دەبىت لەو ڕىگايانە بکۆلينەو، كە فۆرمەكانى شەپى تايبەت، لە قۇناغە جياوازەكاندا، دەبنە ئامراز لە دروستکردنى ئەگەرەكانى جينۇسایددا. لە مانای جينۇسایدوہ بۆ ھۆکارگەرايىيەكەى، پىكھاتەكانى شەپ ناوہندى دەبن. جگە لە دۆخى ھەرە بەرزترین پزىمە ميليتارىزەكراوہكان و لەپاستیدا زۆرجار تەنانەت لەو ھالەتەشدا، لەناوبردنى ئۆپەراسیۆنى گروپىكى كۆمەلایەتى بە دەگمەن پروودەدات، يان لانيكەم ناگاتە توندترین قۇناغەكانى، تا ئەو كاتەى دەولەتى تاوانبار يان

بزووتنەوہكە خەرىكى ململانى چەكدارى بەرفراوان دەبىت. لەو شويئانەى كە ھىزە چەكدارەكان، چ ئاسايى يان حزبى/بزووتنەوہ، لە ئىستاوہ كۆكراونەتەوہ و توندوتىژى بەكاردەھيئن، ئاسانتەرە كە دووبارە ئاراستەيان بکړیتەوہ دژى خەلكى مەدەنى. لەپاستیدا لەو شويئانەى كە چەكدارەكان لە ئىستاوہ توندوتىژى دژى ھاولاتيانى مەدەنى بەكاردەھيئن لە بەدواداچوونى كەم تا زۆر شەپى ئاسايى دژى ھىزە چەكدارەكانى دىكە، ئاسانتەرە كە ئەوان لە دژى گروپە مەدەنيە تايبەتەكان بەو شيوەيە كۆبکړينەوہ.

بىگومان ئەمە لە پرووى ميژووييەوہ ئەوہ دەردەخات، كە شەپى مۆديرن، كە لە كۆتايى سەدەى نۆزدە و بىستەمدا لە ڕىگەى كۆکردنەوہى بەرفراوانى فيزىكى، ئابوورى، كۆمەلایەتى، كۆلتوورى و ئايدىلۆژى دانىشتوان پەرەى سەندووە، بە تايبەتى ئاسانكارى بۆ جينۇساید کردووە. ھەرچەندە وەك

لېمكىن ئامازەي پىكرىدوۋە، بىرۈكەي "جەنگى قىرگىدەن" پىشپىنەي مىژۋىيى درىژترى ھەيە، بەلام جىنۇسايدى مۇدىرن بەرھەمى شەرى مۇدىرنە. ھەرچەندە ھەموو لايەنەكان لە ھەموو شەپەكاندا جىنۇسايدىان پراكتىزە نەكردوۋە، بىگومان پىكھاتەي ھاۋەشى شەرى كۆي گىشتى، كە تىيدا كۆكردنەۋەي تەۋاۋى دانىشتەۋان دەبىتە ھۆي ئەۋەي ئەم دانىشتەۋانە بىنە ئامانچ، ئاسانكارى دەكات بۇ دەۋلەت و بزۋوتنەۋە جىنۇسايدەكان، لە ئايدۆلۆژياكانياندا، تا گروپە تايبەتەكانى دانىشتەۋانى مەدەنى ۋەك دوزمن لە خۇياندا دەستنىشان بكن.

داننان بەم تايبەتمەندىيە پىكھاتەيە گرنگەي شەرى سەدەي بىستەم بە شىۋەيەكى سىروشتى دەبىتە ھۆي ئەۋەي بىرسىن ئايا و چۆن، لەگەل گۆپانى شەپدا، شىۋازەكانى جىنۇسايدىش دەگۆپدرىن. دابەزىنى كۆكردنەۋەي كۆي جەنگ لە دەۋلەتە

پىشەسازىيە پىشكەۋتوۋەكاندا و لەپاستىدا خودى شەرى نىۋان دەۋلەتە گەۋرەكانى سىستەمى نىۋەدەۋلەتى و ھەرۋەھا نەمانى دەۋلەتە توتاليتارىيە كلاسىكىەكان، ھەموۋيان وا ديارە پەيۋەستە بە دابەزىنى ئەلقەي جىنۇسايدى بەرفراۋان و چپ و پپ لە ئايدۆلۆژى و فرە ئامانجدار. لە لايەكى دىكەۋە، پارچەپارچەبوۋنى ئىمپراتورىيەتە كۆنەكان بۇ ژمارەيەكى زۆرتەر لە دەۋلەتە نەتەۋەيەكان پەيۋەست بوۋە بە درىژبوۋنەۋەي رەۋتى درىژخايەن بەرەۋ يەكسانكردنى نەتەۋەي، بەجۆرىك كە دەرکردنى جىنۇسايد (زۆرجار لە ژىر ناۋى ئىفيمىستى 'پاكسازى نەتەۋەيى'دا ناسراۋە) رەنگە لە پاستىدا بەربلاۋتر بوۋىت. سەرھەلدانى شەرى چاۋدىرى جىهان، بەۋ مانايەيە كە دەۋلەتە ناۋخۆيەكان و بزۋوتنەۋە چەكدارەكان دەبىت بەشدارى بكن لەگەل چاۋدىرىكردنى بەرفراۋانى سىياسى، ياساىي و مىدىيىي نىۋەدەۋلەتى بۇ

ئەنجام:

بەم شىۋە، دىدى من بۆ جىنۆساید كە لە پوانگەى تىۋرى كۆمەلەيتىيەۋە، ۋەك جۆرىكى ناشەرى لە بنەرتدا لە شەپ تىدەگات - كە ئاراستەى گروپە كۆمەلەيتىيە مەدەنىيەكان دەكرىت ۋەك خۇيان نەك دوژمنە چەكدارەكان - كە زۆربەى كات لە چوارچىۋەى شەپى گشتگىرتەر ئاسايىتدا پروودەدات، زۆرجار جىنۆساید پىۋىستى بە كردهۋەى سەربازى دژە جىنۆساید ھەيە بۆ ۋەستاندى، بەلام لىرەۋە دەردەكەۋىت كە سىياسەتى قوۋلتر بۆ رېگىرىكىردن و رېگىرىكىردن لە جىنۆساید دەيىت لە نزيكەۋە پەيۋەستبكرىت بە سىياسەتەكانى كەمكردنەۋەى ئەگەرەكانى شەپ لە كۆمەلگەى جىهانىدا، بەبى بنېركردنى شەپ، ئەگەرى جىنۆسایدش بنەپناكرىت.

چالاكىيەكانيان، بەلام تا ئىستا ئەمە بوۋەتە ھۆى ھاندانى پراكتىزە نوپىيەكانى دەستكارىكىردن و ئىنكارى لەلەين ھىزە سىياسىيە جىنۆسایدەكانەۋە، نەك ھەر رېگىرىيەكى گشتى لە جىنۆساید. بۆ نموۋە ئاسايىكىردنەۋەى دىموكراسى ھەلېژاردن لە نەزمى جىهانىدا ھاندەرىكى بۆ دەركردى كوشندە دروستكردۋە، چونكە رېژىمەكان ھەلېاندادە ھەنگەكان يەكسان بكن. بە ھەمان شىۋە، كارىگەرىيە مېدىيە جىهانىيەكانى دېندەيى تىرۋىستىيە سەرنجراكىشەكان دژى دانىشتوانى بىچەك ھانى تۆرە چەكدارە تارادەيەك لاۋازەكانى داۋە، بۆ ئەۋەى خەلكى مەدەنى بكنە ئامانجى سەرەكى خۇيان، بەم شىۋەيەش قۇرمەكانى ھاۋچەرخى شەپى پارتىزانى پالەندەنئە ئاراستەيەكى ترى جىنۆسایدەۋە.



ستراتېژىيەتى مېدىيا و دۆزى كورد له ناساندنى جينۇسایدی ئەنفالدا

فتاح محمود رۆستم(فتاح تەنیا):
تویژەر/ سەرۆكایەتى زانكۆى پۆلیتەكنىكى گەرمیان

دامەزراوه مېدىياىيەكان هەر يەكە و كۆمەلىك سترېژى خۆيان هەيه بۆ كارى مېدىياىى له چوارچىوهيهكى ديارى كراودا، ئەمەش پشتبەستىن بەو ئايدۆلۇجيايهى كه كارى لهسەردەكات.

بەو پىيهى ئيمە له سەردەمىكدا دەژين، كه هەولدانە بۆ رەتكردنەوهى كۆلۇنيالىزمى خۆسەپين، كه له ئىستادا دەستى گرتوو بەسەر جيهاندا، چونكه بە پروونى دژايەتى مافەكانى مرووف و رېكەوتنە نيودەولەتییەكان دەكات، بەلام رەوتى سەرمایەدارى بەشىكى دانەبراو و خۆسەپينە و كۆلۇنيالىزمە، كه خۆى له ژيەر ناوى گيژانەوهى ئازادىي خۆى شارەدۆتەوه، كه مېدىياى رۆژئاوا پشتگيرىي دەكات بە هەموو هيزى خۆيهوه.

بەم پىيه، ئەگەر گيژانەوهى سەرمایەدارى پووچەل بکريتهوه و هەلبەشەينريتهوه، وينەى راسەتەقینەى كۆلۇنيالىزمى دەولەتانى بە ناوديموكراسى ئاشکرا دەبيت و پرسى رزگارى نەتەوهىي كورد بۆ پشتيوانى له بيروپاي گشتى جيهانى کرانەوهى زياتر بەدەستدەهييت، بۆ ئەوهى بتوانريت ئەم کارە بکريت، پيوسته ستراتيژيىكى مېدىياى هەبيت، كه لهسەر بنەماى شيکارىيهكى ورد له وردەکارىيهكانى گيژانەوهى ئازادى و مافى چارهى خۆنووسين، هۆکارەكانى بەهيزى و كەلینەكانى و چۆنیهى كهلك وەرگرتن بە هەموو شيوهيهك و له چوارچىوهيهكى ديارىكراودا.

ستراتیژیەتى میدیا و دۆزى كورد
دۆزى كورد له میژە پووبه پووی
نابه رانبه رى دهره كى و نیوخویى
بوو ته وه له قوناغى دامه زراندى
دهوله تان، كه كوردیان به سه ردا
دابه شـكـراوه، تاكو ده گاته
سه ره له دانی رژیمی به عس كه
هۆكارى كى بنه پره تى بوو بۆ
جینۇسایدی ئەنفالی كورد له
چوارچیوهی دهوله تى عیراقدا،
سه ره رای هه موو تاوانه كان به سه ر
كورددا هاتوو.

به لام ئەمڕۆ جیهان گۆراوه،
بنه ماكانى ستراتیژی میدیا پتویسته
له میشكى تاك به تاكى كورد و
نه وه گه نجه كانیدا بچه سپیت و
كاربكریت بۆ لایه نى ئەخلاقى وهك
ئامازدهان به واتاكانى وهك فەزیله ت،
ماف، چاكه، دادپه روه رى، كه رامه ت،
مروفايه تى، حه قیقه ت، تاوان، خراپه
و نادادپه روه رى سنووردار بوو به
چه مكه كانى مافى مروف،
دیموكراسى، یاسا نیوده وله تییه كان،
دهوله تى نه ته وه، هاوولاتیبوون، و
بابه تییه تى زانسته تى، كه
گۆرانكاریه كى پوونه له پاشخانى
چه مكى جه ماوه ر، بناغه كانى
تیگه یشتن و نزیكبوونه وه،

چوارچیوهی گشتی لیكدانه وه و
بنه ماى گفتوگو، ئەمانه چه ند
هۆكارى كن بۆ پاراستنى به های
نه ته وه یی.

له كاتى كدا سه رقالبوون له به رامبه ر
ماشینى میدیایى زه به لاحیان بى
ستراتیژ و هه ماهه نگى، واى
لیكردوین، كه نوقم بین له ناو
تالاولى وه لامدانه وه ی بوختانى
بیكۆتایى و پالنانى دروى
ئیمپریالیسته تى، له كاتى كدا كات
تیده په ریته بۆ چه سپاندى
داخوازییه كانمان بۆ تیگه یشتن له
مه سه له كه رپیازى جوراوجور
هه بوون، بۆ گه یشتن به مافه
بنه ره تییه كانمان، به لام له ئیستادا
تۆمه تى دژه كورد شانبه شانى
نموونه میژووویه هاوشیوه كان
ده رده كه ویت، ئەمه یه كه م حاله ت
نییه له چوارچیوهی دهوله تانى
داگیركاردا، وهك چۆن پیشتر
تۆمه تى یاخیبوون له سه رده مى
به عسدا هاته ئاراوه، هه روه ها
تۆمه تى شاخاوى بوون له
سه رده مى تاریكى حكومه ته یهك له
دواى یه كه كانى عیراق، ئا سه رده مى
توندره وى ئایینی و ده سه لاتی
داعش.

دانانى پرسى جىنۇسايدى كورد له چوارچىۋەى فراوانتردا:

بەۋ پىيەى رېژىمى بەعس يەكەم
حالەتى كۆلۈنئاليزم، داگىركارى، يان
جىنۇسايد نىيە، بەلكو چەندىن
حالەتى مېژوۋىي جىنۇسايدى
تۆماركردوۋە، پرۆژەكردنى كەيسى
رېژىمى بەعس و ھاۋتاكردنى لەگەل
پىشەنە مېژوۋىيەكانىدا، سىروشتى
پاستەقىنەى ھاۋشەيۋەى ئەۋ
حالەتەنە دەپپورىت، جا بە كردهۋە
لەسەر... زەمىنە، يان لە گىرپانەۋەى
پاساۋدان و رەفتارى مېدىيى.

كەۋاتە سىتراتىژى راگەياندىن لىرەدا
برىتىيە لە كۆكردنەۋە و ژماردىن و
ۋەسفىكردنى تايىبەتمەندى و
سىياسەت و كىردارەكانى رېژىمە
كۆلۈنئاليزمەكان و ۋىلاتانى داگىركەر
و مىكانىزمەكانى پاكىتاۋى نەتەۋەيى
بە دىرژايى مېژوو و پاشان
ئامازەكردنىان و پرۆژەكردنىان
لەسەر كەيسى رېژىمى بەعس،
بەجۆرىك كە ۋەرگەرەكە بزانىت، كە
تا چەند ھەموو حالەتەكانى پىشوو
لەگەل ئەۋ دۇخەدا دەگونجىت، كە لە
ژيانىدا شايەتھالى دەبىت، و
ھەلۋىستى كارىگەرى لەسەر دەبىت.

لە وردەكارىيەكانى ئەم پىشەينەدا
پەيۋەندىيەكى سۆزدارى لە نىۋان
كوردەكان و ئەۋ پىكھاتانەى كە
كۆلۈنئاليزم و داگىركارى و
كۆيلەكردن و قىركردنىان لە دژى
پراكتىزە دەكرا، چىرۆك و
قارەمانىتى ئەۋ كەسانەى كە لە
كاتى ئەم شەپەدا رەتياىنكردەۋە،
ملكەچى داگىركارى بوون، ديارە
قوربانىيەك لە بۋارەكەيدا لە پىناۋ
مىرۋقايەتى و پىشەيىبوون و ئاشتى
جىھانىدا، ۋەك تاك و دامەزراۋە و
ۋىلاتان و ھەروەھا دەرگايەك بۆ
پىۋانەكردنى شوناسى رېژىمى
بەعس لەسەر چەمكى شوناسە
رەگەزپەرسەتەكان دەۋروژىنىت،
پەيۋەندى نىۋان رېژىمى بەعس و
دامەزراۋە مېدىيىيەكان كە كۆنتىرۋلى
مىشكى خەلك دەكەن بۆ
كۆنتىرۋلكردنى سىستەمى سىياسى و
ئابۋورى، ھەروەھا پەيۋەندى ئەم
دامەزراۋانە لەگەل دەسەلاتدانى ئەۋ
سەردەمە و پۆلى ئەۋان لە
بەرگىرىكردن لە رېژىمى بەعس
پالەنەرىكى پىكەۋەيى بوو بۆ
ئەنجامدانى جىنۇسايدى ئەنفال.
لە دۇخىكى ۋەك ئەمدا، بۆ ئەۋەى
خەلكى رەسەن مافى خۇيان لەسەر

نەتەوێ کورد زۆرتەین پێویستیان به ئامرازێکی بەدیل هەیە، که له ڕێگەیهوه بتوانن قسه لهگهڵ جیهان بکه‌ن و تیکه‌لاوی بن و ده‌نگی خویان بگه‌یه‌نن و پرسه‌کانیان به‌یه‌که‌وه باسبکه‌ن و پرسه‌کانی ئه‌وانی دیکه وه‌ک به‌شداریه‌ک له ئاشتی جیهاندا وه‌ربگرن، سه‌رده‌مێک که زۆرتەین جینۆسایدی به‌ سه‌رده‌م هاتوه‌، به‌هۆی داخراوی میدیا له‌ گه‌یاندنی پرسه‌ی جینۆسایدی ئه‌نفال به‌ ده‌ره‌وه‌ی خۆی له‌ چوارچێوه‌ی مافه‌کانی مرو‌ڤدا.

گرنگی ستراتیژییه‌تی میدیا له‌ ناساندنی جینۆسایدی ئه‌نفالدا:

گرنگیدان به‌ لایه‌نی وه‌رگیرانی جینۆسایدی ئه‌نفال و دۆزی ره‌وای نه‌ته‌وه‌که‌مان بۆ سه‌ر زمانه‌ زیندوووه‌کان له‌ ناوه‌نده ئه‌کادیمی و پۆشنییری و یاساییه‌کانی جیهاندا. بایه‌خدان به‌ لایه‌نی سینه‌مایی کوردی و فلیمسازی و گواستنه‌وه‌ی ئازاره‌کانی جینۆسایدی ئه‌نفال بۆ نیو ناوه‌نده سینه‌مایه‌ گه‌وره‌کان، که‌ روئیاو ستراتیژییه‌کان ده‌گۆڕیت له‌ لای وه‌رگر له‌ سه‌ر ئاستی جیهانی.

خاکه‌که‌ بپاریزن، پێویسته‌ پیش هه‌موو شتیک پینداگری بکه‌ن له‌ سه‌ر وه‌سفکردنی ئه‌و ناسنامه و که‌لتوره به‌و وه‌سفیه‌ی که‌ کیانیکی نه‌ته‌وه‌یی ڕاسته‌قینه‌ی خۆیه‌تی، به‌ره‌و گرتنی وێژدانی ده‌سته‌جهمعی جیهانی، و هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی کولۆنی دژه‌ کورد له‌ جیهاندا، وه‌ک چۆن له‌ پرسه‌کانی تری ڕزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌یی به‌ درێژایی میژووی مۆدیرن هه‌یه‌. پێشنیاره‌که‌ بریتییه‌ له‌ گۆڕینی ئه‌م ستراتیژه‌ بۆ پرۆژه‌یه‌کی میدیایی که‌ له‌ سه‌ر بنه‌مای سیسته‌میکێ کاری یه‌کگرتوو دابمه‌زریت.

پرسه‌ی کورده‌کان له‌ ناوه‌پۆکی هه‌موو ئه‌و ڕاستییانه‌دایه‌، له‌ سه‌ر ئاستی جیهانی، گه‌وره‌ترین پرسه‌ی دادپه‌روه‌ری و ڕزگاریخوازی، گه‌وره‌ترین نادادپه‌روه‌ری مرو‌ڤه‌، گه‌وره‌ترین شانۆی خه‌بات و گه‌وره‌ترین پراکتیکی پۆژنامه‌گه‌ریی هاوولا‌تییه‌ و ئاشکرای ده‌کات پووی ڕاسته‌قینه‌ی سیسته‌می جیهانی بۆ به‌هێزکردنی په‌یامه‌که‌یان، و زیاده‌کردنی توانای ده‌ستراگه‌یشتنیان بۆ گه‌یشتن به‌ مافه‌کانیان.

گرنگى میدیا به بهیژترین فاکتەر
دادهنریت بۆ گهیاندى پهیامى
جینۆسایدی ئەنفال له پێگه
ئامرازه جۆراوجۆرهکانى میدیاوه.
گرنگى میدیا له وهدايه هیژى ئەوهى
ههیه میژووى پروداوهکان به
وردهکارییهوه باس بکات و
بیگوژیتهوه.

ستراتیژی میدیا کار له سههر ئەوه
بکات بۆ بهستنى پهيوهندى له نێوان
کهناڵه ئاسمانیهگه ورهکان، که
توانای گورپنى ستراتیژی ههیه له
سههر ئاستى ولاتانى زلهیژ و بریار
به دهست له جیهاندا.
خستنه گری پلاتفۆرمى سۆشیال
میدیا بۆ بهرژهوهندى نه ته وهی و
ناساندنى جینۆسایدی ئەنفال





سەرکۆتکردنی زمان و سیاسەتی بەشیک لە ولاتان بەرانبەر بە زمانی کەمینه‌کان

پ.د. ئۆمید برزان برزو

هەمیشە زمان بەو پێناسە دەکرێت، کە شوناس و ناسنامەی نەتەوێیە، هەروەها یەکێکە لە بنەما سەرەکییەکانی ژبانی هەمو تاکێک بۆ پەیوەندیکردن و لەیەکتر گەیشتن، بۆیە ئەرکی سەرشاری هەمو دەسەلات و نەتەوێیە کە دەست بەو شوناسەو بەگرت و لە هەمو ئەو کێشە و ئاستەنگانە بیانپاریزێت، کە رۆبەرۆی دەبنەو، چونکە هەمو تاکێک کە شوناسە نەتەوێیە کە لە دەستبدات و لە ناو بچیت، ئێتر دەبێتە مولکی کۆمەلگا و نەتەوێیە کە تر، ئەمەش کاریگەرییەکی نەڕینی لەسەر ئاسایشی نەتەوێی و ئاسایشی زمان دروستدەکات، بەوێ شوناسی نەتەوێیە کە بەرەو لەناوچون و دابەشبوون دەڕوات ئەمە لە لایەک، لە لایەکی ترەو زمانە کە بەرەو لاوازبون و توانەو و داخووان دەبات، واتە هەر تاکێک زمانە کە لە دەستدایێت، هەمیشە شوناسی و بونی خۆی نادۆزێتەو. هۆکارگەلیک هەن، کە کاریگەرییان لەسەر لاوازبون و نەمانی شوناسی نەتەوێی و هەروەها سەرکۆتکردن و داخووانی زمان هەیە، لەوانەش: هۆکاری سروشتی، جەنگ، کۆمەڵکوژی (جینۆساید)، داگیرکردن، ...تد.

چونكه زۆرىنەى چىنى سەنگافورىيەكان لە باشوورى چىنەو ە ەاتبوون، كه زمانە غەيرە ماندارىنىيەكان لەویدا باوبوون. ئەم ەلمەتە زمانى غەيرە ماندارىنى لە پەخشى ناوخۆيى قەدەغەکرد و مېدىيائى بىيانى بەو زمانانە سنووردارکرد. لە كاتىكدا بەكارهينانى زمانى ماندارىنى زيادى كردوو، بەلام ئەم ەلمەتە بوو ەوى ئاستەنگى پەيوەندىکردن لە نيوان نەو ەى گەنجەكان و گەرەكاندا بەوى دابەزىنى زمانەكانى ترى چىنيىەو.



سەرکوتکردنى زمان برىتيىە لە سنووردارکردن يان قەدەغەکردنى بەئەنقەستى زمانىكى ديارىکراو، كه بە شىو ەيەكى گشتى وەك ئامرازىك بۆ كۆنترۆلکردن يان لەناوچوونى كەلتورى بەكار ەهينريّت. ئەم پراكتيز ەيە ەتوانيّت ئەو سياستەتەنە لەخۆبگرىّت، كه لە بەرژەو ەندىيى زمانىكى بالادەست بيّت و لە ەمان كاتدا زمانە كه مېنەكان تىك ەدەن يان دەسپنەو، ئەمەش دەبيّتە ەوى لەدەستدانى ناسنامە و ميراتى كەلتورى لەنيو گروپە زيانلىكەوتوو ەكاندا. لە زۆر حالەتدا سەرکوتکردنى زمان بەشىكە لە ەولە بەرفراوانەكان بۆ نەهيشتىنى كەلتورە پەسەنەكان و بەزۆر تىكەلبوون بە كۆمەلگەى باو.

زمانى ماندارىن:

حكومەتى سەنگافورە لە سالى (۱۹۷۹) ەلمەتى قسەکردن بە زمانى ماندارىنى دەستپىکرد بۆ بەرزکردنەوى زمانى ماندارىن لەنيو سەنگافورە چىنيىەكاندا. ئەم سياستە پەخنەى زۆرى ليكەوتەو،

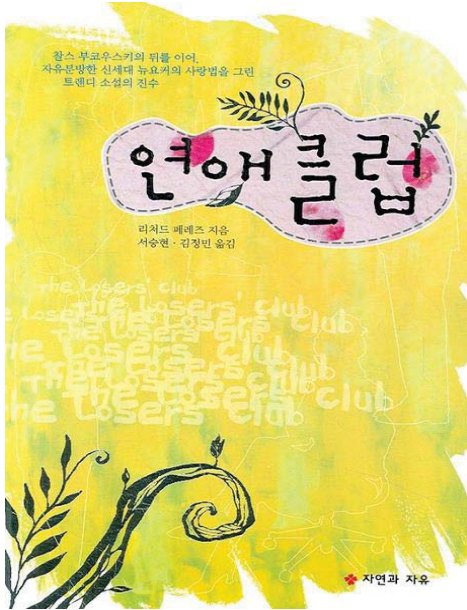


زمانی هاوایی:

زمانی هاوایی له ده‌وروبه‌ری سالانی (۱۸۲۰) به‌هوی کاریگه‌ری میسیونره‌وه دهستی به دابه‌زین کرد. له‌گه‌ل فیربونی زمانی هاوایی، به‌کارهینانی هاواییه‌کان دابه‌زی. به‌لام هه‌وله ئانقه‌سته‌کان بۆ سه‌رکوتکردنی زمانی هاوایی له سالی (۱۸۹۳) ده‌ستیپێکرد، کاتیک حکومه‌تی کاتی هه‌ولیدا زمانی ئینگلیزی وه‌ک زمانی بالاده‌ست دابنیت، له‌وانه‌ش قه‌ده‌غه‌کردنی زمانی هاوایی له قوتابخانه حکومیه‌کان له سالی (۱۸۹۶) دا. هه‌رچهنده زمانی هاوایی له شوینه‌کانی دیکه قه‌ده‌غه نه‌کرا‌بوو، به‌لام زیانی لیکه‌وتبووه‌وه. سه‌ره‌رای هه‌وله‌کانی زیندوو‌کردنه‌وه‌ی مۆدیرن، زمانی هاوایی ئه‌م‌رۆ ته‌نها نزیکه‌ی ۲۰۰۰ که‌سی زمانی دایکی هه‌یه.

زمانه‌کانی ریوکیان:

سه‌رکوتکردنی زمانه‌کانی ریوکیان دوا‌ی ئه‌وه‌ی شان‌شین‌ی ریوکیو سه‌ربه‌خویی خوی له‌ده‌ست ژاپۆن له‌ کوتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا ده‌ستیپێکرد. حکومه‌تی ژاپۆن به‌ شیوه‌یه‌کی شه‌رانگیزانه پال به‌ به‌کارهینانی زمانی ژاپۆنی ستاندارده‌وه نا، به‌وه‌ش خویندکارانی ئوکینا‌وا و ناوچه‌کانی دیکه‌ی به‌هوی قسه‌کردن به‌ زاراوه ناو‌خویییه‌کان س‌زاداران. ئه‌م‌رۆ ژاپۆن زمانه‌کانی ریوکیان به‌ ته‌نیا زاراوه‌ی زمانی ژاپۆنی ده‌زانیت. سه‌ره‌رای هه‌وله به‌رده‌وامه‌کانی پاراستنی، زۆربه‌ی مندا‌لانی ئوکینا‌وا به‌ زمانی ژاپۆنی تاک زمانن و دا‌هاتووی زمانه‌که تا ئیستا نادیاره.



زمانى كۆرى:

لە كاتى داگیرکردنى كۆرىا لە لایەن ژاپۆنەووە لە ساڵى (١٩١٠ تا ١٩٤٥)، كۆرىا تووشى سەركوتى كەلتورى بوو، لە نۆیواندا سەركوتکردنى زمانى كۆرى بوو. زمانى ژاپۆنى لە قوتابخانەكاندا فەرمانى پیکرا و دواتر بە كارهینانى زمانى كۆرى بەتەواوى قەدەغەكرا. هەروەها فشاریان خستەسەر كۆرییهكان بۆ وەرگرتنى ناوى ژاپۆنى. ئەم سیاسەتە تانە كارىگەرییهكى بەردەوامیان لەسەر پەيوەندییهكانى كۆرىا و ژاپۆن بەجێهێشتوو، تەنانەت دواى شكستی ژاپۆن لە جەنگى دووهمى جیهانیدا.

پووسیبوون:

“پووسیبوون” ئاماژەىە بۆ سیاسەتەكانى ئیمپراتۆریەتى پووسیا و یهكیتی سوڤیەت كە ئامانجیان سەپاندنى زمانى پووسییه بەسەر دانیشتوانى غەیره پووسیدا بەتایبەتى لە ئۆكرانیا و فینلاند، ئەم سیاسەتە تانە بەمەبەستى جەختکردنەووە لە كۆنتروڵى سیاسى و سەركوتکردنى جیاپوونەووە بوو. لە سەدهى نۆزدههەمدا زمانەكانى وەك (ئۆكراینى، پۆلەندى، لیتوانى و بیلاروسى) سەركوتكران، دواى شۆرشى پووسیا زۆرىك لە زمانە كەمینهكان ناچاربوون پینووسى

قوتابخانه‌کان قەدەغەکران و قوتابیان بەهۆی قسەکردنێانەو سزادەدران. لە ویلزی، منداڵان بەهۆی قسەکردن بە زمانی ویلزی ناچاربوون ئامیژی "ویلزی نەخێر" لەبەرکەن، کە ئامیژیکی سزایە. هەرچەندە ئەم زمانانە لە سەدەدی بیستەمدا هەندیک پارێزگارییان بەخۆوە بینیوە، بەلام لە دواى ئینگلیزییەو بە لاوەکی دەمینەووە و کەمینەیه‌ک قسەیان پێدەکات.



زمانە کەمینەکان لە فەرەنسای:

"لا قیـرگـۆنـها" (بە واتای "شەرمەزاری") باس لەو سیاسەتانە لە فەرەنسای دەکات، کە جیاکارییان لە زمانە کەمینەکان دەکرد. ئەم زمانانە زۆرجار گالته‌یان پێدەکرا و لە خویندن و ئەرکە حکومییەکان قەدەغەدەکران. لە سەدەدی هەژدە و نۆزدەهەمدا زمانە ناوچەییەکان بە کەمترین شیۆه سەیردەکران و ئەو

سیریلیک وەربرگرن. یه‌کیتی سوڤیه‌ت سەرەتا زمانە کەمینەکانی بەره‌وپیش دەبرد، بەلام دواتر زمانی پووسی لە پیشینه‌دا بوو، ئەمەش بوو هۆی ئەوەی کە زمانی پووسی بـێـتـه‌ زمانی بالادەست لە سەرانبەری دەولەتانی پیشووی سوڤیه‌تدا.



زمانی ویلزی:

زالبوونی ئینگلتەرا بەسەر ویلزی و سکۆتلەندا و ئێرلەندا کاریگەرییەکی زۆری لەسەر زمانە ناوخییەکانی وەک ویلزی و سکۆتلەندی گەلیک و ئێرلەندی هەبوو. لە سەردەمه‌ جیاجیاکاندا ئەم زمانانە لە

خويندكارانهى كه قسهيان پئدهكرد، سزادهدران. ئەم چه واشه كارييه هيشتا بوونى ههيه، بهو پييهى حكومهتى فهره نسا به رهنگارى په سه نديكردنى جارنامهى ئه وروپا بۆ زمانه ناوچه ييه كان يان كه مينه كان بوو ته وه، بهمهش زمانه ناوچه ييه كانى زياتر په راويزخستوه.



سه ركوتكردنى توندى زمانه كانيان بوونه ته وه. قوتابخانه كانى زمانى چينى داخران، رينووسى چينى له بهردهم خه لكدا قه دهغه كرا و خه لك ناچار بوون ناوى چينى خويان بگۆرپ بۆ ناوى ئه ندهنوسى. ئەم سه ركوتكردنه كه لتورييه له گه ل چه واشه كاري كۆمه لايه تيدا بووه هوى له ده سئدانى زمانى چينى له نيۆ نه وه گه نجه كاندا، هه رچه نده هه نديك له و سياسه تانه دواى ده سئله كار كيشانه وهى سوهارتو پيچه وانه بوونه وه.



زمانه ناوچه ييه كانى ئيسپانيا:

له سه رده مى ده سه لاتی فرانسيسكو فرانكو له سالى (١٩٣٩ تا ١٩٧٥)، زمانه ناوچه ييه كانى ئيسپانيا سه ركوتكران بۆ به ره وپيشبردى

زمانى چينى له ئه ندهنوسيا:

له سه رده مى ده سه لاتی سه روک سوهارتو له سالى (١٩٦٧ تا ١٩٩٨)، دانيشتوانى چينى نه ته وه يى ئه ندهنوسيا رووبه رووى

زمانی کوردی:

زمانی کوردی له چه ندين ولاتدا
 روبه پړوی جياکاری بووه ته وه. وهک
 زمانی کوردی له ولاتی تورکیا له
 سییه کانی سدهی پابردووه وه له
 قوتابخانه و فهزای گشتی قه دهغه کرا
 و که لتوری کوردیش سه رکوتکرا،
 هه رچه نده هه ندیک چاکسازی تا
 سالی (۱۹۹۱) پځه یان به
 به کارهینانی زمانی کوردی له
 شوینه تاییه ته کاندایا، به لام هیشتا
 زمانه که روبه پړوی ئاستهنگ
 ده بیته وه. هه روه ها له ولاتی ئیران
 له ژیر سیاسه تی به فارسیکردن له
 سه ره تایی سدهی بیسته مدا زمانی
 کوردی له په روه رده و دامه زراوه
 گشتییه کان قه دهغه کرا و له ولاتی
 سوریا ش هیشتا له زۆربه ی
 به ستینه کاندایا زمانه که سه رکوتکرا وه.
 به لام زمانی کوردی وهک زمانیکی
 فه رمی له سالی (۲۰۰۵) له باکوری
 عیرا قدا ناسیئرا وه، هه رچه نده له
 هه ری می کوردستانی عیرا قدا وهک
 زمانی فه رمی له سالی (۱۹۹۱) وه له
 سه رجه م داموده زگا کانی حکومه ت

ناسیۆنالیزمی ئیسپانی. زمانه کانی
 وهک باسکی، که ته لۆنی و گالیسی
 له به کارهینانی گشتی قه دهغه کرا
 و به ته نیا زاراوه ی ئیسپانی
 داده نران. له کاتیکدا که هیشتا زمانی
 که ته لۆنی له هه ندیک چوارچیه دا
 به کارده هینرا، به کارهینانی گشتی و
 حکومی قه دهغه بوو و بلاوکردنه وه
 به زمانی که ته لۆنی سنووردار بوو.
 تا سالانی (۱۹۵۰) هه ندیک
 لیبوردیه ی گه رایه وه، به لام زیانیان
 به رکه وتبوو و هیشتا زمانه کانیش
 په راویز خراون.



و ناوەندەکانی پەرەدرە و میدیادا ناسینراوە.

لە پاش جەنگی یەکەمی جیهانی، شیخ مەحمودی نەمر لە سالی (١٩١٨) وە زمانی کوردی کردە زمانی فەرەمی حکومەتەکە و تا سالی (١٩٢٣) ش بەردەوام بوو. کەچی پزیمە یەک لەدوای یەکەکانی عێراق و بەدریژایی دەسەلاتی سیاسی خۆیان هەمیشە پلانیان بو قەرکردنی گەلی کورد و کۆمەڵکوژی و قەدەغەکردن و بنێرکردنی زمانی کوردی دەرشتو، یەکێک لە ئامانجە سەرەکییەکانی پزیمی بەعس ئەو بوو، کە نوسین و خویندنی کوردی لە سەرەڕای کوردستاندا قەدەغەبکات، بەمەش زمان و ناسنامە ی نەتەوایی کوردی بێریتەو.

ئەگەر چاویک بە میژووی دروستبونی ولاتی عێراقدا بخشین. لە (١٩٢٠/٨/١٠) دا پیمانی (سیقەر) لە نیوان دەولەتە سویندخورەکاندا بەسترا، کە تیایدا لیکۆلینەو سەبارەت بە کیشەو گرتنی نەتەو

و کەمەنەتەوێکان کرا، بەپێی بەندەکانی (٦٢، ٦٣، ٦٤) ی ئەو پیمانه مافەکانی گەلی کورد بەشیوەیەک سەلمینرا، کە بۆیان هەبێت لە ماوەی سالی کدا گەر کۆمەڵە ی نەتەوێکان گەیشتە ئەو بریارە ی کە کوردەکان دەتوانن دەولەت بەرپۆهەرن، ئەوا بۆیان هەیه، دەولەتیک بو خۆیان پیکەو بەنی و تورکیا واز لە بەرژەوێندییەکانی خۆی بەهێت لەو ناوچەیه دا. پاشان لە (١٩٢٣/٧/٢٤) دا پیمانی (لۆزان) بەسترا، کە تیایدا بەتەواوەتی مافی کورد لە دامەزراندنی دەولەتی سەرەخۆدا پیشیلکرا. دواچاریش لە (١٩٢٥/١١/١٦) دا کۆمەڵە ی گەلان بریاریدا، کە کوردستانی باشور بخریته سەر عێراق، لەو کاتەو تائیس تا ئەو بریارە کاری پێدەکریت (عەبدوللا غەفور، ٢٠٠٠: ٧٨-٨٧).

لە (٢١ ئاداری ١٩٢٥) دا یەکەم دەستوری عێراق بەناوی (قانونی ئەساسی عێراق) هەموارکرا،

تر به یاسا دەستنیشانده کرین، که ئاسته که ی له دەستور نزمتره.

پاشان له دەستوری کاتیی (۱۹۵۸) و دواتر دەستوری (۱۹۶۳) و (۱۹۶۴) ئاماژە بە بونی نەتەوێ کورد له پال نەتەوێ عەرەبدا کراوه، بەبێ ئەوێ ئاماژە بۆ هیچ زمانی بکات، بەلام زمانی کوردی و زمانی عەرەبی له پارێزگای سلیمانی دوو زمانی فەرمی بون.

پاش رێککەوتنی (۱۱) ی ئازاری (۱۹۷۰) ی نیوان کورد و حکومەتی عێراق. له دەستوری عێراقی ژمارە (۷۹۲) بەندی (۵/ب) له (۱۹۷۰/۷/۱۶) دا هاتوه: (گەلی ئێراقی له دوو نەتەوێ سەرەکی پێکهاوه، ئەوانیش نەتەوێ عەرەب و نەتەوێ کورده، ئەو دەستورە دان بە مافە نەتەوێیهکانی گەلی کورد و مافە رەواکانی تەواوی کەمایەتییهکان دانهێت له چوارچێوهی یهکییتی ئێراقیدا) (ههژار عزیز سورمی، ۲۰۰۹: ۱۷۶). له م پرۆژیهدا بۆ یهکههجار ناوی نەتەوێ کورد هاتیبێت و

دەستورەکهش له (۱۲۳) ماده پێکهاوتبو، له مادهی (۱۶) یه مدهاتوه: (هه مو تاییههه که حهقی ئەوێ ههیه، که بۆ فێرکردنی ئەفرادی خۆی به زمانی خۆی مهکهتهب دانی، موخافهزهی زمانهکهی بکات، بهشهرتی که موافیق ئەو پرۆگرامی عومومییهی بێ، که قانون دایدهنییت) (تاریق جامباز، زمانه فهرمییهکان له دەستوری ولاته فیدرالییهکاندا، ۵-۹). به واتایه سههرجه م نەتەوێیهکانی دانیشتوانی عێراق مافی خۆیان، که به زمانی نەتەوێیهی خۆیان له قوتابخانهکاندا بخوینن و بنوسن، ههروهها مافی خۆشیان که پارێزگاری له زمانه نەتەوێیهیهکانیان بکهن، نەتەوێ کوردیش وهکو یهکێک له نەتەوێ سههرهکییهکانی عێراق ئەم مافهی بهردهکهوێت. بهلام بههیچ شێوهیهک ئاماژە بۆ مافهکانی نەتەوێ کورد ناکات، تهنانهت ئەم مافه به ئاقاریکی تاکرهویی رۆیشت و زمانی عەرەبی به زمانی فەرمی ناسیوه و له دەستوردا ناوی هاتوه و زمانهکانی

زمانی عەرەبی، که به فه‌رمانی
حزبی به‌عسی عەرەبی ئیشتراکی و
نوسینگە‌ی تەنزیمی شیمالی به
ژماره (٧١) له (١٩٨٩/٣/١٨) که
ئاراسته‌ی سه‌رجه‌م پارێزگا‌کانی
هه‌ولێر و ده‌وک و سلێمانی کراون،
به‌ناونیشانی (الدراسة الكردية) که
تیا‌دا ئاماژه به‌وه‌ ده‌دات، که پاش
کو‌تایی هینانی پرۆسه‌ی ئه‌نفال،
پیویسته‌ سه‌رله‌نوێ چاو به
سیسته‌می خوێندن بخشینێته‌وه‌ و
بۆ سا‌لی خوێندنی (١٩٨٩-١٩٩٠)
خوێندن له‌ سه‌رجه‌م قوتابخانه‌کاندا
به‌ زمانی عەرەبی بی‌ت، واته
به‌عه‌ره‌بکردنی پرۆگرامی خوێندن
له‌ ناوچه‌ کوردییه‌کاندا به‌ مه‌به‌ستی
سپینه‌وه‌ و قه‌ده‌غه‌کردنی نوسین و
خوێندن به‌ زمانی کوردی.

به‌ مه‌به‌ستی په‌راوێزخستنی زمانی
کوردی له‌ سه‌رجه‌م خوێندنگا و
زانکۆکاندا، پ‌ژیمی به‌عس به
فه‌رمانی ژماره (٦٣٢) له
(١٩٨٩/١٠/٧) دا بریاری دا، که هه‌ر
خوێندکارێک له‌ بابته‌ی زمان و
ئه‌ده‌بی کوردی ده‌رنه‌چو، ئه‌وا به

به‌فه‌رمی زمانی کوردی له‌ ناوچه‌ی
ئۆتۆنۆمیدا بووه‌ زمانی خوێندن و
نوسین. هه‌رچه‌نده‌ پ‌ژیمی به‌عس له
سا‌لی (١٩٧٤) له‌و پ‌یکه‌ه‌وتنامه‌یه
پاشگه‌زبویه‌وه‌ و پاش ئه‌وه‌ش
شۆرشێ کورد له‌ سا‌لی (١٩٧٥) دا
هه‌ره‌سی هینا، به‌مه‌ش حکومه‌تی
عێراقی ده‌ستی دایه‌ په‌لاماردان و
پامالین و به‌عه‌ره‌بکردنی ئه‌و
ناوچه‌یه‌ له‌ کوردستاندا و زیاتر له
(٥٠٠) گوند وێرانکران و زیاتر له
(٢٨) هه‌زار خێزانی کورد له
ناوچه‌کانی سه‌هر سنور
پا‌گوێزران (میدل ویست وۆچ، ٢٠٠٤: ٨١ -
٨٣). پاشان پرۆسه‌ی ئه‌نفالی
ئه‌نجامدا و ده‌ستی به‌ق‌رکردن و
زینده‌به‌چاله‌کردنی خه‌لکی
گوندنشینه‌کان و پ‌وخاندن و
وێرانکردنی لادیه‌یه‌کان کرد، له
هه‌مان کاتیشدا یه‌کیکی تر له
سیاسه‌ته‌کانی پ‌ژیمی عێراقی
بی‌ه‌شکردنی تاکی کورد بوو له
نوسین و خوێندن به‌ زمانی کوردی،
ئه‌ویش به‌ داخستنی قوتابخانه‌کان و
گو‌ڕپینی پرۆگرامی خوێندن بۆ

کەوتو هەژمارناکریت(غەفور مەخموری، ۲۰۱۰: ۶۸). واتە ئەم بابەتە لە پرۆگرامەکانی خوێندندا هیچ بەها و گرنگییەکی نییە، بۆیە پشتگوێ بخریت و وازی لێبھێنریت، لە هەمان کاتدا فیرخووانی کورد و رابھێنیت، کە زمانی نەتەوھییان زمانی زانست و زانیاری نییە. ھەروەھا پێسواکردنی دوو بەشی زمان و ئەدەبی کوردی لە زانکۆکانی بەغداد و سەلاحەدین، بەوھێکە نزمترین کۆنەمرە ی دەرچووانی قونای شەشەمی ئامادەیی لەو بەشە وەرەگیرا، ئەمەش وای لە فیرخووانی کورد دەکرد، کە ڕوو بکەنە بەشەکانی تری زانکۆ و پەیمانگاکان.

یەکیکی تر لە بریارەکانی پڕیمی بەعس گۆرینی ناوی کەس و گەرەک و قوتابخانە و مزگەوت و شار و ...تد بوو، وەک لە فەرمانی ژ(۴۱) لە (۱۹۷۶/۱۱/۲۹) ناوی پارێزگای کەرکوکە لە (کەرکوک) ھوێ بۆ (التامیم) گۆری. (وریا الجاف، ۱۹۹۸: ۱۵۶).

پاش پرۆسە ی ئازادی عێراق و یاسای بەرپۆھەردنی دەوڵەتی عێراق (۲۰۰۵)، لە مادە ی (۴) ی ڕەشەنوسی دەستوری ھەمیشەیی عێراقدا ئاماژە بەوھە دراو، کە ھەردو نەتەوھێ عەرەب و کورد دوو نەتەوھێ سەرھێکی دانیشتوانی عێراق پێکدەھێنن، بۆیە زمانی عەرەبی و زمانی کوردی ھەردوکیان دوو زمانی فەرھێ عێراقن و مافی عێراقییەکان لە فێرکردنی مئالەکانیان بە زمانی دایکیان مسوگەرەدەکات، ھەروەھا زمانی تورکمانی و زمانی سێریانێ ئەرمەنی دوو زمانی فەرھێن لەو ناوچانە ی بەزۆری تێیدا دەژین.

لە دوا ی ڕزگارکردنی ناوچە کوردستانیەکانی دەرھوێ ئیدارە ی ھەریم، دەستکەوتیکی مەزن لە بواری زماندا بەدەستھات و دەستور لەسەر بنەمای بەرپۆھەردنی فرەزمانی داپۆژرا، واتە نەتەوھەکان مافی بەکارھێنانی زمانیان پێدەدریت لە سەرھێم کایەکانی ژیاندا ھەروەک یەکەم دەستوری عێراق لە

پاش پرۆسەى ئازادىي عێراق و
نەمانى رژیى دکتاتۆرى لە
(۲۰۰۵/۱۰/۱۵) دانرا، کە لە ماددەى
(۴) هاتو:

یەكەم: زمانى عەرەبى و كوردی
دوو زمانى فەرمین لە عێراقدا، مافی
سەرجهەم عێراقییەکان پارێزراوە لە
فیڕکردنى پۆلەکانیان بە زمانى
داکیان وەك تورکمانى و سێریانى
لە دەزگاكانى فیڕکردنى دەولەتدا
بەپێى یاسا پەرەدەییەکان، یان بە
هەر زمانىكى دیکە لە دەزگاكانى
فیڕکردنى تاییەتدا.

دووهم: سنورى دەستەواژەى زمانى
فەرمى دیاریدەکریت، چۆنییەتى
جێبەجێکردنى حوکمى ئەم مادەیهش
بە یاسا ئەم خالانە دەگریتەو:

أ- دەرکردنى پۆژنامەى فەرمى بە
هەردوو زمان.

ب- قسەکردن و وتووێژ و دەربرین
لە بواره فەرمییەکاندا بە هەریەک لە
دوو زمانەكە، وەك ئەنجومەنى
نۆینەران و ئەنجومەنى وەزیران و
دادگاكان و كۆنگرە فەرمییەکان.

ت- داننان بە بەلگەنامە فەرمییەکان
و ئالوگۆرکردنى نامە و دەرکردنى
بەلگەنامە فەرمییەکان بە هەردوو
زمان.

پ- کردنەوێ قوتابخانە بە
هەردوو زمانەكە بەپێى یاسا
پەرەدەییەکان.

ج- هەر بوارىكى دیکە كە بنەما
یاساییەکان بیگریتەو، وەك پارە و
پاسەپۆرت.

سێیەم: دامودەزگا فیدرالییە
فەرمییەکان لە هەریكى كوردستان
هەردوو زمانەكە بەکاردهیئن.

چوارەم: زمانى تورکمانى و سێریانى
دوو زمانى فەرمى ترن لەو یەكە
کارگیرییەکاندا كە تیايدا زۆرینهى
دانیشتوان پێكدەهیئن.

پنجەم: هەر هەریم و پارێزگایەك
مافی ئەوێ هەیه زمانى ناوخویى
دیکە بکاتە زمانى فەرمى، ئەگەر
دانیشتوانەكەى لە راپرسییەكى
گشتیدا بریاریان لەسەردا(دستور
جمهوریة العراق، ۲۰۰۵).



۳. هه‌ژار عزیز سورمی (۲۰۰۹)،
له‌بارهی جاپنامهی مافی مرقه‌وه،
هه‌ولێر.

۴. میدل ویست وۆچ (۲۰۰۴)،
جینۆساید له عێراقدا — په‌لاماری
ئەنفال بۆ سهر كورد، و/ محهمەد
حمەسالح توفیق، سلیمانی.

۵. غه‌فوور مه‌خمووری (۲۰۱۰)،
به‌عه‌ره‌بکردنی کوردستان، هه‌ولێر.
۶. دستور جمهورية العراق (۲۰۰۵).

۷. <https://listverse.com/2010/02/26/10-modern-cases-of-linguistic-genocide/>

۸. <https://library.fiveable.me/key-terms/introduction-to-native-american-studies/language-suppression>.

ئهم حاله‌تانه تیشکده‌خه‌نه سهر
ئهو‌هی که چۆن زمان ده‌توانیت
ببیته ئامانجی سه‌رکو‌تکردن و
کو‌نترۆلکردنی که‌لتوری، له‌گه‌ل
کاریگه‌رییه درێژخایه‌نه‌کانی له‌سه‌ر
ناسنامه و په‌یوه‌ندیکردن.

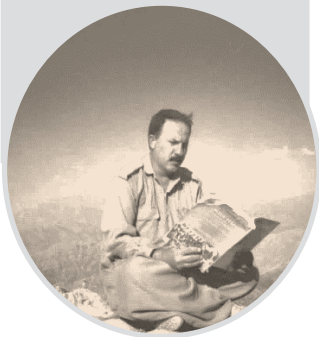
سه‌رچاوه:

۱. عه‌بدو‌ل‌لا غه‌فوور (۲۰۰۰)،
جوگرافیای کوردستان، ده‌زگای
چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی.
۲. تاریق جامباز (۲۰۰۵)، زمانه
فه‌رمیه‌کان له ده‌ستووری ویلایه‌ته
فیدرالییه‌کاندا، سلیمانی.

رەھەندى دەروونى

لە سى كورتە چىرۆكى ئەھمەد مەھمەد ئىسماعىلدا

پ.ى.د. ئازاد مەھمەد سەئىد



پیشەکی:

پەھەندی دەروونی پانتاییەکی
زۆر لە زۆربەیی چیرۆکەکاندا
داگیردەکات، باری دەروونی تاکی
کورد لە سەدەیی رابردوو و لە
سەدەیی بیست و یەکەم
سەقامگیرنەبوو بەهۆی داگیرکاری
و چەوسانەوهی نەتەواوەتی و باری
ئابووری و سیاسی جیگیرنەبوو،
بەتایبەتی لە سالانی پیش راپەرینە
مەزنەکە، کەسییتی کورد توشی
چەندین کارەسات ھاتبوو، بەتایبەتی
لەکاتی ئەنفالەکاندا لایەنی دەروونی
مرووف لە کاتی پرۆسەیی ئەنفالدا،
ھەر ناوێشانی ئەنفال باریکی
دەروونی سەختی بۆ تاکی کورد
دروستکردبوو، بەهۆی ئەوەی
ئەنفال لەکاتی شەپری بەدر خوای
گەرە بۆ پیغەمبەری نارد، لە دژی
کافرەکاندا، دەستکەوتی شەپ
بەیەکسانی دابەشکەن. زەوتکردنی
ئازادیەکانی تاک و ئازاردانی
جەستەیی و دەروونی لە زینداندا
ھەروەھا لە بیابانەکاندا لم بارین
ورپنەکردن، دەرکەوتنی بەشیکی لە

نەینییەکانی ئازار و ئەشکەنجەیی
رەزگاربووەکان لە چنگی دڕندەکان
لە دواي ئەنفالەکان، واقعی باری
دەروونی کەسییتی لەم سەئ کورتە
چیرۆکەدا، لە پرووی کۆمەلایەتی و
سیاسی و پەھەندی دەروونی لە
زۆربەیی چیرۆکەکانی (ئەحمەد
محەمەد ئیسماعیل) بەدیدیەکریت،
لەم لیکۆلینەوێدە بەوردی باری
دەروونی تاکی کورد لە سووچیکی
کوردستاندا لەلایەن چیرۆکنووسەو
خراوەتەرپوو، بە شێوەزاری
پەسەنی گەرمیان، ئازار و
ئەشکەنجەیی مرووفی کورد زۆرن،
تەنها لە پارچەییکی کوردستان و
سووچیکی دیاریکراویدا، ئەگەر بە
گشت ئازارەکاندا بچینەو زۆرن،
بەلام دەقەری گەرمیان بەشی زۆری
ئەو نەھامەتیەیی بەرکەوتوو
بەتایبەتی لەکاتی ئەنفالدا. ھەر سەئ
رێبازی تیوری و پێوانەیی - شیکاری
و پراکتیکی بەکارھاتوو، لە
پیشەکیەکی و دوو بەش پیکھاتوو.
بەشی یەکەم سەئ تەوەرە، تەوەری
یەکەم لە پرووی تیوریەو لایەنی



بەشى يەكەم : تەوهرى يەكەم/
دەروونى مروڭ لە پرووى
تيورييه وه :

لە ھەر شوينىك و كاتىكا ئەگەر
پىداويستىيەكانى تاك فەراھام نەبن،
ھەلسوكەوت و كاريگەرىي تاك بۆ
دەرووبەر ئاسايى نابىت، بۆيە
لەسەر ھوكمران پىويستە لە ھەر
شوينىكا پىداويستىيەكانى تاك كە
بريتىيە لە پىداويستىيە ژيارىيەكان
و ەك ھەوا، ئاو، خواردن، ئازادى
شوينى نىشتەجىبوون، رادەپرېن
دايىنكات. "ماسلۇ" جەخت لەسەر
پىداويستىيەكانى تاك دەكات
(تەنگەژەكانى "ئەبرھام ماسلۇ" لەو
كاتە سەر دەگرىت، كاتىك خودى
"ماسلۇ" سەرگەردانى پىداويستەكانى
تاك دەبىت، تاك وەكو كۆمەللىك
پىداويستى لىكدانەبراو سەيردەكات،
ھەموو مروڭىك و گيانەوهرىك تا
پىداويستە بنەپەتتىيەكانى تىرنەكرىت،
ھەستەوهرەكانى پەيوەست نابن بە
دەرووبەر). پىداويستىيەكانى تاك و
كۆمەل گشتى لە پىداويستى
فىسيؤلۇجى تاك دەستپىدەكات،

دەروونى مروڭ خراوہتەپروو،
لەگەل تيور و تويژىنەوہى چەند
زانايەكى دەروونناسى، تەوهرى
دووەم برىتتىيە لە خراپ بەكارھىنانى
تويژىنەوہى زانايانى دەروونى
لەلايەن پڙىمە دىكتاتورەكانەوہ، لە
بەرژەوہندى مانەوہى خوياندا ترس
و توقاندىيان بەكاردەھىنا لە كاتى
ئەنجامدانى پرۆسەكانى ئەنفالدا،
تەوهرى سىيەم برىتتىيە لە تيورە
بەناوبانگەكەى فرويد لە "ئەو، من،
منى بالا". بەشى دووەم برىتتىيە لە
دوو تەوهر يەكەميان لايەنى
دەروونى لە ھەرسى كورته
چىرۆكەكانى چىرۆكنووس،
"خەونىكى ناو دۆزەخەكە وشەو
وئال وشەوہ" بە پراكتىزەكردنى
لايەنە تيورييەكانى بەشى يەكەم،
تەوهرى دووەم لە بەشى دووەمدا
ئامارى زاراوہ و كايەكانى لايەنى
دەروونى لە كورته چىرۆكى
خەونىكى ناو دۆزەخەكەدايە.



(پیداویستی تاک دابرائیکه له وههمی بهرژه وهندییه گشتگیریه کان، هه موو شتییک له پیداویستی فهسله جه کانه وه دهستپنده کات، رهوشتی تاک له گه ل کیرقی تیربوون و تیرنه بوونی پیداویسته کان دهگوریت، پیداویستی ناوه وه دریزه پیدان و سه ره لدانى پیداویسته کانى دهوروبه ر و هاوسه نگبوونه له گه ل ژینگه و کومه ل "خواردن، نووستن، مردن، سیکس، سکون بوونی جهسته...". مروڤ به دوو جور له گه ل جیهانی ده ره ویدا ئالوگورپی زانستی و کومه لایه تی دهکات، یه که میان ههسته وه ره کانى بینین، بیستن، بۆنکردن، دهستلیدن، تامکردن، دووهمیان نائاگایی که به ویستی مروڤ نییه، له خو وهیه، مروڤ وه کو جهسته ناتوانی کونترولی بکات، له کاتی وروژاندنیدا. زۆربه ی لیکۆله ران رایان وایه (عهقلی ناوه وه بواری دوو هیزی شاراه له خۆده گرن: له لایه ک گهنجینه ی ئاره زووه سه رکوتکراو و خامۆشکراوه کانه و

له لایه کی تریشه وه سه ره چاوه ی هه لقولینی هیزه نائاساییه کانه. که واته له یه ک کاتدا جیگه ی خوداو شهیتانیشه). پاڤلۆڤ هه مان بۆچوونی هه یه له عهقلی ناوه وه و عهقلی ده ره ویدا. (به پینی تویژینه وه ی پاڤلۆڤ... دوو گرووی هیمایى ههسته وه ره کان هه یه، که گرووی یه که م... به پینج ههسته وه ره ده ره کییه کان ناسراون، گروپه که ی تر، دیوی ناوه وه ی پینج ههسته وه ره کانن له نائاگاوه واته له عهقلی ناوه وه)، دیوی ده ره وه ی ههسته وه ره کان که بریتین له ههستی بینین و بهرکه وتن و بیستن و بۆنکردن و تامکردن، دیوی ناوه وه ی ههسته وه ره کان نائاگاییه، دیاره زانای به ناوبانگ پاڤلۆڤ خه و به گه وره ترین هیزی نائاگایی داده نیت، قوربانیه کانى ئه نفال به هو ی خه ونه وه ئازاره کانیان خامۆش ده بووه وه، زۆرجار خه ون بینیشیان لى قه دهغه ده کرا به هو ی زپاندنى خه و و ئازار و ئه شه که نه وه، کارى پینج



شەھوانىيە قوۋلەكانىدا، مرقۇچكى
خاۋەن عەقلى و لۇژىكىكى كاملى نىيە،
ۋەكو گىيانەۋەر ھەموو ھزر و
ھۆشى لاي كارە شەھوانىيەكەدايە،
بەلام لە دواي تىربوون، جاريكى
دىكە عەقلى و لۇژىكى دىتەۋە سەر
خۆي، تىپەراندىنى گرىي ئۆدىيى
بەتايىبەتى لاي مىندال، كاريكى ئاسان
نىيە، ئەگەر دەوروبەرەكەي لە
ئاستىكى پۆشنىيرى باشدا نەبن .
تەۋەرى دوۋەم/ تىۋورى دەروونى
فرۆيد (ئەۋ، من، منى بالا):

كەسايەتى مرقۇف بەپىي زانستى
ھەرەمى دەروونى برىتتىيە لە
"ئەۋ" ID بە سىندوۋقى رەشى
مرقۇف ناۋزەدكراۋە، كە ھەموو
نەيتىيەكان و ھەز و ئارەزوۋەكان
و چىژ و غەرىزەكان و خالە
لاۋزەكانى مرقۇف تۆماردەكات. لە
دابەشكردنى كەسايەتى تاك بەپىي
ھەرەمى زانستى دەروونى كراۋە بە
سى بەشى سەرەكى "ئەۋ، من،
منى بالا" ... ئەۋ سەدا ھەفتاي
كەسايەتى مرقۇف داگىردەكات ...
كارەكانى نەيتىيە و ژيانى مرقۇفە ...

ھەستەۋەرەكە ۋەرگرتنى داتا و
زانبارىيەكانە، كاري ھەستەۋەرە
ناۋەكىيەكان كە لە پىنچ
ھەستەۋەرەكەۋە ۋەگىراون،
ناۋاگىيەكان بە شىۋەي خەون يان
زىندە خەون دەرىدەپن، فرۆيد پىي
وايە (خەون جىبەجىكردنىكى
پازىكەرانەي ئارەزوۋە
چەپىنراۋەكانە، خەون ۋەك ھەر
دىاردەيەكى دەمارگىرىي ھەۋلى
گونجاندىنى نىۋان پالئەرە
چەپىنراۋەكان و بەرگىكردنى خود
لەخۇ دەگرىت، ئەۋەش نمونەيەكى
جوانە بۇ ئەۋ پىۋسانەي كە لە
چىنەكانى ناۋەۋەي نەست و
دەروونەۋە بەئەنجامدەگەيەنرىت،
(بەپىي ۋەي فرۆيد مىندال
بەسەرەكەۋتوۋىي توانىۋىيەتى
سەرەكەۋى بەسەر گوزەرى پىر دەرد
و ئازارى گرىي ئۆدىيى) لە نىۋان
ژيانى ئاسايى و ھەزەكاندا ئاسان
نىيە، مرقۇف كۆنترۆلى خۆي بكات،
بەتايىبەتى ئەگەر كاريگەرىي "گرىي
ئۆدىيى لەسەربىت، يان لە مىندالى
توشى لادان بوۋىت، مرقۇف لە كاتە



بریتییه له کۆگای غەریزهکانی
بنەرەتی و پیداوایستەکانی ناوەرەوی
مروڤە)، بەلای فرۆیدەرە کۆئەندامی
دەرروونی له سێ بەش پیکدیت، که
بریتییه له (ئەو ID سەرجهەم پالەرە
زگماکیهەکان دەرگریتهەرە، که فرۆید
له زۆربە کتیبەکانیدا بە غەریزه
ناوی برەرەو، وەک: تینویتی و
برستی و هەستکردن بە سەرما و
گەرما و خەوتن، ... تە، بەلام فرۆید
زیاتر بایەخ بە دووانیان دەدات، که
بریتین له سیکس و شەرانیکیزی)،
بەهوی پینچ هەستەوەرەکی
مروڤەو پەیوەندی و ئالوگۆری
کۆمەلایەتی و زانستی ئەجامدەریت
(ئەو Ego ئەم لایەنە کەسییتی
هیدی هیدی و بە شیوەیهکی پلەدار
له ئەنجامی پەیوەندی منداڵ بە
جیهانی دەرەکی واقعییهەرە
دروستدەبیت و بەهوی پینچ
ئەندامەکی هەستکردنەو پیکدیت).
منی بالا له رینگای کەسانی
دەرورەری منداڵ دەرگواستریتهەرە
بۆ منداڵ و بە شیوەیهکی نموونەیی
ئایدیایی زۆرجار بەهەلە ئەم

بیروباوەر دەرگواستریتهەرە، منداڵ
توشی لادانی کۆمەلایەتی دەکات،
(منی بالا Super ego فرۆید پینی
وایه، منی بالا له دوو لایەن پیکدیت،
که ئەوانیش بریتین له: منی
نموونەیی یان منی ئایدیایی که
هەندێ جار پینی دەرتریت ئەرک
"واجب" باوک و دایک و مامۆستا بە
شیوەیهکی مەبەستدار ناوەرپۆکی
منی ئایدیایی له ناخی منداڵدا
دەچین ۲- وێژدان، کهواتە وێژدان
بەو مانایە دیت، تاکە کەس بتوانیت
خۆی خۆی سزابدات)،
یهکەمیان: کەسایەتی سادیزم دوو
جۆرە: سادیزمی بەهیز و سادیزمی
لاوان، دووهمیان کەسایەتی
ماسۆشیزم که حەز بە ئازاردانی
خۆی دەکات ("ئەو"ی کەسایەتی له
دوو بەشی سەرەکی پیکهاتوهر،
یهکەم: غەریزهی مەرگ "سانتۆس"
واتە تیکدان و پووختنەر و شەرانی
و دزایەتی ئەم بەشە "ئەو"ی مەرگ
برپاری تیکدان و پووختنەر هەموو
شته جوانەکانی واقع دەدات له
مەرگەساتی تر چیژ وەرەگریت)،



بەلام ئاستى دووھىم و برىتييه له
سادىزمى لاواز واتە ئازاردانى
خەلكانى تر بۇ گەيشتن به چيژ،
دەست وەشاندىن، قسەكردىن، تفكردىن
و جنيو و بوختان و چال ھەلەكەندىن
بۇ كەسانى تر و دروى شاخدار و
زەرەر له خەلك دان و گەزەگرتن)،
(جورى دووھى غەريزەى مەرگ
ماسوشىزمە واتە گەيشتن به چيژ
له ريگاي ئازاردانى خودى خوت،
ئەمەش له منداڭ وەكو له خۇدان و
سەر له ديواردان و خۇپىسكردىن و
زمان گەستن و ليوكروشتن ..تاد،
بەلام له گەورە محاسەبەكردىنى
خودى خوى و ويژدان ئازاردان و
خەفەتخواردن و مانگرتن له خواردن
و بى ھوودەيى و لۆمەكردىنى خودى
خوى و پەنگ زەردى و كزى و
لاوازي دەبيتە نيشانەكانى
ماسوشىزم). زور جار پلەى
گوشەگىرى و ئازاردانى خودى
دەگاتە رادەى خۇكوشتن، واتە
دواپلەى گوشەگىرى، مروڤ ھيچ
ريگايەك، له خۇكوشتن بەو لاوہ به
باشتر نازانى. (ئەو شاپيگەيەى كه

كەسايەتى سادىزم دوو ئاستى
بەھيژ و لاوازي ھەيە، كه تيايدا چيژ
له ئازاردانى خەلكى ديكە وەردەگرن،
ئەم جورە كەسايەتتيانە بۇ ئازاردانى
ئەنفالكران تەرخاندەكران،
ھەلدەستان به تينووكردن و
برسىكردىن و ئازاردانى كوردە
ئەنفالكرانەكان له بيابانەكان و
بەنديخانەكانى ەرعەر و
نوگرەسەلمان و ...تاد. (خەزە
شەھوانىيەكانى تاك كه دوو جور
دەگريتەوہ، يەكەم: سادىزم واتە
ئازاردانى خەلكانى بەرامبەر بۇ
چيژوەرگرتن و دامركاندنەوہى
خەزەكان، ئەمەش دوو ئاستى ھەيە،
يەكەم ئاستى بەھيژ ئەم جورە
كەسانە رادەى شەپنگيژيان زور
بەھيژە، ھەميشە دكتاتور و جەلاد و
پياوكوژ و باندى مافيا و تيروريست
وقاچاغچى و سەركردە
سەربازىيەكان و چەتە كه كارى
سووتاندن و لەناوبردىنى كۆمەل و
رەوشتى جېنۇسايىد و كۆمەلكوژى،
..تاد، كه به بينىنى خوینی كەسانى
تر ھەست بە ئارامگىرى دەكەن،



ھونەرمەند ۋەك كەسىپكى توشىبوو
بە "ئەسەب" بەھۋى پېۋىستىيە
غەرىزە بەھىزەكانەۋە توشىلاى
غەم و ئازار ئەبىت، بۆيە پەنا ئەباتە
بەر خەيال و لە واقىع
دوورئەكەۋىتەۋە، بەلام ھونەرمەند
بەپىچەۋانەى خەيالخوازەكانى
دىكەۋە ئەزانى چۆن زىندە
خەۋەكانى خۆى پەرۋەردەبكات)،
ھونەرمەند بەگشتى نووسەران
بەتايىبەتى، لەكاتى نووسىنەكانىدا
غەم و خەيال و زىندە خەۋەكانىيان
بەرچەستەدەكەن و بە شىۋەيەكى
ئەرىنى دەيخەنەپوۋ لەگەل واقىعدا
دەيگۈنچىن.

تەۋەرى سىيەم/ كارىگەرىي نەرىنى
تويژىنەۋەى زانايان لەسەر
پژىمەكاندا :

لە كاتىكدا زانايەكى ۋەكو پاڭلۇڭ
ھەۋل و تەقەلاۋ لىكۈلىنەۋە و
تويژىنەۋەكانى چىرەكاتەۋە بە
مەبەستى خىزمەتكردى مرقۇايەتى،
بەلام تاقم و گروپە خۇپەرسەتەكان
ئەم ھەلە دەقۇزنەۋە لە بەرژەۋەندى
تايىبەتى و درىژەپىدانى دەسەلاتى

بە ناھۋشمەندى ئەگات "خەۋە" خەۋ
پىگەى ئەۋەمان پى ئەدات، ئەۋ
كاتەى سەرگەرمى كارىن ... بەپىي
بۆچوۋنى فرۆيد خەۋ رازىكردى
خەۋەكانى ناھۋشمەندىيە)، بىنىنى
خەۋ بەدەست مرقۇ نىيە، ئەۋانەى
لە زىندانەكاندا بوۋنە لەكاتى
ئەنقالەكاندا گشتيان خەۋەكانىيان
لەيەكەچوۋ، (دوۋ كۆمەل لەھىزە
دەروۋنىيەكان دەكۆلنەۋە، ئەۋانەى
باۋەريان بەۋە ھەيە، رۈچىك ھەيە
و ئەۋ ھىزە دەروۋنىيە دەجولتى و
نكۆلى لەعەقلى ناۋەۋە دەكەن،
كۆمەلەى دوۋەمىيان دەللىن: ئەۋ ھىزە
لە تايىبەتمەندىيەكانى كەسىيەتى
مرقۇقەۋە ھەلدەقۇلىت، بۆيە جەخت
لەسەر بوۋنى عەقلى ناۋەۋە كانگەى
ھەلقۇلىنى ئەۋ ھىزانەيە)، بوۋنى
عەقلى ناۋەۋە زۆربەى لىكۈلەران
لەسەرى كۆكن، لە ژىر كۆنترۆلى
مرقۇقدا نىيە، بەلام ئەۋ مرقۇقەى
پۇشنىبىرى ھەيە لەۋ زانستەدا"
دەزانى چۆن ھەلسۈكەۋتى لەگەلدا
بەكەن، بەتايىبەتى لەكاتى بىنىنى
خەۋندا (فرۆيد برۋاى وابوۋ



تۆتالیتاری خویان بەکاریدەھینن، لە دروستکردنی ئەو ژینگە یە بۆ گۆرین و ھینانە پێشەوہی رەوشتی نوێ کە لە خزمەتی نیازە گلاوہکانیاندا یە، مەرۆف ئابلۇقە دەدەن، توشی ترس و تۆقاندن و برسـیکردن و چەوسانەوہ دەکەن و بۆ مەبەستی تاییبەتی خویان بەکاریان دەھینن، چ لە زیندانەکان، چ بەرامبەر ھێزە نەتەوہیی و نیشتمانپەرورەکان (کاربەدەستانی ئەوسای سۆفیەت ھەولـی ئەوہیان دا ئەو تاقیکردنەوہیە کە لەسەر گیانەوہر کراوہ بۆ گۆرانکاریی رەوشتی گیانەوہر، بە ھەمان شێوہ لەسەر مەرۆف بکریت و سوودمەند بێت بۆ گۆرانکاریی رەوشتی دیاریکراویان ویستیان سوود لەم تاقیکردنەوہیە وەر بگرن بۆ لەناوبردنی رەوشتیکی دیاریکراو و جیـگیرکردنی رەوشتیکی مەبەستدار)، مەبەستی پاقلۆف خزمەتکردن بوو بە مەرۆقایەتی، تاقیکردنەوہکانی لەسەر گیانەوہران بۆ بەختەوہری مەرۆف بوو نەک پێچەوانەکە (لە وتەکانی

پاقلۆف دەرکەوت، کەوا ئەو تۆژینەوہیە کەردووە لەسەر پەرچەکردار و خۆپاراستنی خود، بەختەوہرییەکی بـی سنوورە بۆ پاشەپۆژی مەرۆف. لەو سەرەدەمەدا تاکو پۆژگاری ئەمپۆ ھەموو پەرچەکردارە رەوشتییەکان و ئایدیۆلۆژییەکان و شوشتنەوہی میشک و کارە سیخوپییەکان و ملکەچبوونی رەوشت و جەنگی دەررونی و... لەسەر تیوریی تۆژینەوہکانی پاقلۆف بەرپۆشەدەچی و لەسەر تا سەری جیھاندا لە ژێر پۆشنای نووسینەکانی پاقلۆف دەزگای ھەوالگری و سیخوپییەکان دروستدەکریت. خالی سەرەکی لە بێردۆزی پاقلۆف دروستکردنی دلەپراوکییە "قلق" کە بنچینەیی وروژاندن و وەلامدانەوہیە، برۆانە ئەم ھاوکیشەیی خوارەوہدا:

وروژاندن ————— دروستبوونی
دلەپراوکی ————— وەلامدانەوہ بەھوی
دروستبوونی رەوشتی تازە
لەم ھاوکیشەییە پاقلۆف زەمینە
ئامادەکردن بۆ دروستبوونی



دىكتاتورەكانەوۋە بەرامبەر بە مەۋق
ئەنجامدەدرا.

(“قلاڧىمىر لىنىن” لە كۆشكى سوور
داۋاى لە پاڧلۇڧ كىرد، ئەۋەدى لەسەر
گىانەۋەران كىردۈۋىيەتى، ئىتر بەسە
كاتى ئەۋە ھاتوۋە لەسەر مەۋق
تاقىبىكرىتەۋە ۋ پاستىيەكانى
فەسلەجەى گۇرپانى رەۋشنى مەۋق
كۆنترۇللىكرىت. بۇ پەيداكرىدى
سىخوۋو رەشكرىدەۋەدى
بىروباۋەرىك ۋ دانانى
بىروباۋەرىكى تازەۋ خۇ
بەدەستەۋەدانى “استىلام” سىياسى
ۋ حزبى ۋ گۇرپانى ھەلۋىست بەپىي
بىردۈزى پاڧلۇڧ، بىروانە)

ۋروۋاندى مەرجى + پالەپەستوۋ
ترساندىن ۋ تۇقاندن — گۇرپان ۋ
كۆنترۇللىكرىدى رەۋش

لەم ھاۋكىشەيەدا دروستكرىدى
ژىنگەيەك بۇ بىرسىكرىدى يان
تەنگاۋكرىدى ۋ ئازاردانى جەستەيى،
يان ترساندىن ۋ تۇقاندن، گۇرپان لە
ھەلۋىست دروستدەيىت، يان
رەۋشنى كۆنترۇللىدەكرىت، ئەم
ھاۋكىشەيە بەپىي پىلانلىكى

دەۋاۋكى، لە ئەنجامدا رەۋشنى
تازە دىتە ئاراۋە لە خىزمەتى
ۋروۋىيەنەرەكەيە، بەھۋى
ئابلۇقەۋگرتن ۋ ترساندىن ۋ
بىرسىكرىدى، دەۋاۋكە دروستدەيىت،
لە ئەنجامدا رەۋشنى نۆى دىتە
پىشەۋە لە خىزمەتى ترستەردايە،
ئەم تىۋرە زۆربەى رۇژىمە
تۆتالىتارىيەكان، بە مەبەستى
ھەۋاللىگرى ۋ سىخوۋى
بەكارىاندەھىنا، بەتايىبەتى رۇژىمى
عىراق دژ بە گەلى كورد
بەكارىدەھىنا لە ناۋچە
ئازادكرۋەكاندا بەتايىبەتى لەكاتى
ئەنفالەكاندا، ۋروۋاندى مەرجى
پاڧلۇڧ، كە لەسەر ئازەلان، تاقى
دەكرىدەۋە، بۇ گەيشتن بە ئەنجامىك،
كە لە خىزمەتى مەۋقايەتىدا يىت،
تاقىكرىدەۋەكە ئاكامى زۆر باشى
بەدەستەيىنا، لە ئەنجامى بىرسىكرىدى
سەگ ۋ پشىلە، يان گەرمكرىدى ۋ
ئازاردانى ئازەلان، دواتر
دروستىۋونى رەۋشنى نۆى، ئەم
تاقىكرىدەۋانە كىتومت لەلەيەن رۇژىمە



ھەمەلايەنە پۋىمى بەعس، بە
ھەمئاهەنگى لەگەل گشت دامودەزگا
پەيوەندىدارەكان ھەر لە وەزارەتى
ناوخۆ و بەرگرى و دەزگای
ھەوالگرى و دادگا و بلاوکردنەوہى
سىخوپ لە گشت دەزگا
شارستانیہەكان وەكو نەخۆشخانە
و فەرمانگەكان و بازار و كۆلان
ھەمووى بەيەكەوہ ئامانجیان ئەوہ
بوو، ترس و تۆقاندن دروستبەكەن،
بۆ ئەوہى مەرقى كورد ناچاربەكەن
و لە بۆتەى نەتەوہى عەرەبىدا
بیتویننەوہ و پەوشتى نوئ
دروستبەكەن، زۆرجار دەگوترا دیوار
بە گوئیە؟! بەھوى ترس و
تۆقاندنەكە بارىكى دەروونى
ترسناك دروستبەكەن، بۆ ئەوہى
تاكى كورد ئامادەبیت بۆ
ھاوکارىکردن، كوردستان و عىراق،
وہكو بەندیخانەيەكى گەورەى
لێھاتبوو، ئەمە جگە لە شەپە يەك
لە دواى يەكەكانى، دێوہەمەيىكى
دروستكردبوو، ھىچ ئومىدەك و
تروسكەى ھىوايەك بەدینەدەكرا،
بارىكى دەروونى سەخت

دروستكردبوو، مەرقى عىراقى
بەتايبەتى مەرقى كورد، لە ھەموو
لايەكەوہ ھەژمونى ئازارى
دەروونى لەسەر بوو، لە پرووى
نەتەوایەتییەوہ و لە پرووى
كەسايەتییەوہ، لە چەوسانەوہى
بەردەوامدا بوو. (خەو يا برسێکردن
... تا بەتەواوى ھەموو بیروباوەرىكى
تێكەدەت و دەپوخى، ئەو كات
دەكەویتە ژىر فەرمانى ئەوان ...
دروستكردنى دلەپراوكى و
چاوەپروانى خالى سەرەكى
بزوينەرى تەوہرى پاقلۆقە، چونكە
ھەرچەند چاوەپروانى زیادبیت،
دلەپراوكى زیاددەبیت ... دەبیتە ھۆى
تێكچوونى فرمانى يەكەى ناوہندى
میشك... لەبەرچوونەوہ و ترسیكى
نائاگايى زۆر)، بەكارھینانى پەنگ و
پووناكى و زپاندنى خەو و
برسێکردن و درىژكردنەوہى
ئازاردان و چاوەپروانى دلەپراوكە
زیاددەكات، ھەلسوكەوت نائاسايى
و ترسناك دەبیت، لێرەدا فرمانى
يەكەى ناوہندى میشك)
Central nervous



لەدەستدەدات، بەلام مرقۇى خۇپاگر
 ھەيە، بەرگەى زۇر لەوۋە زىاتر
 دەگرىت، زۇر جار گىانىش
 بەختدەكات لەو پىناوۋەدا، چونكە بە
 پاكانەكرىن و سەرشۇپى دەزانى،
 لە ھەردوۋ ھالەتەكەدا لەكاتى
 خۇپاگرى و لەكاتى خۇ
 بەدەستەوۋەدان بەناچارى وىستى
 جەللادەكانە، كە يەكەى ناوۋەندى
 مىشك توۋشى دلەپاۋكەى بكەن و
 ناچارى بكەن، دلەپاۋكە ئامانجى
 لەم جۇرە ئازاردانەيە بۇ گۇرپىنى
 رەۋشت لە دژ و بەرەنگاربوۋنەوۋە
 بۇ چۆك دادان.

بەشى دوۋەم:

تەۋەرى يەكەم: لايەنى دەروۋنى لە
 ھەرسى كورته چىرۇكى (خەۋنىكى
 ناو دۆزەخكە، شەۋ، ئال و شەۋە)
 ۱ - خەۋنىكى ناو دۆزەخكە:

چىرۇكنوۋس ئەحمەد محەمەد
 ئىسماعىل ھەر دوۋ پزگاربوۋى
 پاشماۋەى ئەنفال "فەرەج و پەھىم"
 دەكاتە ئامانجى چىرۇكەكەى، ھەموۋ
 ئەۋ ناخۇشى و نەھامەتيانە و

(system) كە بە (CNS) ناسراۋە،
 كە ھۆش و ھەلسوكەوت و پەۋشتى
 مرقۇف كۇنترۇلەدەكات لە بارە
 ئاساسايىيەكەيدا، بەلام لەكاتى
 گەمارۋدان و خستەنە ژىر كاريگەرى
 شىۋازەكانى ئازاردانى دەروۋنى و
 جەستەيى لەلايەن دەزگا
 داپلۇسىيەرەكاندا، بەدەستى
 مەبەست و بۇ ئامانجىكى گلاۋ، لەم
 كات و دۇخە ھەستىارانەدا زۇر جار
 مرقۇف لە ژىر گوشاردا، وورە
 بەردەدات و ناچاردەبىت، لەتاۋ ئازار
 و گوشارە يەك لە دۋاى يەكەكان و
 درىژەپىدان بە بارو دۇخە
 ھەستەورەكان، ئەم كۇئەندامە گرنگە
 كە فرمانى يەكەى ناوۋەندى مىشكە،
 يان بەتەۋاۋى لەدەستىدات، ئەۋ كاتە
 دركاندى نەيىنيەكان و ملشكاندى
 كەسانى بىتاۋان وگوناح، تەنھا بۇ
 پزگاربوۋن، ئەگەر چى بۇ ماۋەيىكى
 كەمىش بىت لە ئازار و ئەشكەنجە،
 بۇى ھەيە، پىرۋزترىن شت يان
 نزيكترىن كەسى ژيانى بخاتە
 مەترسىيەۋە، بەشىكى دىكەش لەۋ
 قوربانىانە بەشىك لەۋ ھۆشە



كاره ساته كه. خۆزگه نووسەر له
كاره كته ره كانیدا ئاماژهی به
مهینه تییه كانی ره گهزی به رامبه ریش
دهدا، ئه گهر باری دهروونی "فه رهج
ورهمیم" بهم شیوهیه بوو بیت! ئاخۆ
حالی پوره "مریهم و ئایشه و حه بی"
چۆن بوو بیت؟ له کاتی جیا کردنه وهی
جگهر گوشه كانیان و دوو گیانی و
مندال بووندا! به لام چاوه پروانی و
گریانی بهردهوام و بیوه ژن كه وتن
و هه تیو كه وتتی منداله كانیان و بیناز
كه وتنیان دوور له كهسی سه ره کی
مال، كه دهكاته باوك یان میرد،
ئه مهش ئازار و ئه شكه نجه ییكی له
سه ره خویه، هه موو رۆژیک
دووباره ده بئه وه به شیك له
جه سته یان ده تاویننه وه، لیژدها
ئه گهر ئازارو ئه شكه نجه كانی نیوان
هه ردوو ره گه زه كه به راورد بکه یین،
ده بینین ئازاری ره گهزی می ژور
زیاتره له ره گه زه كه ی به رامبه ری
(رۆژی پی ئیژم، ئا بی پیچ و په نا
له مشتی ده نیم... به لام ئه و کاته ی
كه دی، پاشگه زده بمه وه... دیاره
نه تییه ک وام لیده کات، گوئی بو شل

ئازارانه یان بینیه له بیابانی
پایه ته ختی لم باریندا، ئه م دوو
قوربانییه گشت شیوازه كانی شه ری
دهروونی و برسسیکردن و
خه وزپاندن و کوشتنی به کۆمه لی
كه سوو کاریان و ئابلوقه ی لایه نی
کۆمه لایه تی و چه وسانه وهی
نه ته وایه تی و له پرووی سیكسه وه
بیوه میرد بوون و کاری شه پانگیزی
و ترساندنیان به رامبه ر کراوه به
مه به سستی دروستکردنی دلپراوکه،
كه ئامانجی سه ره کی ده زگا
داپلۆسینه ره کانه، "دۆزه خ" ئه و
شوینه خه یالییه یه، بو ئه و مرقانه
دانراوه، كه ئاگر و گهرمایه کی له
پاده به ده ری هه یه، بو ئازاردانی
گوناهباران له سه ره ئه نجامدانی
گوناهی گه وره، به رامبه ر به خودای
گه وره و پیغه مبه ر و کتیی پیروژ
ده کریت، قوربانییه کان خوشیان
جوړیک له ماسووشیزمیان لی
به دیده کریت له ئازاردانی جه سته ی
خویان، هه موو رۆژیک چه ندین جار
به ده سستی مه به ست برینه كانیان
ده کولیننه وه به گیپرا نه وه ی



تاك به پيى هه پهمى زانستى
 دهروونى فرۆيدوه دهچيته بهشى
 "ئهو" Id ى، فهرج نهينييهكان و
 خاله لاوازهكانى خوى دهخاته پروو،
 له كاتيكا نهوهى نوئى ئاماده نيه،
 گوئى بۆ ئهم بابتهانه شلېكات،
 ئهمان ئازار و ئهشكهنجهيكى
 زوريان بينيوه، كه له تواناي نهوهى
 نويدا نيه، وهيسهش خوازيار نيه،
 كه نهوهى نوئى جاريكى ديكه
 تووشى ههمان ئازار و كارهسات
 بينهوه، بهلام خوازياره تهنه گويى
 ليپراگرن، بزائن كه باوك و
 باپيرانيان چ جوره ئازاريكيان بينيوه
 لهو كارهساته بهدناوهدا، بۆ ئهوهى
 دووبارهتهبيتهوه، بهلاي كه مى
 ولاتهكهى خويان خوشبوويت و له
 دوژمنهكان خافل نهبن، بهلام نهوهى
 نوئى ئامادهنين، تهنه گوييان بۆ
 شلېكهن، زورجاريش به درۆ و
 خيالى دهزانن، بهلام وهيسه له
 خهمى ئهواندايه نهك خهمى خوى،
 پروداوهكهى ئهوهنده كاريگهره،
 پهلكيشى دهكات، ئهگهر چى
 چهندجاره دووبارهكراوتهوه،

بكه م ... وهك كهوتبيتمه ژير
 جادوويهوه وايه ... دييت پهنجه
 باريك و رهق ههلاتووهكانى ...
 لهوهى بهردهستى بكهويت،
 گيردهكات، تادى پهنجهكانى گرژتر
 دهبنهوه، كه دهگاته كوئايى،
 پهنجهكانيشى هيدي هيدي
 خاودهبنهوه... بهلام ههست به جوره
 ئارامى و خاوبوونهوهيك دهكات،
 كاريگهري گرتن و برسيكردن و
 گهرماي بيابان و لم باران و
 ئازاردانى فهرج و رهحيم لهكاتى
 ئهنفالكردنياندا، ئهم پروداوانه له
 نهستياندا به شيويهكى لهخووه
 فهرج رۆژانه چهندين جار ئهم
 كارهساتهى دووبارهى دهكردهوه،
 بهردهوام دهگيپرايهوه، ههنديك جار
 تهنه بۆ كهسيكى دياريكراو چهندين
 جار ئهم كارهساتهى ئهنفالكردنى بۆ
 دهگيپرايهوه، بى ئهوهى ههستى پى
 بكات، واى ليهاتبوو، خهلكهكه لىي
 وهرسبووبوون، زورجاريش
 باوهريان پى نهدهكر، بهلام وهيسه
 ههر خوى دهلى: وهك كهوتبيتمه
 ژير جادوويهوه، ليژدها كهسايهتى



کاره ساته که به گه وره ی خوی و
 ئازاره کانی هه قی خوی پینه دراوه؟!
 هه روه ها هه ندی که س له و کاته دا
 هه لویستیان نه بوو، بگره
 خیانه تیشیان دهره ق به ئه نفاله کان
 ده کرد، وه کو جه لاله کانیا
 لیهاتبوو، توشی سادیزم بوو بوون،
 هه ر له خووه دهیان ویست
 هه لویست بو پژییم و ئه نفالچییه کان
 نیشانبدن، بو ئه مجوره که سه وه کو
 مۆته که و خهون وابوون، هه ز به
 بیستی ناکه، چونکه ویژدانیا
 ئازاریان ده دات، وه کو ئاره قه ی
 شه رمه زاری به نیو چه وانیا دا دیته
 خواره وه، (به لام ئه م جار هیا نه موو
 شتیکی بو ئاشکراده که م . ئه و هه ر
 نه یده برییه وه... کاتی بانگ له
 بناگوویی مندالانی ساواده دن، مه عز
 بو خوا هه ندی له و هه کایه ته له بن
 نه هاتووانه ی منیشیان به گویدا
 بچرپینن، با مندالانیش به و
 حیکایه تانه گۆشبرکین... ده با شوانه
 ویله کان چیتیر شمشال بو خه زیم
 وره عنا و ئایش نه ژهنن، ئه م
 هه کایه تانه م بکه ن به نۆته و هه رچی

هه روه ها له کاتی گێرانه وه ی
 پرووداوه که ی ناو دۆزه خه که له
 ورده وه بو درشت دیته وه بیر ی و
 ئاویته ی ده بیت، به لام له دوا ی
 گێرانه وه ی پرووداوه که، قوربانیه کان
 له پرووی دهروونیه وه ئارامده بنه وه
 و خاوده بنه وه، خو یان خالی
 ده که نه وه له و دیوه زمه و مۆته که یه،
 که به به رده وامی هه ست و نه ستیانی
 داگیر کردوه، (من له گێرانه وه ی
 ئه م هه کایه تانه مه به ستم ئه وه یه
 له بیر نه چنه وه... هه ر به هیه چ نه بن،
 ببن به مۆته که و خهون و خوشی
 میرده زمه کان بتارینن، ئه وانه ی
 چاوی په پوله کانیا نه هه لده کوئی، تا
 بزائن ئه و دیوی چا و چي تیدایه...
 هه زم به ئازاردانی پوچی نه ده کرد،
 ده متوانی پیی بلیم : مالویران به
 هه زار قول وه لالا سالی جاریک
 هه ندی شتی ناو هه کایه ته کانی
 تو یان بیرده که ویته وه، تو نازانی
 هه ر سه رده م و پوژگاریک شتی
 خوی هه یه، سه رنجی ئه م خه لکه
 راده کیشی)، ئه و هه ر له گێرانه وه
 به رده وامبوو، زیاتر مه به سستی بوو،



ئامىرى دىنيا ھەيە، بەكاربەين بۇ
خويندەنەويان... بىكەن بە خەيال،
بىكەن بە شىعر، بىكەن... بىكە...
دەتۇ ھەر نەبى، ئا بەم
دەمودەستەش دەبى قەلەم و
كاغەزى بىنە و بىنوسەوہ... شەرمە
تا ئىستا نەنوسراوہتەوہ! وەيلى
وەيلى لى وەيلى... (۲۳)، پىي واپو،
ئەگەر ئەو رۇوداوەكان نەگىرپىتەوہ،
لەبىردەكرين، ئەگەر سەرنج لە
ھەلسوگەوتى فەرەج بىدەين، كە
دەستى بە گىرپانەوہ دەكرد، يەكسەر
لە رۇحەوہ دەگەرپايەوہ ناو جەرگەي
رۇوداوەكە و ئازارەكە پەنجەكانى
گرژدەبوونەوہ، لە ھەرشتيك گىرى
دەكرد و دەستى دەلەرزى، لىوى
تەتەلەي دەكرد، ئارەقەي دەكرد،
چاوەكانى وەكو شىت ئەبلەق دەبوو،
ئەمانە نىشانەي كەسيكە شەرى
دەروونى لەگەلدا كرابىت، ئەو
كارەساتەي ئەوہندەي لا پىرۇزبوو،
پىي رەوا بوو لە برى بانگدان،
پىويستە لە بن گوپى مندالى تازە
لەدايكوو بخويندرى، وەكو بىر و
باوەرپىك لە مېشكى نەوہى نوئ

جىگىربكرىت، بۇ ئەوہى ھەتا دۇنيا
دۇنيايە نەوہ لە دواي نەوہ بۇ يەكتر
بگىرنەوہ، ھەروەھا بكرىتە نۆتەو
مارش، بكرىت بە شىعر، ئەم
كارەساتە چەندە بە گەورەيى
دەربخريت، ھەقى خوى ھىشتا
وہرنەگرتوہ، رەھىم زور ھەزى بە
گىرپانەوہ نەدەكرد، وەكو كەسيكى
ماسوشىزم، بىھودەيى و كزى و
ئازارەكانى كپ دەكرد و دەرى
نەدەبىرى، ئازارى خوى دەدا لە
ناخوہ، ئازارى رەھىم زور لە
ئازارى فەرەج ناخۇشتەر و گەورەتر
بووہ، بەلام رەھىم بە جۇرىكى دىكە
كپى دەكرد و دەرى نەدەبىرى، يان
ئەگەر دەرىبىرىت، لە كوپوہ
دەستپىبكات، لە كامەيانەوہ
دەستپىبكات، باشتروايە وەكو
كەسيكى ماسوشىزم ناخۇشىيەكان
و ئازار و ئەشكەنجەكان كىبكاتەوہ،
ھەر تەنھا ئازارى خوى بدەن، ئەگەر
كەسيك نەبى، ئەو دۇخەي كە خوى
تيادا ژياوہ، بەگەورەيى كارەساتەكە
ئامادە نەبىت، گوپى بۇ شىبكات، يان
باوەرپى پىبكات، لە ھەمووى باشتەر،



کاره ساته که ی گریده دهنه وه وهکو
 حاله تیکی دهر وونی به رده وام، له
 یادیا نه بۆ چرکه یه کیش لییان
 جیانابیتته وه، مه گهر له دوا ی مردن
 بۆ یه کجاری له یادی بکه ن، به لام له
 زیندوو بوونه وه شیدا له دوا پوژدا
 جاریکی دیکه کاره ساته که ئاویته یان
 ده بیته وه، چونکه له کاتی
 زیندوو بوونه وه دا هه زاران وهیسه و
 ره حیم که له کاتی زینده به چاله که دا
 رزگاریان نه بووه، ئه وان شتی
 سه یرو سه مه رهیان پییه. له وانه یه
 وهیسه و ره حیم به چاریگی ئه مان
 ئازار و ئه شکه نه جیهان نه بینی بیت،
 ئه گهر له دوا ی زیندوو بوونه دا
 قوربانیه کان و جه لاده کان
 رووبه پرووی یه کبینه وه و دادگایه ک
 و ده سه لاتی خودای گه وره
 ئاماده بیت، هه ق به خاوه نه که ی
 بداته وه و سزای تاوانبار بدات، ئه و
 کاته وهیسه و ره حیم گیانی پاکیان
 ئاسووده ده بیت. مروّف ئه گهر له
 شه وی کدا به هو ی ژانی
 نه خو شیه که وه خه و له چاوانی
 ز رابیت، ئه و شه وه لای ته وا و نابیت،

بئ دهنگ بیت وهکو که سیکی
 ماسو شیزم، ته نه ئازاری خو ی
 بدات با شتره، خو ی له ناخه وه خو ی
 بخواته وه و وهیلی وهلی وهیلی بلّی
 ته نه ئازاره کانی به هه سرهت و ئاخ
 هه لکیشان ناخی خو ی گر بدات و به
 وهیلی وهلی ناخی خو ی خالی بکاته وه،
 له ئیواره یه کی مسینی پایزی
 گه رمیاند، سیزده پایز له دوا ی
 ئه نفال، که ده کاته سالی ۲۰۰۱
 ده سال له دوا ی راپه رینی
 کوردستانی باشوور، خو لبارانی ک
 بالی کیشابوو، فه رج ده لی: (له
 بیرته ئه و پوژده ش وهکو ئه م ئیواره
 پایزه خو ل ده باری... کات به هار
 بوو، به لام دهتوت هاوینه... خو ت
 ده زانی ئه و گه رمیانه به هار به
 خو یه وه نابینی... ئاسمانیش وهک
 جامی خوینت، پیا پرژاندبی، سوور
 ده یروانی... "له نیوان ئه و خو ل
 بارینه که ی ئه م ئیواره یه، هه ر شه ش
 مانگیکیان به ینیان بوو، که چی
 واتده زانی بیست سال ته مه نی به و
 شه ش مانگه تیپه راندوو!" (۲۴)، له
 هه موو گفتوگویه کانیاندا، یه کسه ر به



دەبارى، باوكت تەنگەنەفەس دەبوو... بەزۆرى لەم كاتانەدا ئەو پرسىيارە قورسەى دووبارەدەكردەو... بۆ وامان لىدەكەن)، ئەو پۆژانە و جەختكردنەو ئەو پۆژانە زۆر سەخت بوون و بارى دەروونى ھەريەكەيان لەو پەرى گۆشەگىرى دابو بەھۆى لم بارىن لە بىاباندا، ھىچ تاوانىكى وا گەرەيان ئەنجامنەدابو، تا بەم شىۋەيە ئەشكەنجەبدرىن "بۆ وامان لىدەكەن " ئەو پرسىيارە بوو، قوربانىيەكان لە خويان كەوتبۇنە گومانەو، ئايا بە كوردبۇون، تاوانىكى ئەوئەندە گەرەيە، كە بەم جۆرە رەفتارى لەگەلدا بكرىت! (لەوئى "وەيسە" گيان ھەموو پۆژى لم دەبارى ... لم نەبوو نووكە دەرزى دەبارى ... دەست و پل و پومەتمان دەرزى ئاژەن دەرگان!)، ھەموو ئازارەكان بەلايەك لم بارىنەكە بەلايەك، مرقىك لە كەشۋەھوايەكى پاك و بىگەرە، يەكسەر بۆ كەشۋەھواي بىابان بىرىت، ھەموو پۆژىكىش لم بارىن

چ جاي ئەوئەى ئازارى دوورخستتەو و جياكردنەو و برسىيكردن و تىنووكردن و خەوزپاندن و لم بارىن و گەرماي بىابان، شەش مانگ بە بىست سال زياتر بەراوردەكرىت! لىرەدا جەللادەكان وەكو كەسايەتتەكى سادىزمى بەھىز بەرامبەر قوربانىيەكان رەفتارىان دەرە، چىژيان لە ئازاردانى قوربانىيەكان دەبىنى، ئازارەكان ئەوئەندە زۆر و ھەمەلايەنە بوون، ھەر شەۋىك بە مانگىك زياتر لەقەلەم دەدرىت (كە دەستى بە گىرەنەو دەرە، دەرچو و بارىكى دىكەو، پەنجەكانى گرژدەبوونەو، لىۋى تەتەلەى دەرە، ئارەقەى دەرە... ئىتر نازانم لە بىرى نەبوو، پىشتر وتوونى، يان بەئەنقەستى بوو دەھات لە نووكەو تىھەلدەچووەو، لەگەلدا زامى منىشى دەرەلەندەو... ئەو پۆژانە، ئاى لەو پۆژانە... قەت ئەو گازندە و گلەيى و پرسىيارە گەرەكانى باوكتم بىرناچنەو... لەوئى وەيسە گيان ھەموو پۆژى لم دەبارى... كە لم



بىت، دەبى ئەو كاتانە چۆن
 بەسەرچووبىن، ئەگەر بۇ كەسىكى
 تەندروسىت و ئازاد زۆر ناخۇش
 بىت، بۇ كەسىك ئازادى لى
 زەوتكرايىت و بەردەوام شەپرى
 دەروونى لە بەرامبەردا بەكارهاتىت!
 سەربارى ئەوئەش نەخۇشى
 تەنگەنەفەسى ھەبووبىت، دەبى
 ھالى چۆن بووبىت؟! پرسىيارە
 قورسەكە ئەو بوو" بۇ وامان
 لىدەكەن" تەنھا لەبەرئەوئەش كوردىن،
 بۆيە وامان لىدەكەن؟! (من دەمەوى)
 ئەم ھەكايەتەنە لەبىرنەچنەو...
 پرسىيارىكم لىكرد: "ئەى بۇ
 چارەيەكى خۇتان نەكرد؟! "تۇ
 كابرايەكى سەيرى ھا... من ئەو
 ھەمكە ھىكايەتەنەم بۇت گىپرايەو،
 خەمى پرودانەكەيم نەبوو، من
 خەمى ئەوئەمە دۆزەخىكى ترمان بۇ
 پەيدانەبىت... چەند پەپوولە لەم
 گەرميانەدا ھەيە، دوو ئەوئەندە
 زىاترىش دالەكەرخۆر دىنە ئەم
 ناوہ...، لىرەدا فەرەج پىشەبىنى
 دەكات، جارىكى دىكە ئەنفال بە
 جۆرىكى دىكە دەرھەق بەم مىللەتە

دووبارەبىتەو، بۆيە جەخت لەو
 دەكاتەو، پىشى لىدەگىرىت، بۇ
 ئەوئەى جارىكى دىكە
 دووبارەنەبىتەو، فەرەج قسەيەكى
 باوكى وەيسە و دواخەونىشى بۇ
 دەگىرىتەو، (شەوئىكى دەرەنگى يەكى
 لەو شەوئە درىژانەى دۆزەخەكە
 ھەردووك، تەنھا ھەردووك
 بەخەوەر بووين، لە وړىنە و پرخە و
 وەرپىنى گەمالە مەيتخۆرەكانى
 دەرەو بەو لاو، ھەموو شتى
 كشومات بوو... گۆرانىيەك ھەر لە
 ھەنسكدان دەچوو، گۆرانىيەكى
 سووتاو بۇ كرپووزى بە ئاگای
 ھىناينەو... بە درىژى ئەو يەك دوو
 مانگەى لەگەل باوكتدا پىكەو بووين
 و قەت وەك ئەو شەوئەم نەدىبوو)،
 كەسىكى تەندروسىت و دەروونى
 باش بىت، ئەگەر گوئى لە
 گۆرانىيەكى غەمبار بىت، پىويسەتە
 خەفەت بخوات، كەچى! ئەمانە
 ئەوئەندە لەژىر بارىكى دەروونى
 سەختدا بوون، لەگەل ھەنسكى
 گۆرانىيەكەدا دەست لەملانى بوون،
 خۇيان لەناو گۆرانىيەكەدا دۆزىيەو،



دەرەۋەى زىندانەكە بە بەھەشت
لەقەلەمدەدەن و پىيان وايە خويان
لە ناو دۆزەخ، كاتىك كە رەھىم
خەيالەكە بۆ دەيسە دەگىرپىتەۋە، كە
بە كۆلانەكەۋە چوۋەتە مالەۋە بۆ
لاى ھەبى، لىرەدا دەيسە ئىرەبى
بە رەھىم دەبات، لەم كاتەدا چۆن
خەياللى بەم شىۋە ئەفسوناۋىە فرى
بۆ لاى ھەبى و دراوسىيكان
خۆزگەى بۆ دەخوازى! (ئەم ئەللا
دەيسىيە فەرەج گيان ئاۋاى گوت:
شابللى بۆ پۆھم رۋاند ... دواجار
ئەم بى ئومىدىيەى ئىمەى تىداين،
بالى خەيال دەقرتىنى، گوايە دەلەين
خەيال پىۋەندناكرى، ئىمەيان
خستۋتە بارىكەۋە ...بال و پىي
خەياللىشيان شكاندووين)،
سادىزمەكانى دەرەۋەى زىندان، چىژ
لە ئازاردانى قوربانىيەكان دەبىن،
تەنانەت بواری خەيال و خەون بە
قوربانىيەكان پەوانابىن، ھەرۋەك
خەونەكەى ئەنفالكرامى "تۆپزاۋە و
نوگرەسەلمانى" شىعرى گۆرستانى
چراكانى شىركۆ بىكەس، كە يەككىك
لە قوربانىيەكان خەون لە زىنداندا

شاگەشكە بوون، بە درىژايى
گۆرانىيەكە خەياللىان بۆ كەسوكار و
كۆلانەكەيان فرى، لىرەدا نىۋەشەو
كاتى خەوتتە، بەلام ئەمانە ۋەكو
كەسىكى ماسۋىشىزم بەھۋى
گۆرانىيەكەۋە، زىاتر برىنيان
كۆلايەۋە، فەرەج بە دەيسە دەلى:
باوكت وتى ("ئەزانى فەرەج ئەم
چەند ساتەى پىشوو، من ھەر بە
جەستە لىرە بووم... ھەر لە يەكەم
ئازىزەۋە" من دەستم لە پىشت نا و
ياپشە ياپشە بە كۆلانەكەى ئىۋەدا
دەگەرەمەۋە لاى ھەبى...". پىم گوت:
"خۆزگەم بە خۆت... بۆ ھەموو
جارى جووتى بال لە پۆھى خۆت
ناپوئىنى و سەردانىيەكى ئەو
بەھەشتە بۆ خۆت بكەى!"),
خۆشىيەكانى قوربانى تەنھا بە
خەيال و خەون، دەتوانن
ئازىزەكانىان بىبن، لىرەدا تەنھا
خەون فرىادپرەسى قوربانىيەكان
بوو، لە خەون بەو لاۋە ھىچ
ترسكاىيەك لە خۆشى بەدى
نەدەكرا، لىرەدا دۆزەخەكەى
چىرۆكنووس دەردەكەۋىت،



دەبىنى، (ھەر لە بىرمە من جاريكيان
خەنم بينى، خەونىكى سەير! رائيىد"
حەمدان" بووبو بە بەرازىك رەش
و لە ساحەكەى موعەسكەردا... بە
پاشەلى لە فوتبۆلەكەى ھەلئەدا تا
ئەكەوتە سەر لمۆزى! وەختى كە
خەبەرم بۆو... بىنەقايى خەوم
گرت و ھەر لەجىدا خەوم كوشت...
لاشەكەيم فرىدا! وتم نەبادا ئەم
خەو بۆ شەوئى فرىابكەوئى و بپروا
و بچىتە ناو خەوى حەمدانەو)،
قوربانىيەكان لەكاتى خەون بىنىندا
ئازادىنىن، ترسى لە جەللادەكان
نەو كە بىنىنى، خەون سووكايەتى
بىت بۆ حەمدان، كەوا تۆپانى بە
پاشەلى دەكات، يەكسەر خەونەكە
دەحنكىنى ولەژىر زەوى
دەيشارىتەو، نەو كە رائيىد حەمدان
پىى بزانىت، دواتر ئازار و
ئەشكەنجەى زيادىكات، جەللادەكان
بەرامبەر قوربانىيەكان زۆر توند
بوون، ھەروەھا قوربانىيەكە پىى
وابوو، رائيىد حەمدان بەم خەونە
بزانى قوربانىيەكە سزادەدات لەسەر
بىنىنى خەونى لەم جۆردا، (دەمىك

بوو بزەمان لى تۆرا بوو... راستتر لە
بىرمان چووبووەو، ئەو شەو
و ك دوو مندالى لاسار، دەستى
يەكترمان دەگوشى و بزەمان
دەھاتى... بى ئەوئى خەونەكانمان
بۆ يەكتر بگىرپىنەو، دەمانزانى
ئەوى تر چى خەونىكى بىنىو)،
ھەموو شەپ دەروونىيەكان بەيەك
شيو بەرامبەريان دەكرا، ئازارو
ئەشكەنجەيان وەكويەك بوو،
ئەوئەندە تىكەلى ئازارو
ناخوشىيەكانى يەكتر بوون، بۆيە
خەونەكانيان كتومت لە يەك دەچوو
(بەلام لم بارىنەكەى ئەو بەيانىيە
لەوئەدا نەبوو. نەيھىشت باوكت
فرىاي خەونىكى دىكە بگەوئىت)،
ھەموويان لەبەر چاوى يەكترى يەك
لە دواى يەك دەمردن، بى ئەوئى
كەس بە ئازار و حاليان بزانىت،
خەون يەكك بوو لەو خوشىيانەى،
تەنھا بەھوى خەون بىنىو، جىھانى
دەرەوئەيان دەبىنى، زۆر جار ئەم
ھەقەيان بە قوربانىيەكان بەرەوا
نەدەبىنى بەھوى خەونراندنىانەو!
يان ئەگەر خەونىك بە ئارەزوو



رەزامەندى جەللادەكان نەبووايە،
قوربانىيەكان تواناي ئەوھيان
نەدەبوو، بىگىرپنەو بە ئازادى،
خۆشىيەكان ئەگەر بە خەونىش
بووايە، دەبووايە كىي بکەن، نەوھک
جەللادەكان پى بزەنن و دواتر
ئازاريان بۇ زياتر بکەن و لەسەر
بينىنى خەوندا سزايان بدەن.

۲ - شەو:

شەو كاتىكى گونجاو بوو بۇ
شەرانگىزەكان، بۇ ھەلگوتانە سەر
مالى قوربانىيەكان، بەلام ئەو
شەوانە بۇ قوربانىيەكان كاتىكە تا
دونيا دونيايە لەبىرناكرىت، شەو
كاتى پشووودان و ئارامى و خەوتنە،
نەك بۇ گرتن و راپىچكردن،
زۆربەي ئەوانەي شەو لە مالەكانى
خوياندا بوون، بىريان لەو
نەدەكردەو، بۇ ھەتا ھەتايى
جاريكى دىكە ئاوەدانى نەبيننەو،
سادىزمەكان كاتى شەو بە كاتىكى
گونجاويان دەزانی بۇ نىچىرەكانيان
(لەو شەو ھەو گويىم لەو زەلەزەل و
دەنگەدەنگە ناديارانە بوو ھەم پى
ناگىرىت)، ھەموو ئەنفالکراوھكان و

كەسوكارەكانيان، ئەو چركە
ساتەيان لەبىرناچىتەو! نەك
لەبىرناچىتەو، بەلكو ئەو چركە
ساتە ھەموو پوژى لە كاتى خويدا
وھكو فىلمىكى زىندە خەون دىتەو
بەرچاويان، تراجىديايەكە
دووبارەدەبىتەو و ماسوشىزم
دەستپىدەكاتەو، بىھوودەيى و كزى
و لاوازي و گوشەگىرى دەروونيان
داگىردەكات، تا بەتەواوى گشت
وردەكارىيەكانى بىرەوھريە
مىردەزمە وەيشوومە! پوژانەكە
ئازاريان دەدات، (ھەر ئىوارە دادىت،
بەر پەنجەرەكە دەگرم، تو بلىي ھەر
من گويم لەم ژاوەژاوانە دەبى؟!)،
منى بالاي Super Ego بەمانا
ويژدانىيەكەي نەك بەمانا
ئايدىيەكەي يان نمونەيەكەي، بە
ئەركى خوي دەزانی ھەموو پوژى
وەيشوومەكە وەبىر خوي بەيىتەو،
ويژدانى خوي بکاتە سەنگى
مەھەك، بۇ ئەوھى خوي جەستەي
خوي سزابدات، ويژدانى ھەموو
پوژى پەلکىشى بەر پەنجەرەي
دەكات؟! (كام شەو لىرە وەستا



پەيدەكەن، جارى واهەيە بە
تەنیشتانەوہن، دەكەونە گفتوگو لە
گەلیاندا ھەنسك و قولپی گریان و
ترس و.. ھتد، ئەو زاراوانە ئاماژەن
بۆ بارى دەروونی قوربانییەکان،
ئەوان لەناوچووون، بەلام
كەسوكارەكانیان و مروۆقى بەویژدان
بەدەستى مەبەست ئازارى ئەوان بە
خەيال دەچيژن، (لە گوێ فامى
خۆشم دلنایم، چۆن دەزانم من
وەیسەم ئاواش دلنایم گویم لە
دەنگە دەنگ دەبیت...با ئەوەش بلیم
: ھەندى لەو دەنگانەش بەگویم
ئاشنان!...ھەر توزیک مێشكى خۆم
بگوشم خاوەنەكانیانیشم
بیردەكەونەوہ، بشى ھەرمەن گویم
لەم دەنگانە ببی؟!، ئەنفالکراوہكان
لەباريكي دەروونی سەختدا گیانیان
بەختکرد، لە دواى خۆياندا باريكي
دەروونی و نەخۆشییەكان و
گۆشەگیری خۆيان بۆ كەسوكار و
مروۆقى بە ویژدانیان بەجیھێشت،
ئەوانەى تائىستەتا ھەر لە
چاوەروانیان، قوربانییەكان
بەبەردەوامى لەبەرچاویاندا، توشى

بیتم گویم رادابیت، ھەنسك و قولپی
گریانم ژنەوتووہ، قاقا و نكەنك،
كرووزانەوہ و پارانەوہیەكى وا بەرد
دەتوینتەوہ، ھەناسە ھەلكیشانى
سارد و قوول، ھەناسەبړكی ترس
و ماندوو بوون... ئەمانە گشت
تیکەل و پیکەل بەرگویم دەكەون،
ھەندى جار وادەزانم
بەتەنیشتمەوہن ... نایشارمەوہ
ساميكي گران و ترسيكي ناديار
دەخەنە دلمەوہ، جارى واش ھەيە،
گومان لە فام و ھزرى خۆم دەكەم)،
ھەر كرووزانەوہیەك برينيك و
ئازاريكە، ھەر نكەنكك كە لە قولایی
ناخى ئەنفالکراوہكانەوہ ھەلدەقولیت،
لە ئەنجامى شەپيكي دەروونییەوہ
سەرچاوەدەگریت، ھەروەھا "قولپی
گریان و قاقا"، بەرزترین پلەى
گۆشەگیری و تیکشكانى كەسايەتى
مروۆقە، قوربانییەكان ئەوہندە لە
ھزر و خەيال و خەونى كەسە
نزیكەكانیان، پۆژانە بوون بە
بەشييك لە ھەلسوكەوت و
بیرکردنەوہ و خۆشى و
ناخۆشییەكانیان، ھەستیان



بارودۇخى دەروونى سەيربۇون،
(شەوان دەگرىن و دەنالىن، لەگەل
پياۋى خۇياندا دېنە گەت وەك مەن و
تۆ قىسان دەكەن)، لە خەون و
خەيالىندا زۆر نەزىكەن لە
قوربانىيەكان، جارى واهەيە،
دەكەونە گەتوگۇ وەكو كەسىكى
زىندوو مامەلەيان لەگەلدا دەكەن،
(مەن چى لە رابردوو بىكەم؟ كام
يادەوهرىمان ئازارى رۇحمان
نادات؟... كام يادەوهرىمان بىتەوى
كەمى شانى تىدا بەيتەو خۇياناۋى
نابىت)، مەۋف زۆر جار يادەوهرى
دەكەتە ھۆكارىك بۇ دىژەدان بە
ژيان، بەلام ئەگەر يادەورىيەكان
گەشتى ناخۇش بىت، دەروونى
مەۋف توشى دەيان نەخۇشى
دەكەن، يادەورىيەكان بىرتىن لە
گىران و ئازاردان و بىسىكەرن و
بەندەكەرن و لەيەكجىكەرنەو و
پەرتەوازەكەرنى خىزان و كوشتن و
كوشتنى بەكۆمەل، لەبەرچاۋى
ئەنفالكرائەكانەو. پىكەنن و بزە
زۆر دەمىكە تۇراو، ئەگەر پىكەنن
لە پووكەشەو بىت، ئەگىنا پىكەنن

لە پۇج و ناخەو بوونى نىيە
(ناھەقىان نىيە... ئەمانە ئەو پۇجە
گولئاسا خىر لە خۇ نەدىوانەن، كە
لە پىناۋى پووناكىدا بۇ ئىو
دەستيان لە ژيان بەردا... ھەناسەى
ھەلگىشان قوۋلى ناو تارىكىيەكان -
كە تۆ دەيىسى - ھەناسەى ساردى
ئەم پەپوۋلانەن... ھەناسەى
پەشىمانى نىن، ھەناسەى قىن و
توۋرەبوونە لە ئىوھمانان، دەزان
بەرى رەنجيان ھىشتا ناديارە...
نابىنى تا چاۋ ھەتەر دەكات بىرپ
دەست لە ئەژنۇ دانىشتوون و لىۋى
قىن دەكروژن)، ھەناسەى سارد و
پەشىمانى و قىن و لىۋ قىرتاندن،
نىشانەن بۇ پارىنەبوونى
قوربانىيەكانە لە نەوھى دواى
خۇيان، ئەنفالكرائەكان ئەگەر لە
دواى زىندوو بوونەو، ھەرىكە
بەجىا داستان و بەسەرھات و ئازار
و ناخۇشىيەكان و شەپە
دەروونىيەكان بگىرنەو، ھەرىكە
بۇ خۇى كارەساتىكە، ئىمە تەنھا
رېژەيەكى زۆر كەم بەر گويمان
كەوتوۋە بەشە ھەرە زۆرەكەى،



رېز لە میوان و خزمەتکردنی غەریب
هیچ نەتەویدیك لە پیش خۆیدا
نابینیت.

۳. ئال و شەوہ :

ترس و دلەپراوکی و خەمۆکی لە
کاتی مندالبووندا بەرۆکی دایک
بەتایبەتی و خیزانی بەگشتی
دەگرتەوہ، لە کورتەچیرۆکی "ئال و
شەوہدا" لە پرووی کۆمەلایەتیەوہ
گیانی ھاوکاری و لەخۆبووردەیی
تاکیەکانی کۆمەلگا بۆ یەکتەری لە
کاتی تەنگانەدا، ھەندێ دابونەریتی
کۆمەلایەتی کوردەواری لە کۆندا
باویان ھەبوو، تا ئیستا بەشیك لە
گوندنشینیان بگرە لە
شارستانەکانیش باوەریان بەم
جۆرە بیروبواوەرپانە ھەیە، نەبوونی
و نەخویندەواری و ژێردەستی
بووہووی دواکەوتن و سەرھەلدانی
ئەم جۆرە بیروبواوەرپانە، ئەم
بیروبواوەرپانە دەبوون بە پالئەریک
بۆ دروستبوونی کەسایەتی
ترسۆک و پارا دروستکردنی
کەسایەتی ماسۆشیزم و سادیزم،
لەدایکبوونی کچ لە کۆمەلای

ھەموو مەینەتیەکانیان بردە ژێر گل
کەسی گومناون (ئیستا شتیکی
سەیرت پیشاندەدەم... ئەم تاخمە
نابینرین، تەنیا کرووزانەوہیان
دەبیس... پۆحیانییەتی ئەو
کەسانەن کە بە زیندوویی نیژران،
لەو پۆژەوہ ئەم کرووزانەوہیە
دەنگدەداتەوہ، دەلین تا دنیا دنیا
بێ، ئەم کرووزانەوہیە نابریتەوہ...
دە ئەو کرووزانەوہیە ئەمانەن)،
گەرەترین تاوان بەرامبەر بە
مرۆفایەتی کرابیت، زیندەبەچالکردنی
ئەنفالکراوہکانە، دەبێ کرووزانەوہو
باری دەروونیان چۆن بووبیت،
دەبێ لە چ دۆخیکی دلەپراوکی بووبن،
ھەرۆھەا باری دەروونی و
شەپانگیژی جەللادەکان چۆن
بووبیت، زیندەبەچالبووہکان بە
دڕندەترین شیواز پووبەپرووی
مەرگ بوونەتەوہ، بۆچی مرۆفی
کورد بەم شیوہیە پەفتاری لەگەڵدا
بکریت؟! دەبێ تاوانی چی بیت؟!،
تەنھا تاوانی ئەوہیە کە کوردە،
ئەگینا لە پرووی مرۆفایەتی و
موسلمانیتتی و پەوشت و خانەدانی



چونكى ئۇ ۋەدى بەتمەنەكان لە پياو
و لە ژن ئەنجامياندەدا بۆ
ھيۋر كىردنە ۋەدى بارى دەروونى ژنى
دوۋگيان و كەسوكارەكەى بۆ ئۇ
كاتە و سەردەمە شتىكى باش بوو،
ئەگەر چى ھەندىك جار كارەكانيان
كارەساتبار دەبوو، ئىۋارە لە نىۋان
زەردەپەر و تاريكى دا، بەتايىبەتى لە
گوندىكانى كوردستان، كە پۇژئاوا
دەبوو مائاۋايى دەكرى، تاريكى بالى
دەكىشا، لە كونى ژوورى خانوۋە
قورەكان لالە و قوتىلكە پەشە،
دەبوونە گلۇپى پەنگاورەنگ لە
دەرۋەدى ژوورەكان ئەگەر
مانگەشەو نەبوۋايە دەبوو بە
تاريكىستانىك، چىرۋكنووس
بەمەبەست ئەو كاتەى ھەلۋاردوۋە
و كاتى پشۋودانى مرقۇقە، بە
پىچەۋانەۋە كاتى دەرەكەۋتنى بەشىك
لە گيانەۋەر و زىندەۋەرەكانە، ئال و
شەۋە ئەگەر بەۋاتا راستەقىنەكەى
بىت، ئال پەنگى پۇشن و كراۋەيە،
شەۋە پەنگى پەش و تاريكە، لە
ئەفسانەدا دوو دىۋەزمەى كوشندە
بوون، بەرۋكى ژنى زەيستان و

كوردەۋاريدا زۇرجار دەبىتە مايەى
دروستبوونى سەرئىشە، بەتايىبەتى
ئەگەر چەند كچىك بە دۋاى يەكەۋە
بىن لە خىزانىكا، يان نەبوونى مندال
كارەساتىكى گەۋرە دروستدەكات لە
نىۋان ژن و مىرد و كەسوكارەكانيان
تاپادەى جىابوونەۋە لە يەكتەر،
زۇرجار ئەگەر ژن و مىرد تەنھا
كچيان بىت، يان ھەر مندالىان
نەبىت پىيان دەلەن ئۇجاغ كۆي، ئەم
زاراۋانە زۇر كاريگەريان لەسەر
دەروونى مرقۇقا ھەيە، توشى
داپۇخان و بىئومىدى و خەمۋكى
دەكەن. نەبوونى نەخۇشخانە
بەتايىبەتى نەبوونى پۇشنىبىرى
گشتى لەسەر مندال و دايك يان
ژنى دوۋگيان بەر لەدايكبوون و لە
دۋاى لەدايكبوونى مندال، گرنگيدان
بە كۆرپەلە، ئەمانە لە كۇندا پرو
پىرەژن، بەھۋى خويندى دوعاۋ
سوژن و دىلوانە بەم كارە ھەستدارە
ھەلدەستان، ناتۋانرەت نكۆلى لە
كارەكانيان بكرەت بەگشتى، چونكى
ئەم كارەى ئەۋان نەبوۋايە،
كارەساتى ترسناكتەر پوۋيان دەدا،



مندالى تازە لەدايىكبوو يان دەگرت،
 بەلام لە راستىدا بەھۆى نەزانى و
 دواكەوتوويى، كاتىك مامان بە
 چەقۇى پيس و گويىزنى ژەنگاوى
 ناوكى منداليان دەبىرى و توشى
 نەخوشى دەردەكۆپانيان دەكرد،
 گشت ماسولكەكانى گرژدەبوون،
 زۇرجار دەمردن، ھەروھە ئال و
 شەوہ بە واتا ئەفسانەيىيەكەى شەو
 تاريك و پىر نەيىنيە، مەرۇف لەو
 سەردەمانەدا گشت مردنك و
 نەخوشىيەك و كەوتنىكى بۇ
 ئەفسانەيەكى دەبردەوہ، لە راستىدا
 سەرەتاي سەرھەلانى بەشك لە
 زانستەكان ئەفسانە بووہ، ئەم جۆرە
 بىرکردنەوہى مەرۇفى كورد
 سەرەتايەكى باشبووہ بۇ
 خۇپاراستن لە نەخوشىيەكان
 بەتايىبەتى دەروونىيەكان، شەوہ لە
 شەودا كاريگەر بووہ، چاندنى توى
 ترس و دلەپراوكى لە دل و دەروونى
 مندال، كەسيتىيەكى پارا و ترسنوكى
 ليدەردەچىت (بىستبوميش كە شەوہ
 دى بۇ لاي ژنى تازە مندالى بووبى،
 نينوك توند دەكا لە مل مندالەكە

كەوہى دەكاتەوہ، تا دەمرى).
 ئەحمەد ئىسماعىلى چىرۆكنووس لە
 نيوان ھەردو ماناي راستەقىنە و
 خوازەدا "ئال" و "شەوہ" دەكاتە
 ئامانجى نووسىنەكەى، كە تاوہكو
 ئىستاليرەو لەوئى ئەم كەلتورە
 بوونى ھەيە، كەسانىك ھەن،
 باوہريان پى ھەيە، بەتايىبەتى
 ئەوانەى كورپان دەبىت، ھەزارويەك
 دوغاي بۇ دەكەن، شەوہ نزيكى
 نەكەوئى، چىرۆكنووس كاتىكى زۆر
 ھەستىارى لە پرووى دەروونىيەوہ
 كرووہتە ئامانجى چىرۆكەكەى،
 ديارە مەرۇف بەتايىبەتى لە گوندەكاندا
 لە دواى زەردەپەر يان لە نيوان
 تاريك و پروندا، پەيوەندىيەكانى
 لەگەل دەردەوہى مال و گوند
 دەپچراند، بەھۆى ئەوہى كارەبا و
 پروناكى و ئامپرە كارەبايىەكان
 نەبوون، مەرۇف بەھۆى ماندووبوون
 و لە ترسى دەركەوتنى زىندەوہر و
 گيانەوہر دەرنەدەكەوت. (پورە ئامىن
 دەلى ئايشە كورپى بووہ — بلى پى
 شىرەكە دەنيمە دار و ديم، ھەر
 لەبەر خويشەوہ دەيوت: — الحمىلا



هەزار و يەك حیساب بۆ شەو
 دەکرا بە تایبەتی، کە منداڵ تازە
 لەدایکەبوو، منداڵ ھەر لە سەرەتای
 لەدایکبوونییەو ئەو ترس و
 دلەپراوکەیان دەخستە دەروونییەو،
 شەوێ پیرەژنان، میروو بێ و پان
 و لوس و ڕەش بێت، بۆ ئەو بێت،
 شەو توخنی منداڵ نەکەوێت، ھەر
 خۆی لە خۆیدا ترس و دلەپراوکە
 دروستدەکات (بەخوا باشبوو،
 کەوتە بیرم بابگەرینەو ئەو
 شەو کە دادات بیرم، ھەر کە ناوی
 شەوێ ھێنا خێرا چمکە کەواکە
 دایکم گرد لە ترسا، لە دلی خۆما
 دەموت: دەبی شەو چى بى! چى
 دۆرەندەیک بى! شاخى ھەيە؟
 نینۆکی درێژە، بیستوبوومیش کە
 شەو دى بۆ لای ژنى تازە منداڵی
 بووبی، نینۆک توند دەکا لە مل
 منداڵەکە، کەوێ دەکاتەو تا
 دەمری، لە بەرامبەردا ئال ھەيە بۆ
 ژنى زەبستان دیت، دیارە
 نەخۆشییەکان بەو شیوێ ئیستا
 زانست و پۆشنبیری
 بلاونەبووبوو، ژن لەوانەيە

کۆر بوو، بەخوا ئەگەر کەنیشک
 بووایە دوو پام نەدەرپۆشت)، لەو
 کاتەدا پورە ئامین مزگینی دەدات،
 کەوا ئایشی دروستیان کۆری
 بوو، کۆمەلای کوردەواری زیاتر
 حەزیان بەکۆرە تاوێک کچ، بەپێی
 ئەو بیرکردنەوێ کۆر پۆشتە، دەبێتە
 یارمەتیدەری باوک و دایک، زۆرجار
 تامندالەکە دەبوو، ھەر بیریان لای
 مامانەکە بوو، بزانی مزگینی کۆریان
 دەداتی، ئەو کاتە خەلاتی وەرەگرت،
 وەکو ئیستا نەبوو بەھۆی
 سۆنەرەو کۆرپەلە لە چوار
 مانگییەو لە سکی دایکیدا دەزانری
 کۆرە یان کەنیشکە (جا دایکم بۆیە
 گەرایەو، کە شەو کە دایم بێنێ،
 تا نەوێری توخنی کەوێ، شەو کە
 دادایش تومەز - میروویەکی ڕەش و
 پانی لووسە — کە منداڵ تازەبووبی
 لە دایک دەیکەن بە قەدیا تا شەو
 نەوێری نزیک منداڵەکە بکەوێ.
 ئەویش دەلی کۆرە بۆ وا نووساوی
 بەمنەو، نازانی من لە شەو
 دەترسم)، بەھۆی دواکەوتویی و
 نەزانی بەتایبەتی لە گوندەکاندا



توشى گرژى ماسولكه يان توشى
خوينبهرىبون دهبوو، گيانى
له دهستدهدا، دهيانگوت ئال و شهوه
بردييهوه (گوايه دهلّين "ئالّيش" ههيه،
ئال دى جهرگ و دل دايك مندالهكه
دهردههينى، ئەگەر بىتو ئەو سوژن
و ديلوانه بخريته سەر منالهكه ئيتر
قهيناكه! چونكى له بان مندالهكهوه
دهستدریژدهكا بۆ دايكى ئەو سوژن
و ديلوانه دهچەقن به سکیا و ئيتر
گوايه ناویرى توخنى كهوى!! منیش
ئەمەم بیستبوو، بیستبوومیش ئال و
شهوه جارى، خویمان دهكەن به
عاربه ژن، جارى به پشيله! به
ههموو جوړى خوێ پيشاندهدا،
سوژن و ديلوانه ئەو چهكه خورافیه
بوون له دژى ئال و شهوه
بهكاردههاتن، گوايه دهبوون به
قهلغان بۆ دايك مندال، له پرووى
دهروونییهوه له شهوى يهكهمدا كه
زۆر گرنگه بۆ دايك له دواى
مندالبووندا دهروونى ئارام بىت و
توشى دلەپاوكه نهبيت، بههوى
سوژن و ديلوانهوه، دلنیا دهبوو
لهوهى كه ئال و شهوه توخنيان

ناكهويت (منیش جارجار سهيرى
دهرگای ژوورهكه ئەكهەم دهلّيم، ها
ئىستا شهوه و ئالهكه دین، ها
نهختىكى كه، لهپر دەرگای ژوورهكه
به ئەسپاییهكهوه جوولایهوه!
پشيلهكه سهرى كرده ژوورهكهوه،
دهرگاكه وهستا ئيتر چهپهسام،
خويهتى، شهوهكهيه! نه ، رهنگى
سووره، رهنگه ئال بى ! هيواش
هيواش تهكم داوه لای مامانهكهوه،
بوچى پيرهسوژن نووكى له ران
پووره خهجى توندنهبى، پشيلهكه
يهكهەم ههنگاوى نا، بهرهو مالهوه
قيژانم و خۆم کوتاوه باوهشى
پووره خهجى و من له ترس پشيله
و پووره خهجيش، دهستى كرده
هاوار له ئازارى سوژنا ههموو
داپهريڻ (٤٧)، چاوهپروانى و ترس
و دلەپاوكى! بوونه مايهى ئەوهى
تهنها پشيلهكه سهرى كرد به
ژوورهكهياندا، هەر ئەوهنده ئاسانه
تهنها يهكيك بترسى و قيژه بكات،
ئيترشهوه كارى خوێ دهكات
(شهوهكه...ئالهكه هاتنه گيانمان، بوو
به شهپۆلى بيسمىلا ئيتر ئەو شهوه



هەبوو لەسەر كۆمەلگا بەگشتى
لايەنى باشى ھەبوو، ھەروەھا
لايەنى نىگەتېقى ھەبوو، لايەنى
باشى بۇ كاتە ھەستىارەكە باشبوو،
كە ئەو كاتە ھىچ خزمەتگوزارىيەكى
تەندروستى لە گوندەكانى
كوردستاندا نەبوو، لايەنى نىگەتېقى
لەویدا بوو پشتى بە ھىچ بنەمايەكى
دەروونى تەندروستى نەدەبەست.

بەشى دووھم:

تەوهرى دووھم: ئامارى زاراۋە و
كايە دەروونىيەكانى "خەونىكى ناو
دۆزەخكە"

لە كورته چىرۆكى خەونىكى ناو
دۆزەخكەدا "سەدو شەست و سى
"جار ئەو زاراۋانەى كە پەيوەندىيان
بە لايەنى دەروونىيەۋە ھەيە ھاتوۋە،
لە كۆى گشتى وشەكانى كورته
چىرۆكەكە برىتتىيە لە نىزىكەى"
ھەزار" وشە. ئەگەر بە ژمارەى وشە
بىت، يان بە ژمارەى لاپەرەكان بىت،
دەبىنن نىزىكەى دوو لاپەرە لە كۆى
لاپەرەكانى كورته چىرۆكەكەدا
داگىردەكات، كە دەكاتە نىوہى

تاكو بەياني نەخەو لە چاوى من
چوو، نە لە چاوى ئەو ژنانە)، سوژن
و دىلوانە بۇ ئال و شەۋە بۇ
پاراستنى گيانى كۆرپەلە و دايك،
بەلام بە پىچەۋانە شكايەۋە بەسەر
خۆياندا (سبەى شەۋە كە دايك
دووبارە ھات بۇ مالى پوورە ئامىن
نەكەۋتمە دواى لە ترسانا، تاكو يەك
دو مانگ بە دەم خەۋەۋە،
رادەچەنىم و دەم قىژان شەۋەكە
ھات، ئالەكە ھات، مامرىكشم بەدايكم
دانارد. داي بە مەلاخەسەن دوعاى
بۇ كردم)، كورد واتەنى ئەگەر
يەكەك شىت بىت دەبى بچىتە لاي
كەسەك چارەسەرى بۇ بكات، ئەگەر
كەسەكە خۆى شىت بىت، بۇ كۆى
بچىت؟!، بارى دەروونى تاكى
مرۆقى كورد بەھۆى دواكەۋتنى لە
پرووى پۆشنىبرىى گشتى و
كۆمەلايەتتىيەۋە بوو، بەناچارى
پەناى دەبرد بۇ شتە خورافىيە
پروپوۋچەكان، ئەم چارەسەرە
دەروونىيە خورافىانە، ھۆكارىك
بوون بۇ ئارامكردنەۋەى ژنى
زەيستان، ھەروەھا كارىگەرى



لاپەرەكانى گشت كورته چىرۆكهكه،
كهواته لايەنى دەروونى پانتاييەكى
زۆر له چىرۆكهكاندا داگيردهكات،
چىرۆكهكانى نووسەر ئەحمەد
محەمەد ئىسماعىل بەتاييەتى ئەم
سى كورته چىرۆكه، ھەردوو كورته
چىرۆكى "خەونىكى ناو دۆزەخەكه
و كورته چىرۆكى شەو" لايەنى
دەروونى مەرۆقى كوردە لە پووى
نەتەوھى و سىياسىيەو، ھەروەھا
كورته چىرۆكى ئال و شەو زياتر
دەروونى مەرۆقى كوردى
خستۆتەپوو لە پووى
كۆمەلايەتییەو و شەو پستەكان
بریتىن لە (و نەگەرماكەى لەویدا
نەبوو، دار كاژىكى تەرىكى نزیك
شەقامەكه كرده چاو، بە
پەلەپرووزى، ملە قوتییەتى، چەرپاز
شەقامەكەى برى، شانىكى ھەتاو
شانىكى سىبەر، دەستى بە ملە ملە
كرد، لەو ھەموو ملە ملەى من
ئەوئەندەم بۆ ھەلکرا، باچاوەپیم
بكات، ھەندى شتى نووى بۆ
دەگىرپمەو، پەحیم لەگەل فەرەج دا
له دۆزەخەكه پىكەو بوون، له

دۆزەخەكه پىكەو پزگارىان
بووبوو، جارىك چىيە گویم لى
نەبوو، بىتە گەت و قسەيەك بكات،
وا ئىستا ھەويى ئەو پۆژانە
دەكاتەو، شەو و پۆژ لە بلەمە بلەمى
خوى ناكەويىت، لەگەل خۆمدا
مشتومپىكى سەيرم دامەزراندبوو،
بۆ مەرۆ ئەوئەندە بىرى بە لای شتە
ناخۆش و خەماوى و كارەساتەكاندا
دەچى، ساتە خۆشەكان كەمتر دینە
بەر زەين، پەيكۆلىكت بە پىدا
دەچىت، ناتوانى لە بىرى بەرىتەو،
مەرۆ چۆن بەرگەى ئەم ھەموو يادە
تال و ناخۆشانە دەگرى؟، ئەمانە لە
لايەك و ھەكايەتە لەبن
نەھاتووەكانى "فەرەج" یش دەبنە
سەربار، ئاوا بى بە زەبىانە دىت، لە
ناو دۆزەخى ھەكايەتە لەبن
نەھاتووەكانى خۆيم دادەنيت،
كراسىكى ئاگرين، لايەنە شاراوو و
نەينىيەكانى، با لە پىچكەيەك چىيە
دادى منيان نەداو، ئەو كاتەى كە
دى پاشگەزدەبمەو، لە بىرم دەچن،
نەينىيەك وام لیدەكات، گووى بۆ شل
كەم و فزە لە خۆم ببپم، وەك



پادەكیشی، ئەو ھەر لە گێرپانەو
بەردەوام بوو، بەلام ئەم جارەیان
ھەموو شتیکی بۆ ئاشکرا دەکەم. ئەو
ھەر نەیدەبرییەو، کاتی بانگ لە
بناگوویی منداڵانی ساوا دەدەن، مەعز
بۆ خوا ھەندێ لەو حەکایەتە لەبن
نەھاتوانەیی منیشیان بە گویدا
بچرپینن، با منداڵانیش بەو
حیکایەتە گۆشەبکری، دەبا شوانە
وێڵەکان چیتەر شمشال بۆ خەزیم و
رەعنا و ئایش نەژەنن، ئەم
حەکایەتە بکەن بە نۆتە و ھەرچی
ئامیری دنیا ھەیە بەکاربھێنن بۆ
خویندەنەویان... بیکەن بە خەیاڵ،
بیکەن بە شیعر، بیکەن... بیکە...
دەتۆ ھەر نەبی، ئا بەم
دەمودەستەش دەبی قەلەم و
کاغەزی بێنە و بینوسەو... شەرەمە
تا ئیستا نەنوسراوەتەو! وەیلی
وەیلی لی وەیلی، لە ئیوارەیکە
مسینی پایزی گەرمیاندا، سێزە
پایز لە دوای ئەنفال، دەسال لە
دوای راپەڕینی کوردستانی باشور،
خۆلباران بالی کیشابوو، لە بیرتە
ئەو پۆژەش وەکو ئەم ئیوارە پایزە

کەوتبێتمە ژێر جادوویەو وایە،
لەوێ بەردەستی بکەویت
گیردەکات، توند ھەلیان دەگلۆژی،
پەنجەکانی گرژتر دەبنەو، ھیدی
ھیدی خاودەبنەو، ئەوجا تەوێل و
لامل و پوومەتیشی لە ئارەقە
دەنیشن، ھەست بە جۆرە ئارامی و
خاوبوونەو ھەیک دەکات، کاس و
وردەبووم، من لە گێرپانەوێ ئەم
حەکایەتە مەبەستم ئەوێ لە بیر
نەچنەو... ھەر بە ھیچ نەبن، بین بە
مۆتەکە و خەون و خوششی
مێردەزمەکان بتارینن، ئەوانە
چاوی پەپوولەکانیان ھەلدەکوێ، تا
بزانن ئەودیوی چاوی تێدایە،
قامکە باریک و رەق ھەلاتووەکانی
لە جلەکانی، یا لە زەوی گیردەکرد،
زەنگۆل زەنگۆل ئارەقەیی دەردەدا،
حەزم بە ئازاردانی رۆحی نەدەکرد،
دەمتوانی پێی بلیم مالوێران بە
ھەزار قول وەللا سالی جارێک
ھەندێ شتی ناو حەکایەتەکانی
تۆیان بێردەکەوێتەو، تو نازانی
ھەر سەردەم و پۆژگارێک شتی
خۆی ھەیە، سەرنجی ئەم خەلکە



بەزۆرى لەم کاتانەدا ئەو پرسىيارە
قورسەى دووبارە دەکردەوہ... بۆ
وامان لیدەكەن، من دەمەوى ئەم
حەكایەتەنە لەبیرنەچنەوہ،
پرسىيارىكم لىكرد، ئەى بۆ چارەىەكى
خۆتان نەكرد؟! تۆ كابرایەكى
سەیرى ھا... من ئەو حەمكە
حىكایەتەنەم بۆت گىرپایەوہ، خەمى
رودانەكەیم نەبوو، من خەمى
ئەوہمە دۆزەخىكى ترمەن بۆ
پەیدانەبىت... چەند پەپوولە لەم
گەرمیانەدا ھەيە، دوو ئەوہندە
زیاتریش دالەكەرخۆر دینە ئەم ناوہ،
فەرەج قسەىەكى باوكى وەیسە و
دواخەونیشى بۆ دەگىرپیتەوہ،
شەوىكى درەنگى يەكئ لەو شەوہ
دریژانەى دۆزەخەكە ھەردووك،
تەنھا ھەردووك بەخەوەر بووین، لە
وړینە و پرخە و وەړینی گەمالە
مەیت خۆرەكانى دەرەوہ بەو لاوہ،
ھەموو شتئ كشومەت بوو،
گۆرانىيەك ھەر لە ھەنسكدان
دەچوو، گۆرانىيەكى سووتاو بۆ
كپووزى بە ئاگای ھیناینەوہ... بە
دریژى ئەو يەك دوو مانگەى لەگەل

خۆل دەبارى، كات بەھار بوو، بەلام
دەتوت ھاوینە، خۆت دەزانى ئەو
گەرمیانە بەھار بەخۆیەوہ نایبىنئ،
ئاسمانیش وەك جامئ خوینت پیا
پرژاندبى سوور دەپروانى، لە نىوان
ئەو خۆل بارینەكەى ئەم ئىوارەىە،
ھەر شەش مانگىكيان بەینیان بوو،
كەچى واتدەزانى بیست سال تەمەنى
بەو شەش مانگە تىپەپاندووە!، كە
دەستى بە گىرپانەوہ دەكرد، دەچووہ
بارىكى دىكەوہ، پەنجەكانى گرژ
دەبوونەوہ، لىوى تەتەلەى دەكرد،
ئارەقەى دەكرد... ئىتر نازانم لە
بىرى نەبوو پىشتەر وتوونى، يان
بەئەنقەستى بوو دەھات لە نووكەوہ
تى ھەلدەچووہوہ، لەگەلیدا زامى
منیشى دەكولاندەوہ... ئەو پۆژانە،
ئای لەو پۆژانە... قەت ئەو گازندە و
گلەيى و پرسىيارە گەورەكانى باوكتم
بیرناچنەوہ... لەوى وەیسە گيان
ھەموو پۆژ لم دەبارى، نووكە
دەرزى دەبارى، دەست و پل و
پوومەتمان دەرزى ئاژەن دەكران،
كە لم دەبارى باوكت تەنگە نەفەس
دەبوو، ئارامم لئ ھەلدەگىرا،



بینیوه، به لām لم بارینه که ی ئەو
به یانییه له وه دا نه بوو، نه یهیش-
شاوت باوکت فریای خهونیکی دیکه
بکهوئیت).

ئەنجام:

۱. به کارهینانی تیوری زانیانی
دهروونی له لایه ن دیکتاتۆره کانه وه
بو به رژه وهندی تایبه تی، له
بواره کانی هه والگری و سیخوپی و
ئازاردانی قوربانیه کان به
به رنامه یه کی دارپژراو به تایبه تی
له کاتی ئەنفاله کاند.

۲. لایه نی دهروونی له چیرۆکه کانی
نوسه ر ئەحه مه د محه مه د ئیسماعیلا
به شیوه یه کی فراوان ئاماژه ی
پیکراوه، به تایبه تی کاره کته ره کانی
رژگاربوو له ئەنفاله کاند.

۳. باری دهروونی تاکي کورد، له
ئهو په ری خراپیدا بووه، پزیم گشت
شیوازه کانی، ترساندن و برسیکردن
و تینوککردن و ئازاردانی
به کارهیناوه.

۴. کاریگه ری دهروونی مروقی
کورد له پرووی کۆمه لایه تییه وه،

باوکتدا پیکه وه بووین و قهت وهک
ئهو شه وه م نه دیبوو، باوکت وتی
"ئەزانی فەرەج ئەم چەند ساتە ی
پیشوو، من هەر به جهسته لیره
بووم، هەر له یه که م "ئازیزه وه" من
دهستم له پشت نا و یاپشه یاپشه
به کۆلانه که ی ئیوه دا ده گه رامه وه
لای حه بی...". پیم گوت : "خۆزگه م
به خۆت ...بو هه موو جارێ جووتی
بال له رۆحی خۆت ناروینی و
سه ردانییه کی ئەو به هه شته بو خۆت
بکه ی !" ئەم ئەللا وه یسییه فەرەج
گیان ئاوا ی گوت : "شابالی بو رۆحم
رواند ... دوا جار ئەم بی ئومیدییه ی
ئیمه ی تیداین، بالی خه یال ده قرتینی،
گوايه ده لین خه یال پیوه ند ناکری،
ئیمه یان خستۆته باریکه وه، بال و
پی خه یالیشیان شکاندووین."
ده میک بوو بزه مان لی تۆرابوو...
راستتر له بیرمان چوو بووه وه ئەو
شه وه وهک دوو مندالی لاسار،
دهستی یه کترمان ده گوشتی و
بزه مان ده هاتی، بی ئەوه ی
خه ونه کانمان بو یه کتر بگێرینه وه،
ده مانزانی ئەوی تر چی خه ونیکی



۵. سابیر بەکر بۆکانی، تاوانبارو سزا، سلیمانی، ۲۰۰۲.
۶. ستران عەبدوللا، کاریگەری نەست، یاخود نەینییهکانی کەسییهتی سەرکەوتو، سلیمانی، ۲۰۰۶.
۷. شیرکو بی کەس، گۆرستانی چراکان، سلیمانی، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم.
۸. قاسم حسین صالح، و/عەبدولموتەلیب عەبدوللا، مروّف له روانگە ی فرویدەو، سلیمانی، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی، ۲۰۰۲.
۹. یوسف عوسمان حەمەد، دەروونزانی، وتار، لیکۆلینهو، شیکردنەو، هەولێر، چ ۱، ۲۰۰۴.
- بەتایبەتی نەخویندەواری و دواکەوتوویی و نەزانی بەشیک له دانیشتوانی کوردستان له سەرھەلانی دیاردە خورافییهکان.
- ۵ — ئاماری زاراوەکانی تاییبەت بە لایەنی دەروونی له کورتە چیرۆکی خەونی ناو دۆزەخەکە بە رێژە ی نزیکە ی دوو لاپەرە داگیردەکات له سەدا بیست زیاتر له کۆی گشتی چیرۆکەکە دەبیّت.
- سەرچاوەکان:**
۱. ئەحمەد محەمەد ئیسماعیل، کۆچیرۆک، خەونیکی ناو دۆزەخەکە، هەولێر، چ ۱، ۲۰۰۷.
۲. ئەحمەد محەمەد ئیسماعیل، کۆچیرۆک، شەو، هەولێر، چ ۱، ۲۰۰۷.
۳. ئەحمەد محەمەد ئیسماعیل، کۆچیرۆک، خەونیکی ناو دۆزەخەکە، هەولێر، چ ۱، ۲۰۰۷.
۴. تیری ئیگۆن، و/سەلاح حەسەن پالەوان، شیکردنەو ی دەروونی، سلیمانی، ۲۰۰۴.



کارىگەرې جىنۆسايدى زمانەوانى

لەسەر پىڭكەتەى دەقى شىعرى كوردى:

لېكۆلېنەوھىەكى شىكارى لە شىعرى ئەنقالى جەمال غەمباردا

بە پىي تىۋرى تۆفە سكوئىتاب كانگاس (۱۹۸۸-۲۰۲۰)

م.ى. ئارىيان يوسف جبار: ماستەر لە زمان و ئەدەبى ئىنگلىزى

arianyousif97@gmail.com

کورتە:

ئەم توێژینه‌وه‌یه هه‌ولێکه بۆ شیکردنه‌وه‌ی کاریگه‌ریی جینۆسایدی زمانه‌وانی له‌سه‌ر پیکهاته‌ی ده‌قی شیعرێ کوردی، به‌تایبته له شیعرێ ئه‌نفالی جه‌مال غه‌مباردا. توێژینه‌وه‌که له‌سه‌ر بنه‌مای تیۆری تۆقه سکۆتتاب کانگاس (۱۹۸۸-۲۰۲۰) ئه‌نجامدراوه و میتۆدی شیکاری-وه‌سفی به‌کاره‌یناوه. گرنگترین ئه‌نجامه‌کانی توێژینه‌وه‌که ده‌ریده‌خه‌ن، که شیعرێ کوردی توانیویه‌تی ستراتیژی نوێ بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی جینۆسایدی زمانه‌وانی داھێنیت، فهره‌هه‌نگیکه تاییبته به شیعرێ ئه‌نفال دروستبکات، و گۆرپانکاری له‌فۆرم و ناوه‌روکی شیعرێ کوردیدا به‌دیبه‌یئیت. توێژینه‌وه‌که گرنگیه‌کی تاییبته‌ی هه‌یه بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردنی ر‌ه‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی کوردی و دۆزینه‌وه‌ی پێوه‌ندی نێوان زمان و ئه‌ده‌ب.

وشه‌گه‌لی سه‌ره‌کی: جینۆسایدی زمانه‌وانی، شیعرێ ئه‌نفال، تیۆری کانگاس، شیعرێ کوردی، پیکهاته‌ی ده‌ق، جه‌مال غه‌مبار، شیکردنه‌وه‌ی

وه‌سفی، مافه زمانیه‌کان، به‌ره‌نگاری زمانه‌وانی.

۱. پێشه‌کی:

جینۆسایدی زمانه‌وانی یه‌کیکه له‌و دیارده مه‌ترسیدارانه‌ی که زۆربه‌ی نه‌ته‌وه بنده‌سته‌کان رووبه‌رووی ده‌بنه‌وه. ئەم دیارده‌یه ته‌نیا په‌یوه‌ندی به له‌ناوبردنی زمانیکه‌وه نییه، به‌لکو پرۆسه‌یه‌کی سیستematیکه که ده‌بیته‌وه‌ی لاوازکردن و له‌ناوبردنی ناسنامه‌ی کولتووری و نه‌ته‌وه‌یی گه‌لانی ژێرده‌سته. له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا هه‌وله‌ده‌ین، کاریگه‌ریی جینۆسایدی زمانه‌وانی له‌سه‌ر پیکهاته‌ی ده‌قی شیعرێ کوردی شیکه‌ینه‌وه، به‌تایبته له شیعرێ ئه‌نفالی جه‌مال غه‌مباردا، که وه‌ک نمونه‌یه‌کی به‌رجه‌سته و گرنگی ئه‌ده‌بی به‌رگری هه‌لبژێردراوه.

گرنگی ئەم توێژینه‌وه‌یه له‌چه‌ند روویه‌که‌وه ده‌رده‌که‌وێت: یه‌که‌م، بۆ یه‌که‌مجار تیۆری تۆقه سکۆتتاب کانگاس (۱۹۸۸-۲۰۲۰) له‌سه‌ر شیعرێ کوردی پراکتیزه ده‌کات، که پروانه‌یه‌کی نوێ و قوول بۆ تیگه‌یشتن له په‌یوه‌ندی نێوان زمان و ده‌سه‌لات پێشکه‌ش ده‌کات.

کانگاس (Tove Skutnabb-Kangas) له ساڵی ۱۹۸۸ دا داریژرا. به پیتی پیناسه که ی کانگاس، جینۆسایدی زمانه وانی بریتیه له "پروسه ی سیستماتیکی له ناو بردن و په راویزخستنی زمانیک له ریگه ی سیاسه تی ده ولت و دامه زراوه فه رمیه کانه وه" (Skutnabb-Kangas, ۲۰۰۰: ۳۱۲).

روبیتر فیلیپسون (Robert Phillipson): له کتیبی "Linguistic Imperialism" (۱۹۹۲) دا ده لیت: "جینۆسایدی زمانه وانی به شیکه له پروسه ی ئیمپریالیزمی زمانه وانی، که تییدا زمانیک به زور و به پلان ده سه پینریت به سه ر کومه لگایه کدا".
ده یفید کریستال (David Crystal): له کتیبی "Language Death" (۲۰۰۰) دا ده نووسیت: "جینۆسایدی زمانه وانی بریتیه له کومه لیک کرده وه ی سیستماتیک که ئامانج لێ له ناو بردنی زمانیکه له ریگه ی:
- قه ده غه کردنی فی ربوون و

فی رکردنی

- سرینه وه ی له ژیا نی گشتی

- په راویزخستنی له سیستمی په روه رده "

دووه م، په یوه ندی نیوان جینۆسایدی زمانه وانی و به ره مه ی ئه ده بی به شیوه یه کی سیستماتیک و زانستی ده خاته پروو، که ده توانیت ببیته بنه مایه ک بۆ توژی نه وه ی هاوشیوه له داها تو دا.

هه روه ها ئه م تو یژی نه وه یه هه ولده دات ئه و میکانیزمه ئه ده بی و زمانه وانیانه ده ستنیشان بکات، که شاعیرانی کورد له ریگه یانه وه به ره نگاری پروسه ی جینۆسایدی زمانه وانی بوونه ته وه. له م پرووه وه، شیکردنه وه ی شیعه رکانی جه مال غه مبار ده رفه تیکی گرنگمان پی ده دات بۆ تیگه یشتن له و ته کنیک و ستراتیژیانه ی که شاعیر به کاریه ی ناون بۆ پاراستنی زمان و کولتووری کوردی له ریگه ی هونه ری شیعه روه. ئه مه ش ده توانیت ببیته سه رچاوه یه کی گرنگ بۆ تو یژه ران و خو ی نه رانی بواری ئه ده ب و زمانناسی کوردی.

۲. چه ند پیناسه یه کی جینۆسایدی زمانه وانی:

جینۆسایدی زمانه وانی (Linguistic Genocide)

چه مکیکه که بۆ یه که مجار له لایه ن زمانناسی فینه لندی تۆقه سکوتاب

ژان-لوئیس کالفی (Jean-Louis Calvet): له کتیبی "Linguicide" (۱۹۷۴) دهلیت: "جینۆسایدی زمانه‌وانی ته‌نها پرۆسه‌یه‌کی زمانه‌وانی نییه، به‌لکو پرۆسه‌یه‌کی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه، که ئامانج لێی سرینه‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یییه له‌رێگه‌ی له‌ناوبردنی زمانه‌وه‌ه."

۳. چه‌مکی جینۆسایدی زمانه‌وانی لای تۆقه سکۆت‌ناب کانگاس:

تۆقه سکۆت‌ناب کانگاس، زمانناسی فینله‌ندی، جینۆسایدی زمانه‌وانی وه‌ک پرۆسه‌یه‌کی سیسته‌ماتیک پێناسه‌ده‌کات، که تیایدا مافه زمانیه‌کانی که‌مینیه‌ک پێشیلده‌کریت و زمانه‌که‌یان له‌ناوده‌بریت. به‌بۆچوونی ئه‌و، ئه‌م پرۆسه‌یه له‌چه‌ند قوناغیک پیکدیت: - قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاره‌یتانی زمانی دایک له‌بواره‌گشتیه‌کان

- سنووردارکردنی فیربوون و فیرکردنی زمانی دایک

- دروستکردنی هه‌ستی شه‌رم و خۆبه‌که‌مزانی لای قسه‌که‌رانی زمانه‌که

کانگاس له‌تیۆرییه‌که‌یدا چه‌ند بانه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی داده‌نیت:

أ. هه‌ره‌شه‌ی زمانی (Linguistic Threat): کاتیک ده‌سه‌لات هه‌ولی له‌ناوبردنی زمانیک ده‌دات، سه‌ره‌تا له‌رێگه‌ی دروستکردنی هه‌ره‌شه‌ی زمانیه‌وه ده‌ستپێده‌کات " (Skutnabb-Kangas & Phillipson, ۱۹۹۴: ۷۱).

ب. مافه زمانیه‌کان (Linguistic Rights): مافی به‌کاره‌یتانی زمانی دایک مافیکی بانه‌په‌تی مروّقه و پێشیلکردنی ئه‌م مافه پێشیلکردنی مافی مروّقه (Skutnabb-Kangas, ۲۰۰۶: ۲۷۳).

۱.۴. پێوه‌ندی نێوان جینۆسایدی زمانه‌وانی و ئه‌ده‌بیات:

لیکۆلینه‌وه‌کان ده‌ریانخستوه، که جینۆسایدی زمانه‌وانی کاریگه‌ریی راسه‌ته‌وخۆی له‌سه‌ر به‌ره‌می ئه‌ده‌بی هه‌یه:

- ده‌قی ئه‌ده‌بی ده‌بیته‌ به‌لگه‌یه‌کی می‌ژووویی بۆ تۆمارکردنی ئه‌و پرۆسه‌یه

- شاعیران و نووسه‌ران له‌رێگه‌ی ده‌قه‌وه به‌ره‌نگاری ئه‌م پرۆسه‌یه ده‌بنه‌وه

- زمانی ئه‌ده‌بی ده‌بیته‌ ئامرازیک بۆ پاراستنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی

۲.۴. کاریگه‌رییه‌کانی جینۆسایدی

زمانه‌وانی له‌سه‌ر زمانی ئه‌ده‌بی:

جینۆسایدی زمانه‌وانی کاریگه‌ریی
قوولی له‌سه‌ر به‌ره‌می ئه‌ده‌بی
ده‌بیت له‌پێگه‌ی:

- لاوازیوونی توانای داهێنان به
زمانی دایک

- که‌مبوونه‌وه‌ی ده‌رفه‌تی
بلاوکردنه‌وه و چاپکردن

- دروستبوونی کێشه له‌گه‌یاندنی
چه‌مک و هه‌سته ناسکه‌کان.

په‌یوه‌ندی نیوان جینۆسایدی
زمانه‌وانی و شیعری به‌رگری:

شیعری به‌رگری وه‌ک
کاردانه‌وه‌یه‌ک بۆ جینۆسایدی
زمانه‌وانی سه‌ره‌له‌ده‌ات و ئه‌م
تایبه‌تمه‌ندییه‌یه‌ی هه‌یه:

- به‌کارهێنانی زمانی دایک وه‌ک
ئامرازێکی خۆراگری

- به‌رزکردنه‌وه‌ی هۆشیاری
نه‌ته‌وه‌یی و زمانی

- پاراستنی میراتی کولتووری و
زمانه‌وانی له‌فه‌وتان.

۵. شیکردنه‌وه‌ی ده‌قی شیعری
"ئه‌نفال":

۱.۵. کورته‌یه‌ک له‌سه‌ر جه‌مال
غه‌مبار: جه‌مال غه‌مبار له‌سالی
۱۹۵۵ له‌شارۆچکه‌ی قه‌ره‌داغی

سه‌ر به‌پارێزگای سلێمانی
له‌دایکبووه. هه‌ر له‌ته‌مه‌نیکی
زووه‌وه‌ خولیا‌ی شیعری و ئه‌ده‌ب له
ناخیدا گه‌شه‌ی کردووه و له
ژینگه‌یه‌کی کورده‌واریدا په‌روه‌رده
بووه، که‌ کاریگه‌رییه‌کی قوولی
له‌سه‌ر دیدی شیعری و ناوه‌پۆکی
به‌ره‌مه‌کانی هه‌بووه. ئه‌م شاعیره
به‌یه‌کیک له‌ده‌نگه‌ دیار و
جیاوازه‌کانی شیعری هاوچه‌رخ
کوردی داده‌نری‌ت، به‌تایبه‌ت له
بواری شیعری به‌رگری و شیعری
تایبه‌ت به‌کاره‌ساتی ئه‌نفال.

به‌شیکی گ‌رنگ له‌ژیانی شیعری
جه‌مال غه‌مبار بۆ تۆمارکردنی ئازار
و مه‌ینه‌تییه‌کانی گه‌له‌که‌ی
ته‌رخانه‌کراوه. ئه‌و وه‌ک شایه‌ت‌حالیکی
هه‌ستیار و وشیار، له‌پێگه‌ی
شیعره‌وه هه‌ولیداوه ده‌نگی
قوربانییه‌کان و چیرۆکی
ئازاره‌کانیان بگه‌یه‌نیه‌ نه‌وه‌کانی
داهاتوو. شیعره‌کانی ته‌نیا
گێڕانه‌وه‌ی ڕووداوه‌ تاله‌کان نین،
به‌لکو هه‌ولێکی هونه‌ریانه‌ن بۆ
به‌رجه‌سته‌کردنی ئه‌و تراژیدیایه‌ی
که‌ به‌سه‌ر گه‌لی کورددا هاتوو، به
تایبه‌ت له‌کاره‌ساتی ئه‌نفالدا.

لە ڤووی فۆرم و ناوہڤۆکەوہ،
شیعری ئەنفال لای غەمبار چەند
تایبەتمەندییەکی سەرەکی ھەیە.
یەكەم، بەکارھێنانی زمانیکی ڤەمزی
و ڤر لە ھیمای کولتووری و
میژوویی کوردی. دووہم،
تیکەلکردنی دەنگی تاک و کۆ، واتە
لە ڤیگەیی مۆنۆلۆگ و دیالۆگەوہ
دەنگی قوربانییەکان و کەسوکاریان
دەگوازیتەوہ. سینیەم، بەکارھێنانی
وینەیی شیعری زیندوو و کاریگەر
کە راستەوخۆ کار لە ھەست و
سۆزی خوینەر دەکەن.

شیعری ئەنفال لای جەمال غەمبار
تەنیا ئامرازیکی نییە بۆ تۆمارکردنی
میژوو، بەلکو ھەولێکی بەردەوامە
بۆ بەرەنگاربوونەوہی
فەرامۆشکردن و سەرپینەوہی
یادەوہری نەتەوہیی. شاعیر لە
ڤیگەیی شیعەرەکانییەوہ ھەول دەدات،
نەك تەنیا چیرۆکی قوربانییەکان
بگێریتەوہ، بەلکو دەیەویت ئەو
کارەساتە بکاتە بەشیکی لە
یادەوہری بەکۆمەڵی نەتەوہی کورد
و وەك بەلگەییەکی زیندوو بپاریزیت
بۆ نەوہکانی داھاتوو.

۳.۵. دەقی شیعری ئەنفالی جەمال
غەمبار:

شاعیر خواوہنی چەندین کۆمەڵە
شیعەر، کە تێیاندا جگە لە بابەتی
نیشتمانی و نەتەوہیی، گرنگی بە
بابەتە کۆمەڵایەتی و مەروپپەکانیش
داوہ. زمانی شیعری لای غەمبار
زمانیکی ڤر لە ھیمای و وینەیی
شیعرییە، کە لە ڤیگەییەوہ توانیویەتی
پەيامە مەروپپ و نیشتمانییەکانی بە
شیوہییەکی کاریگەر بگەییەنیت.
بەرھەمەکانی بوونەتە بەشیکی
گرنگ لە ئەدەبی بەرگری کوردی و
کاریگەرییەکی بەرچاویان لەسەر
نەوہی نوپیی شاعیرانی کورد
ھەبووہ.

۲.۵. گرنگی شیعری ئەنفال:

شیعری ئەنفال لای جەمال
غەمبار خواوہن تایبەتمەندی و
ناوہڤۆکیکی جیاوازە. شاعیر لە
ڤیگەیی زمانیکی شیعری ڤر لە ھیمای
و وینەیی کاریگەرەوہ، ھەولێ داوہ
ئەو تراژیدیای گەورەییە تۆماربکات و
لە یادەوہری نەتەوہیییدا بپاریزیت.
لە شیعەرەکانیدا، غەمبار تەنیا باسی
کارەساتە کەناکات، بەلکو لە ڤیگەیی
تەکنیکی ھونەری جیاوازەوہ
ھەولیداوہ ئەو برینە قوولە
نیشانبەدات، کە لە جەستەیی
کۆمەڵگای کوردیدا دروستبووہ.

ئیتەر گۆزهكان له كانى نايه نه وه.

۱. ناوه رۆكى سه ره كى:

شيعره كه باس له كاره ساتى
ئه نفال دهكات، كه تيدا رژیى
به عس گونده كانى كوردستانى
ویرانكرد و خه لكی بێتاوانى كوشت.
شاعیر به زمانیکى شيعرى و پر له
خوازه (مه جاز) ئهم تراژیدى ایه
ده گپێته وه.

۲. شیکردنه وهى هیماکان:

"-مینای دلّه كان" و "گۆزه
جوانه كان": ئاماژهن بۆ ژيانى
ئاسایى و جوانى گونده كان پيش
ئه نفال

"-كانى و ئاو": هيمای ژيان و
به رده وامى

"-درهخته ريش سپيه كان":
ئاماژهيه بۆ پياوه به ته مه ن و
ريزداره كانى گوند

"-ره وه كوله": ويناكردنى هيزه كانى
رژيم وهك ئافه تيكى سروسشتى
ویرانكهر

"-با'ى دۆزهخ": ئاماژهيه بۆ هيزى
شه پرانگيز و ویرانكهر

۳. دهنگى شيعر:

شيعره كه له دوو به شى سه ره كى
پيکهاتوه:

هه رچى مينای دلّه كان بوو هه ليان
وه راند

ئه و هه موو گۆزه جوانانه يان
تيكشكاند

ئه و هه موو كانى و ئاوه يان
گويزايه وه...

ئهم به هه شته يان به ئاوى خه تاكان
به خشى

ئهم هه موو نوێژه يان له دوعاكان
ببهرى كرد

ئه وان ئاوينه ي حه وزيكى ليخنيشيان
نه هيشته وه

درهخته ريش سپيه كانى ئاوايى
له به ريا ده ستنوێژ هه لگرن

ئه وان كه هاتن ره وه كوله ي پاش
ميحنه ته كانى ميژوو بوون

'با'ى دوازه هه لى گرتبوون.

هه رچيان كرد

هه رچيان برد

خويان و خوا و تراكتوره كان نه بى
كهس نه يزانى. ...

درهنگه خۆت كۆبه ره وه

به ديار ئيواره يه كه وه دامه نيشه

ئه ستيره ي تيا هه لئايه

چاوه روانى هاتنه وه ي منالايك مه كه

دهسته كانى پرن له دوكه ل

چاوه روانى چى ئه كه ي

-بەشی یەكەم: باسی وێرانکاری و
كوشتار دەكات

-بەشی دووهم: راستەوخۆ قسە
لەگەڵ خۆینەر دەكات و داوی
لێدەكات چاوەڕوانی گەڕانەوێ
قوربانییەكان نەكات

٤. واتای قوول:

شێعرەكە چەند پەيامێكى سەرەكى
هەيە:

-تاوانى ئەنفال تەنھا كوشتن
نەبوو، بەلكو وێرانكردنى كولتور
و شیوازی ژيانى تەواو بوو
-بێدەنگى جیهان بەرامبەر بەم
تاوانە ("كەس نەیزانى")

-نأئومىدى لە گەڕانەوێ
قوربانیەكان ("گۆزەكان لە كانى
نايەنەو")

٥. تەكنىكى شێعرى:

شاعیر بە شیوازیكى ھونەرى بەرز
كەلكى لە:

-خوازە (مەجاز)

-وێنەى شێعرى

-سیمیۆل

-دووبارەکردنەوێ وەرگرتووێ بۆ
گەياندى پەيامەكەى

تیۆرى كانگاس و پەيوەندى بە
دەقەكەوێ:

لە روانگەى تیۆرى تۆقە سكووتناب
كانگاسەوێ، جینۆسایدی زمانەوانى
پروۆسەيەكى سیستematیکە، كە چەند
قوناغىك لەخۆدەگریت. لەم شێعرەدا،
ھەر قوناغىك بە شیوہیەكى ھونەرى
و قوول رەنگیداوێتەوێ:

قوناغى یەكەم - پەراوێزخستنى
زمانەوانى:

شاعیر لە رینگەى دێرى "ئەم ھەموو
نوێژەیان لە دوكان بێھەرى كرد"
ئاماژە بە لەناوبردنى پێكھاتە ئاینى
و كولتورییەكان دەكات، كە
بەشیكى گرنگن لە پێكھاتەى زمان.
ئەمەش یەكەم ھەنگاوى جینۆسایدی
زمانەوانیە، كە بریتییە لە
سڕینەوێ دەربرینە كولتورى و
ئاینیەكان.

قوناغى دووهم - لاوازکردنى پێگەى
كۆمەلایەتى:

لە دێرى "درەختە ریش سپیەكانى
ئاوایى لەبەریا دەستتوێژ ھەلگرن"،
شاعیر باس لە تێكدانى پێگەى
كۆمەلایەتى پیاوێ بەتەمەنەكان
دەكات، كە رۆلى گرنگیان لە
پاراستن و گواستنەوێ زمان و
كولتور ھەبوو. ئەمەش دووهم
قوناغى جینۆسایدی زمانەوانیە
بەپێى تیۆرەكەى كانگاس.

قۇناغى سىيەم - تىكدانى سىستەمى
پەرۋەردە و فېركردن:

لە دېرى "چاۋەروانى ھاتنەۋەى
منالېك مەكە / دەستەكانى پرن لە
دوكل", شاعير ئاماژە بە چىراني
پەيوەندى نيوان نەۋەكان دەكات، كە
بەش-يېكى گىرنگە لە پرۇسەى
گواستەۋەى زمان. ئەمەش سىيەم
قۇناغى جىنۇسايدى زمانەۋانىيە.

قۇناغى چوارەم - تىكدانى ژىرخانى
ئابوورى:

لە دېرى "خويان و خوا و
تراكتورەكان نەبى"، شاعير باس لە
تىكدانى ژىرخانى ئابوورى دەكات،
كە كاريگەرىي راستەۋخۇى لەسەر
بەكارەينانى زمان لە بۋارە
جياۋازەكانى ژياند ھەيە.
كاريگەرى جىنۇسايدى زمانەۋانى
لەسەر پىكھاتەى دەقەكە:

۱. ئاستى دەربىن:

-بەكارەينانى رستەى كورت و
بىراۋ ۋەك "كەس نەيزانى"...
-بەكارەينانى خالى بەردەۋامى (...)
كە ئاماژەيە بۇ بىدەنگى و نەتوانىنى
دەربىن

-دووبارەكردنەۋەى "ھەرچى" و
"ھەموو" ۋەك ئاماژەيەك بۇ فراۋانى
و گشتگىرى پرۇسەى جىنۇسايد

۲. ئاستى وىنەى شىعرى:

-بەكارەينانى وىنەى سىروشتى
(كانى، ئاۋ، درەخت) ۋەك ھىما بۇ
ژيانى ئاسايى پىش جىنۇسايد
-بەكارەينانى وىنەى وىرانكەر
(دوكل، مين، كوللە) ۋەك ھىما بۇ
پرۇسەى جىنۇسايد

-بەكارەينانى وىنەى "گۈزە" ۋەك
ھىمايەك بۇ پىكھاتەى كۆمەلايەتى و
كولتورى

۳. ئاستى دەلالى:

-گواستەۋە لە كاتى رابردوۋە
بۇ ئىستا ۋەك ئاماژەيەك بۇ
بەردەۋامى كاريگەرىيەكانى
جىنۇسايد

-بەكارەينانى دژەۋاتا (پارادۆكس)
ۋەك "بەھەشت" و "خەتا"

-بەكارەينانى مۆتىقى چاۋەروانى
ۋەك ھىمايەك بۇ نائۇمىدى

بەپىي تىۋرەكەى كانگاس، شىعرەكە
نمۈۋنەيەكى زىندوۋى
كاريگەرىيەكانى جىنۇسايدى
زمانەۋانىيە لەسەر بەرھەمى ئەدەبى.
شاعير توانىۋىيەتى لە رېگەى تەكنىكە
شىعەرىيەكانەۋە، قوۋلى كارەساتەكە
و كاريگەرىيە درىژخايەنەكانى
لەسەر زمان و كولتورى كوردى
بخاتەپرو.

جینۆسایدی زمانه‌وانی و کاریگه‌ری

له‌سه‌ر پیکهاته‌ی ده‌ق:

۱. ره‌هه‌ندی فه‌ره‌نگی:

ش‌ی‌عه‌ره‌که له‌ رووی فه‌ره‌نگی زمانه‌وه، چه‌ندین چینی واتایی له‌خۆده‌گریت، که په‌یوه‌ندیان به‌ جینۆسایدی زمانه‌وانیه‌وه هه‌یه:

-چینی یه‌که‌م: وشه‌ کولتوورییه‌کان (گۆزه، کانی، ده‌ستنوێژ) که ئاماژهن بۆ ژیا‌نی ئاسایی و روژانه

-چینی دووهم: وشه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ وێرانکاری (مین، دوکه‌ل، تراکتۆر) که ئاماژهن بۆ ئامرازه‌کانی جینۆساید

-چینی سێیه‌م: وشه‌ ئایینییه‌کان (نوێژ، دوعا، خوا) که ئاماژهن بۆ پیکهاته‌ی رو‌وحی کۆمه‌لگا

۲. ره‌هه‌ندی کۆمه‌لناسی:

به‌پێی تیۆره‌که‌ی کانگاس، جینۆسایدی زمانه‌وانی کاریگه‌ری له‌سه‌ر پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی زمان هه‌یه:

-له‌ناوچه‌وونی په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان: "دره‌خته‌ ریش س‌پییه‌کان" وه‌ک هێمای پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی

-تیکچوونی سیسته‌می به‌هاکان: "ئه‌م به‌هه‌شته‌یان به‌ ئاوی خه‌تا‌کان به‌خشی"

-پچه‌رانی په‌یوه‌ندی نیوان نه‌وه‌کان: "چاوه‌روانی هاتنه‌وه‌ی منالیک مه‌که" ۳. ره‌هه‌ندی ده‌روونی:

ش‌ی‌عه‌ره‌که چه‌ندین دۆخی ده‌روونی ده‌خاته‌پ‌وو، که په‌یوه‌ندیان به‌ کاریگه‌رییه‌ ده‌روونییه‌کانی جینۆساید هه‌یه:

-دۆخی نائومییدی: "دره‌نگه‌ خۆت کۆبه‌که‌ره‌وه" -دۆخی ره‌ش‌بینی: "ئه‌ستیره‌ی تیا هه‌ل‌نایه"

-دۆخی بیهیوایی: "ئێتر گۆزه‌کان له‌ کانی نایه‌نه‌وه"

۴. ره‌هه‌ندی ئایدیۆلۆژی:

به‌پێی تیۆره‌که‌ی کانگاس، جینۆسایدی زمانه‌وانی په‌یوه‌ندی به‌ ئایدیۆلۆژیای ده‌سه‌لاته‌وه هه‌یه:

-وێنه‌ی "ره‌وه‌ کولله" وه‌ک هێمای هێزی داگیرکه‌ر

"-با‌ی دۆزه‌خ" وه‌ک هێمای ئایدیۆلۆژیای توندوتیژ

"-تراکتۆره‌کان" وه‌ک هێمای مۆدیرنیزه‌کردنی زۆره‌ملی

۵. ره‌هه‌ندی زمانه‌وانی:

شیعره که چه ندین هیماي نیشتمانی
به کارهیناوه:
" -کانی" وهک هیماي سه رچاوهی
ژیان
" -ئاوایی" وهک هیماي نیشتمان
- "گۆزه" وهک هیماي کولتووری
نه ته وهی

6. دهرئه نجام

له م توێژینه وهیه دا گهیشتینه چه ند
دهرئه نجامیکی گرنه:

1. شیعره کوردی، به تایبته
شیعره ئه نفال، توانیویه تی
ستراتیژی نوێ بو
به رهنگار بوونه وهی جینۆسایدی
زمانه وانی داهینیت، که له تیۆره که ی
کانگاسدا نه هاتوون. ئه م ستراتیژیانه
بریتین له: به کارهینانی میتافوری
تایبته، داهینانی فۆرمی نوێی
شیعره، و پێوه نیدانی جینۆسایدی
زمانه وانی به جینۆسایدی فیزیکی.
2. له پرووی زمانه وانییه وه،
توێژینه وه که پیکهاته یه کی تایبته تی له
زمانی شیعره دۆزییه وه، که
به رهنگاری جینۆسایدی زمانه وانی
ده بیته وه. ههروه ها فره نه نگیکی
تایبته به شیعره ئه نفال
دروسته بووه، که وشه و

شیعره که چه ندین تایبته نه ندی
زمانه وانی هیه، که په یوه ندییان به
جینۆسایدی زمانه وانییه وه هیه:
- به کارهینانی رسته ی کورت و
براو: نیشانه ی پچرانی په یوه ندی
زمانه وانی

- دووباره کردنه وهی وشه کان:
ده ربهرینی قوولی کاره سات

- به کارهینانی خالی به رده وامی (...):
نیشانه ی بیده نگي و نه توانینی
ده ربهرین

6. ره هه ندی ئیستیتیکی:

شیعره که له رووی هونه ریه وه
چه ندین ته کنیکی به کارهیناوه:
- میتافۆر: "مینای دله کان"، "گۆزه"
جوانه کان"

- سیمبول: "کانی"، "ئاو"، "درهخت"
- پارادۆکس: "به هه شت" و "خه تا"

7. ره هه ندی میژوویی:

به پێی تیۆره که ی کانگاس،
جینۆسایدی زمانه وانی پرۆسه یه کی
میژوویییه:

- ئاماژه به "میحنه ته کانی میژوو"
- به کارهینانی کاتی رابردوو و
ئێستا

- ئاماژه به به رده وامی
کاریگه ریه کانی جینۆساید
8. ره هه ندی نیشتمانی:

گوڤاری زانکۆی سالیمانی، ١٩(٤)،
ل(١٢٥-١٤٦).

٤) Calvet, L. J. (١٩٩٨). Language wars and linguistic politics. Oxford University Press, USA.

٥) Crystal, D. (٢٠٠٢). Language death. Cambridge university press.

٦) Gadamer, H. G. (٢٠٠٤). Truth and Method. Continuum.

٧) May, S. (٢٠١٧). Language, Imperialism, and the Modern Nation-State System: Implications for Language Rights. In T. L. McCarty & S. May (Eds.), Language Policy and Political Issues in Education (pp. ٢٣٥-٢٥١). Springer.

٨) Phillipson, R. (١٩٩٢). Linguistic imperialism. Oxford University Press.

٩) Phillipson, R., & Skutnabb-Kangas, T. (٢٠١٣). Linguistic Rights and Wrongs. Applied Linguistics Review, ٤(٢), ٤٨٣-٥١٨.

١٠) Salih, K. (٢٠١٩). Kurdish Literature and Genocide: The Power of Writing as Resistance. Journal of Genocide Research, ٢١(٣), ٣٦٢-٣٨٣.

١١) Skutnabb-Kangas, T. (٢٠٠٠). Linguistic genocide in education or worldwide diversity and human rights? Lawrence Erlbaum Associates.

١٢) Skutnabb-Kangas, T., & Phillipson, R. (١٩٩٤). Linguistic human rights: Overcoming linguistic discrimination. Mouton de Gruyter.

١٣) Van Dijk, T. A. (٢٠١٥). Critical Discourse Analysis. In D. Tannen, H. E. Hamilton, & D. Schiffrin (Eds.), The Handbook of Discourse Analysis (pp. ٤٦٦-٤٨٥). Wiley Blackwell.

دهسته‌واژه‌ی نوێی بۆ
گوزارش‌تکردن له ئەزموونی
جینۆساید داھێناوه.

٣. له پرووی ئەدەبی-یەو،
توێژینەوێکە دەریخست، کە چۆن
شیعری ئەنفال بووێتە ھۆی
گوڤانکاری لە فۆرمی شیعری
کوریدیدا و بووێتە ھۆی پەرەسەندنی
شیعری نوێی کوردی و
دروستبوونی ژانریکی تایبەت.

٤. گرنگی تیۆری و پراکتیکی ئەم
توێژینەوێکە لە دەولەمەندکردنی
پەرخەنە ئەدەبی کوردی، پەرەپێدانی
میتۆدی شیکردنەوێی دەق، و
دۆزینەوێی پێوەندی نێوان زمان و
ئەدەبدا دەردەکەوێت.

سەرچاوەکان:

١) غەمبار، جەمال (٢٠١٠). دیوانی
شیعری ئەنفال. چاپخانەی
پۆژەھەلات، ھەولێر.

٢) غەمبار، جەمال (٢٠١٥). کۆمەڵە
شیعری گۆری وشەکان. دەزگای
چاپ و بلاوکردنەوێی ئاراس،
ھەولێر.

٣) عەبدوللا، رێبوار (٢٠١٧). شیعری
نوێی کوردی و پرسی جینۆساید.



پاراستنی پرووداوه میژووییه کان-تراژییدیای ئه نفال له شیعرى کوردیدا، دهقی (په یکی سه رابستان) ی (هه لاج) به نموونه

م.ی. کۆسار عومەر ئەحمەد



پيشه‌كى

پاراستنى رووداوه ميژووييه‌كان و كۆمه‌لكوژىي ئه‌نفال له شيعردا، برىتييه له وينه‌گرتن و دهربرينه كارىگەر و سۆزدارى و كۆمه‌لايه‌تى و كولتوورييه‌كانى ئه‌و كرده به‌رچارىيه له ريگه‌ى شيعره‌وه. شاعيران به ته‌كنىكى جودا وينه‌سازى و هيما به‌كارده‌هينن بۆ يادكرده‌وه‌ى رووداوه‌كانى وه‌ك: شه‌ر، جينۇسايد، يان كاره‌ساتى سروشتى، بۆ دلىابوون له‌وه‌ى كه له‌لايه‌ن نه‌وه‌كانى داهاتووه‌ه يادىان ده‌كرىته‌وه. ئه‌م فورمه شيعرييه ريگه به بيركرده‌وه بۆ ئازاره‌كانى مروڤ و خوڤاگرى و وانه ئه‌خلاقيه‌كانى ئه‌م رووداوانه دهادت، ده‌بىته ميدياىه‌كى به‌هيز بۆ ياده‌وه‌رى به‌كۆمه‌ل و شوناسى كولتورى.

گرنگى ئه‌م تويزينه‌وه‌يه له‌وه‌دايه كه چۆن شيعر وه‌ك ئامرازىك بۆ پاراستنى ياده‌وه‌رى ميژوويى و په‌روه‌رده‌كردنى ناسنامه‌ى كولتورى و پيشخستنى تيگه‌يشتن له ئازاره‌كانى مروڤ خزمه‌تده‌كات. تويزينه‌وه‌كه به شيكرده‌وه‌ى

چۆنيه‌تى به‌زيندووھيشتنه‌وه‌ى كۆمه‌لكوژىي ئه‌نفال له شيعردا، تيشكه‌خاته سه‌ر ته‌كنىك و رۆلى شيعر له دارشتنى ياده‌وه‌رى به‌كۆمه‌ل و پيشكه‌شكردنى تيروانىنه ره‌وشتيه‌كان، دلىاي دهادت له‌وه‌ى كه نه‌وه‌كانى داهاتوو بير له رووده‌كانى رابردوو ده‌كه‌نه‌وه و فيرده‌بن.

تويزينه‌وه‌كه وه‌ك ستراكٲور له پيشه‌كى و ده‌روازه‌يه‌ك و (سى) به‌ش پىكه‌هاتوه، ده‌روازه‌ى تويزينه‌وه‌كه خراوته خزمه‌ت په‌سنى چه‌مكى شيعر و ئه‌نفال و په‌يوه‌ندى كارىگه‌رى ئه‌مدوانه. به‌شى يه‌كه‌مى تويزينه‌وه‌كه ته‌رخانكراوه بۆ رۆلى شيعر له ياده‌وه‌رى كولتورى و ئاوه‌زمه‌ندى شاعير و پاراستنى رووداوه ميژووييه‌كان بۆ نه‌وه‌كانى داهاتوو و به (٣) خال ئه‌م رۆله‌ى شيكرده‌وه‌ه. به‌شى دوهمى تويزينه‌وه‌كه وه‌ك ته‌واوكارى و پىكه‌وه به‌ستن له‌چوارچىوه‌ى رۆلى شيعر له ياده‌وه‌رى كولتورى و ئاوه‌زمه‌ندى (هه‌لاج) و به‌شدارى ده‌قى (په‌يكى سه‌رابستان) له



پاراسىتىنى پووداۋە مېژوۋىيەكان-
ئەنفال، تېئىدا جگە لە خىستەنەپوۋى
تراژىدىيە ئىيانى شاعىر؛ ھاۋكات بە
(۴) خال پاراسىتىنى پووداۋە
مېژوۋىيەكان و گىرنگى بۇ نەۋەكانى
داھاتوۋ باسكراۋە. بەشى سىيەمىش
خراۋەتە خىزمەت: تەكنىكى شىعەرى
و پىكھاتەي گىرپانەۋە لە "پەيكى
سەرابستان" و بە (۴) خال؛ مېتافور
و ۋىنەسازى و رېتىم و سىمبولىزم
و زمانى ئازارى ۋەك تەكنىكى
شىعەرى دەقەكە خىستەنەپوۋە.
لەگەل خىستەنەپوۋى پاسپاردە و
ئەنجام و لىستى سەراۋەكان بە
فۆرمى زانستى.

دەروازە:

ۋىناكردىنى زەبروزەنگى مېژوۋىيە و
كارىگەرىيە كۆمەلكوژىيە ئەنفال و
نوۋىنەرايەتىكردىنى لە فۆرمى
شىعەرىدا:

شىعەر:

"شەۋر و ھەستى مەۋقە و
ھونەرىكە؛ بە وشە ۋىنە
بەكار دەھىننى بۇ گەياندنى پەيامىكى
سۆزدارى و ئەزمنى ناخى مەۋق
بەشىۋازىكى زمانىي
تايبەت" (القىروانى، ۱۹۸۱: ۱۱۲) و
(الجرىانى، ۱۹۵۴: ۷۵) گومانىش

لەۋە نىيە، ئەم ھەستە بەرئەنجامى
بىننى پووداۋىك و خۆزگەيەكى
پەنگخواردو و بەدىنەھاتوۋى ناخى
شاعىر دىتە بوون، كە دواچار ئەم
لىكەۋتەنە دەبنە گىرپانەۋە و
گەۋاھىدەرىك بۇ پووداۋەگەلىك كە
شاعىر بىننىۋىيەتى و بە تەرىفەي
پەيىقى جوان و بە زمانىكى
سەروىنەي شىعەرى بۇ ۋتوون.

تىگەيىشتەن لە ئەدەبى كورد باشتىن
بەرگىرىيە و خىزمەتە بە شوناسى،
ئەدەبى ئەم نەتەۋەيە كە شىعەر
شابلەتەي، گەۋاھى دەرىكى
زىندوۋى كوردناسىيە، چۈنكە لە
كۆنتىنتا مېژوۋە بەياندەكات، ئايىن
دەخاتەپوۋە، نىشتەمان شىرىن
دەكات، كۆمەلگەي پىكەۋەژيان
دەناسىنى. لاپەرەكانى دىرۋكى ئەم
نەتەۋەيە ئىمە گەۋاھى ئەۋەمان بۇ
دەدەن، كە چەندىن جار كورد
كردەي كۆمەلكوژىيە بەرانبەر كراۋە،
ھەر لە "بۆردومانى ناۋچەكانى
جولانەۋەي (شىيخ ئەحمەدى
بارزانى) لە (۱۹۳۲) و ھىرشى (فازل
پاشاى داغستان) كە سالى (۱۹۰۷)
بەناۋى عوسمانىيەكانەۋە كرديەسەر
بارزانىيەكان بەمەبەستى
لەناۋەردىيان، تا دەگاتە ديارترىن



پووداوی میژووی تری وهک (پوژه
په شه که، له سیداره دانی چوار
ئه فسه ره کورده که، له سیداره دانی
شیخ سه عیدی پیران و... هه موو
ئه م پووداوه میژوویانه شاعیران
له شیعردا هیشتیوانه ته وه .

ئه نفال:

ئه وه که لوپهل و دهستکه وتانه بوو، که
موسلمان دهستی دهکوت له جهنگ
دژی بیباوه پان، ئه مه دهبیته په سن
بو (ئه نفال). له قورئانیشدا واته
هه مو دهستکه وته کان هی خوا و
پیغه مبه رن: □ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ
الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ □ □ الْأَنْفَالُ :
□ □ ... ئه نفال وهک زاراوه؛
عه ره بییه و "له پیش ئیسلامیش ئه م
چه مکه هه بوه له ناو عه ره بی
دهوارنشین و خپله کیدا؛ به مانای
تالانی جهنگ به کارهاتوه" (هیوا و
گوران، ۲۰۱۴: ۸) به لام ئه م چه مکه
بو ئیسته گونجاوه په سن بکریته به
"هه لمه تیکی سه ره بازی و
زنجیره یهک هیرش و په لاماری
چربوو له ناوچه جیاوازه کانی
کوردستان ئه نجامدرا له لایه ن
سوپای عیراق (حیزی به عس) به
سه رۆکایه تی (سه دام حوسین) که
هه شت په لاماربوو له به هاری
(۱۹۸۸) دهستیپیکرد و له پاییزی

کرده ی کومه لکوژی ئیزیدییه کان،
که هیرشی دهوله تی ئیسلامی له
عیراق و شام (داعش) بوو له
(۲۰۱۴) "هونه ر و گوران و سوران
و هه ژار، ۲۰۲۱: ۷۲)، ئه م
پووداوانه ی گه لی کورد هه میشه
وهک برینیکی بی هه توان به
جه سته یه وه بووه. کومه لکوژی
(ئه نفال) و پیشتر پووخانی
دهسه لاتی میرنشینی بابان و... له
سیداره دانی شیخ سه عیدی پیران و
شوێرش شیخ مه حمود و مه لا
مسته فای بارزانی و قازی محمه د
و...، دواچار شیعر ده بیته
گه واهیده ری بیر و ژینی سیاسی و
ئه مانه دینه به ردهستی ئیمه. چونکه
"شاعیری کورد له گه ل کیشه و
گیروگرفته کانی سه رده می خویدا
دهسته پاچه نه بووه و هه ولیداوه
یاده وه ری رابردوو له ئیستادا
زیندوو بکاته وه، بۆنموونه (ئه نفال)
شاعیری بو زه مه نی رابوردوو
بردوو و له میشکی خویدا ئه و
سروود و گورانیا نه ی ساله هایه
میشکی ئازارداوه هه لیوه شینیته وه و
ئاراس ته یه کی پی چه وانه ی
بداتی" (پ.ی.د. مه ریوان و پ.ی.د.
عطا، ۲۰۱: ۳۳۸). هه روهک زور



کاردهکات بۆ پاراستنی یادهوهیری
قوربانیهکان و گه‌ياندنێ ئه‌و
وێرانکارییه سـۆزدارێ و
کولتوورییه‌ی که کۆمه‌لگه‌ی کورد
ئه‌زموونی کردووه.

به‌شی یه‌که‌م: پۆلی شیعـر له
یادهوهیری کولتووری و
ئاوه‌زمه‌ندی هه‌لاج-دا

به‌شداری ده‌قی (سه‌رابستان) له
پاراستنی پروداوه میژووبیه‌کان و
گرنگی بۆ نه‌وه‌کانی داهااتوو:

هه‌لاج، ناسناوی شاعیری
سه‌رسی دڵ پر له‌ سه‌سه‌رتی
گه‌رمیانییه، ناوی "سه‌اله‌ح عزه‌دین
فارسه‌ و له (١٩٥٤) له‌ گوندی
(عه‌لیانی) ناوچه‌ی گه‌رمیانی
باشووری کوردستان له‌ دایکبووه،
هه‌لاج (١٩٨٠) بووه به‌ پێشمه‌رگه‌ له
هه‌ریمی پێنجی قه‌رده‌اخ. له (١٩٨٧)
له‌ گوندی (کانی عوبید) دایک و
برایه‌کی به‌ بۆردومانی فرۆکه
شه‌هیدده‌بن. له‌ سه‌الی (١٩٨٨)
حه‌وت مندال و خیزانه‌که‌ی ئه‌نفال
ده‌کریت ("هه‌لاج، ٢٠١٣: ٣٣٧) زیاتر
له‌ (ده) به‌ره‌مه‌ی بلاوکراوه‌ی
شیعیری و میژویی و ئه‌ده‌بی
هه‌یه.

هه‌مان سه‌ال کۆتایی
هات" (حه‌مه‌ده‌مین، ٢٠١٩: ١١٣) و
(ابراهیم، ٢٠٢١: ٤٧٨)، ئامانجی
هه‌لمه‌ته‌که‌ نه‌هێشتنی خه‌باتی کورد
و وێرانکردنی گونده‌کانی بوو، ئه‌م
ئۆپه‌راسیۆنه له‌ خراپترین تاوانه‌کانی
دژ به‌ مرقایه‌تی له‌ میژووی نویدا
داده‌نریت. قورسی تاوانه‌که‌ و
وێرانکردنی سه‌رومالی کورده‌کان،
له‌ هه‌ناوی قورئانه‌وه
ده‌مانگه‌یه‌نیه‌وه سه‌ر ئه‌و په‌سنه‌ی
که‌ ده‌گوتریت "ئه‌نفال کۆمه‌له
مولکێکه‌ که‌ که‌سی تر نییه،
خاوه‌نداریتیان بکات!" (صادقی،
٢٠٢٢: ١٧٥) بۆیه ئه‌وان هاتن و
خاوه‌نداریتیان کرد و
هه‌مووشتیکیان برد!

ئه‌نفال و شیعـر:

ئه‌نفال وه‌ک پروداویکی مرۆیی
سه‌ده‌ی بیسته‌م، جگه‌ له‌ ژانه‌ره
ئه‌ده‌بییه‌کانی تر، شیعـر ئاوینه‌یه‌کی
پوون بووه بۆ په‌نگدانه‌وه‌ی و
کاریگه‌رییه‌کی قوولی له‌ ئاوه‌زمه‌ندی
تاکی کوردا جیه‌ه‌شتوه و "توانیویه‌تی
وینه‌یه‌کی تراژیدی پر هونه‌رییمان
بۆ بکیشیت" (مه‌حمود، ٢٠١٤: ١٠٥)
ئه‌م کۆمه‌لکۆژییه له‌ فۆرمی
شیعیرییدا وه‌ک سه‌کویه‌کی گرنگ



لەدەستدانى خىزان و منالەكانى
كارىگەرئىيەكى قوۋلى لەسەر
بەرھەمە شىعەرئىيەكانى جىھىشتە،
گلەلى بەخت و پەسندانى جىھان بە
كەرۋاللى و ھەژانى عەرش
دەخزىنئە نىۋ شىعەر و لىكدابراڭى
خۇى و خىزانەكەى وئىنادەكات:

"شىرىنەكەم

كاتى كەوتنە ناو زىيانى ئەنفالەو

ئەنفالى دوورگەى وەحشىان

دوورگەى تاوان...

كۆرپەكانت گرتە ئامىز،

وەك يەك لاشە و ھەوت ھەناسە

قرچەقرچى ئىسكەكانتان

جىھانى كەر

جىھانى لال

جىھانى گىلى راچەلەكان

ھەتا عەرشى خويشى ھەژان" (ھەلاج،

۲۰۰۸: ۲۲-۲۳)

شاعىر لە رېگەى شىعەرەكانىيەو

رۆلىكى چارەنوساز لە پاراستنى

رەوداۋە مېژوۋىيەكان دەگىرئەت. بە

نوسىنى چىرۋكە تراژدىيەكانى

كۆمەلكوژى ئەنفال، باسكى قوۋلى

خودى و سۆزدارى لەبارەى

دېندەيىيەكانەو پىشكەشەدەكات.

ھەلاج تەنھا خەمى خىزانەكەى خۇى

نەگرتەو تەكۈل و چىرۋكى

ئەنفالكردى ئەوان ناگىرئەتەو،

خەمى لەدەستدان و چاۋەرۋانى و

ناسوۋرى دوورى ھەموو

كەسوكرىكى ئەنفالە و بەھۋىيەو

دەقى (سەرابستان) دەھۋىيەتەو، كە

باس لە چىرۋكى نىۋان (مىرەم و

ئەنۋەر) دەكات، كە چۆن "مىرەم

سالەح پاش ئەوۋى لە ئەنۋەرە ساير

مارەبەدەكەن و لە ئانوساتى

گواستەنەو دا دەپن و ئەنۋەر بەر

شالۋى گرتن و گواستەنەو دەكرىت

و دەبرىت، لەملايشەو مەرىم بە

درىژايى ژيانى رۆژى دەژمارد و لە

چاۋەرۋانى ئەنۋەرى دابو، سا

بەلكو بىتەو، لەگەل ئەم

چاۋەرۋانىيەدا ئەو جەبوو كىنىيەى

كە بۆى ئامادەكرابو بۆ

گواستەنەو كەى ھەر ھىشتەبويەو.

سەرئەنجام ئەنۋەر ئەنفال دەكرىت

و مەرىمى پاكىزەيش بە

جەبوو كىنىيەكەيەو لە چاۋەرۋانى

و ھەسرەتى دوورى ئەنۋەردا گيان

دەسپىرئەت" (عومەر، ۲۰۲۳: ۳۰۸)

ھەلاجى شاعىرىش بەمشىۋەيە

چىرۋكى چاۋەرۋانى ئەو دوانەى لە

شىعەردا ھىشتەتەو:

"خودايە ئەم دوعايەم لى قەبوۋكە

بەكە بە (با)



ئەم مەملەكەتى خروشانى پر له
سۆزەم

ئەم پەيكى پر حەسرەتانەم

لەم قەفەسى پر له عەشقە-

چاوەروانى، سەر هەلگرم و

بى پەسپۆرت تا برۆمە حزوورى
ئەو.

خودايە ئەم دوعايەم لى قەبولكە

بمكە بە فەرشىكى سوور و

لە بەر پىيدا

بۆ چەند ساتىك لە كۆشەمدا

ئۆقرە بگرئ.

پەلكەكانم سىپى بوو

گرئ گرئ خەم و ژانى هەلگرتو

لە سەر پىگاگەى سەفەرتا

وەرەزەكانم دابەشكردوو

بە دەم سۆز و ئەندىشەو

لەبەر كزى چرايەكدا

بەگريانى و لاوانەو و

بە دوعا و پارانەو

باچيتەر خەم نەمكوژئ

چاوەروانى كەنەفتى كردووم

بە لۆچەكانى پرومەتمەو ديارە

ئەم تارايە زەمەنيكە لەم بوخچەدا

چاوەروانە

جلەكانى بووكىنيەكەم

لە دۆلايىكى تەنەكەدا

چاوەروانى هەلاھەلاى كردوو

خودايە ئەم دوعايەم لى قەبولكە
بمكە بە (با) " (هەلاج، ۲۰۱۲: ۴۲-
(۴۵)

لە هەناوى ئەم دەقەشيعرييه؛ بۆ
پاراستنى پروداو مێژووييهكان و
گرنگى بۆ نەوەكانى داھاتوو. ئەم
خالانەى خوارەو پەردى پەيوەندى
نيوان چيروكەكە و دەقەكەن:

۱- پاراستنى كەلتوورى:

شيعر لە مێژە سەكۆى پاراستنى
كولتور و مێژوو بوو، بەتاييهتى
لە پروداو تراژيدييهكاندا.
شيعرەكانى هەلاج نەك هەر
كەلتوورى دەرەندەيى بەعس و
پروداوكانى جينۆسايدى ئەنفال
دۆكيۆمىنت دەكەن، بەلكو زمان و
دەربەزىن و هەستى گەلى كورد لە
قوناغى ئەنفالدا دەپاريژن. ئەمەش
دنيايى دەدات، لەوێ كە شوناسى
كولتوورى و ئەزموونى كورد بە
تيپەربوونى كات لەدەست نەچيێت و
نەو بۆ نەو دەيگويژيێتەو.

۲- هۆشيارى و پەروەردە:

تیشكخستنه سەر دەرەندييهكانى
حيزبى بەعسى عيراقى و هەلمەتى
ئەنفال، بە ويناكردنى تاريكى و
رەنگرەشى "كە لە مێژووى نەتەوێ
كورد ئەم رەنگە واتاى دلتەنگى و

گەلى كورد و ميژووهكهيدا
دههينتهوه. بهم كردهخوپراگرييه
نیشانی ديدات، كه سهرهپای ئەو
ترسناکيانەى پووبهپوويان
بووتهوه، پۆح و ناسنامەى
كوردبوون؛ بهرگەى دهگرن.

بهشى دووهم: پۆلى شيعر له
يادهوهري كولتورى و
ئاوهزمەندى شاعير و پاراستنى
پووداوه ميژووييهكان بۆ نهوهكانى
داهاتوو:

شيعر وهك پاژيک له ئەدهبى
كوردى؛ لهميژ بهردى بناغهى
دهربرين بووه، وهك پرديک له نيوان
رابردوو و ئيستادا خۆى نواندوه و
"وينەى ژيانى راستهقينه و ئەو
ژيانەى كه شاعير دروستيدهكات،
کيشاوه. كه بریتیبوو له قسهى
جوان و باسى ژيانى نهتهوه و
نیشتمان و شارستانیهت و
مهنيهت" (خەزنەدار، ۲۰۰۱: ۱۵۶)،
ئەم ههگبهقووله كه يادهوهري
كولتورى و ئاوهزمەندى شاعيران
لهخۆدهگریت، بهشدارى کارای
کردوه له پاراستنى پووداوه
ميژووييهكان و دلنایى ديدات كه
ئەم پووداوانه به زيندوو و

ناخۆشى و پۆژانى رهش و
تازيهبارى ديت" (سهعيد، ۲۰۱۶:
۱۳۰) بهم فۆرمه نهوهكانى داهاتوو
سهبارەت بهم بابەته تاريكه له
ميژوودا پهروهردە و ئاوهزمەند
دهكات.

۳- چارهسەرى كۆمهلايهتى:

شيعر دهتوانيت وهك فۆرمىكى
چارهسەرى بۆ شاعير و ههم بۆ
كۆمهلگه خزمەت بكات. دهقى
(سهرابستان) ريگهدهدات به
پزگاربووان و نهوهكانى كهسوكارى
ئەنفال كه ئەزموونهكانيان له
كاروچالاكويهكانيان رهنگدانهوهى
ئىجابى ههبيت، ئەمەش ههستىكى
هاودهنگى و ماتهمنى بهكۆمهل چى
دهكات. ئەم لايەنه كۆمهلايهتیهى
شيعر دهتوانيت يارمهتيدەر بيت له
پروۆسهى ساپريژبوونى ئازار و
خۆگونجانندن لهگهله خەمى
رابردوودا.

۴- خوپراگرى:

شاعير له ريگەى ئەم
دهقهشيعرييهوه بهماکياژکردنى
پووى مەريەم له لۆچى روومەت و
قژى سپى و چاوهروانى تەمەن؛
نموونهى بهرخۆدان و خوپراگرى له
بهرانبه رهولهكانى سپينهوهى



بگەيەنیتە نەوہکانی داہاتوو لە
پووی:

۱- یادەوہری کولتووری و
ئاوہزەندیی شاعیر:

یادەوہری کولتووری واتە
یادکردنەوہ بۆ کۆمەلگەيەک، کە
بەها و نەریت و ئەزموونەکانی
لەخۆدەگریت. (تایلەر) بەمشێوہی
پەسنکردوہ: "گەشتیکی ئالۆزە کە
زانین، باوہ، ھونەر، ئەخلاق، یاسا،
دابونەریت و ھەر توانا و خوویەکی
دیکە لەخۆدەگریت، کە مڕۆڤ وەک
ئەندامیکی کۆمەلگا بەدەستئەتھناوہ"
(Tylor, ۱۸۷۱: ۱) ئەم پیناسەيە
بناغەي تیگەیشتنی مۆدیرن لە
کولتوور لە بواری ئەنتروپۆلۆژیدا
دەگریتەخۆ و شیعەر لەم
چوارچێوہیەدا پۆلێکی گرنگی
دەگێرێت، چونکە جەوہەری ئەم
یادەوہرییانە دۆکیۆمێنت دەکات بۆ
ژانریکی ئەدەبی، کە بەئاسانی لە
نیوان نەوہکاندا بگوازیتەوہ. وەک
ھەلاج لە (پەیکی سەرستان) دا بە
بەکارھێنانی (چرا) و (بۆخچە) و
(دۆلابی تەنەکە) کە کەرەستەي کۆن
و ھیمایەکی ناسینەوہی کەلتوری
کوردی (گەرمیان)یین، مینتالتي لە
توانای گۆرینی ئەو یادەوہرییانەدایە

بۆ دەق، بەرھەمیکی دروستکردوہ،
کە ھەم لەسەر ئاستی سۆزداری و
ھەم لە ئاستی فیکریدا دەنگدانەوہی
چێکردوہ لەگەڵ جەمسەری سیھەم
(خوینەر)دا.

۲- بەشداریکردن لە پاراستنی
پووداوہ میژووییەکان:

بەشداری شیعەر لە پاراستنی
پووداوہ میژووییەکان ناتوانرێت
زیادەپەرہوی تێدابکرێت. بە
پێچەوانەي تۆمارە میژووییە
تەقلیدیەکانەوہ کە دەکرێت
لایەنگری تێدابووین، لێ شیعەر
گرنگی بە گێڕانەوہی راستییەکان
دەدات، بۆ نموونە (گۆران ۱۹۰۴-
۱۹۶۲) کە بەشیعیری (ھەلۆبەگ)
پوویەکی پۆژی (۶)ی ئەیلولی
سالی (۱۹۳۰) ویناکردوہ و بە
شیعەر دەگێرێتەوہ: "میری ئەوکات
بۆ قەتڵ و عام ھاتبوو و
دەستپاریزیی نەکرد و لەم کاتەدا
یەکەم گوللە لە رانی (ھەلۆ بەگ) و
دوہم گوللە لە دەستی دا" (بابان،
۱۹۸۵: ۱۸۰-۱۸۱) راستی
پووداوێکی گێراوہتەوہ، جا
لەسێدارەدانی چوار ئەفسەرەکە و
لەسێدارەکانی شیخ سەعیدی پیران
و شیعیری نەورزی پیرەمیژد و...



ھاوشیۋەن لە میژوودا و بە شیعر
ئەو میژوہ راگیراوه و ھیلاوہتەوہ.
پەیکی سەرابستانی ھەلاجیش،
کۆمەلکۆژیی ئەنفال لە پێگەیی
چیرۆکی کچیکی گەنج (مریەم) ھوہ،
کە چاوەرپی دەزگیرانەکەیی (ئەنوەر)
دەکات، کە دواجار ئەنفال دەکریت،
ژیانی پێدەبەخشیتریت. شیعرەکە
تەنیا پرووداوەکە ناگیریتەوہ؛ ئەو
خەم و خەسارە بەکۆمەلە
لەخۆدەگریت، کە گەلی کورد
ئەزموونی کردوہ.

۳- گرنگی بۆ نەوہکانی داھاتوو:

بەعس، لە پرۆسەیی ئەنفالدا
تەننەت مندال و میژمندالەکانیشی
زیندەبەچال دەکرد، بۆ ئەوہی
شایەتھالیک نەمیشتەوہ بۆ داھاتوو
دەندەیی ئەو تاوانە بۆ نەوہی نوێ
بگیریتەوہ. چونکە ھەر لەوکاتەیی کە
"میشیل عەفلەق" حیزبی بەعسی
دامەزراند، گرنگی تەواوی دەدا بە
لاوان و پەرورەدەکردنی منالان بۆ
خزمەتی بەعس و پاراستنی
داھاتووی عەرەب" (عیسا، ۲۰۰۴):

(۱۱۳) دەیزانی کە ئەم جیلە دواتر
میژووی سەربازی عێراق دەپاریزن
و پرووداوە میژووییەکان دۆکیۆمێنت
دەکەن. ئێستە لە ناو کورددا جیی

سەرنجە نەوہی نوێ لە لاوان و
گەنجان ھێندە ئاگاھی ئەو کردە
کۆمەلکۆژییە نەتەوہکەیان نین و
دەکریت شیعر ئەم ھیوايە
بگەپینیتەوہ بۆ پاراستنی ھەگبەیی
میژوویی پرکارەساتباری. شیعر
تیگەیشتنیکی قوول بۆ میراتی
کولتووری کورد دینیتەبوون.
ھەستی داناسین بۆ ناسنامە و
شوناس پەرورەدە دەکات بۆ
نەوہکانی داھاتوو. ئەوان نەک ھەر
لەبارەیی رابردووەوہ بەلکو لە
شوینی خۆیان بە خویندەنەوہ و
تیگەیشتن لە شیعیریک کە
بەرئەنجامی چیرۆکیکی
نیوتوانەکانی ئەنفال ھاوہتەبوون؛
گیڕانەوہی بەردەوامی
کولتورەکیان فێردەبن.

**بەشی سییەم: تەکنیکی
شیعیری و پیکھاتەیی گێڕانەوہ
لە "پەیکی سەرابستان"**

تەکنیکی شیعر "کۆمەلک ئامراز و
میتۆدە کە شاعیر لە دارشتنی
شیعیریکدا بەکاریدەھینیت، وەک
بەکارھێنانی ریتیم، وینەسازی،
میتافۆر، دووبارەکردنەوہی دەنگ و
تەکنیکە ھونەرپەکانی دیکە، کە مانا
بەرزدەکەنەوہ و کاریگەرییەکانی



۳- رېتم (ئاواز): له شـيـعـردا
 "حالەتیکى ديارىکراوه و ناوبهـناو
 دووبارەدەکریتەوه" (ی.م. لۆتمان
 و:ئەنوەر، ۲۰۱۹، ۹۲) بەشـيـيـکى
 ديارى سـيـگۆشەى شـيـعـريـيە و
 کارامەيى شاعير دەردەخات. چونکە
 شاعير بەشـيـيـوہى ھاوچەرخ
 شـيـعـرەکانى ھۆنیوہتەوہ، ليزە ئاواز
 دەبیت "گرنگى بە جوانکردنى وشە
 و ھیزی وشە و گوزارەى نوئ بۆ
 وشە و دووبارەکردنەوى وشە و
 بەکارھێنانى وشە بۆ چەند واتای
 دوور لە واتای بنچینەيى
 بدات" (عومەر، ۲۰۲۲: ۷۷-۷۸) لای
 ھەلاج ئەم ئاوازە ھەولدانە بۆ
 ساریژکردنى ئازار و ئازادى مرۆف،
 ياخیبوونە لەو واقعەى کە ھەيە.
 خودايە ئەم دوعايەم لى قەبووڵکە
 بـمـکە بە (با)...

ئەم عەقلانییەتە لای ھەر شاعیریک
 و بەپیتی ئایدۆلۆجیای خۆی
 پرۆگرامیکى تایبەتیی ھەيە و لای
 ھەلاجیش لە رێگەى لە
 دووبارەبوونەوہى پیت و وشە و
 نیوہدیڕ لە سەرەتا و کۆتایی
 دەقەکەدا تاریکی ژيان و دەنگى
 پەنگخوارد و ھاوارى کپ کراو
 دەنووسیت.

۴- سیمبۆلیزم (ھیماگەرى): ئەم
 چەمکە "پشت بە ئیحا دەبەستیت و
 ناراستەوخوا گوزارشت لە لایەنە
 سايکۆلۆجیە پەنھانەکان دەکات،
 لەگەڵ ئەو لایەنانەى کە زمان
 ناتوانى دەریان بریت" (ئەسـوہ،
 ۲۰۱۵: ۲۹۹)، کەواتە کاتیک ھەلاج
 دەلێت:

ئەم مەملەکەتى خرۆشانى پڕ لە
 سۆزەم
 ئەم پەيکى پڕ حەسرەتانەم
 لەم قەفەسى پڕ لە عەشقە-
 چاوہـپـوانى، سەر ھەلگرم...
 پيى وايە واقع ناتوانيت ئامانجەکەى
 دياربکات، خواستنى رزگارى بۆ
 بدەيبھيڤيت، بۆيە پالڤەرە
 سايکۆلۆجیيەکانى ئەنفال پال بە
 ھزريیەوہ دەنڤن، کە پەنادەباتە بەر
 جیھانى پڕ ئایدیالى کە بەخەيال
 وینای کردووە، بۆيە (پەيکى
 سەرەستان) ھيماى فريڤە لە جیھانى
 تاوانکارى و بەعسىزمى و
 ئاواخواستنە بۆ دنيایەکى ئازاد .

ئەنجام:

۱. ئەنفال وەک ڕووداویکى مرۆيى
 سەدەى بیستەم، جگە لە
 ژانەرەئەدەبییەکانى تر، شـيـعـر



۳. شیعرى حەلاج لە ھەناوى جینۆسایدى ئەنفالەو؛ کولتوور و شوناسى کورد دەپاریزیت، نەوھکانى داھاتوو لەبارەى دڕندەییەکانى بەعسەوھ پەرورەدەدەکات. شیعرەکانى لە ڕیگەى ماتەمینی بەکۆمەل و ھاودەنگى چارە پێشکەشەدەکن، ھاوکات خۆپاگريش نیشاندەدەن، نیشانى دەدەن، کە پۆح و شوناسى کورد سەرەپای ئەو ترسناکیانەى بەرگەى گىراو، بەھیز ماونەتەوھ.
۴. گىرانیوھى شیعرى حەلاج سەبارەت بە جینۆسایدى ئەنفال، تەکنیکەکانى وەک میتافۆر، وینەسازى، ڕیتەم و ھیماسازى بەکار دەھێنێت بۆ گەياندى ھەست و سۆزى قوول و ئازارەکانى مەزەق. میتافۆرەکان، وەک باى ھیمای ئازادى و وینەسازى بەھیز، تێگەشتنى خۆینەر بۆ کارەساتەکە بەرز دەکەنەوھ، لە کاتیکدا ڕیتەم مۆسیقاگەرايى دەھێنێت ناو یاخیبوونى لە واقیعه ستمکارەکانەوھ.
۲. پەیکى سەرەباستان؛ تیشکەخاتە سەر ئەو پۆلە چارەنووسسازەکە شیعرى کوردى لە پاراستن و گەياندى چیرۆکەکانى ئەنفالدا دەھێرێت. لە ڕیگەى شیعرەوھ گرنگى سۆزدارى و میژوویى ئەم پووداوھ دلتەزینە بە نەمرى دەھێلێتەوھ، دلناییش دەدات، کە نەوھکانى داھاتوو لەو کاریگەرییە قوولە تێگەن، کە لەسەر گەلى کورد ھەیبووھ. ئەم گىرانیوھ شیعریانە نەک ھەر وەک فۆرمیک لە بەرگى بەلکو وەک پاراستنى کولتوورى شوناس و یادەوھری کوردیش خزمەتدەکەن.

۵. بەکارھېنانی ھېما و دەرپرینی
ناراستەوخۇ، لایەنە دەرۋونییە
شاراۋەکان و ئارەزووی پزگاری
دەکۆلیتەۋە. ھەلاچ بەکەلکۆەرگرتن
لەم تەکنیکانە مانای وشەیی
تێدەپەپینیت، بەرخۆدان و
ھەسرەتیک بۆ ئازادی لە دەرەۋە
سنووری دپندەیی بەعس
دەردەپریت.

لیستی سەرچاۋەکان:

• قورئانی پیرۆز.

یەكەم: زمانی کوردی

۱. پ.محمد احمد سعید، ۲۰۱۶. شیکاری دەق. مکان غیر معروف: چاپخانە ی تەژنە.
۲. پ.ی.د. مەریوان عمر حسن و پ.ی.د. عطا رشید حسن، ۲۰۱۷. پەنگدانە ۋە ی تراجیدیای ئەنفال (جینۆساید) لە شیعی. گۆڤاری زانکۆی گەرمیان، المجلد ۷۸، pp. ۳۲۹-۳۵۵.
۳. جمال بابان، ۱۹۸۵. سلیمانی و ھەندیک لە بەسەرھاتەکانی لە ھۆنراۋە ی شاعیرەکانمان. گۆڤاری
- کۆری زانیاری عێراق (دەستە ی کورد)، بەرگی سیازدەھەم (۱۷۹).
۴. ھەمەدئەمین، ھاشم یاسین، ۲۰۱۹. ئاکامە جوگرافیەکانی پڕۆسە ی جینۆسایدی گەلی کورد ئەنفالی چوار ھەک نمونە. گۆڤارا زانکۆیا ھۆک،
۵. د. دیار فایەق مجید و م.ی. سالار فایەق مجید، ۲۰۱۷. بونیادی زمان لە گێرانی ھەمەرگەساتی ئەنفال لە پۆمانی (ھیلانە) ی (حسین عارف) دا. گۆڤاری زانکۆی گەرمیان، المجلد Conference Paper، pp. ۲۰-۳۹.
۶. د.عەبدوللا ئاگرین، ۲۰۱۳. دیوانی شیعی محەمەد سەلح دیلان. چاپی دوهم المحرر ھەولێر: چاپخانە ی چوارچرا.
۷. د.نەزاد ئەحمەد ئەسود، ۲۰۱۵. فەرھەنگی زاراۋەکانی ئەدەب و زانستە مەرفاھە تیەکان. چاپی یەكەم المحرر ئێران: چاپخانە ی تاران.
۸. د.ئەلبیرت عیسا، ۲۰۰۴. خۆیندە ۋە ی بەعس بۆ فاشیزمی



- میژوویی. مەکان غیر
معروف: چاپخانه ی روون.
۹. دکتۆر مەرف خەزەندەر، ۲۰۰۱. میژوویی ئەدەبی کوردی-بەرگی یەکهەم. چاپی یەکهەم المحرر هەولێر: چاپخانه ی وهزارهتی پهروهردە.
۱۰. دکتۆر مەرف خەزەندەر، ۲۰۱۰. میژوویی ئەدەبی کوردی/بەرگی سێیهەم. چاپی دووهم المحرر هەولێر: چاپخانه ی ئاراس.
۱۱. سەڵەح هەلاج، ۲۰۰۸. لێک دابڕان. سلیمانی: چاپەمەنی گەنج.
۱۲. سەڵەح هەلاج، ۲۰۱۳. میژوویی شیعەر و شاعیرانی گەرمیان. سلیمانی: چاپخانه ی گەنج.
۱۳. سەردار مەحمود، ۲۰۱۴. ئەنفال و رەنگدانەوهی لە ئەدەبی کوردیدا. چاپی یەکهەم المحرر مەکان غیر معروف: چاپخانه ی یاد.
۱۴. شیرکۆ بیکەس، ۲۰۱۰. هەست و نەست. چاپی یەکهەم المحرر سلیمانی: چاپخانه ی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم.
۱۵. کۆسار عومەر، ۲۰۲۲. شیعەر لە ژێر رۆشنایی راپرسی و فۆرم و بریارداندا. چاپی یەکهەم المحرر سلیمانی: چاپخانه ی کارۆ.
۱۶. کۆسار عومەر، ۲۰۲۳. چێژان، ئەو چیرۆکەکانی که شیعیان لی بوو. سلیمانی: چاپخانه ی پاندا.
۱۷. مەلاعەبدولکەریمی مدەرریس و فاتیح مەلاکریم و محەمەدی مەلاکریم، و: ئاریان سدیق، ۲۰۱۵. سلیمانی: بنکە ی ژین.
۱۸. هونەر امین حسن و گۆران سلام محمد و سۆران زاهر عبدالله و هەژار هوشیار مەدی، ۲۰۲۱. پالنه رهکانی دەستپێکی تاوانی ئەنفال (چەمی زەنگەنە بەنمونه). گۆفارا زانکۆیا دهۆک، پەربەندا: ۲۴ (ژمارە: ۱)، ۶۷-۸۹.
۱۹. هیوا، ئەنوەر زەندی و گۆران نصردین، ۲۰۱۴. هۆکارەکانی زۆری قوربانیانی ئەنفال لە گەرمیان. چاپی یەکهەم المحرر مەکان غیر معروف: چاپخانه ی یاد.
۲۰. ی.م. لۆتمان، و: ئەنوەر قادر محەمەد، ۲۰۱۹. شیکاری دەقی شیعی بونیادی شیعەر. چاپ یەکهەم المحرر ئێران: چاپخانه ی تاران.
- دووهم: زمانی عەرەبی

۱. ابن ر شیق القیروانی، ۱۹۸۱. *العمدة في*
محا سن ال شعر وآدابہ. بیرت: دار الکتب
العلمیة.
۲. حبیب ابراہیم، ۲۰۲۱. *موقف*
ال صحافة الأوروبية من جرائم إبادة
الجماعیة ضد الكورد في إقليم كوردستان
العراق-ألذ فال نموز جا. مجلة جامعة
دهوك، المجلد: ۴۲ (العلوم الذی سانیة
والجتماعیة)(العدد: ۱)، ۴۸۹-۴۷۵pp.
۳. عبدالقادر الجر جانی، ۱۹۵۴. *دلائل*
الاعجاز في علم الہانی. القاهرة: دار
المعارف.
۴. محمود قحطان، ۲۰۱۷. *أساسيات الشعر*
وتقنياته. طبعة الاولى المحرر البيروت: مؤ
سسة الأمة العربية للنشر والتوزيع.
- سینیم: زمانی فارسی
۱. حسن صادقی، ۲۰۲۲. *بررسی*
تطبیقی آیه انفال از دیدگاه مفسران
فريقین. مطالعات تفسیر تطبیقی،
سال هفتم، شماره اول(پیاپی: ۱۳)،
۱۷۰-۱۸۹ pp.
۲. عبدالحیمد صادق پور و جلیل
نظری و محمدرضا معصومی، سال
سیزدهم. *آمیختگی استعاره با*
پارادوکس در شعر معاصر. جلہ ی
علمی- پژوهشی شعرپژوهی
- (بوستان ادب) دانشگاه شیراز،
شماره اول(پیاپی ۴۷)، ۲۰۵pp-
۲۲۴.
۳. یوسف کرمی چمه و سید
مرتضی هاشمی و میثم احمدی،
۲۰۲۳. *بررسی زبانی شعر دفاع*
مقدّس. فنون ادبی، ۱۵(۳)، pp.
۸۴-۶۳.
- چوارهم: زمانی ئینگیزی
۱. A. T. Team، ۲۰۲۴. *A*
Guide to Poetry Analysis:
Understanding Poetry Terms
Techniques. &
Available at:
[https://www.albert.io/blog/a-](https://www.albert.io/blog/a-guide-to-poetry-analysis-understanding-poetry-terms/)
[guide-to-poetry-analysis-](https://www.albert.io/blog/a-guide-to-poetry-analysis-understanding-poetry-terms/)
[understanding-poetry-terms/](https://www.albert.io/blog/a-guide-to-poetry-analysis-understanding-poetry-terms/)
[تاریخ الوصول ۱۶ February
۲۰۲۴].
۲. B. E. Tylor، ۱۸۷۱. *Primitive Culture: Researches*
into the Development of
Mythology, Philosophy,
Religion, Art, and Custom.
london: John Murray.

الحفاظ على الأحداث التاريخية - مأساة الأنفال في الشعر الكردي نص (پهيكى سهرايستآن) العلاج نموذجاً

ملخص البحث

يحمل هذا البحث عنوان "الحفاظ على الأحداث التاريخية - مأساة الأنفال في الشعر الكردي نص (پهيكى سهرايستآن) العلاج نموذجاً والعلاقة بين الاثنين تمثل أساس شعر الشاعر مع مراعاة بيئته وقد قام الشاعر بتحليل النص (پهيكى سهرايستآن) ووصف تقنية السرد القصصية لهذا النص وقدم مأساة الأنفال كحدث تاريخي أسود. تعتمد الدراسة على المنهج التكميلي؛ وأشاد بالسردي التحليلي والبناء، وكان نطاق البحث نص اللوحة الصحراوية. يتكون البحث من بوابة ومقدمة وثلاثة أقسام، وخصصت البوابة للتعريف بالشعر والأنفال والعلاقة بينهما. خصص الجزء الأول من البحث لدور الشعر في الذاكرة الثقافية ووعي الشاعر والحفاظ على الأحداث التاريخية للأجيال القادمة وتم تحليل هذا الدور في ثلاث نقاط. أما الجزء الثاني من البحث فهو استكمال لدور الشعر في الذاكرة والوعي الثقافي (العلاج)

ومشاركة النص (پهيكى سهرايستآن) في حفظ الأحداث التاريخية - الأنفال، بالإضافة إلى عرض تراجمها يوم من حياة الشاعر، أربع نقاط تشمل الحفاظ على الأحداث التاريخية وأهميتها للأجيال القادمة. أما الجزء الثالث فقد خصص لـ: التقنية الشعرية والبنية السردية في پهيكى سهرايستآن وبـ (٣) نقاط، ويقدم المتألفون الصور والإيقاع والسمبوليزمية واللغة المؤلمة كتقنيات شعرية للنص. مع عرض التوضيحات والنتائج وقائمة المصادر في شكل علمي. الكلمات المفتاحية: الأنفال، فلاش باك، الذاكرة، السرد، الأسلوب الشعري

cultural memory and the poet's desire and preservation of historical events for future generations and analyzed this role in three points. The second part of the research, as a complement to the role of poetry in cultural memory and the participation of the text (Paiki Sarabstan) in the preservation of historical events - Anfal, in addition to presenting tragedy of the poet's life; Four points include the preservation of historical events and their importance for future generations. The third part is devoted to: poetic technique and narrative structure in "Paiki Sarabstan" and with (۳) points; He presents metaphor, imagery, rhythm, symbolism and painful language as poetic techniques of the text. With the presentation of recommendations, results and list of sources in scientific form.

Keywords: Anfal, Flashback, Memory, Narrative, Poetic Technique

Preservation of historical events-tragedy of Anfal in Kurdish poetry, for example, the text of Halaj's Peyki Sarabstan

Abstract

This research is entitled "Preservation of historical events-tragedy of Anfal in Kurdish poetry, for example, the text of Halaj's Peyki Sarabstan" as an Example the relationship between the two. He presents the foundation of the poet's poetry and analyzes the text of the poet's environment and describes the storytelling technique of this text and the tragedy of Anfal as an event It has presented a historical black. The study relies on a complementary method; He praised the analytical and constructive narrative, and the scope of the research is the text of the Peyki Sarabstan. The research consists of an introduction, an gateway and three parts. The introduction is dedicated to praising the concept of poetry and Anfal and the relationship between the two. The first part of the research is devoted to the role of poetry in



خهونی بونیادنانی تاک
شوناسیی له عیراق و تاوانی نه نفال

پ.ی.د. یاسین ئاشوور

هه والننامه ی کتیب

پىرسى دروستکردنى شوناسى نىشتىمانى (national identity)، پىرسىكى ئالۋزە، پىۋىستى بەزۈر زەخىرەى كەلتورى بالاي سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى و شارستانىيەو ھەيە. بونىادنانى شوناسى نىشتىمانى ؛ بەتايىبەتى لە ولاتانى دواكەوتوو و تازەپىگەىشتوو (under development) لە ساتەو ھەختى بەدەستەيىنانى سەربەخۇيىيان لەژىر چىنگى كۆلۈنيالزمى ئەوروپى و دامەزراندى دامەزراو ھەكانى دەولەت پووبەپووى قەيرانى دروستکردنى شوناسى نىشتىمانى بوونەو ھە. لە راسىتدا چەمكى شوناسى نىشتىمانى ھەك خۇدى چەمكى شوناس ئالۋز و فرە پەھەندە، ھەر توۋژەرىك بە جيا و لە پروانگەى پىدراو ھەجۈراو ھەكانى خۇيەو ھە لى دەپروانىت. بۇ نموونە (بروئىلى) لە باسکردنى شوناسى نىشتىمانىدا لەسەر كەلتور و ناسىئونالىزم جەختەكەتەو ھە، كە گەلان لەيەكتىرى جيا ھەكەنەو ھە^(۱). ھەندىكى دىكە پىيان

وايە شوناسى نىشتىمانى گشتىگر قۇناغىكى مېژووى و ھوشيارىيەكى پىشكەوتوو ھە دەكەوتە سەرووى شوناسە لۇكالىيە بەرتەسكەكانەو ھە. واتە ھوشيارىيەكە پەيۋەستە بە بوون و دروستبوونى دەولەتەو ھە ئەمە لەلايەك، ھەرۋەھا پەيۋەستىگىيەكى (رباط) سەرەكىشە بۇ يەكخستىن و كۆكردنەو ھە خەللىكى و دواتر كىردىيان بە گەل^(۲). واتە شوناسى نىشتىمانى ھەستىكرنە بەئامىزانىبون و لاىەندارىتى (الولاء) بۇ نىشتىمانىك^(۳). (لورا لوكتىز)ىش لاي خۇيەو ھە پىناسەيەكى گشتىگر و فرەلايەن بۇ شوناسى نىشتىمانى دەخاتەپوو، و پىي وايە، ئەم شوناسە ھەزرىكە كە رەنگدانەو ھە ديارىكردى سىماكانى گەلىك يان نەتەو ھەيەكە. ھەرۋەھا بەرھەمى تايىبەتمەندىيەكانى كەلتورى دەستە جەمەيە، كە نەتەو ھە پردەكات لە ھەستەگەلىكى ديارىكراو و؛ ئەو بنەمايە دادەنىت كە ژيانى سىياسى سەقامگىر لە ناوخۇى ولاتدا فەراھەمدەكات. ئەمە

لەپال ئەوھى كە شوناسى نىشتىمانى ماناى يەگرتووى كۆمەلایەتى و يەكیتی سیاسى دەگەيەنیت. بە مانایەكى دیکە شوناسى نىشتىمانى بەواتای تىپەپراندنى ھەموو لایەندارىتییهکانى دیکەيە، بەي ئەوھى ئەمە ماناى سىرپىنەوھيان بگەيەنیت^(۴). لەسەر ئەم بنەمايە دەكریت بگوتريت شوناسى نىشتىمانى لەسەر سى كۆلەكەى سەرەكى دەوھستیت ئەوانیش بریتين لە^(۵):

۱. ئىنتىما: واتە ھەستكردن بە ئىنتىما بۆ نىشتىمان كە شكۆيان بپاريزيت و جۆرىك لە ئاسايشى دەروونيان بۆ فەراھەمبكات. ھەركاتىكیش ئەمە دەستەبەر بوو، ئەو كۆلەكەى دووھم بەدیدی، ئەویش لایەندارىتیە.

۲. لایەندارىتی: بۆ فۆرمەلەبوونى شوناسى نىشتىمانى بەتەنھا ئىنتىما بەس نىيە، بەلكو دەبیت ئەم ئىنتىمايە پەيوەست بیت بە لایەندارىتیەو، چونكە زۆرىك لە تاكەكان ناسنامەى نىشتىمانيان ھەيە، بەلام

لایەندارىتيان بۆ نىشتىمان نىيە. لە ھەمان كاتیشدا دەبیت لایەندارىتی بۆ نىشتىمان بگەويتە سەر ووى ھەموو لایەندارىتیەکانى دیکەو. ئەم دوو كۆلەكەيەش دەبیت لەسەر كۆلەكەى سىيەم جى پتيان قايم بكن، ئەویش ھاولاتىبوونە.

۳. ھاولاتىبوون: پەيوەندى ھاولاتىبوون بە شوناسى نىشتىمانیەو لەوھدا بەرجەستە دەبیت، كە ئەوھى يەكەميان بەو پىيە پىوھرىكى جەوھەرى و پرنسىپىكى ياساىيە ھەولى بەدیهتانی يەكسانی دەدات لە ئەرک و مافدا بۆ ھەموو تاكەكانى كۆمەلگا ئەوانەى كە ھەلگى ناسنامەى نىشتىمانىن؛ بەلام چەمكى ھاولاتىبوون تەنھا ئەو ھاولاتيان ناگريتەو، كە ھەلگى ناسنامەى ئەم ولات يان ئەون، ھەروھەا ئەو كۆمەلە سىما كەلتورى و كۆمەلایەتيە نىيە، كە تاكەكانى كۆمەلگا بەيەكەو دەبەستیتەو، بەلكو لە سەر ووى ھەموو ئەمانەوھە، واتە يەكسانی نيوان

کۆمه‌لایه‌تی و کۆمه‌لگا پێویسته، به‌لکو کاریگه‌ری گه‌وره‌شی له‌سه‌ر پێشكه‌وتنی لایه‌نی ئابووری و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه^(٦). به‌ پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ دروسته، چه‌نده‌ ئه‌م شوناسه‌ گشتگیر و له‌سه‌ر بنه‌مای رێزگرتن و دانان به‌ مافی گروپه‌ جیاوازه‌کانی ناو کۆمه‌لگاوه‌ نه‌بیته، ئه‌وه‌نده‌ ململانی‌کان قوڵتر ده‌بیته‌وه‌. له‌ راستیدا؛ زۆرینه‌ی ئه‌و نووسه‌ر و توێژهر و بیرمه‌ندانیه‌ی له‌سه‌ر شوناسی نیشتمانی عێراقی قسه‌یان کردووه‌، هاو‌پان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م شوناسه‌ به‌دریژایی میژووی دروستبوونی ده‌وله‌تی عێراقی و به‌جیاوازی شیوازی سیسته‌مه‌ سیاسیه‌کانی تاوه‌کو ئیستا هه‌میشه‌ له‌ قه‌یراندا بووه‌، واته‌ قه‌یرانی شوناسی نیشتمانی له‌ عێراقدا هه‌میشه‌ یه‌کیک بووه‌ له‌و قه‌یرانه‌ سیاسیه‌یه‌ی، که‌ به‌رۆکی ده‌وله‌تی عێراقی گرتووه‌ و له‌مپه‌ر بووه‌ له‌به‌رده‌م دروستبوونی ده‌وله‌تیکی دیموکراسی و سه‌قامگیر.

تاكه‌كانی کۆمه‌لگایه‌ له‌ ماف و ئه‌ركدا، یه‌كسانی له‌ خێرو به‌رژه‌وه‌ندییه‌كان و سامانی نیشتمانی، سه‌رباری به‌شداری سیاسی چالاكانه‌ که‌ مافیکی گشتیه‌ بۆ هه‌موو تاكه‌كان. که‌واته‌ شوناسی نیشتمانی شوناسیکی گشتگیره‌ له‌ ناوخۆی ولاتی‌کدا، ده‌که‌ویته‌ سه‌رووی هه‌موو شوناسه‌ لۆکالییه‌کانی دیکه‌وه‌، به‌بێ ئه‌وه‌ی ئه‌و شوناسه‌ لۆکالیانه‌ بسپریته‌وه‌؛ یان هه‌ولێ سهرینه‌وه‌یان بدات، له‌ هه‌مان کاتیشدا چه‌مکیکه‌ له‌سه‌ر ر‌ه‌هه‌ندی یه‌كسانی و دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و دابه‌شکردنی دادپه‌روه‌رانه‌ی سامانی گشتی و نه‌ته‌وه‌یی ده‌وه‌ستتیت له‌نیوان تاكه‌کاندا به‌بێ جیاوازیکردن. گه‌ل‌له‌ بوون و به‌هێزی شوناسی نیشتمانی ململانی نه‌ته‌وه‌یی و ئاینی و تایفیه‌یه‌کان که‌مده‌کاته‌وه‌ و هه‌ماهه‌نگی و هاوکاریش له‌نیوان گروپه‌ جیاجیاکانی ده‌وله‌تدا به‌هێزتر ده‌کات، که‌واته‌ شوناسی نیشتمانی نه‌ک ته‌نها بۆ یه‌ک‌گرتوویی

(۱۶.۵٪)، تورکمان (۲.۲٪)،
ئەتەوہکانی دیکە ئەوېرېک (۳٪).
هەلبەتە ژمارەیکە دیکە ئامار
هەیه؛ بەلام بەهۆی بارودۆخی
سیاسی و ئایدیۆلۆژیای
ناسیۆنالیستی عەرەبی لە عێراقدا و
نەبوونی ئێرادەى جدی لەسەر
ئاستی دەولەت ئەو ئامارە ناتوان
ژمارەى راستەقینەى پیکهاتەى
ئەسنۆگۆافیماں بۆ بخەنەپروو.
ئامارەکان هەرچۆنیکبن، ئەو
راستییه ناشارنەوہ، کە ئەم ولاتە:
ولاتیکى فرە نەتەوہو فرە مەزەهەب
و فرە ئاینین. لەپال ئەم فرەیهدا،
دەستەبژیری فەرمانرەوا لەساتە
وختی دروستبوونی دەولەتى
عێراقەوہ تا سالى (۲۰۰۳)، کە
کۆتایی بەرژیمی بەعس هات و
ستراکچەری سیاسی و ئابووری
لەم ولاتەدا بەتەواوەتى گۆرا؛
هەمیشە خەونیان بەوہ دەبینی و
کاریان لەسەر ئەوہ دەکرد،
شوناسیکى عەرەبی سونی بۆ
عێراق دروستبکەن، تەواوی
شوناسەکانی دیکە بخەنە ژیر

هەولدان بۆ دروستکردنی تاک
شوناسی لە سەر دەمی دەسەلاتی
رژیمی بەعس لە عێراقدا، ئەم ولاتی
خستە ناو کێژاوی ناسەقامگیری
سیاسی و پیشیلکردنی مافە مەدەنی
و سیاسییەکانی هاوڵاتیان. رژیمی
بەعس لە سەر مەبنای ئەو
ئایدیۆلۆژیا سیاسی و ناسیۆنالیستە
شیواوەی کە هەلگری بوو، بەزۆر و
بەزەبری ئاگر و ئاسن دەیوست
شوناسیکى عەرەبی ئیسلامی سونی
موتوربەکراو بە بەرژەوہندیی
تایبەتى سەرانی رژیمەکە بە بەرگی
عێراقدا بپریت، لەکاتیک ئەم ولاتە لە
کۆمەلێک نەتەوہ و ئاین و ئایینزای
جیاواز جیاواز پیکدیت، واتە
دەولەتیکى فرەچەشن و فرەپەنگ و
پر جیاوازییە. لەپال ئەم راستیەدا
سەرژمیرییهکی ورد و
بەرفراوانکراو لەبەردەستدا نییە بۆ
زانینی ژمارەى پیکهاتەى
ئەسنۆگرافى لە عێراقدا. بەپێی
سەرژمیری سالى (۱۹۵۷) پیکهاتەى
ئەسنۆگرافى عێراق بەم شیوہیە
بوو: عەرەب (۷۹.۲٪)، کورد

رەتکراوەتەو، چونکە لە پال ئەم سەپاندنە بەزۆری ئەم تاک شوناسییە لە هیچ قوناغیکی میژوویی ئەم دەولەتدا کورد وەک پیکهاتەیهکی سەرەکی مافەکانی نەک نەدراو، بەلکو پیششیلکراو، نەک چەمکی ھاوڵاتیببوون، کە پایەکی سەرەکی شوناسی نیشتمانییە دروستنەبوو، بەلکو ھەمیشە نایەکسانی و نادادپەرەری سیمای تایبەتی ئەم دەولەتە بوو. بۆیە ھەرگیز دەستەبژیری ھۆکمران لە عێراقدا نەیتوانیوە چەمکی ھاوڵاتیبوون گەڵەبکات و دەولەتیکی دەستوری و یاسایی و ھا دابمەزرینیت، کە تیایدا بەدەر لە جیاوازییە نەتەوایی و ئاینی و مەزھەبییەکان کاری خۆی بکات. بە ھاتنی رژیمی بەعس بۆ سەر کورسی دەسلەلات و ئەو لێشاو زۆری پاره، کە لە دەرھێنان و فروشتنی نەوت بەدەستی دەرکەوت، ئیدی خەونی دامەزراندنی دەولەتیکی بەھیزی مەرکەزی و پوانخوازی دەسلەلات و ڕینگەندان

رکیزی ئەم تاک شوناسییەو، بۆ بەدھینانی ئەم خەونەشیان سلێان لە بەکارھێنانی هیچ میکانزمیک نەکردووەتەو، ھەر لە ڕووی دەستوری و یاسایی و سیاسییەو بیگر، تا دەگاتە بەکارھێنانی زەبر و زەنگ و توندوتیژی و بەکارھێنانی سوپا بۆ ئەو مەبەستە.

تاوانی ئەنفال وەک دواویستگەیی ئەو توندوتیژییە لەلایەن رژیمی بەعسەو بەردەوامی ئەو ئایدیۆلۆژیا عەرەبییە سونەییە بوو، کە عێراقی لەسەر دامەزرا. وەک ئاشکرایە دروستبوونی دەولەتی عێراقی دەرئەنجامی خواست و ئیرادەی ئەو نەتەوانە نەبوو، کە تیادا ھەیە، بەتایبەتی کورد، بەلکو دەرھاویشتەیی جەنگی یەکەمی جیھانی بوو، کورد بەدەر لە ئێردای خۆی لێکنرا بەم دەولەتەو. لە ھەمان کاتدا ئەم سەپاندە بەزۆری شوناسیک بەسەر نەتەوایی کورددا، ھەمیشە لەلایەن دەستەبژیری سیاسی و ئاینی و نەتەوایی و لەسەر ئاستی جەماوریش

عەرەبى سەھرانى ئەو پۈتۈمە و
عىراقى گۈپى بۇ دۆزەخىك، كە
دوچار ھەمووان باجەكەيان دا.
بەتايىبەتى نەتەوھى كورد و تاكى
كوردى كە ئىدى نەتوانىت باوەر
بەھىچ گوتارىكى سىياسى و
دەستپىشەخەرى سىستەمى سىياسى
لەم ولاتەدا بىكات، بەلكو
دووركەوتنەوھ و پەتكەردنەوھى
شوناسى عىراقى لە رابردو و
ئىستاشدا بووئەتە خەونى تاكى
كوردى، قوبلكردى عىراقىبوون
قوبلكردى ناچارىيە و دەرئەنجامى
باوردوخىكى سىياسى ناوخوى و
ھەرىمى و نىودەولەتتە، ئەگىنا
وھكو بىنيمان لە پىفراندۆمى (۲۰۱۷)
لە (۹۲%) بەشداربووان دەنگيان بە
سەربەخوى كوردستان و
جىابوونەوھ لە عىراقدا. ئەمەش
بەلگەى ئەوھى كە ھاۋلاتى كورد لە
عىراقدا نە ھەست بە ھاۋلاتىبوون
دەكات، نە ئىنىتمى بۇ ئەم ولاتە
ھەيە، بەلكو شوناسىكى ناچارىيەو
بەسەرىدا سەپاۋە.

بە فرەبى سىياسى ببوۋە بە
ستراتىژى سەھەكى ئەم پۈتۈمە، بۇ
سەپاندنى ئەم خەونە و پىشاندان و
ويناكردنى دەولەتى عىراق وھك
دەولەتتىكى عەرەبى ئىسلامى سونى
بوو بە مانقىستى يەكەمى سەھرانى
ئەم پۈتۈمە، كە ھەمىشە لە گوتار و
رەفتارەكانىندا شانازىيان بەوھو
دەكرد، ئەم دەولەتەيان
گەراندوۋەتەوھ، باۋەشى
راستەقىنەى خوى، كە جىھانىيە
عەرەبى ئىسلامىيە، نەك ھەرئەوھ
بەلكو وھك مەنتىكى نەتەوھى-
ئانى لەجىھانى عەرەبىدا بەوانى
دىكە دەيانفرۆشتەوھ. لىرەوھ
ئەنجامدانى تاوانى ئەنفال لەسەر
دەستى سەھرانى رۈتۈمى بەعس
بەدىھىنەنى ئەو خەونەيان بوو،
خەونى دامەزاندنى دەولەتتىكى
مەكەزى تاك شوناسى عەرەبى
سونى ئىسلامى و سەپىنەوھ و
تواندەوھى شوناسەكانى دىكەى
ناو ئەم دەولەتە.
ملھورپى ئايدىۋلۆژىي و
بىركردنەوھى تەسكى ناسىۋنالىستى

جامعة بغداد، ٢٠١٠، ص ٢٥-

٢٦.

Tri Windari, National Identity Attachment and Its Variables, Journal of International Women's Issue ٣, Studies, Volume ٢٢ p. ٨٣.

سەرچاوه و پهراویزهکان:

١. Hüsamettin İnaç & Feyzullah Ünal, The Construction of National Identity in Modern Times: Theoretical Perspective, International Journal of Humanities and Social Science, Center for Promoting Ideas, USA, Vol. ٣ No. ١١; June ٢٠١٣, pp. ٢٢٩-٢٣٠.

٢. هیفا احمد محمد، اشکالیه الهوية الوطنية العراقي، مجلة الدراسات الدولية، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، جامعة بغداد، العدد ٥٣، ٢٠١٢، ص ٢.

٣. سداد مولود سبع، الهوية الوطنية وتعزيز التعايش السلمي في العراق مجلة الدراسات الدولية، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، جامعة بغداد، العدد ٦٨، ٢٠١٧، ص ١٠٦.

٤. لورا لوكيتز، العراق والبحث عن الهوية الوطنية، ترجمة: دلشاد میران، دار آراس للطباعة والنشر، اربیل، ٢٠٠٤، ص ١١٤.

٥. احمد غالب محي جعفر الشلاه، الهوية الوطنية العراقية: دراسة في اشکالیه البناء والاستمرارية، رسالة ماجستير، كلية العلوم السياسية،



نیشتیماښواری بهردهوام بو ئایندهیه کی ږوون

د. هیوا پەشید

دکتورا له یاسا، ماموستا له زانکوی گهرمیان



زەوی ئەو دڵ و هزر و بوون و
ناسنامە و زمان و کەلتوری
بەتەواوی گرێدراوە بە زێد و خاک
و نیشتمانی خۆی.

کورد پاش ئەوێ توشی ئەو دۆخە
نەخوازراوە بوویەو و هەمیشە لە
بەرخودان بوو بۆ پاراستنی خاک
و دروستکردنی ناوچەیەک، کە
تیایدا بە ئازادی هەناسەبدات، و
ئالاکەی بێشەکی ئەو، و جلوبەرگی
خۆی بپۆشیت، و کەلتور و زمانی
خۆی تیایدا بەگەر بخات، و بەناشتی
و ئارامی و خۆشگوزەڕانی بژیت،
بەلام ئەم هیوایە وەک پێویست
بەرجهستە و فەراھەم نەبوو و
هەمیشە توشی ئالەنگاری ناوخوازی
و دەرەکی بۆتەو.

نەتەوێ کورد ئەگەرچی خاوەن
قوربانیدانی گەورەبوو بە ھۆکاری
نەتەوێ و نیشتمانی، بەلام وەک
پێویست نەیتوانیوە سوود لە
مێژووی کۆن و نوێ وەرگریت،
بۆ دروستکردنی نەخشەریگیەکی
نیشتمانی لە سەر بنەمای دید و
تێڕوانینیکی نیشتمانی، بۆ ئەوێ

نەتەوێ کورد لە ماوێ سەدە
بێستەمدا توشی چەندین پرۆداوی
نەخوازراوی سیاسی و سەربازی
بۆتەو بەھۆی ئیرادەیەکی
نیۆدەولەتی و ھەریمی و
ناوچەییەو. کورد لە سەر خاک و
زیدی خۆی دا توشی جینۆساید و
پیلانی دابەشکردنی خاک و لە
ناو بردن و پاکتاو بۆتەو. بەتایبەتی
کۆتایەکانی سەدە بیستەم بۆ
گەلی کورد پڕ لە تراژیدیا و ناسۆر
بوو. ئەوێ لەم کورتە وتارەدا
دەمەوێت تیشکی بخەمە سەر
چەمکی نیشتمانیخوازی بۆ
نەتەوێ وەک کورد، نەتەوێ وەک
بێ دەولەت و جینۆسایدکراو.
مەبەست لە نیشتمانیخوازی بوونی
ویستی پەیوەستبوونە بە
خۆشەویستی نیشتمانیەو، وەک
چۆن نیشتمانی بە دایک
دەچویندریت، بێگومان مەژۆف وەک
چۆن تا لە ژیان بیت، پەیوەستە بە
دایکی و تینوو بۆ سۆز و ئامیزی
دایکی، بەھەمان شێوە ئەگەر مەژۆف
لە خۆشترین شوێن بژیت لەسەر

سەر یەك رێگا و یەك خەبات
كۆبكاتهوه. له ئیستای ئیمه دا كورد
له دۆخێكی ناساز و نائامادهیه بۆ
ئهو پرووداوانه ی هاتونه ته پیش و
دینه رێگامان. ئه گهر دۆخی
كوردستانی باشوور بپروانین بهو
پێودانگه ی دۆخێكی باشتر له
پارچه كانی تری باكوور و
رۆژهه لات و رۆژئاوا، ئه وه ئه گهر
چی هه ندی ده لاقی پرووناکی و
ئهرینی ده بینین، به لام زۆر
ئاله نگاری و ناسازی بوونی هه یه،
ئه گهر راپه رینی به هاری ۱۹۹۱ وهك
ده ستپێکی خه باتی سه رده می نوی
گه له كه مان وه ربگرین، كه تیایدا تا
را ده یهك نیمچه ئازادی و نیمچه
سه ربه خۆیهك وه چنگ كه وتوه،
به لام له میژووی ۳۴ سالی
را بردو دا كورد نه یه توانیوه کیانیکی
به هیزی سیاسی بۆ خۆی
دابمه زرینی، و پایه كانی و
حوكم رانی و نیشتمانسازی پته و و
دامه زرا و بكات له فۆرمیکی
ده ستوری و یاسایی، و ببیته
خاوه نی یهك هیز و یهك حكومه ت

بتوانیت پۆخی نیشتمانی و
ئینتیمای نیشتمانی له ناخ و
ده روونی تاك به تاکی
هاو نیشتمانیان به زیندووی و
گه شه سه ندووی به یلێته وه له پیناو
گه یشتن به مرازه نه ته وه ییه كان.
كورد پاش سه ده یهك له میژووی پر
له هه وراز و نشیوی و خه بات بۆ
مانه وه و به رخودانی ئازادیخوازی،
كه چی هیشتا له بوون و مانه وه و
ئازادبوون، دلنایه و گیان و
ویستی نیشتمانیخوازی لای تاکی
ئیمه له ئه و په ری لاوازی دایه، و
نه توانرا وه نه وه ی نوێ و گه نجی پر
له وزه و خه ون و هیوا
په ره رده یه کی ته ندروست بکریت و
نیشتمانی له لا پیرۆزبیت و
هه میشه بۆ ئامانجی نیشتمانی
گه له كه ی خۆی پر زانیاری بکات، و
نه وهك بی باک و بی هیوا و بی
ویست په راویز بخریت.

ئیمه له ئیستایه كدا ده ژین، كه شتیك
بوونی نییه به ناوی ئامانجی
نیشتمانیخوازی و نیشتمانسازی
كوردی، ئامانجێك كه هه موومان له

و یه ک دامه زراوهی یاسایی کوردی به مانا راسته قینه که ی. ئەگەر چی کورد له پاش پرۆسهی ئازادی ۲۰۰۳ و دواتر نووسینه وهی دهستوری نویی عێراق له سالی ۲۰۰۵ بوو به ههریمیکی فیدرالی، و تا رادهیهکی زۆر سههر به خویی ناوچهیی و خاوهن دهسهلاتی یاسای و سیاسی له چوارچیوهی ئەم فۆرمه نوییهی فیدرالیهت له دهولهتی عێراق، (ئەگەر چی عێراق به تهواوی ولاتیکی فیدرالی نییه).

بۆیه کورد نابیت چاوه پیتی پروداوهکان بیت و یاخود بیهویت دیفاکتویهک بیت، پیش، که تیایدا ههنگاوبنیت و بریاربدهات، به لکو کورد ده بیت هه می شه خاوهن ئیرادهیهکی نیشتمانی بالا بیت، کورد پیویسته جاریکی تر گیانی نیشتمانی و ئینتیمای زیندووبکاته وه له ناخ و پۆخی تاکهکان، پیویسته ئەم نیشتمانیخوازییه له قسه و دروشمی سیاسی نه مینیت وه، به لکو ده بوایه و ده بیت و هه ر بگێریت بۆ کردار و له سیاسهت و ههنگاوهکان

پهنگبدهاته وه. به داخه وه ئە وهی تا ئیستا هه بووه ئەم جۆره پۆحیه ته نه بۆته ریگایهک یان ئامرازیک بۆ سیاسهت و حوکمرانی .

ده بیت جاریکی تر خۆشه و یستی و عه شقی خاک و ناسنامه و زمان و کهلتور و زید و خاک بگه شینریت وه و ریگه نه دریت، خامۆش بیت. نه ته وه یهک سه دان هه زار له پۆلهی بی ترس به دهم و تنه وهی سرودی هه ی ره قیه وه چووبیت وه به ردهم په تی سی داره و سل له مه رگ نه کاته وه، نه ته وه یهک خاوهن خاک و زیدی په سه ن و زمان و کهلتوریکی ده وله مه ند بیت، نابیت له ئاستی ده سه لات خاوهن ستراتیژ و دیدیکی نیشتمانی نه بیت، که هه موو هیژ و ده نگ و په نگه سیاسیه کان له سه ری ته بابن. نه بوونی دید و ستراتیژی نه ته وه یی یان ئە وهی ناومان لینا نیشتمانیخوازی به ردهوام، ئە گه ر له فه لسه فه ی سیاسی و بریاری سیاسی و کایه ی سیاسی کوردی نه بوو، یان لاواز و پارچه پارچه بوو، ئە وه بیگومان

ئەوکات ئەم دۆخە دەگوازیتەوہ بۆ
ناو کۆمەلگا و شتییک نامینیت بە
ناوی ھەستی نەتەواپەتی یان
پۆچیەتی کوردانە. ئەمرۆ ئاشکرا
ھەست بەوہ دەکەین کە
ھاوینیشتیمانیان چۆن نەک تەنھا
خاوەن ئەو ھەستە پڕ جۆشەیی
کوردانەیی جارێک نین، بەلکە لەگەڵ
ناوھێنانی دروشم و پرس و بۆنە
نیشستیمانییەکانیش تورپ و بیزار و
تەننەت جۆریک لە بێ ھیوان،
ئەمرۆ لە دۆخیکیان پانتایەک
نەماوەتەوہ بۆ نیشستیمانیخوازی
کوردەواری.

ئەمرۆ ئەو خەڵکانە کەم نین، کە
پێیان وایە ئەگەر لە رابردوودا
خەباتیکیان کردبێت، یان
قوربانیەکیان دا بێت، ئەوہ ئیستای پێی
واپە ھەلە بوو، لە راستیدا ئەگەر
چی ئەم تیگەیشتنەش دروست نییە،
بەلام بمانەوێت یان نا، ئەوہ دۆخی
ئێستای کۆمەلگاکەمانە، و ئەوہی
تیکەلی خەلک بێت و بیاندوینیت و
گوێیان بۆ رابخات ھەست بەم
راستیە بە ئازارە دەکات.

بۆیە پێویستە لە ئاستی دامەزراوہی
و تاکەکەسی ھەول بدەین، بۆ
ئەوہی پۆچیەتی نیشستیمانی و
کوردانە جاریکی تر ئاوی بەبەردا
بکریتەوہ و چەکەرە بکات لە ناخ و
دەروون و ھزری ئیمە، پێویستە لە
ئاستی دامەزراوہی چ وەکو
حکومەت و تەواوی دەزگاکانی
حکومەت ھەول بدەیت بە شیوەیەکی
ژیرانە دیدگا و ستراتیژیکی
نەتەوہیی و نیشستیمانی رەنگ
رێژبکریتەوہ بۆ ئاراستەکردنی
کۆمەلگا بە ھەموو چین و توێژ و
پێکھاتەکانی بەرھە بە نیشستیمانیکردن
و نیشستیمان ویستی، پێویستە چیتەر
بۆنە نەتەوہییەکانی وەکو یادی
کیمیابارانێ شارێ ھەلەبجە لە ١٦ ی
ئازار یان پۆژی ئەنفال لە ١٤ ی
نیسان یان بۆنەکانی تری وەکو
پۆژی جلی کوردی لە ١٠ ی ئازار
یان یادی راپەرین لە ١١ ی ئازار و
بۆنە و یادەوہرییەکانی تریش، تەنھا
بۆ بیرھێنانەوہ نەبێت یان بکریت بە
پشوو، بەلکە پێویستە بێتە
ئامرازیک بۆ پێداچوونەوہی ئەو

دیدگا و ستراتیژی نیشتمانیی که پیویسته هبیت، پیویسته لهو بۆنانه دا هه لسه نگاندن و به خوداچوونه وه بکهین به ههنگاوه کانمان بۆ برهودان به بزوات و پۆحیه تی نه ته وهیی و نیشتمانی. بۆ نمونه له یادی کیمیا بارانی ناوچه کوردیه کان وهکو هه له بجه پرسیار له خۆمان بکهین، چی کراوه، بۆ ئه وهی ئهم برینه نه ته وهییه سارژبیت، چی کراوه بۆ ئه وهی ئهم دۆسیه مرۆییه و تاوانه دراندانه نامرۆقانه بکریته دۆسیه کی نیشتمانی و پاشان جیهانی، چی کراوه له کایه ی هونه ری و سینه مای و ئه ده بی و فره هنگی و په روه رده ی ئیمه بۆ مامه له کردن له گه ل ئهم دۆسیه یه، وهکو دۆسیه یه کی نیشتمانی بۆ ئه وهی ببیت هه وین و چرایه ک بۆ ریگای پووناکی و ئازادی یه کجاری نه ته وهیی. یاخود له پۆژی یادکردنه وهی پرۆسه کان ی ئه نفال و کۆمه لکوژی له ۱۴ ی ۴، پیویسته له خۆمان بپرسین ئایا حکومه ت و

ریکخراوه کان و زانکو و ناوه نده کان ی توژی نه وه و راگه یاندن چیان کردوه بۆ ویناکردنی ئهم دۆسیه نه ته وهییه، که تاوانیکی نامرۆقانه یه له کۆتایه کان ی سه ده ی بیسته م، تاوه کو نه وهی نوپی ئیمه تیگات و فی ربیت له باره ی ئه و تاوانانه ی دژ به نه ته وه که ی کراون له سه ر خاک و ناسنامه ی نه ته وهیی. بۆ نمونه ئه گه ر سه ردانی گه رمیان بکهین، که تیایدا قۆناغی سییه می تاوانی ئه نفال پرویداوه و پشکی شی ری قوربان ی کۆمه لکوژی به ر ئهم ناوچه یه که وت، ده پرسین چی مه نلگا و چی یادگاریه ک دروست کراوه بۆ گوزارشت له م برینه نیشتمانییه، ئه وهی هیه له گوندی دینیه مه نلگای چه ند سه د قوربانیه ک نیژراون، به بی ئه وهی هیچ مۆزه خانه یان ناوه ند و ده زگایه کی نیشتمانی یان ناوه ندیکی توژی نه وه و به دیکۆمینتکردن یان هۆلیکی سینه مای بۆ پیشاندانی ئه و تاوانه له شیوه ی کورته قیدی و وینه و شیوازی تری سه رده م، نه خیر هیچ

نەۋەك ۋەك ئىستا گەنجان بەزۈرى
بى ئاگان لە مەر ئەم پرس و بابەت
گەلە گرنگەى نىشتىمان.

حكومەتى ھەرىم بە ھەموو پىكھاتە
ۋ ھىز و رەنگە سىياسىيەكان
پىۋىستە ھەۋلى دارشتنەۋەى ئەو
ستراتىژە نىشتىمانى و دىدگايە بن،
بۇ ئەۋەى دواتر دابەزىت بۇ ئاستى
ھەموو دامەزراۋە فەرمىيەكان و
ھەر دەزگايە ئەم ئامانجە
نىشتىمانىيە يەكانگىر بكات لەگەل
ئامانجى دەزگاكەى و بۇ ئەۋەى
چىتر پرسى نىشتىمانخۋازى ۋەك
پرسىكى راميارى يان ياساى پەتى
لىي نەپوانىن، بەلكو ۋەكو پرسىكى
پەرۋەردەى و زانستى و ھونەرى و
كەلتورى و فەرھەنگى و زمانەۋانى
و نەرىتى و ئاينى و مىدىيى و ...ھتد
سەربىكرىت.

تاكەكانى ئىمەش لە بەردەم ئەم
بەرپرسىيارىيەتيەدان، من تىدەگەم،
ئەگەر گەنجىك بى كارىت يانى
چى، تىدەگەم ئەگەر فەرمانبەرىيت و
كرىچى بيت و موچەكەت مانگانە لە
كاتى خۋى نەدرىت، تىدەگەم، كە

بايەخ و خەمىكى نىشتىمانى و
وىستىك نابىنين بۇ ۋەبەرھىنان لەم
دۆسىيە نەتەۋەيىيە لەبىرنەكراۋە. پوژ
بە پوژ چىروك و بەسەرھات و
كەرەكتەر و رزگاربوۋنى ناو
نوگرەسەلمان و رزگاربوۋانى ناو
زىل و سەربازگە و بەندىخانەكانى
دادگاي شورش كۆچى دواى دەكەن
ۋ لەگەل خۋيان دەيان چىروك و
بەسەرھات، كە دەكرىت دىكىۋمىت
بكرىن لەناۋدەچىت.

لە لايەكى تر ئىستا نەۋەيەكەلە
گەنج پىگەيشتون و زانكۆيان
تەۋاۋكرودە، كە لەدواى پرۆسەى
ئازادى لەدايكبوون و كەمتر ئاشنان
بە رابردو، بۆيە گرفتىكى گەۋرەيە
ئەگەر نەۋەى نوئى ئاشناى
رابردوۋى نەبىت بە تايىبەت ئەو
دۆسىيە ھەستىارە نەتەۋەيىانە، كە
دەكرىت بىتتە دايىنەمۇ و وزەيەك
بكات بە پوچى گەنجانمان و
بىانخاتە گەر بۇ خۋپىگەياندىن و
ئامادەسازى بۇ داھاتوۋيەكى پوون
ۋ ئارام و خوشگوزەران بە
ھىنانەدى خەۋنە نىشتىمانىيەكان.

به كهلتور و زمان و فرههنگی
رهسه نه وه، به لام له گه له ئه وه شدا
گهلانی دونهیا كه به هیزن و خاوهن
دهوله تن، له هیچ بارودوخیدا
دهستبهرداری ئه و به هایانه نه بوون
و شانازی پیوه ده کهن، ئه گهرچی
پیش له جیاوازییه کان ده گرن، چ
جای ئه وهی بو نه ته وهیه کی
نیشتمان دابه شکرایی بی دهوله ت،
كه بیگومان پیویستییه کی گهریه،
له گه له ئه وهش به ته نگه وه بوونی ئه م
روحه ته نیشتمانییه مانای ئه وه
نییه، كه ریز له نه ته وه و زمان و
كهلتوری پیکهاته و گهلانی تر
نه گرین، كه له گه لمان ده ژین له م
نیشتمانه یان ده رهاوسیمان.

ئیمه خاوهن سهروهت و سامانیکی
زور و فره چه شنین، به لام خیرمان
لی نه دیوه و که مینه یه ک پیی
دهوله مه ندبوون، تیده گه م، تاکو
ئیسنا یاسا ته نها بو هه ژاره کانه
وهکو ته ونی جالجالوکه، تیده گه م
ئیمه خه ونی گهره و هیوامان زور
بوو پاش راپه رین، به لام هه موو
ئهمانه نابیته پاساو بو بی
ئومیدبوون له نیشتمان، نابنه
پاساو بو ئه وهی له ئاست خه م و
خه ونه نه ته وهیه کانمان خه مسارد و
دهسته وهستان و بینهر و بی پۆل
بین و بکه ر نه بین، بویه هه ریه ک له
ئیمه ده توانیت جاریکی تر له ناو
مال و خیزانی خوی له پال
پهروه دهی رهوشت و ئاین و
فیربوون، بایه خیش به پهروه دهی
زمان و كهلتور و نه ریت و كهلتوری
جوانی دایک بدهین، نابیت
دهستبهرداری گیانی نیشتمانخوازی
بین، به تاییه تی له سه ره دهی
ته که نه لوجیا و به جیهانیبوون، كه
سه ره دهی تا راده یه ک لاواز بوونی
ناسنامه ی نه ته وهی و ده سترته



پەند وەرنەگرتن لە ڤابوردوو

هۆمەر محەمەد قادەر (هۆمەری ئەنقەلستان)

٢٠٢٥/٢/٢٢ سلیمانی



سیاسییهکان لیگه پین تورک و کورد
و عەرەب و فارس، یاخود شیعه و
سوننه، توتسی و هوتوو، رەش
وسپی دوژمنی یەک نین.

پەیماننامە نیۆدەولەتیەکان لەگەڵ
ئەوێشدا، کە هیشتا لەکاردان بۆ
سنوردارکردنی پیشیلکارییهکانی
مافی مرۆڤ و بەگرتن بەتاوانی
جینۆساید، بەلام تاوانەکانی
نەوێستەندوو و جینۆساید و
بەکارهێنانی چەکی قەدەغەکراو هەر
بەردەوامە. مانگی ئابی ۲۰۱۷ لە
ئەنجومەنی گشتی نەتەو
یەکگرتووێکە قەدەغەکردنی چەکی
ئەتۆمی خرایەپوو و ۱۲۲ ولات
پشتگیریان لیکرد و نەتەو
یەکگرتووێکە پەسەندی کرد. بەلام
۸۴ ولات واژویانکرد! ئەوێ جیگە
تێرامانە، کە ئەوانە پشتگیریان
کردوو، هەموو واژویان نەکردوو،
هیشتا دەولەتە زلەیزەکان کە
جەلەوی مەرگ و ژيانی جیهانیان
بەدەستەو، لەوانە (ئەمریکا،
بەرتانیا، فەرەنسا، چین و ژاپۆن و
رووسیا) چونکە خاوەنی چەکی

مرۆڤایەتی بە میژوویەکی
تراژیدی و خویناویدا تیپەریو،
جەنگ و درندایەتی سنوری هەموو
بەهایەکی مرۆڤایەتی تیپەرانندوو،
ئەو درندایەتیە مرۆڤ لەسەر
زەوی بەپاساوی (ئاینی و
ئایدۆلۆژیای پیرۆز) دەرەقی
هاورەگەز و هاودین و هاوزمانی
خۆی کردوویەتی هیچ بوونەوهریکی
سەر زەوی لەگەڵ هاورەگەزەکی
خۆی نەیکردوو. ئەمە زیادەپۆیی
نییە، بەلکو راستییە جەنگ و
جینۆسایدەکان لە میژوودا بەلگەن.
دەنا کام جووری درندە هێندە
(ستالین و هیتلەر و سەدام حسین)
مرۆڤیان بەپاساوی دوژمن
کوشتوو؟ ئەو چەندیان بەناوی
جەنگاوەری ئازا بە کوشتدوو؟
مەیدانی جەنگەکان هەر پاشماوی
کەرەستەکانی جەنگ نین، بەلکو
مەیدانی تەرمی کوژراوەکانیش
بەبێ ئەوێ دوژمنی یەک بن دەبنە
جەلاد و قوربانی دەستی یەکتەری؟
هەمیشە دەبێت بپرسین ئەردۆگان
بۆچی رقی لە کوردە؟ ئەگەر

ئەتۆمىن، پەيمانەكەيان
واژۆنەكردوو، ھەرچەندە
مرۆڧايەتى ھىكمەتتىكى نىشانداوھ بۆ
دروسىتىكرىنى يەكەم پەيمانى لەو
جۆرە، بەلام ھىچ كام لەو نۆ
دەولەتەى خاوەن چەكى ئەتۆمىن
لەگەل نەتەوھ ھاوپەيمانەكانيان
پابەند نەبوون، بەلكو دژايەتى
پەيماننامەكەيان كرد و پايانگەيان
واژۆى ناكەن. كەواتە ھىشتا
كۆمەلگەى مرۆڧايەتى (نەك
كۆمەلگەى نۆدەولەتى) بىتوانايە
لەوھى ئاسۆى جىھانىكى نۆى و
ژىنگەيەكى سەلامەت بۆ مرۆڧايەتى
بخولقنى و جىھان لە چەكى ئەتۆمى
دابمالى. ئەم توندەرفتارىيە لە
مىژووى مرۆڧايەتییەوھ ھەتا ئەمرو
درىژەى ھەيە، ھەتا "كەرەستەكانى
كوشتن پىشكەوتوتر بووبن، كوشتن
ئاسانتر بووھ و قەبارەى
كوشتنەكانىش
گەرەتربووھ" (شوانى: ۲۰۲)
مەرەكەبى سەرکاغەز:
كوردەكان قەرزدارى پەيماننامە
نۆدەولەتییەكان نىن، ئەوھى كوردى

ھىشتووھتەوھ، ھىچ كام لەو
پەيماننامە نىن، كە گوايە بۆ مافى
مرۆڧ لەئارادان، چونكە ھىچ كام
لەوانە بەفرياي كورد نەكەوتن و
ھەموويان پىش ئەنفالكردن و
كىمىابارانى شاروگونەكانى
كوردستان لەئارادابوون، بەلام بۆ
كوردەكان تەنھا مەرەكەبى
سەرکاغەزبوون. دەنا پرتۆكۆلى
جنىف ۱۷ى تەممووزى ۱۹۲۵
دەلىت: «بە ھەموو شىوھەك
قەدەغەيە چەكى كىمىايى گازی
خنكىنەر و ژەھراوى و چەكى
بايۆلۆجى-بەكتريۆلۆجى لەكاتى
جەنگدا بەكاربىت.» بەلام رژىمى
بەعس بە بەرچاويانەوھ
شاروگونەكانى كوردستانى
كىمىاباران دەكرد، پىشترىش لە
سالى ۱۹۷۴ لە ھەردوك شارى
قەلاتدزى و شارى ھەلەبجە بۆمبى
ناپالمى بەكارھىناوھ و كۆمەلكوژى
ئەنجامدا لە ۱۹۷۴/۴/۲۴ شارى
قەلاتدزى و دوو رۆژ دواتر لە
۱۹۷۴/۴/۲۶ شارى ھەلەبجەيان
بۆردومانكردو كۆمەلكوژى

لیکەوتەو. دەنا خۇ پەیماننامە کە
سالی ۱۹۶۸ لیژنە یەک بۆ دامالینی
چەک پیکهات، لە ناویاندا چەکی
کیمیاییش خراوەتەو بەرباس و لە
نیسانی سالی ۱۹۷۲ یاساکە
هەموارکرایەو و جەختکرایەو
لەو هی که بەرھەمھێنان و
بەکارھێنانی چەکی بایۆلۆجی بە
ھەموو شیوەیە ک قەدەغە یە و بۆمبە
ناپالمیش لەو چە کە قەدەغە کراوانە
بوو. کاتیک کۆنگرە ی دامالینی
چەکی قەدەغە کراو بەسترا سالتیک
بوو، کە عێراق چەکی کیمیای لە
کوردستان بەکارھێنا بوو. سالی
۱۹۸۳ لە چیا ی حاجی ئۆمەرانی
کوردستانی باشوور چەکی کیمیای
تیدا بەکارھێندرا بوو، کە چی لەو
کۆنگرە یە دا باسی قەدەغە کردنی
چەکی کیمیاییکراو بەبێ ئەو هی
باسی عێراق بکریت، کە لە بەرە ی
جەنگدا لە گەل ئێران و لە دژی
کوردیش بەکارھێناو. لە سالی
۱۹۹۲ دا کۆنگرە ی دامالینی چەک بە
چاودییری ریکخراوی
نەتەو یە کگرتووەکان رایگەیاندا، کە

نابیت چەکی کیمیای بمینی لە ۳۰
ئەیلوول ۱۹۹۲ دا کۆمەلە ی گشتی
نەتەو یە کگرتووەکان پشتراستی
کردوو و واژوو کرا، پاشان لە
ریکەوتننامە ی پاريسدا لە سالی
۱۹۹۳ بەتەواوەتی چەسپا و کەوتە
بواری جیبەجیکردنەو و ریکخراوی
قەدەغە کردنی چەکی کیمیای
OPCW لە سالی ۱۹۹۷ دا دامەزرا،
بەو نیازە ی ئەم ریکەوتننامە لەسەر
ئاستی جیھان جیبەجیدە کریت. بەلام
لەم سالی ۲۰۲۳ تورکیا چەکی
کیمیای لە دژی گەریلاکانی پەکە کە
لە چیا ی قەندیل بەکارھێنا.

لە دوا ی جەنگی دووہمی
جیھانییەو، بۆ یە کەمجار چەکی
کیمیای لە کوردستانی باشوور
تاقیکراوەتەو و لە دژی پێشمەرگە
بەکارھێندراو، دەستپێکی
بەکارھێنانی دەگەریتەو بۆ سالی
۱۹۸۳ لە چیاکانی حاجی ئۆمەرانی.
ئەمەش لە بەلگە نامەکانی سی ئای
ئە ی دەزگای ھەوالگری ئەمریکیدا
بلاو کراوەتەو، کە بەم دوا ییە
ئاشکرا بوون، ھەروەھا بە پێی

هاوبه شدا له گه ل ئيران بۆ سه ر
سه نگه ره كانى سوپاى عيراق
له پيشه ويده بوون، به ركه وتوو ه كانى
ئو چه كه كيمياويه برىتيبوون له و
جهنگاوهره كوردانهى له و شه پرده
به شداريان كردوو، بى دهنگى له م
كرده و هيه بووه جيگه ي سه رنجى
عيراق، ئه وه ش عه لى سه سه ن
مه جىدى ده ست ئاوالا تر كرد، له
به كار هينانى چه كه تايبه ته كه ي
ده ستى) كه سه ره تا وه ك
تا قى كرده و هيه ك به شى وه يه كى
ريژه يى له دژى پيشمه رگه به كارى
هينابوو. (هينلته رمان: ٢٠٠٨)

قوربانى نى چه كى ئه تومى له
هه ردوو شارى هيروشى ما و
ناكازا كى له ولا تى ژاپون و چه كى
كيميايى له شارى هه له بجه، له
كوردستان، هه ر ئه وانه نين، كه
له كاتى به رده و هيه بوم به كان
ده ست به جى مردن، به لكو زور بوون
ئه وانه ي دواتر به هوى
برينه كانى انه وه به دم ئازاره وه
مردن، ئه مه جگه له و كارى گه ريپانه ي
درهنگ يان زوو له سه ر جه سه ته و

چاوپيگه وتنى ك له گه ل (فرانكو نه)
ئه فسه رى پيشووى هه والگرى
ئه مريكا ئه وه ده رده كه ويته، كه
حكومه تى ئه مريكا هه ر له سالى
١٩٨٣ وه به لگه ي له سه ر
به كار هينانى هيرشى كيميايى
له لايه ن سوپاى عيراقه وه هه بووه.
دواتر ش به شى وه يه كى بلاوتر له
به ره كانى جهنگى ئيران
به كار هينابوو، هه ر ئه و سه ره وه خته
ئيرانى يه كان ئه و په لاماره
كيمياويه يان له قاوردا و رايانگه ياند،
كه به گازى ژه هراوى په لامارى
سه ربازه كانى دراوه و ئه مه
پيشى لكارى مافى گه لانه، به لام له
هه وه كه يدا سه ركه وتوو نه بوو،
چونكه كه س گوئى
لينه گرت. (ئه نفالستان: ٢٠١٥) له م
بار هيه وه ليكوليارى به ناوبانگى
هولندى يوست هينلته رمان ده ليت:
(يه كه م تومارى چه كى كيميايى له
دژى كورد ده گيرى ته وه بۆ سالى
١٩٨٣ له به ردى شه رى حاجى
ئومه ران، كه هيزه كانى پارتى
ديموكراتى كوردستان له به ره يه كى

چاوپۆشییەى كۆمەلگەى نیودەولەتى
بەعسىیەكان بە كیمیا بارانى
شاروگوندەكانى كوردستانەو
نەوستان و ملهوپریان سەرى
كیشا بۆ ئەنفالکردنى هەموو
گوندنشینهكانى كوردستان و
كۆمەلگۆزى گوندنشینهكان.

وەنەبیت چەكى كیمیاىی هەر له
هەلەبجەدا بەكارهێندرايیت، سالیك
پیش كیمیا بارانکردنى شارى
هەلەبجە له نیسانی سالى ۱۹۸۷ دا
له هەردوو بەشى كوردستانی
باشور و رۆژهەلاتدا چەكى كیمیاىی
بە شیوهیهكى بەربلاو و مەترسیدار
له دژى دانیشتوانى مەدەنى شار و
گوندەكانى كوردستان
بەكارهێنراوه. له ۱۶ نیسانی سالى
۱۹۸۷ دا گوندنشینیان له هەردوو
گوندی شیخ وەسان و بالیسانی
سەر بە قەزای شەقلاوه له پارێزگای
هەولێر، بەچەری بەرپەلامارى
گازكەوتن. كۆمەلگۆزى لیكەوتەو
له ۲۶ ی ئابى هەمان سالدا له شارى
سەردەشت و گوندەكانى
دەوروبەرى كوردستانی رۆژهەلات

دەروونى بەركەوتووەكان
دەركەوتن. "قوربانىانى بۆمبە
ئەتۆمیهكەى ژاپۆن، ئەوانەى له
مەرگى راستەوخۆ رزگاریان بوو
تووشى چەندین نەخۆشى بوون،
لهوانە "شیرپەنجەى خوين و
بەدوايدا زۆریکیان تووشى
شیرپەنجەى درێژخایەن بوون، كه
به زمانى ژاپۆنى پيیدەوتریت

Masao ".hibakusha

Tomonaga-۲۰۱۹ ئەو جگەله
زیانى دەروونى، كه هەموو
رزگار بووانى بۆمبى ئەتۆمى
دەگریتهوه، كه له دلەراوكی و
نائارامیدا ژيانیان بەسەربرد. ئەو
تاوانە گەورەییەى ئەمریکیەكان
دەرھەق بە ژاپۆنیەكان ئەنجامیاندا
نەبووه پەند، بۆئەوى ئابروى
مروڤایەتى نەشیۆى بەپیچەوانەو
ئەنجومەنى ئاسایش و ولاتە
زلهیزەكان بەوپەرى بێباكى و
دلەرقییهو چاوپۆشیان له
بەعسییهكانى عیراق كرد، كه به
بەرچاویانەو چەكى كیمیاىی
بەكاردهینا، بۆیه له سۆنگەى ئەو

بلىندىرد و كۆتايى به جهنگى
دووه مى جيهانى هات.

هر زو دواى ئوهى يه كه م
راپورت دهربارهى گه وره يى
تاوانه كه و ليكه و ته مرويه كانى له
هر دوو شاره كه دا ده سله لاتدارانى
ژاپون له ريگه ي حكومه تى
سويسراوه ته له گراميكيان بو
ده سله لاتدارانى ئه مريكا نارد و
ئيدانه ي به كارهيئنانى چه كى
نامرؤقانه يان كرد. به لام
ئهمريكىيه كان گوئيان پينه دا، هه تا
دواى هه فتا و دوو سال، نه ته وه
يه كگرتووه كان به پشتبه ستن به
ليكه و ته مرويه كانى هه ردوو بؤمبه
ئه توميه كه به ناوه كانى (كوره
بچكوله و پياوه قه له وه كه) ئينجا
په يماننامه ي قه ده غه كردنى چه كى
ئه تومى په سهند كرد.

رؤژى ۶ى ئابى ۱۹۴۵ له ژير دوو
هه ورى زه به لاهى شيوه قارچكدا،
"نزيكه ي ۲۸۰ هه زار هاوولاتى
ژاپونى له هيرؤشيمان و سى رؤژ
دواتر له ۹ى ئابدا ۲۴۰ هه زار
هاوولاتى له ناگازاكى له ناكاهو

فرؤكه جهنگىيه كانى عيراق
كيمىابارانى شارى سه رده شت و
گونده كانى ره شه هه رمى و چه ند
گونديكى تريان كرد و خه لكىكى
زور به كؤمه ل مردن و زؤريش
برينداربوون.

ئه و ئاوه ي نازىيه كان و
ئهمريكىيه كان پشتبوويان
به عسييه كانيش پيئانليخشان، وه ك
چون سه ركرده ئهمريكىيه كان
بيشه رمانه له دواى بؤمبارانكردنى
هيرؤشيمان و ناكازاكى و ئه و
كؤمه لكؤژيه گه وره يه رايانگه ياند،
كه وا ئه و دوو بؤمبه ته نها بو
ته سليمبوونى ژاپونيه كان
به كارها تووه بو رزگار كردنى ژيانى
چه ند سه د هه زار كه سيك، كه
مه به ستيان گيانى سه ربازانى به ره ي
جهنگ بو، چونكه سوپاى ژاپون
ته سليم نه ده بوو. به لام له دواى
ويرانكردنى هه ردووك شارى
ناكازاكى و هيرؤشيمان ئيمپراتورى
ژاپون "هيرؤهيتؤ" له ۱۵ى ئابى
۱۹۴۵ ده ستن ته سليمبوونى

كوژران و خراڭە ناو ئازارەوہ. بە گشتى نزيكەى ۱۴۰ ھەزار كەس لە ھيروشيما (Hiroshima) ۷۳ ھەزار لە ناگازاكي (Nagasaki) لە چركەيەكدا يان لە ماوہى پينج مانگدا بەھوى كاريگەريى يەكگرتنى سى پيگھاتەى وزەى فيزيايى، كە بەھوى دابەشبوونى ئەتۆمىەوہ دروستدەبن مردن ھىزى تەقینەوہ (پەستان) و گەرمى تيشكدەرەوہ ، و تيشكى ئايۆنيزەكردن. زياتر لە ۲۱۰ ھەزار قوربانى ليكەوتەوہ." (Masao Tomonaga-۲۰۱۹)

دواى ھەفتا و يەك سال، لە تاوانى كۆمەلگوزى ژاپونىەكان، سەرۆك باراك ئوباما لە سالى ۲۰۱۶ وەك يەكەم سەرۆكى ئەمريكا بۆ يادكردنەوہى قوربانيانى بۆمبى ئەتۆمى سەردانى شارى ھيروشيماى كرد و لە پاركى يادەوہرى ئاشتى وتاريكى پيشكەشكرد. ئوباما لە وتارەكەيدا جەختى لەوہ كردهوہ، كە ھيكمەتى زانستى مرقاىەتى بۆمبى ئەتۆمى دروستكرد، بەلام مرقاىەتى ھىشتا

سەرکەوتوو نيبە لە بەرھەمھينانى ھيكمەتى ئەخلاقي بۆ وازھينان لە چەكى ئەتۆمى. ئەم قسانەى ئوباما تايبەت بوون بە يادى ھيروشيما و بەرھەمھينانى چەكى ئەتۆمى، بەلام گرفتەكە داھينانەكانى مرقوھە بۆ كوشتارى زياتر يەككە لەوانە زيرەكى دەستكردە، كە ئيسرائيل لە جەنگى غەزەدا سودى زورى لىبينى و بەخياريى بالانسى ھىزى بەلاى خويدا شكاندەوہ و بەھوى زيرەكى دەستكردەوہ توانى تەواوى ئامانجەكانى بپيكييت، كەچى دەستبەردارى كۆمەلگوزى خەلكى بيچەك و مەدەنى نەبوو، بەمەش لەگەل ھەر پۆكيتيەك كە بە غەزەيەوہ دەنا و شوينى مەدەنى دەپيكا و مندا لانى دەكوشت، نەفرەتيكيشى بۆ قوربانيانى ھۆلۆكۆست دەنارد.

لەكاتيكدە " دەزگا و دامەزراوہ نيودەولەتيەكان دەميكە زەنگى ھوشيارى دژ بەو مەترسيانە ليداوہ، بۆيە " بەرپۆەبەرى گشتيى ريكخراوى يونسكو سەر بە نەتەوہ يەكگرتووہكان (ئۆدرى

چۆن ھەموو لەشیان سوتاندبوو لە عیفرین !
بەکارھێنانی بۆمبێ ئۆتۆماتی لە جەنگی دووھەمی جیھانی جەنگەکە وەستاند و چۆکی بەژاپۆن دادا، بەلام لەسەر حسابی ژیاڵی سەدان ھەزار مەرقۇی بێتاوان، بەبێ ئۆتۆماتی مەرقۇیەتی شەرم لە داھێنانە زانستیھەکانی بکات بۆ قەڵەوکردن. ھەرچەندە وەستانە جەنگەکە و سیستەمی نوێی جیھان ژانی بە لەدایکبوونی رێکخراوی نەتەوە یەکگرتووھەکانەو گرتبوو دواي شەش ساڵ لە جەنگ رێکخراوی نەتەوە یەکگرتووھەکان دامەزراو پەیماننامە ی قەدەغەکردنی تاوانی جینۆسایدی لە ھەناوی خۆیدا ھەلگرتبوو، کاتیکیش دامەزرا ئێندامە بەشدارەکانی بریاریندا کە ئیدی (ھەرگیز ئۆتۆماتی تاوانە دووبارە نەبێتەو) (ھاوڕێ ئۆتۆماتی: ۲۰۲۱)، کەچی ھەر مەھرەکەبی سەرکاغەزە و تاوانی جینۆساید ھێشتا بەردەوامە و ئۆتۆماتی ئاسایشی نیۆدەوڵەتی و دادگای دادی

ئۆتۆماتی، لە ساڵی ۲۰۲۲ دا راپێگەیاندا، سەرباری ئۆتۆماتی رێکخراوی نوێنەرایەتی سەرمایەھەکی سەرسووڕھێنەر دەکات بۆ گەشەپێدانی بەرپرسیارانە لە کۆمەڵگاکاندا، بەلام لەگەڵ ئۆتۆماتی دەکریت لە ھەمان کاتدا مەترسەیی گەورەش لە بواری ئۆتۆماتی دروستبکات، لەم بارەھەشەو دەپرسیت چۆن دانیایین لەوێ ئۆتۆماتی پرسە ھەرەشە و مەترسەیی نیو و پێشکەشی مافە بنەپەتییەکانی مەرقۇ ناکات" (میران قادر، ۲۰۲۳). بێگومان زیڕەکی دەستکرد نەک ھەر ھەرەشە بەلکو مەترسیدارە بۆ سەر ئاسایشی مەرقۇ، بەتایبەتیش بۆ میلەتە ھەرەشە لێکراوھەکانی وەکو کورد، چونکە چیدی تەکنەلۆژیای جەنگ و پەيوەستکردنیان بە زیڕەکی دەستکردەو پۆلیکی بۆ جەنگاوەری ئازا و نەخشە ی سەربازی سەرزەوی نەھێشتوو تەو. ھەموو دۆنیا وێنە ی مەھەدی بینی، کە بۆمب و پۆکی تەکانی سوپای تورکیا

جگه له وهی تاقه که سـیـک
(نادیه موراد)یان کرده فیگه ریکی
راگه یاندن، له ناو قوربانیه کاندا
کرده یانه بالۆیزی ئاشتی چ
زهمینه یه کی ئاشتی و سه لامه تییان
بو ئیزدیه کان رهخساند، هه تا
هه سـتـنـه وه سه ره پنی خویان و
سه ره نوئی ژیان بونیاد بنینه وه؟
سه ره چاوه کان:

Journal for Peace <https://shorturl.at/AKpcv> - 1
and Nuclear Disarmament ۲۰۱۹ Masao
Tomonaga, The Atomic Bombings of Hiroshima
and Nagasaki: A Summary of the Human
Consequences, ۱۹۴۵-۲۰۱۸, and Lessons for
Homo sapiens to End the Nuclear Weapon Age

2 - <http://www.anfalistan.com/۲۰۱۵/۰۳/۱۸>
مالپه ری ئه نفالستان، عومهر محهمه،
یاده وه ری سه رمایه ی نیشتمانی و نه ته وه ییه پاراستنی
ئه رککی هه موومانه، ۱۸ ی ئازاری ۲۰۱۵.

3 - کاریکی ژه هراوی — ئه مریکا و عیراق و
گازیبارانی هه له بجه یوست هیلته رمان، وه رگیزانی/
کوردی محهمه ده مه سالج توفیق. ۲۰۰۸ کومپانیای
ئاوینه بۆ چاپ و بلاو کردنه وه.

4 - سه ره کهوت جه لیل ۲۰۲۴ مالپه ری ناوه ندی
کوردستان بۆ یاسای نیوده وه له تی-<https://kc.interlaw.org/KU/Detail.aspx?jimare=۳۴۴>

5 - مالپه ری تایبه تی د. محمد شوانی، وه حشیه له
کوردستان، محمد حسین شوانی. دوشنبه ۲۳ دی ماه
سال ۱۳۹۲ ساعت ۰۸:۰۰ ق.ظ.
<https://shwany.blogspot.com/۱۳۹۲/۱۰/۲۳/post-۷۸/>

6 - میران قادر رۆلی ژیری ده سترکد له پیشیلکردنی
مافه کانی مرقدا ۲۰۲۳ مالپه ری ناوه ندی کوردستان بۆ
یاسای نیوده وه له تی.

7 - هاوری ئه حممه، تاوانی جینۆساید له یاساو
دادگای نیوده وه له تیدا، چاپی یه کهم، ۲۰۲۱.

نیوده وه له تی نه یانتوانیوه پیش به م
تاوانانه بگرن. له دوا ی تاوانی ئه نفال
و کیمیا بارانکردنی شارو گونده کانی
کوردستان، ده بوو مرقایه تی په ندی
وه رگرتبا به لام نه خیر، له نیسان
۱۹۹۴ دا، دیسانه وه تاوانی جینۆساید
له رواندا له که یه کی تری به ته ویلی
مرقایه تی وه نا. له ۷ ی نیسانی
سالی ۱۹۹۴ دا جینۆسایدی
توتسییه کان. به یه کی که له خیرترین
جینۆسایدیه کانی میژوو داده نریت،
چونکه له ماوه ی ۱۰۰ رۆژدا نزیکه ی
هه شت سه ده هه زار که سی سه ره به
که مینه ی توتسی (Tutsi) له لایه ن
زۆرینه ی هوتو وه کان (Hutu) وه
کوژران (سه ره کهوت جه لیل، ۲۰۲۴)
نویتترین مۆری شه رمه زاری به
ته ویلی مرقایه تییه وه جینۆسایدی
ئیزدیه کان بوو به به رچاوی
دونیا وه، له سالی ۲۰۱۴ جینۆسایدی
ئیزدیه کان له عیراق و کوردستان
به ده سستی چه کدارانی داعشی
ئیسلامی مۆریکی تری شه رمه زاری
له ته ویلی مرقایه تی دایه وه. پرسیار
ئه وه یه ئایا کومه لگه ی نیوده وه له تی



ئەنفال دۆسيەيەكى زىندوو

حامد محەمەد عەلى

هەموو سالتىك لە پۆژى (١٤ / ٤) دا، يادى شومى ٣٥ سالى پروسەكانى بەناو ئەنفال و كولانەوئە زامى كەسوكارى قوربانيانى ئەو تاوانەى حزبى بەعس دەكەينەو، ئەو پروسە كەم وئەنە، كە دەيان هەزار هاوولاتى سقىل و بىگوناهى كوردى لە بىبابانەكانى باشوورى پۆژئاواى ئىراق تىدا زىندەبەچالكران و لەناوبران، ئەوئيش وەك هەولكى ترسنوكانەى ئەو پۆژمە بۆ جينۆسايد و قركردنى گەلى كورد،

دياره لەم يادەدا جاريكى ديكە باسوخواسى پرسى رادەستكردنى ئەو چەند سەد مستەشار و سەرۆك مەفرەزە خاسانە سەرھەلەدەت، كە دادگاي تاوانەكانى ئىراق كاتى خوى وەك (تۆمەتبار) لەو پروسەيە بە لىست ناوەكانيانى ناردو، بۆ حكومەتى هەريم و داوايكردو، كە رادەستى دادگايان بكات، بۆ لىكۆلنەو لە راستى بەشداريكردنى هەريەكەيان لەو تاوانە كارەساتبارە.

هەلبەت حكومەتى هەريم تا ئىستا ئەو كارەى نەكردو و نەمزانيو كەسيانى دەستگيركردىت و بردىتە بەردەم دادگا، پىدەچى ئەوانەيان كە زياتر تاوانبارن و ترسيان لەخويان هەبوو، پوويان لە ولاتانى دەرەو كرىت و لە كوردستان نەماين، بەلام بەشيكيان هىشتا لە هەريمن،

سەرانی به عس و بهرپرسه بالاکانی دادگایی کرد، و تهی که سووکاری ئەنفالکراوانی وەرگرت له سەر ئەنجامدەرائی ئەو پرۆسەیه و دواتر بریاری دەسگیرکردنی بۆ ژمارهیهکی زۆر له موستهشارهکانی فهوجی خهفیفه دەرکرد، که ئەمهیان وائەزانم بارسووکییهک بوو بۆ ههریمی کوردستان و دهزگای دادوهریی کوردستان.

بیگومان ئەم دۆستییه بۆ ئەمجاره و سالانی دیکهش لای که سووکاری ئەنفال به ئاسانی کۆتایی نایهت، بۆیه ههقوايه پهڕلهمانی داهاتوو و حکومهتی ههریم چیتەر پشتگوئی نهخه.

خالی دووهم و گرنگ له پرسى (ئەنفال)دا بریتیه له رووفاتی دهیان ههزار شههیدی ئەو تاوانه گهورهیه، زیاتر له ۲۰ ساله که سووکارهکانیان له چاوهڕوانی حکومهتی ههریم و حکومهتی فیدرالەدان، تاكو له بیابانهکانی (نوگرهسهلمانی سهماوه و عهزعه)هوه بیانگوینهنهوه بۆ زیدی خۆیان له کوردستان، به ئومیدی ئەوهی که بهشیک له زام و

ئەوهی لهم کهسهدا زیاتر که سووکاری ئەنفال نیگهران و توورپه دهکات، ژمارهیهک لهو تۆمهتبارانه و برا و کورپهکانیان، ئیستا له دامودهزگاکانی ههریم، پۆست و بهرپرسیاریهتیان ههیه و پلهی سهربازی بالایان وەرگرتوه و ریز لیگراون و ئیمتيازاتی ههندیکیان زۆر له پیشمهههکه دیرینهکان زیاتره. راسته پاش راپهڕین بهرهی کوردستانی وهک (حوکمڕانی ئەوکاته) لیبوردنی گشتی بۆ ههموو ئەوانه دەرکرد، که من بۆ خۆم وائەزانم بۆ ئەو قوناغه ئەو (بریاره سیاسیه) گونجاوبوو، وهک ریکاریک بۆ پاراستنی ئاسایشی کۆمهلهگه و دروست نهبوونی کیشهو ئاژاوهی گهوره، بهلام خو ئەو دۆسیهیه وهکو پرسیکی یاسایی و مافیکی کهسی، پێویستبوو به زیندووویی بمینیتتهوه و خاوهن مافهکان بۆیان ههبی لهپهگهی دادگاوه سکالا لهسەر ئەو کهسانه تۆماربکهن، که پێیان وایه دهستیان له جینۆسایدی که سووکارهکانیان ههبووه، دادگاش رێوشوینی یاسایی خۆی بگریتههر.

دیاره ئەمهیان نهکرا، بهلام له رپی دادگای تاوانهکانی ئیراقهوه که



ئەنجامدانى پشكىنىنى DNA و
گىرانهويەيان بۆ زىدى خويان له
كوردستان.

ئەبى دەسلەتدارانى هەريم و
بەغداش ئەو راستىه بزانن، كه
كهسوكارى قوربانىانى ئەنفال، وهك
له خوينى خوشهويستانىان خوش
نەبوون و نابن، بەهەمان شىوه
دەستبەردارى روفاتهكانىان نابن و
له داواى هينانهويەيان كۆل نادن،
چونكه تا ئەو مافەيان بۆ نەگەرپتەوه
ئاستەمە گرى دلى هەلقرچاويان
دامركى و ژيانىكى ئاسايى
دەستپىكەن.
پيشىنانى كورد جوانيان وتوه: (خاك
مەيل بره).

ئازارەكانىان سارپىژ بىت و ئارامى و
سوكنايىهك بۆ دلە بريندار و پرله
خەمو ناسۆرەكانىان بگەرپتەوه.

بەداخهوه هەموو بەلئىنهكان ئاوهل
ئاوچوون و هيشتاكهسوكارى
ئەنفال دل و چاويان هەر لای گۆرى
بەكۆمەل و خوشهويستانىانه له
بىابانهكانى باشوورى رۆژئاواى
ئىراق، جىي ئاماژە و پىزانينه، كه
ماوهيهكه به سىپۆنسەرو
سەرپەرشتى خاتو شاناز ئىبراهيم
(خانمى يەكهەمى ئىراق) هەولەكان
دەستى پىكردوه و كار لەسەر
هەلدانەوهى ژمارەيهك گۆرى
بەكۆمەل كراوه و دەكرى، به
ئامانجى دەرھىنانى روفاتهكان و



ئەنفال

ئەو تاوانەى ھىچ پاساویک ھە ئناگرت

گولالەى گەرمیان

ياسايى پيشەكيشکردنى بىرى بەعس و ستایشکردنى دىكتاتور بۆ تائىستا لە ھەريىمى کوردستان و ئىراقى فیدرالدا نىيە...؟

لە دوايى پرۆسەى ئازادى لە ئىراق لە سالى ۲۰۰۳ و کوتايى ھاتنى سەر دەمى پڙيىمى بەعس لە (۱۹۶۸ - ۲۰۰۳) سەر دەمىک ھات، قورباني ھاتە گۆ و چوو ھە گۆرەپاني راپەرین بۆ داوايى مافی و سزادانی تاوانباران.

بە پيى ئەرکە کەم لەو کاتەدا لە نووسینگەى فەرمانگەيەک لە گەرمیان کە سەر بە ھەزارەتى (مافی مەرووف و ئاوارە و ئەنفال) ئىدارەى سلیماني بوو، لە پاش نەمانى پڙيىمى سەدام و ھەرکەوتنە ھەى ئەو جاش و تاوانبارانەى تا ئەوکاتەش دوايى پڙيىمى بەعس کەوتبوون و خويان لە لىبوردى بەرەى کوردستانى سالى ۱۹۹۱ بواردبوو. چەند کەسێک لە کەسوکارى قوربانيانى ئەنفال و بێسەر و شوینان ھاتن سکاڵايان لە سەر ئەو کەسانە تۆمارکرد، کە ھۆکاربوون لە گرتنى کەسەکانیان، بەھۆى نەبوونی ھەلۆیستیکى سیاسى و پشتگیریەکی ياسايى بەھيژ لە دادگاکانە ھە، زوو ئەو پرسە کپکرایە ھە و ھەر ئەوانەى سکاڵاکانیان تۆمارکردبوو، جاريکی تر ترسینرانە ھە و دەنگیان نەگەشتە شوینی مەبەست. ئەو دادوەرانەش سووربوون لە سەر ھەرگرتنى ئەو سکاڵانە، تا خالى دوورخستە ھە لە ئەرکە کەیان دژايە تیکران، تاوانبارانیش ھەرگايى حزبەکانیان بۆ کرایە ھە و بوونە ھە بە ئە ھەى کە نوینە رایەتى عەشیرەت و بنەمالە بکەن و بە بەرچاوى قوربانيە ھە بخريئە لای سەر ھە ھە و قوربانيش زیاتر ھەست بە سوتماکی خۆی بکات.



ئازارلىكى نەپراۋە بۇ كەسۋوكارى قوربانىيەكان و خەلكى بەھەلۋىست، سالانە بە دەيان رېكخراۋ و خەلك ھاۋاردەكات بۇ سزادانى ئەو تۆمەتبارانە، لە بەرامبەردا دەسلەت و كەسانى بىركۆل ئەۋانەيان كىردەۋە بەدەم راسست و زۆر لە كەسۋوكارى قوربانىيەشيان ھىنايە ئەو بروايەى كە دوايى بىباكى دەسلەت ئەۋان بىكەون و ئەگەر يەككىك لەو تۆمەتبارانەش گىرابن لەلايەن پۆلىسەۋە يان بە مەرگى ئاسايى مردبن، پۆل پۆل رىز بىستىن بۇ نزاى خىر و سەرخوشى بۆيان، لەۋەش خراپتر كەسانىك پەيدابن، پەسن و ستايشى دىكتاتور و سەردەم و پرىمەكەى بن.

لە دوايى دادگايى بالايى تاۋانەكان ياسايى دەستەى نىشتەمانى بۇ لىپرسىنەۋە و دادپەرۋەرى لە سالى ۲۰۰۸ لە ئىراق دەرچوو، لە مەشياندا ياساكە بە بىرگە و بەندەكانى سزا و لىپرسىنەۋەى بۇ ئەۋانە دانائە، كە لەگەل پرىمى بەس بوونەۋە دەستيان ھەيە لە تاۋانەكاندا.

قەدەغەكردن و دامەزراندنى ھەر حزب و رېكخراۋىك بەناۋ و ئامانجى بەسەۋە، بەلام باسى لەۋە

لە سالى ۲۰۰۵ لە ئىراق دادگايى بالايى تاۋانەكان دامەزرا بۇ سزادانى سەرانى پرىمى بەس و ئەۋانەى ھاۋكاريان بوون، لە سالى ۲۰۰۶ دۆسيەى ئەنفال ۋەك يەكەم كەيسى كورد چوۋە سەر مىزى دادگا، بۇ ئەم دۆسيە (۱۱۹۳) كەس چۈنە پىش داگا و گەۋايى خۇياندا لەسەر ئەنجامدەرانى ئەۋ تاۋانە، (۷) سەرى گەۋەرە لە سەدام و نىزىكەكانى تا ۲۳ كەسى تر لە ئەفسەران و سەرەك جاشەكانى بە ناۋ مستەشار ناويان درا لە دادگا، كە دەستيان لەۋ تاۋانەدا ھەبوۋە و زۆر لەۋانەش زىاتر بە گوم ناۋ مانەۋە و تاۋاناربوون.

ئەمە بوۋە پرسىكى پرىكىشەى كۆمەلايەتى لە نىۋان قوربانى و دەسلەلاتى جىيەجىكردندا كە زۆر سست و كەمتەرخەم بوون لە يەك لاكردنەۋەى ئەۋ پرسە، كە لەۋانە بوو، گەر داگايەكى چالاک و تەۋاۋ كار ھەبوۋايە، زوۋ ئەۋ پرسەى يەك لاي بىكردايەتەۋە و زۆرىش لەۋانە لە سزا رىزگاريان بوۋايە و دادگا تاۋانباريانى پۆچەل بىكردايەتەۋە، بەلام ئەمە نەكرا و بوۋە دۆسيەيەكى دانەخراۋ و

نەکردو، كە پەسن و ستایشی
بە عس و دىكتاتور و كردهوكانى
تاوانە، نكۆلىكردن لە تاوانەكانى
تاوانە، ناوانان و ناوھێنانى ناو و
ھىماكانى بە عس تاوانە، ئەمەش زۆر
گرنگ و پێویستە كار لەسەر
ئایندەى گشتى و سەختى ئازارى
قوربانى دەكات.

لە ولاتى ئەلمانیا و نەمسایا ھەر لە
سالى ۱۹۴۷ لە دواى نەمانى پارتى
دىكتاتورىيەتى ھیتلەر و حزبى
پەگەزپەرسىتى نازى یاساى
(قەدەغەکردنى گشتى)یان دەرچواند
بۆ پێگىكردن لەسەر ھەڵدانەوھى
بىرى نازىيەت و نكۆلىكردن لە ھەر
تاوانىك كە ئەنجامیان داو، بە
تاوان دەژمێرىت و سزایى ھەتا
دەسەڵ زیندانى بۆ دانراو. تا
ئێستاش لە ئەلمانیا قەرەبووى
زیانلىكەوتوان بەردەوامە، كەس
بۆى نییە، ناوى منالى بنیت (ئەدۆلف
ھیتلەر) زۆر بێگە و بەندى تر، كە
خزمەت بە ئاسۆدەى دەروونى
قوربانى و پىرسى دادپەرەوى
دەكات.

گەلى كورد لە بەشى باشورى لە
سەدەى بیستەمى رابردوو بە
تایبەت لە نێوھى دووھمىوھ بە

مێژوویەكى رەشى خویناویدا
تێپەرى و دووچارى گەورەترین
ھەلمەتى قەلاچۆكردن و لەناوبردن
بوو، شۆرشى ئەیلول و دواتر
شۆرشى نوێى لەمپەرىكى
بەھیزبوون لە بەرامبەر ئەو
پیلانگىرییە، خەلك لە سەر ژيان و
كارى خۆى بوو، ھەرس قەومى و
تالانچىيەتى خێلە عەرەبىيەكان بە
پالېشتى سوپا و حكومەت پەلامارى
گوندنشینهكانیاندا بە ئامانجى بكۆژە
و تالان بكە، كە دەلێن كورد بۆ
بوو چەكدار و لە حكومەت
ياخىبوو، حكومەتى ئىراق و
سىستەمەكەى ھاندەربوون بۆ ئەو
كارە، كە كورد ناچاربێت، بەرگىرى
لە بوون و مانەوھى خۆى بكات.

• بېروانە كىبى ((ئاگر و خوین))
لە نوسىن و ئامادەکردنى بەرپز
مامۆستا مەلا شاخى سالى ۲۰۲۴.

پارتىيە يەك لە دواى يەكەكانى
ئىراق ھەولێ دژايەتى و لەناوبردنى
كوردیان دا، بەلام لوتكەى تاوان لە
پارتىيە بەعسەوھ تەشەنەى كردوو.

• خوالیخۆش بوو (محمەد وەلى)
كەسایەتى ناوچەى گەرمیان لە
بیرەوھەریيەكانیدا دەگێتپرایەوھ ((لە
دواى نىكووى سالى ۱۹۷۵ و

دامەزراند و ھەوالمان بۆ بنەمالەى
بارزانى نارد، كە شۆرشمان
پىكھىتاۋەتەۋە)).

ئەو بەلگە مېژوويانە دەرىدەخات،
كە خەلك پېش سىياسىيەكان
ناچاربوۋە، بەرگرى لە خۆى بكات،
كە سىياسى و كەسانى شارەكانىش
ھاتونەتە دەرەۋە بۆ شۆرشكردن و
بەرگرى، خەلك بە مال و گيان
ھاۋكارىيان كردون بە
سوپاسگوزارىەۋە تىكەلى يەك
بوون بۆ مانەۋە و بەرگرى،
ئەوانەش لە شارەكانەۋە ھەلئەھاتن
ھەردنەى بەعس و تاوانە
دەردانەكانىيان بوو، بەسەدان لاۋى
زانكۆ و كار و پېشە و خىزانى
بەجىيلىت و پرو لەو دەشت و
كىۋە بكات و بە نان و ئاۋىك شەرى
دەردەترىن سوپا و پىشىمى سەردەم
بكات، پىشىمى دىكتاتورى سەدام لە
خۆرا ئەو ناۋەى لىتەنرا.

دىكتاتور ناۋىكە بە بالالى
دەسلەلاتدارىك دەپرىت، تاوانەكانى
سنورى بەزاندوۋە، ياسا و پىسايى
نىۋخۆى و نىۋدەۋلەتى دەبەزىنيت،
دەستدەگرىت بە كورسى
دەسلەلاتەۋە و كار بە ياسا و
پىساكانى ولات ناكات، پىشىمى

نەمانى شۆرشى چەكدارى كورد،
پىاۋانى سەر بە پىشىم لە ناۋ شارى
كەلاردا چاۋدىرى ئەو مالانانەيان
ئەكرد، كە كچ و ژنى جوانيان ھەبوو
و ھاتوچۆيان ئەكرد، بۆ ئەۋەى
ئابروويان ببەن، چەند برادەرىكم
ئاگاركردەۋە، كە ھەرچۆنىك بوۋە،
چەند چەكدارىك پىكەۋە بنىن بۆ
چاۋترسىنيان بەنھىنى دەستيان
لىبۋەشىنن، لەو تەگبىرانەدا بوۋىن
ھەواللى دامەزراندى (يەكىتىي
نىشتمانى كوردستان) مان پىگەشىت
ۋەك گول گەشايەۋە و بە ھەموو
توانامان ھاۋكارى شۆرشمان كورد،
كورد بۆ پاراستنى شكۆ و خاكى
ھەمىشە پىۋىستى بە ھىزىك بوۋە
بەرگرى لىبكات)).

• بەرىز عەبدولپەحمان عەلى
كوردە لە كىتېبى (حاجى ئۆمەران
لانەى ھەلگىرسانى شۆرشەكانى
ئەيلول و گولان) دەنۋوسىت ((لە
دۋاى نىكۆ خەلك خەرىكى كار و
ژيانى خۆى بوو، بەلام ملھورى
بەعس و سىستەمە داپلۋسىنەرەكانى
وازيان لىمان نەدەھىنا و ناچار لەناو
خزمانى خۆمان لە ناۋچەى حاجى
ئۆمەران مەفرەزەى چەكدارمان
دروستكرد و بارەگامان لە قەندىل



فهرمانبهر نه بوو، گهنج ههموو
تهمهني سهربازي و ههلاتن و
زينداني بوو، له سهدا نه وهدي
خه لك خویندني پیتهواو نه دهكرا، له
دوايي نه نفال و كيميا باران به
سه دان گوند و شاروچكه خاپوركرا
و ژياني تيايدا قه دهغه كرا.

ئه وه ئه و پڙيمه بوو، كه نه فامي وا
ههيه، ئيسستا په سني دهكات و
به راوردی دهكات به باشتر له م
سه رده مه، گلهي و په خنه كان
هه رچييهك بيت، پاساو نيه بو
په سني ديكتاتور و ئاوات به
سه رده مه كه ي، بو بير له باشتر
ناكه نه وه، بو هر بو دواوه ئاوړ

به عس له ماوه ي ۳۵ سالي
ده سه لاتيدا ولا تي ويرانكرد، خه لكی
دوو چاري چاره په شي كرد،
شه ريكي بي مانايي هه شت سالي
له گه ل ئيران هه لگيرساند و ولا تي
خسته ژيرباري گه وره ترين قهرز و
ويرانه ي، ئيزاق ته نها ده روازيه كي
ته سكي ده ريائي هه يه، نيوه ي
ئه ويشي بو له ناو بردني كورد له
پي كه وتنامه ي شوومي جه زائيردا
به خشي به ئيران، شار و
شاروچكه كان له و په ري دوخي
دواكه وتوویدا بوو، له گه په كيكا
ماليك ترومبيلي تاييه تي خوي
نه بوو، له گه په كيكا چوار كه س



ھەرچىيەك بىت، بۇ ئەم مەبەستە
باشترین نموونە لە ئەو بابەتەيە كە:
• بەرپز مامۇستا شەفىقى حاجى
خدر لە وتاریکدا بەناونیشانی
(ئەنفال و وردبۇونەوہیەكى یاسایى
تاوانى جینۇساید) لە سالى ۲۰۲۱
بلاوى کردوہتەوہ، نموونەيەكى
کۆمارى ئەفریقایى باشوورمان بۇ
دینیتەوہ لەدواى نەمانى دەسلەلاتى
ستەمكارى ئەپارتاید و سەرکەوتنى
رەش پیستەکان و ئازادبوونى
ئازادیخواز بەرپز (نیلسون ماندیلا)
و ھەلپژاردنى دیموکراسیانە، ئەوان
ئەنجومەنى لیپرسینەوہیان دانا بۇ
ئەو تاوانبار و خۆفرۆشانەى لەگەل
ئەو پزیمەدا تیوہگلابوون، مەرجى
سزا و لیپوردنیان لە تاوانباران
پەیوہستکرد بە دانان و باسکردنى
راستیيەکان وەك خوى و تۆبەکردن،
ئەمەش وادەكات:

یەكەم: لە سەرئیکەوہ بۇ ئەوہى
مافخوراوان و گەل لە گوشە
تاریکەکانى پروداوہکان بیئاگا نەبن.
دووەم: بۇ ئەوہى بەلگەنامەکان
ببیته بەلگەيەكى نەتەوہى و جاریكى
دیکە ئەو جۆرە کەسە خۆفرۆشانە
تاوانى تر ئەنجامنەدەن.

ئەدەنەوہ، بیرەوہرى تاک و
شیوینراوہ، ئاراستەى ژيانى خوى
بۇ باشتر پیناکریت.

ئەگەر حکومەتى ھەریم لە دوايى
رپەپینى سالى ۱۹۹۱ و دەسلەلاتى
نوى ئىراق لە دوايى سالى ۲۰۰۳
ئەو پەند و وانانەى میژویان
رەچاوبکردایە، نەدەبوو نە لە
تاوانباران خۆش بن، نە ھەلەى
ستەمكارى دووبارە بکەنەوہ.

ئەگەرچى دادگایى بالای تاوانەکان
لە ئىراق دامەزرا و یاسایى
ریشەکیشکردنى بەعس لە پەرلەمان
دەرچوینرا، بەلام ئەوانە ھەرچەندە
سەرانى گەورەى پزیمیان پی سزادا
و مەرگى دیکتاتور و چەند
ھاوکاریکیمان بینى، بەلام پەيامەكە
نەگەیشتە شوینى مەبەست، پاداشتى
قوربانىيەکان وەك پیویست
نەدرایەوہ و ئاوەدانى و چاکسازی
دەکرا، باشتر بىت، لەگەل ئەوہشدا
کەموکورتییەکان ھەرچىيەك بىت،
پیویستە یاسایى قەدەغەکردنى
پەسنى دیکتاتور و پزیمى بەعس
دەرچوینریت، پرسى تۆمەتبارانى
کەیسەکانى تاوانەکانى پزیمى
بەعس یەکلابکریتەوہ، پاساوە
کۆمەلایەتى و سیاسىيەکان



ئەنئەنىسى.. وانەيەك ھاوشانى كوردناسى

بۇ قۇناغى يەكەمى زانكۆ و پەيمانگاكان

پەۋەندى ھەمەجزا

زانكۆى ھەلەبجە - كۆلىتى پەروەردەى شارەزوور



ئازادی بېسنور و بېسانسور
له سهر زمانه کهمان، سه پره رای
هه بوونی چه ندین زانکو و ناوهندی
ئه کادیمی، تا چند توانراوه ئه م
تاوانه دژ به مرو قایه تییه به و
گهره ییه ی خو ی پیشاندریت و
بهیلدریتته وه له یادگی نه وه ی نو ی
میلله ته کهمان؟ له راستیدا ئه گهر
به راشکاو ی وه لامی ئه م پرسیاره
بدهینه وه، ئه وه ده بیست دان به و
راستییه دا بنیین، که ناوهنده
ئه کادیمییه کان له کوردستاندا
نه یاننوانیوه له ئاست ئه و تاوانه
گهره دابن.

به پیوستی ده زانم له سۆنگه ی ئه م
پیشه کییه کورته وه بچینه نیو
ناوه پوکی بابته کهمان، که ئه ویش
پیوستییه کی هه نوکه ییه بو
گرنگیدان به که یسی ئه نفال له
ناوهنده ئه کادیمییه کاند، لیرو ه
ده مه ویت وه ک مامۆستایه کی زانکو،
بریار به ده ستانی وه زارته ی خویندنی
بالا ئاگادار به که مه وه، که به شی
هه ره زوری خویندکارانی زانکو و
په یمانگا کان به جوړیک بیئاگان له

له قوناغیکی میژووی سیاسی
و خه باتی چه کداری میژووی گه لی
کورددا، ته نها نووسین به زمانی
کور دی و ریگه دان به رادیوی
کور دی وه ک ده سته که وتیکی
گهره ی قوناغه که سه یرده کرا. که
بیگومان هه ر ئه وه ش بو وه هوی
به ره و پیش چوونی گهره له دۆزی
ره وای نه ته وه که ماندا، که به هوی
ئه م ریگه دان و ئازادییه وه، نووسه ر
و ئه دیب و هونه ر مه ندان و
مامۆستایانی کورد ئه م ده رفه ته یان
قوستنه وه و توانیان، به ئه و توانا
سنورداره ی هه یان بو وه، به شیکی
گهره له واقعی کۆمه لگه ی کور دی
و ئازار و کۆژانه کانی
میلله ته که مانیان خسته وه ته پروو،
که واته ئه وه ی له و قوناغه دا کرا وه،
ئه و په ری توانای رۆشن بیر و
نووسه ر و ئه دیب و هونه ر مه ندانی
کورد بو وه.

به لام ئایا له دوا ی تاوانی گهره ی
دژ به نه ژادی کورد له کوردستان
له دوا ی ئه و جینۆسایدیه ی به رانه ر
به میلله ته که مان کرا وه، سه ره رای

پووداوی ئەنفال، كە تەنھا وەك ھەر
تاكىكى دەرەوہى ئەم ناوہندە
ئەكادىمىيە جگە لە چەند
زانىارىيەكى كەم دەربارەى ئەم
جینۇسایدە دژى مىللەتەكەمان، كە
رەنگە لە پەرەگرافىكى نووسىن
ياخود دوو خولەك قسەكردن
لەسەر ئەم بابەتە توانای زياتريان
نەبىت.

ھۆكاری ئەوہى كە خویندكاران لە
قۇناغەكانى خویند لە قوتابخانەكان
نەيانتوانیوہ زانىارى لەسەر ئەم
كەيسە وەرەگرن بگەریتەوہ بۆ
سروشتی پر لە توندوتیژی و
كارەساتبارى كەيسى ئەنفال، كە
دەگونجیت بۆ تەمەنى خوار (۱۸
سال) شىاوەنەبىت، باسكردنى
چۆنىتى پووداوەكان و خستەپووی
وردەكارىەكانى ئەنجامدانى
پروسةكە.

بەلام بىگومان قۇناغى زانكو و
پەيمانگاكان بەتايبەتى لە
سىمستەرى يەكەم لە سالى يەكەم
كاتىكى گونجاوہ بۆ باسكردن و
ناساندنى ئەم كەيسە بە سەرەجەم

خویندكاران، لەپىگەى وانەيەكى
تايبەتەوہ بەناوى (ئەنفالناسى)
ھاوشىوہى (كوردۆلۆجى -
كوردناسى) كە ئەم وانەيە لە
بەشەكانى (زانستە مرقۇايەتيەكان
) جىگای بكريتەوہ، بە تايبەت لە
بەشى ميژوو، وەك بەشىكى
سەرەكى لە بابەتى ميژووى نوئ و
ھاوچەرخى نەتەوہكەمان
بخویندريت. تىادا دەتوانريت چەندىن
بابەتى گرنگ و ھەستىار دەربارى
كەيسى ئەنفال بۆ خویندكاران
پوونبكريتەوہ.

گرنگترىن ئەو بابەتانەى دەرگريت
لەم وانەيەدا خویندكارانى پى
ئاشنابكریت، كە بەپىي پىواژوى
پۆلنیا دەرگريت لانى كەم (۱۳-۱۴)
ھەفتە وانە بخوینريت، كە ئەمانەى
خواروہ ناونيشانن بۆ وەرزيكى
تەواو بۆ ئەم وانەيە، كە ئەم بابەتانە
لەخۆدەگريت.

يەكەم / ئەنفال وەك تاوانىك دژ بە
مرقۇايەتى : بىگومان مىللەتى كورد
وەك نەتەوہيەكى رەسەن و خاوەن
ميژوو و فەرھەنگ و دابونەريتى

تایبەت بە خۆی، بەشیکی دانەبەر
بوو لە کۆمەڵگەی مەرقاھەتی و
ھەمیشە ویستی خۆی بۆ ئاشتی و
پیکەوێژیان بۆ میللەتانی دراوسێ و
جیھان بەگشتی دەربریوە، هیچ
کاتیک دەستپێشخەر نەبوو بە
شەر و ئاژاوە و کاولکاری، بەلام
ھەمیشە لە نیوان مردن و ژیان بە
ملکەچی و سەرشاری و
ژێردەستەیی، ئەوەی یەكەمیانی
ھەلبژاردوو، ئەم بیروباوەرە لە
نەوێھە کەوێ بۆ نەوێھە کەیتەر
گوازارووەتەو، بەرخودان و خەبات
لەپیناوە مانەویدا لەنیو مۆخ و
دەمارێ تاکێ کورددا چەسپییو،
ھەمیشە نۆکەری بیگانەیی بە
جاوێکی کەم و سوک سەیرکردوو،
ئەم دید و تێروانییە زۆر بەروونی
لە ئەدەبیاتی کوردیدا ھەستی
پێدەکرێت، وەک مامۆستا قانع
دەلێت:

گەر بە ئازادی نەژیم مردن خەلاتە
بۆ لەشم نۆکەری و سەر
دانەواندن کاری نامەردانەییە

قانع ئەمڕۆ لە زیندانان بە ئازادی
ئەژیم سەد ھەزار لەحنەت لەوێ
وا نۆکەری بیگانەییە

دووھەم/ ئەنفال وەک لوتکەیی
بەرخودان: لەپیناوە سەپینەوێ گەلی
کورد وەک میللەتیکی سەربەخۆ،
دوژمنانی کورد ھەزاران پێگای
جۆربەجۆریان
تاقیکردوووەتەو، بەلام هیچیان بۆ
نەچوووەتەسەر و گەلی کورد وەک
دەربەرێ شەخەکانی کوردستان
پەگی خۆی بە قوولایی خاکی خۆیدا
داکوێوو، بەلام دەتوانین بلێین
ئەنفال نامەرقانەترین و دڕندانەترین
پێگابوو بۆ لەناوبردنی کورد و
سەپینەوێ لەسەر خاکی خۆی،
باشترین بەلگەیش بۆ ئەم قسەییە
ئەوێھە تاوانی ئەنفال تەنھا دژ بە
مەرقاھە کورد نەبوو، بەلکو دژ بە
خاک و سەروشتی پەنگینی
کوردستان بوو، کە ھەزاران کانی
کوێرکرانەو و دەیان گوند و پەز و
باخ سوتێران، لەبەر ئەو پێویستە
نەوێ نوێ لە پێگەیی وانەیی
ئەنفالناستیوە قەبارەیی ئەو

قوربانيدان و تیکۆشانه بيبينيت، که له پیناو مانه وهيدا دراوه، وهک شاعيري گه وره ی کورد (ئهحمه د موختار جاف) ده لیت:

به بی باکی به سه ریا رامه بورن،
حورمه تی بگرن گولاله سورهی
ئه م سه حرایه، خویناوی جگه رتانه.

سییه م/ ئه نفال وهک جینۆسايد:

بیگومان ناکریت هه ولی سیاسی و
کابه ده ستانی کورد له مه پ تاوانی
ئه نفال و هه ولدان بۆ به جینۆسايد
ناساندنی له ئاستی نیوده وه لته تی
نادیده بگرین، به لام ده توانین بلیین
هیشتا له ئاست گه وره یی ئه و
پووداوه کاری له سه ر نه کراوه،
ئه وه ش هۆکاری تایبه تی خۆی هه یه،
که هه ندیک له فاکنه ره کانی له
ده ره وه ی توانای ده سه لاتدارانی
کوردن. به لام گرفته که لی ره وه
سه ره له دات، که نه ک ته نها له سه ر
ئاستی ده ره وه و نیوده وه لته تی به لکو
له سه ر ئاستی ناوخواش ئه م
پووداوه له دیدی نه وه ی نویوه و
خویندکارانی زانکو له چوارچیوه ی
پوژیک له پوژه کانی سالدا بازنه ی

له ده ور کیشراوه، بۆ ئه وه ی
بیرنه چیته وه، له کاتیکدا پیویستبوو
ئه نفال وهک سه رچاوه ی
دروستبوون و زیندوو بوونه وه ی
خه ونی ده وه لته تی کوردی
سه یربکریت و له ئاستی
نیوده وه لته تیدا بکریت به ئامرازیکی
کاریگه ر بۆ گه یشتن به ئامانجیکی
گه وره. ئه وه ش له ریگه ی توژی نه وه
و نووسین و به دۆکیۆمینتکردنی
که یسی ئه نفال به زمانه زیندوو ه کانی
دنیا، که ئه وه ش دووباره ده بیته وه
ئه رکی سه ره کی خویندکارانی زانکو.

چوارهم/ ئه نفال و هۆلۆکۆست :

به ده ر له باگراونده ئاینیه که، ئه نفال
و هۆلۆکۆست دوو رووداون له دوو
سه رده می جیاوازا، به لام بۆ یه ک
مه به ست و ئامانج ئه وه ش سپرینه وه
و کۆتاییه یان به بوونی گه لیک.
به لام پرسیاره سه ره کییه که لی ره دا
ئه وه یه، ئایا ده سته که وتی هۆلۆکۆست
بۆ گه لی جوله که چی بوو، به راورد
به ده سته که وتی ئه نفال بۆ گه لی
کورد؟ په نگه وه لامی ئه م پرسیاره
به جوړیک شه رمه ی نه ربیت بۆ تاکی

خویندکاران و پۆلە ی پۆشنییری
میللەتی ئیمەش هیئە لەئاسستیکی
بەرزدا بۆ ئەم دۆزە بروانییت، که
داواکاریەکانیان بارتەقای گەورە ی
کارەساتە کەبییت، ئەگەرچی لە
ئیسیتایشدا جیبەجێکردنیان وەک
ئەستەم سەیربکرییت.

پێنجەم/ ئەنفال و دەروونناسی:
کاریگەرییە دەروونییەکانی شالای
بەدناوی ئەنفال لەسەر کەسوکاری
ئەنفالکراوان بەتایبەتی و میللەتی
کورد بەگشتی، بە شیوەیەکی ناکوێ
ئامادەگی هەیە، هەردەمێک دایکی
تەنای چاو پر فرمیسک دەبینیت،
هیشتا گۆرانی بە بالای کورە جوانە
مەرگە کەیدا دەلییت، یاخود
چاوەروانی هاتنەوێ منداڵەکانیەتی
و تانیستای جلوبەرگ و پۆشاکەکانی
بۆ هەلگرتوو، ئەوکاتە تێدەگەین،
لەوێ ئەنفال پرۆسیەک نییە، لە
رابردودا پرویداییت و ئیمە بەجێمان
هیشتاییت، بەکو تێدەگەین ئەنفال
پرۆسیەکە، کە تانیستای جێمان
نەهیشتوو، هیشتا خوین لە برینی
یادەوهرییهکانی دایکانی

هۆشیاری کورد، یاخود هەر
بەروردکردنیان بە کاریکی لۆجیکی
نەزانرییت، جگە لە دەستکەوتی
دروستکردنی دەولەتیکی بەهێز و
خاوەن پیگە و دانپیدانانی
هۆلۆکۆست وەک تاوان دژی
مروڤایەتی و ناچارکردنی ولاتی
تاوانکار کە ئەلمانیا بە داوی
لیبورن بە رەسمی، سەرەرای
ئەویش کاتیکی لە پێکەوتی (۳/۱۸/
۲۰۱۸) دا، لە سالیادی دامەزراندنی
دەولەتی ئیسرائیلدا. راپۆژکاری
ئەلمانیا (ئەنجیلا مێرکل) لەبەردەم
پەرلەمانی ئیسرائیلدا وتی ئیمە وەک
ئەلمانیا بەرانبەر بە هۆلۆکۆست
هەست بە شەرمەزاری دەکەین،
ئەوێ جی سەرنج بوو، هەر
لەوکاتەدا (۱۰) ئەندام پەرلەمان وەک
نارەزاییەک بەرامبەر بە مێرکل کە
بە زمانی ئەلمانی لە پەرلەمانی
ئیسرائیلدا قسە ی کردوو. ئامادە ی
کۆبوونەوێ کە نەبوون، چونەک رایان
وابوو، قسەکردن بە ئەلمانی
کارەساتی هۆلۆکۆستیان
بەبیردەهینیتهو. کەواتە دەبییت

جەرگسوتای پاش ئه نفال دهچۆریت، به تاییهتی له کاتیکدا دهبینیت، که نه توانراوه که مترین قهره بووی مادی و مهعنهوی ئه م که سوکاره بکریتهوه، که داواکاری که سوکاری ئه نفالکراوان هینده ساده و بچوکن، مرۆقی خاوهن و یژدان له ئاستیدا شهرمه زاردیهیت، وهک له راپرسیه کدا دهرده که ویت، پرسیار له که سوکاری ئه نفالکراوان دهکریت.

داواده کهن چیتان بۆ بکریت؟

دهرکه وتووه.

له ۷۴،۳٪ ی که سوکاری ئه نفالکراوان داوی سزادانی تاوانباران ده کهن.

له ۶۷،۲٪ که سوکاری ئه نفالکراوان داوی هیئانه وهی پروفاتی که سوکاریان ده کهن.^۲

باشه له کاتیکدا ئه مه سه ره تایترین و ئاسایترین داوی که سوکاری ئه نفالکراواییت و تائیسیتا جیه جینه کراییت، ده بیت که سوکاری ئه نفالکراوان له چی دۆخیکی دهر وونیدابن؟ به پاستی ده بیت

خویندکارانی زانکۆ ئاگاداری دۆخی ئه م که سانه بن و هاوکار بن له که مکردنه وهی ئیش و ئازاره کانیان. **شه شه م / ئه نفال و ئه ده بیاتی کوردی:** به راورد به هه موو مهیدانه کانی دیکه ی کومه لایه تی و سیاسی و پامیاری و ئاینی ... بواری ئه ده بیاتی کوردی کیلگه یه کی به پیتبووه بۆ به ره مه هیئانی دهقی نایاب و به یژ دهر باره ی ئه نفال به ره مه هاتوون، که رهنگه دهر فته نه بیت، لیژده ئاماژه به یه که به یه کی به ره مه ئه ده بییه کان بکهین، که دهر باره ی ئه نفال نووسراون، به لام دیوانه میژوویه کی شیرکو بینکس به ناوی (گۆرستای چراکان) و دیوانی (زمانی عه شق و زه مانی ئه نفال) ی ریپوار سیوه یلی. دوو باشترین و به یژترین به ره مه ی ئه ده بین، که بۆ ئه نفال نووسراییت، سه ره رای ئه مانه ییش چه ندین پۆمان و چیرۆکدا له ژیر کاریگه ریی ئه م شالاو درندا نووسراوه. هه روه ها چه ندین نامه ی ئه کادیمی ماسته ر و دکتۆرا بۆ ره نگدانه وهی ئه نفال له

ئەدەبىياتدا نووسىراۋە، كە دەكرىت ئەمەش بىكرىت بە دەروازەيەك بۇ ئاشىناپوونى نەۋەى نوئى بە تاۋانى ئەنفال لە رىگەى ئەدەبىياتەۋە.بەلام دەتوانىن بلىين گەۋرەى ئەم شالاۋە بەدناۋە دەكرىت بىتە ھەۋىنى لەدايكبوۋى دەيان و سەدان شاكارى ئەدەبى مەزنى دىكە لە ئىستا و داھاتوۋدا.

ھەتەم/ ئەنفال و مېژوۋ: ئەنفال
پوۋداۋىك نىيە، تەنھا لە رابردوۋدا و ۋەك بەشىك لە مېژوۋ سەيربىكرىت، بەلكو واتاى مېژوۋ و كات لە دۆزى ئەنفالدا دەگۆرپىت بۇ شىتىكى دىكە، كە ئەۋىش زىندۋىتى و بەردەۋامىيە لە پوانگەى كەسوكارى قوربانىانەۋە، ھەمىشە پوۋداۋەكانى مېژوۋ سوۋدىان بۇ گەلانى جىھان ھەبوۋە و تۋانىۋىانە لەپىگەيەۋە بەرژەۋەندى و ئامانجە جىاۋازەكانى خۆيانى لەسەر بونىادىنن. بەلام تا ئەمساتە ئەنفال ۋەك پوۋداۋىك بەردەۋامى بە كارىگەرىى خۆى داۋە لەسەر كەسوكارى ئەنفالكران، ئەۋەش

بەھۋى ئەۋەى بەشىكى زۆر كەمى نەبىت، تائىستاش پوۋفاتى ھەزاران ئەنفالكران لە ژىر خاكى بىابانەكانى ناۋەپاست و باشورى ئىراقدان، بەمەش تا گەپانەۋەى ئەۋ پوۋفاتانە و بوۋنى گۆرىك لە خاكى پىرۋزى كوردستان كە پوۋفاتى ئەم ئازىزانە لەباۋەشى خۆى بىكرىت، كەسوكارىان ھەست بە دلنەۋاىى و ئارامى ناكەن و بۇ ھەمىشە بەۋ ئاۋاتەۋە و لەۋ چاۋەپروانىيەدا دەمىننەۋە. لەبەر ئەۋە گرەنگە كە خويندكارانى زانكو و پەيمانگاكان تەنھا لە چۈارجىۋەى رۆژىكى مانگى گولاندا سەيرى پوۋداۋى ئەنفال نەكەن، بەلكو ھەۋلبدەن وىنە گەۋرەكەى پوۋداۋەكە بىينن.

ھەشتەم/ ئەنفال و جوگرافىا:
جوگرافىا ئەنفال بەشىكى زۆرى جوگرافىاى كوردستان لەخۆدەگرىت، كە لەچۈارپوۋەى پروسەيەكى ورد و دىراسەكران پلان بۇدارپىژراۋدا لە ھەشت قوناغى جىاۋازدا، دەيان شار و شارۋچكە و سەدان گوندى دوۋرەدەست و

ئاوهدانی کوردستانی گرتەو،
بیگومان هەلبژاردنی هەر گوندیک
یان شار و شاروچکەیک بەبی ھۆ
و بی بەرنامە نەبوو، بەلکو
مەبەست و ستراتیجیەتیک تاییەتی
خۆی بۆ پێژیمی فاشیستی بەعس
لەپشتەو بوو، لەبەر ئەوە گرنگە
بۆ خوێندکاران پوون بکریتەو، کە
ئامانج و مەبەستە گلاوێکانی بەعس
لە هەلبژاردنی ئەم شوێنانە لە
پووی جوگرافیایاو بۆچی
دەگەریتەو.

نۆیەم/ ئەنفال و زمان: یەکیک لە
ھۆکارە سەرەکی و بنەرەتییهکانی
شالالوی بەدناوی ئەنفال،
قسەکردنبوو بە زمانی کوردی،
واتا تەنھا بە کوردی قسەکردن
بەس بوو، بۆئەوێ گەنج و منداڵ
و پیری کورد راپێچی نێو زیلەکان
بکری و بگوازی نەو بەرەو
باشوور و ناوەرپاستی ئێراق.
هەروەها زمان وەک هەر کایەیکی
دیکە کۆمەلگە کەوتووە ژێر
کاریگەریی شالالوی ئەنفالەو،
بەھۆی ئەنفالەو چەندین وشە و

دەستەواژە بۆ هەمیشە وەک ناو و
دەستەواژەیکە ئازار بەخش و
خەمپێتەر لە یادگەیی تاکێ کورددا
دەمینیتەو. لەوانەیش (عەرعر،
نوگرەسەلمان، ئەبوغریب، گۆری
بەکۆمەل، روفات... ھتد) بەرواری
(٤/١٤) وەک پۆژی ئەنفال
دیاریکراوە و ئەو پۆژە بەپۆژی
ئەنفال ناودەبرێت. جگە لەم وشەانە
دەیان و سەدان دەستەواژە ھەن،
کە تەنھا کەسوکاری ئەنفالکراو
بەتەواوی لێی تێدەگەن و دەتوانن لە
نیو خۆیاندا ئازار و
یادەوهرییهکانیان پێبگێرنەو.
کەواتە دەبێت نەوێ قەدرزانی
ئەو زمانەن، کە ئیستا بە ئازادی و
سەر بەستی پێی دەدوین. ئاوێک
لەو قوربانیدانە بدەنەو، کە
لەرابردودا لەپێناوی دراو، لوتکەیی
قوربانیدانە کەیش خۆی لە پرۆسەیی
ئەنفالدا دەبینیتەو.

دەیهەم/ ئەنفال و فاشیزم: ئەگەر
باس لە تیروانیی فاشیستیانەیی
بەعس بکەین، ئەو دەتوانین ئەنفال
بە تروپکی ئەو دیدە فاشیستیەیی

یازدەھەم/ سەردانی مەیدانی بۆ
شوینی ئەنجامدانی پرۆسەى ئەنفال:
لە ھەموو ولاتانی دنیا مەیدانی
جەنگ و قوربانیدانی میللەتان لەپاش
ئارامی و بەدەستھێنانی مافەکانیان
دەکرین بە مۆنومێنت و مۆزەخانەى
تایبەت بە ئەو کەرەستەى لەو
رووداوانەى کە بەکارھاتوون،
ھەرچەندە بە ژمارە کەم و لە ئاست
گەورەى رووداوەکەدا نییە، بەلام
ئەو کەمەى کە ھەبێت، وەک پێویست
سەردان ناکرێت و لەلایەن نەوہى
نوێیوە گەورەى پێنادریت، بەلکو تەنھا
سالانە لە یاد و بۆنەکاندا بۆ
ماوەیەکی کەم دەرگای ئەم
مۆنومێنت و مۆزەخانە دەکرێت،
بەلام بۆ زیاتر ئاشنابوونی جیلی
نۆی، پێویستە ئەم شوینانە بکەین
بە شوینی وانەخویندن و جێگەى
ھۆلەکانى زانکۆ بگرنەو، چونکە
ئاشکرایە بینینی راستەوخۆ و
سەردانی مەیدانى کاریگەرى
گەورەى ھەبێت لە تیگەیشتن لە
گەورەى تاوانى بەدناوى ئەنفال.

بەعس سەیربکەین بەرانبەر بە گەلى
کورد، دەبێت سەرەتا بگەرێنەو بۆ
خودى "ئەنفال" و ھۆکار و
ھەلومەرج و سیستەمیک کە پێدەى
کرد و ئەو ھاوکێشە سیاسى و
رەگەزە کولتورى و دەروونى کە
خواستى سەرنەو و قوربانیکردن
بە شێوەیەکی بەرفراوان مانیفیست
کرد! خو-لادان لەم راستیە لە پلەى
یەکەمدا نیشانەى ھەلەتە لە خودى
واقیعی "ئەنفال" و پشتتێکردنى و
چاوەنەوێتە بەسەر ریزەچال و
قەتارەقێژە و زریکەکاندا و
سەرنجدانە بە کوورەکان و
سووتاندنە تەواو و گشتییەکانە لە
ئۆردوگاكانى بەعس، کە
تایبەتکراو بە کوورەنەوہى
ئەنفالکراون پێش پرۆسەى
زیندەبەچالکردن. کەواتە دەتوانین
بۆ ھەمیشە بەعس و بیرى فاشیزم
و ھەک دوورپووى یەک دراو لە
ئاوینەى ئەنفالدا پیشانى خویندکاران
بدەین. لەو تیبگەن، کە سەرچاوەى
ئەم بیرە توندروەییە لەکوێوە
سەرچاوەى گرتووە.



دوازدهیەم/ گفتوگۆ و دواندنی
شاهید حالەکانی ئەنفال: ئەوانە ی لە
پروۆسە ی ئەنفال گەراونەتەو بە
شەهیدی زیندوو ئەژماردەکرین، کە
بەداخەو ئەژمارەیهکی زۆر کەمن،
ئەوان باشترین بەلگەن بۆ
گیراڤەوێ ئەو درندەییە ی دەرھەق
بە میللەتی کورد کراوە، گوێگرتن لە
چیرۆک و رازەکانی ئەوان دەتوانیت
لە باشترین فیلمە سینەمایەکان
کاریگەری لەسەر گوێگرەکان

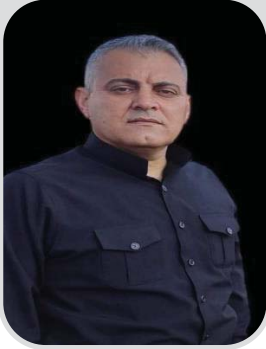
بەجیبەییّت، لەلایەکی دیکەیشەو
ئەم گوێگرتنە دەکریت، وەک
دەروازەیک سەیربکریّت بۆ
ئاوردانەو لە کەسوکاری
ئەنفالکراوان، هەروەھا
دائەواپیەکیشیبیت بۆ ئەوان کە هیشتا
کەسانیک هەن، بە گرنگییەو گوێ
لە بەسەرھات و کوژانی ئەوان
دەگریّت. واتە بۆ خوێندکاران ئەم
بەرکەوتنە فیزیکییە کاریگەری

راستەوخۇ جىدەھىلىت لە يادگەى
گوڭرانددا.

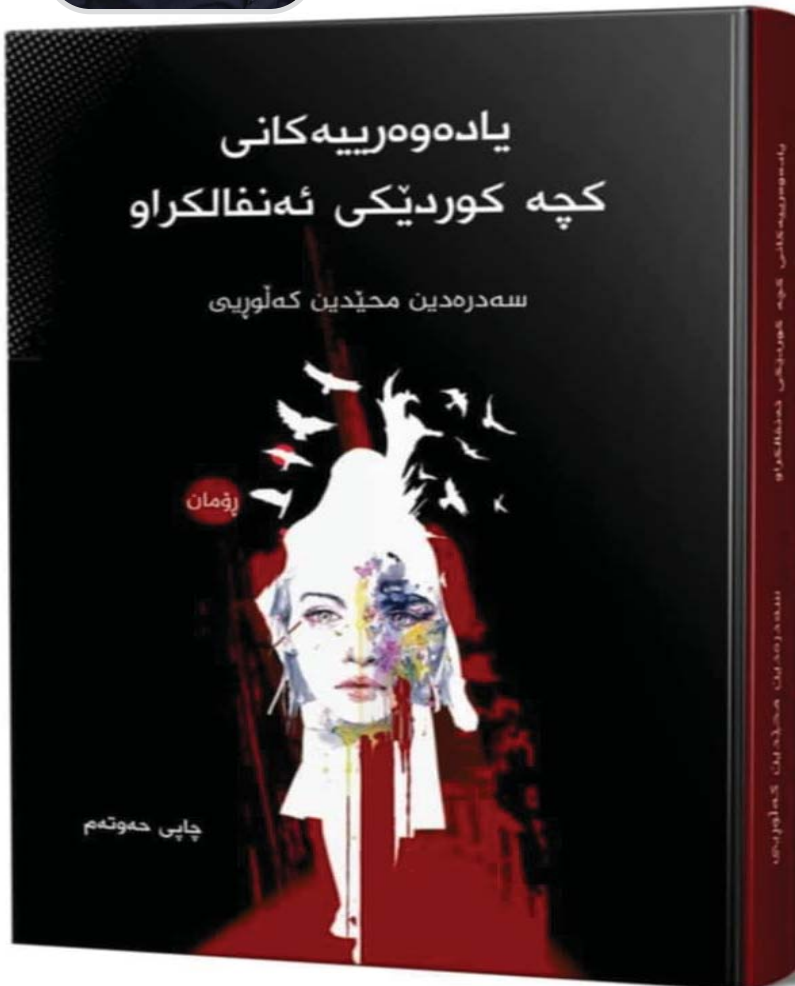
سىز دەيەم/پىزگرتن لە كەسەوكارى
ئەنفالكر اوان: ھەموو ئەو خالانەى
سەرەوۈ دەكرىت، لە پىناو ئەم
خالەدا چىركىرىتەوۈ. ئەوۈ جىگەى
خۇشحالىيە لەلەيەن ھەندىك
وۈزارەتى ھكۈمەتى ھەرىمەوۈ
پىزى تايبەت بۇ كەسوكارى
ئەنفالكر اوان پىشاندر اۈو بەتايبەت
وۈزارەتى خويندىنى باللا. بەلام ئەوۈ
بەتەنھا بەس نىيە، پىويسىتە تەنھا
ھەبوۈنى ناسنامەيەك كە
دەيسەلمىنىت، كەسوكارى
ئەنفالكر اۈو كارتاسانى تەواۈى بۇ
بكرىت لە ھەموو فەرمانگەكانى
ھكۈمەتى ھەرىمدا وەك
قەرەبوۈيەكى مەعنەۈى، ھەروەھا لە
روۈى دارايىيەوۈ ئەگەر لىخۇشبوۈنى
گشتى نەبىت، ئەوۈ زۆر داشكاندىن
بۇ بكرىت، بەجۆرىك لەناو ھەموو
خەلكىدا ھەست بە پىز و پىگەى
خۇيان بكەن، بەلام تەنھا ئەوۈ بەس
نىيە، كە لەلەيەن فەرمانگە
ھكۈمىيەكانەوۈ پىزى تايبەتيان

لىبگىرىت، بەلكو دەبىت ئەم
قەدرزانىنە بۇ ئاستى گشتى
دەبەزىنىت، بۇ ئەم مەبەستەيش
خويندىكاران كە نەوۈى نوۈ و
ھۆشيارى كۆمەلگان بۇ ئەم
مەبەستە ئاگاداربكرىنەوۈ .

لە كۇتايدا دەلىم رەنگە ئىستى
باشترىن دەر فەتبىت بۇ
داواكارىيەكى لەم شىۈەيە، بەھۈى
ئەوۈى وەزىرى خويندىنى باللا وەك
گەنجىكى گەرمىانى لە ھەموو كەس
باشتر لە ئازار و كۆژانى كەسوكارى
خۇى لە گەرمىان تىدەگات.
ھىوادارىن ھاوكارىبىت بۇ
جىيەجىكردىنى پىشنىيا. يكى لەم
جۆرە، كە ئەمە تەنھا پىشنىيارىكى
سادەيە و دەكرىت مامۇستايانى
پىسپۆر و بەئەزموۈن زياتر پروژەكە
دەولەمەندىكەن.



پینگەى كچى كورد له رۆمانى
(يادهوهرىيه كانى كچه كوردىكى ئەنفالكراو)دا
دلێز كهرىم



دیارینه کراوه^(۱) چیرۆکهکانی ئارامی و خوشی ژیاڤی گوند دهگیریتتهوه. شیوازی گیرانهوه ئه و کچهیه که ههر خوشی پالنهوانی رومانهکهیه، (کهسی یه کهمی تاک) تا کوتایی زانیارییه کانمان پیده به خشییت. زور به کهمی له روماندا پالنهوانهکان کچن، ئه و کچه له خیزانییدا دهژیت که (دایک و باوک، تهنیا برایهکی ههیه)، شوانه کهشیان (نه ریمان)ه، که هه میشه به دهنگی شمشاله کهی دلی نه سرین داده خورپینیت و هوگری خوی دهکات، تا ئه و کاتهی تاوانی ئه نفال به سهردها دیت و گونده کهیان وهک ئه و ههزاران گوندهی تری کوردستان خاپوورده کریت و خه لکه ههژار و ئاساییه کهی ئه نفال ده کریت. خوشه ویستی نیوان نه ریمان و نه سرین، خوشه ویستییه کی پاکوبیگه رده، بویه به نه مری ده مینیتتهوه. تهنانه تاوانی ئه نفالیش ناتوانیت ئه و خوشه ویستییه له بیربباتهوه.

تاوانی ئه نفال به گشتی کاری ئه ده بی و هونه ری به کهمی له سهه کراوه، به تاییهت له روماندا ده بوو کورد خاوهنی سه دان رومان بووایه تاییهت به چیرۆکه ناخهه ژینهکانی تاوانی ئه نفال، ئه مهش له و سونگه یه وه که کوی چیرۆکهکانی ناو تاوانی ئه نفال، ئه وانهی له راستیدا روویانداوه، بو خویان رومان و چیرۆکه لیکن ئاماده و تهنیا نوو سه ریکی ده ویت بیهونیتتهوه و بیانکات به رومان، یان فلیمیکی ئاکشنی پر بینهه. ههروهها ده کریت خه یال و فهنتازیا تیکه ل به چیرۆکه راستیهکانی رۆژانهی تاوانه که بکریت و به رهه میکی ناوازی لیده ره بهینریت، که خزمه تیکی گه وری به کیشه ره وای میله ته که مان دهکات.

رومانی (یاده وه رییهکانی کچه کوردیکی ئه نفالکراو) له نوو سینی سه دره دین محیدین که لورییه، پالنهوانی رومانه که کچه کوردیکه به ناوی (نه سرین)، له گوندیکی کوردستانه وه، که ناوی

لەم رۆمانەشدا بە ئاشکرا ھەست بە کاریگەریی رۆلی جاش و خۆفرۆشان دەکریت، کە پیش سوپای بە عس دەکەون و شویتە سەخت و نادیارەکانی گوندەکان بە سوپای ئەنفالچی بە عس پیشانەدەن، بۆئەوێ خەلکە کە ئەنفال بکریت، کە سوپای بە عس دەگاتە نیو گوندە کە^(۲)، نەسرین خۆی دەشاریتەو و نایەوێت وەستی باوکی بشکینیت، کە مەترسی ئابرووچوون دەکات و نایەوێت کچە کە ی دەستی بە عسییەکان بکەوێت، ئەوان ھەمووان دەدۆزنەو و نەسرینیش لە کایەنە کەدا دەردەکەنە دەرەو، ئەو جاشە ی دەیدۆزیتەو، ھەولێ لاقەکردنی نەسرین دەدات، بەلام نەسرین ریگە ی نادات و مردن ھەلدەبژیریت، نەک ژیانیکی سەرشۆرانی.

دواتر ھەمووان دەگوێزرینەو بۆ زیندانە گەورەکان، ژیانیکی سەخت بەرپێدەکەن، ترس و دلەراوکی بەرۆکیان دەگریت، دەیان دەنگۆی

جیاواز بلۆدەکریتەو، یەکیک دەلیت ئازاددەکرین، یەکیک دەلیت دەکرینە ناو رووبارەکانەو. ئەوان لە زینداندان بیریان لای (ریبان)^(۳)، کە کاتی پەلامارە کە خۆی دەشاریتەو و ئەنفال ناکریت. ھەر کاتی کۆبوونەو دەیان پەلاماریان دەدەن و نەسرین دەیەوێت دەستی لە دەستی باوکی نەکریتەو، لە باوک و ئازیزانی دەدەن، نەریمان لەسەری بە وەلام دیت، لەویش دەدەن و بەھۆی لێدان لەسەر نەریمانی دۆستی گیانی دەبەخشیت، ئەویش خەرمانی خەمەکانی نەسرین زیاددەکات. بیردەکاتەو، کە پەنجەکانی نەریمان دەبیت ئیستا لە بری شمشال ژەنین، بە دەمی سەگەکانەو بیت.

دوای جیاکردنەو دەیان لە یەکتەری، لە زیندانی کچاندا، پاسەوانەکان دین و ھەر جارە ی چەند کچیک دەبەن و لاقەیان دەکەن، ئەم رووداوە چەند جارێک دووبارە دەبیتەو، تا ئەو کاتە ی نەسرین بیر لەو دەکاتەو، دەستە یەک پیکبەینیت و ریگەنەدا

دەستە خوشكەكانى لاقەبكرين،
تەنانت ئەگەر بشمرن، دواتر وەك
سوكايەتییەك لە كاتى ئەشكەنجەدان
و لاقەكردنیان، پئیان دەلین:
موخەریبەكان كوان، با بئین
رزگارتان بكەن؟

نەسرین بە ھاوکاری
دەستە خوشكەكەى لە زیندان
دەستەیهك دروستدەكەن بەناوی
(خەباتى ھیزی گیانى تۆلەى كچان)
بۆ ئەوھش پرس و راویژ بە
ھاوړیکانى دەكات، دواتر كە
ھەمووان كۆكدەبن لەسەر
دامەزراندنى ھیزەكە، پلان دادەنئین،
جەلادەكان بئین و پەلاماریان بدەن،
ئەوان خۆشحالدەبن، بكوژرئین،
بەلام لاقەنەكرين، (با ھەر لە
ھۆلەكەدا شەھیدبین، خۆ دەلین
كچانى كورد لەسەر ئابروویان،
چەند جەلادیکیان كوشت)^(۴). بۆ
جاری دواتر كە جەلادەكان دینە
ژوورەكەو، كچان بەپیی پلانى
پیشوختەیان، پەلاماریان دەدەن و
چەكیکیان لیدەسئین، بەلام
چەكەكانیان فیشەكى تیدا نابیت و

ھەر بە قوناغە تەفەنگ دوو جەلادیان
لیدەكوژن، ئەوانیش دەچنەو و
چەند جەلادیكى زیاتر دئین و كچانى
زۆریان لیدەكوژن، كە ژمارەى
كوژراوان لە كچان دەگاتە ۱۵ كچ.
نووسەر ئەم دیمەنەى لە واقعەو
گواستوووتەو، ئەوەى كە پیاوان
(رزگار بووكانى تاوانى ئەنفال)
لەسەر گۆرەبەكۆمەلەكان دەیکەن و
بە ھۆیەو ھەندیکیان رزگاردەبن،
ھیناویەتى بۆ زیندانى كچان و لە
نیو زیندان زیندووى كردوووتەو.
دواتر ئەو كچانە كە لە جاری
یەكەمدا نزیکەى ۷۰ كچ دەبن،
دەفروشرینە ولاتان، نەسرین
(پالەوانى رۆمانەكە) دەفروشریتە
كویتیەك، فروشتنى كچانى كورد
بە ولاتانى عەرەبى، مشتومړیكى
زۆرى لەسەرە و لە زنجیرەیهكى
تەلەفزیونی میسرى باس لەو كچانە
دەكریت، كە سوپای بەعس
فروشتوونى بە بارەكانى ئەو ولاتە،
بەلام تا ئیستا بە فەرمى ئەو
پشتراست نەكراووتەو و لە كاتى
خویدا توانرا ئەو بە درۆ بخریتەو

سروشتی جهسته و رهنگی. لهوی نهسرین له خانوو و ژوورهکانی ئهوان رادهمینیت و بهراوردی بهوهی خویان له ئاواپی دهکات، که کۆیتییهکان چهند خوا پیداون و ئهوان چهند ژیانیکی ئاسایی ژیاون. دواتر ژنه هندییهکی بۆ دهگرن و فییری ئیشوکاری ناو مهتبهخ و ههلسوکهوتی روژانهی دهکات، ئهو ژنه هندییه له ماوهی چوار شهویدا ههموو شتیکی فیردهکات، ئهوهی که پیاوهکه خراپه و شهوانه دیت له دهرگا دهدات و پیویسته نهیکاتهوه، ههروهها روژانه ئهوهی له ژیاپی روودهات یاداشتیی دهکات، ئهوهش دهبیته ههویینی نووسینی ئهم رومانه، چونکه له دواي مالئاواپی ژنه هندییهکه، ئیتر نهسرین له (ساهیره و ماهیره)^(۶) داواي دهفتهر و قهلهم دهکات و وهک ژنه هندییهکه چییان لیقهوماوه دهینوو سیتهوه.

دواتر که سوپای بهعس پهلاماری ولاتی کۆیت دهدات، ئهوان (خیزانه کۆیتی)یهکه دهیانهویته ههلبین و بچنه دهرهوه، نهسرین سوپای

و بهلگهکانی ئهو رووداوه ساختهبوون^(۵). نهسرین بهر مالیک دهکهویته، پیاوهکه ناوی عهبدو لایه، وهک جارییه (کارهکهه) لهو مالهدا خزمهتدهکات، بههوی جوانی نهسرین و رهشتالهی ژنهکهیهوه بهناوی (عائیشه)وه، عهبدو لا تهماح له نهسرین دهکات و پلان دادهنیت بۆ لاقهکردنی، لیژهدا نووسهر به جوړیک له جوړهکان سووکایهتی به عائیشه دهکات، که نهدهبوو پالهوانی رومانهکهش خوی وهک قوربانی، دنیابینی وهها بیت بۆ مروقهکان، تهنیا بههوی ناشیرینی و رهنگی پیستهکهیهوه به کهسیکی خراپ پيشاندریت. کاتیک پشتی دهشوات، وینای جهستهی وهک دیو دهکات، ئهو خیاوانهی له گوندهکهیاندا باسیان دهکرد، دهلیت قیزم له خۆم دهردهوه که کۆیلهم، و کۆیلهی ئهم پیسهم! ئهوه رهگهز په رستییه و له خویندنهوهی کچه کوردیکی ئهنفالکراو ناچیت، دهبوو ههلسوکهوت و غیرهکهی جیگهی نیگهرانی نهسرین بووايه، نهک

پېشچاۋى ئەندامانى تىرى خىزانەكە
و سەربازەكانەۋە، دىسانەۋە لە
رەفتارى كچە كوردىكى ئەنفالكرائو
ناچىت، ئەمە جگە لەۋەى كە سەرباز
لە كاتى جەنگدا بە ھىچ جۆرىك
چەكى دەستى ناداتە دەستى
كەسىكەۋە نەىناسىت. با ھاۋخوۋىن
و ھاۋزمانىش بن، لە كاتىكدا چەتىرى
كۆكەرەۋەيان ھەمان سوپاى
ئەنفالچى بىت.

ئەۋ چوار سەربازە كوردە بۆ
كچەكەش رزگاركرەبن، دواجار
دىسانەۋە سوپاىكى داگىركەرن،
پەلامارى ولاتىك دەدەن بەبى ھىچ
پاساۋىك، كچىك خۆى قوربانى
بىت، ناكرى ھىندە خۆپەرسىت بىت،
دلى بەۋ دىمەنە خۆش بىت، كە
تالانى دەكرىت و ھاۋشىۋە
گوندىكەى خۆيان مال بە مال
دەگەرېن و بە شوۋىن مرقۇقەكانەۋەن.
بە ھەرحال ئەۋ چوار كوردە كچەكە
دەدەنە دەستى كوردىكى بە تەمەنى
تر، كە بە شوۋىن كۆرە سەربازەكەيدا
ھاتوۋە، ئەۋىش كچەكە دەھىنىتەۋە
بۆ عىراق و رزگارى دەكات، گەرچى

بەعس ۋەك رزگاركرە
تەماشادەكات و دوعادەكات پېش
ھەلھاتتى خىزانەكە، سوپاى بەعس
بگەنە مالان و رىگەنەدەن
دەربازيان بىت، لە راستىدا ئەۋەى
بەسەر نەسرېن ھاتوۋە، بەھۋى
دېندەى سوپاى بەعسەۋەى، سەىرم
لىدېت، نووسەر سوپاى بەعس ۋەك
رزگاركرە لە دەست خىزانە
كۆيتىيەكە وىنادەكات، ئاخىر
خىزانەكە تاۋانان ھىندەى سوپاى
بەعس گەرە نىيە، دواجار ئەۋ
سەربازانەى دىنە مالەكەۋە بە
كوردى قسەدەكەن^(۷)، نەسرېنىش
بۆيان روۋندەكاتەۋە، ئەۋىش كچە
كوردىكە و ئەنفالكرائو و
فرۇشراۋەتە ئەۋ خىزانە و لە ترسى
ئەۋاندا ھەموۋيان خۆيان
خزانەدوۋەتە ژىرزەمىنەكەۋە،
نەسرېن پېشيان دەكەۋىت و
ژىرزەمىنەكەيان پېشانەدات، بە
چەكى سەربازە كوردەكان و بە
دەستى خۆى، خاۋەن مالەكە،
عەبدوللا دەكوژىت. دىمەنى كوشتنى
عەبدوللا بە دەستى نەسرېن و بە

دیسانہوہ ناوی نہریمان دەبیت،
هه مان ناوی دهزگیرانی یهکه می که
له کاتی ئه نفالدا دهکوژریت، براکهی
له لای نهسرین و نهریمان
دهمینیتتهوہ و نهریمان هاندهریک
باش دەبیت، بۆئهوہی نهسرین
یاداشتهکانی بکاته کتیب و چاپ و
بالاویان بکاتهوہ، ئهوهش دهبیتته ئه
رۆمانه ی ئیمه ئه مپرو قسه مان
له سهر کردووه.

یهکیک لهو هوکارانه ی نهیهیلاره،
ئیشی باشت له سهر تاوانی ئه نفال
بکریت، ئهوهیه قوربانیهکان
هه میشه ئازارهکانیان دهخۆنهوہ و
بۆ هه مووانی بهیان ناکهن، چییان
لیقه و ماوه، خو کچیکی کورد لاقهش
کراییت، به خواستی خو نه بووه و
هیچ دهسه لاتیکی نه بووه، کهچی
دهیان چیرۆکی وه ها بوون و له گه
خویاندا بر دوویانه ته ژیر گلهوہ،
نووسهر لیژدها لیژانان پالنه وانه که ی
کردووه ته کچیک، که خو چیرۆکه
خوش و ناخوشهکانی خو
دهگیریتتهوہ، وهک ئه و تاوانه ی
داعش^(۸) له دژی ئیزیدییهکان

ئهوہ ئاسان نییه، به لام له راستیشدا
مه حال نییه و هه ندیکجار روویداوه،
هینانهوہی دهفته ر یادهوهرییهکان و
پارهکانی نهبیت، که دهیانکاته
هاوسه فهری خو، تا له هه ولیر
(مالی ئه و پیاوه ی رزگاری دهکات)
دهگیرسینهوہ، کچه که به و پارهیه ی
ماله کویتییه که له بری خزمهت
پیان به خشیوه، له گونده که یان
خانویهک دروستدهکات و
رانه مه ریک دهکریت، به شوین
براکهیدا (ریباز) دهگه ریت و
دهیبینیتتهوہ، به لام کاتیک
دهیبینیتتهوہ، براکه ی تیکچووہ و
له سهر شه قامهکان ژیان
دهگوزهرینیت، به یارمهتی ئه و
خیزانه ی له کویتتهوہ دهیهیننهوہ بۆ
عیراق، نهسرین ژیان دهگوریت و
سه دانی گونده که ی خو یان دهکاتهوہ،
هه وال دهزانیت که خه لکیکی زور
ئهنفالکراون و نه ماون، چاکه ی ئه و
ماله له بیر ناکات، براکه ی
دهگهرینیتتهوہ بۆ گونده که یان و
شوانیک دهگریت بۆ به خێوکردنی
رانه مه رکه یان، ئه و شوانهش

ئەنفالکراو بە ولاتی میسر، دوورە
لە راستییەوه.

۶. ماله کۆیتییهکە دوو کچی
بچووکیان بەو ناوێوە هەیە، تەنیا
ئەوان هاوسۆزی نەسڕین.

۷. هەزاران کورد بە ناچاری لە
ریزی سوپای بەعسدا سەرباز
بوون و بەشداربوون لە گرتنی
کۆیتدا.

۸. داعش: دەولەتی ئیسلامی لە
عێراق و شام.

۹. نادیه موراڤ: کچه چالاکوانیکی
کوردی ئێزیدییه و لە گوندی
کوچۆی شەنگالەوه رفینرا و دواتر
ئازادکرا.

ئەنجامیاندا و دواجار رزگار بوو،
یەکیان بە ناوی نادیه موراڤیهوه^(۹)،
کۆی ئەو کرین و فرۆشتنانهی
بەسەریدا هاتوون، بۆ دنیای روون
کردەوه، ئەمەش نەک نەبووه
عهیهیهک بۆی، بەلکو زیاتر
هاوسۆزی بۆ پەیداکرد.

پەراویزەکان:

۱. دەکریت لە رۆماندا ناوی
گوندەکە، بەراستی، یان ناویکی
خوازاوی بۆ دیاری بکریت، لێرهدا
دیارینەکراوه و هەر بە گوندەکە
ناوی دیت.

۲. لە زۆربەی گوندەکاندا، خەلک
پیش هاتنی جیش و جاش،
گوندەکانیان بەجێهێلا، لێرهدا جیاواز
وینادەکریت و دیمەنی خەلک و
جاشەکان دەگیریتەوه.

۳. ریباز برای نەسرینه و لە ئەنفالدا
خۆی بەدەستهوه نادات.

۴. دلخۆش، یەکیک لە کچه
لاقەکراوهکان ئەو وتیه دەلێت.

۵. قیدۆیهکی دره و میدیا لەبەر
دەسته، کە شوێرش حاجی بە
بەلگەوه دەلێت: فرۆشتنی ۱۸ کچی



عەلى حەمەد پەشىد
سەلىمانى

بۆ ئەنفال

زامى ئەنفال ساپىژ نابى
سالانه نوێ دەبیتهوه
برینیکی به ئازاره و
له نیساندا دهکولیتتهوه

...

وینهکانیان ئهلبومیکی
پڕ یادگاریی نیو میژووه
مۆسیقای ئازار و ژانه و
به ههناوماندا پۆچووه

...

به ته نیا تاوانی ئهوان
هه ر ئه وه بووه که کورد بوون
که چی پژییم بیتره حمانه
به ره و دورگهی مه رگی بردن

...

وا بوون به ناسنامه ی گه لیک
تا هه تایه سه ره به رز دیارن
له نیو دلی ئیمه ی کورددا
وهک خۆریکی پرشنگدارن



سۆزى نىشتمان

هېوا نەنۋەر زىڭرى

گريانىك بۇ تۇ گريانىك بۇ ھەمووان
گريانىك بۇرۇلە بى سەروشەينەكانم
گريانىك بۇ تۇ ئەى شەھيدم ئەى نەودى ماد
ئەى زولم ليكراو ئەى ئەنفال كراوہكانم
گريانىك بۇ بى نازيتان گريانىك بۇ خۇم
كە نەمتوانى كۆ كسى ئاسا شوين پيتان ھەلگرم
ھەزاران ھەزار ھيكتار زەوى لە دوورى باوہشى دايكى نىشتمان
بەسەر ئيسك و پروسكى بيكەسيتانا بگريم و ھاواركەم
يا وەكو قەندىلى سەر سىپى بەسەر لاشەى ساردەوہ بوتانا
بەسەر گۆرى پيرۆزتانا پر نوورتانا سەر نەودى كەم
ھەر نەمتوانى كۆكسى ئاسا جلوہرگى بيتازيتان
لە گۆرى بە كۆمەلى چەن سالەى غەريبيتان لە ئاميزگرم
بۆنى رۆخى جەنەتيتان لە عەرەرى عەجەما
لە ژير لمى بيہزەيى ولاتى پيپەتيەكانا لە ھەناسە گرم



هەر نه‌متوانی وه‌ک شوږه سواریک یاوه‌کو مام
کوچی مه‌رگی ناوه‌خته‌تان بوه‌ستینم
ږوفاتی پیروږتان له ژیر بونی نیرگز و ئالای کوردستان
له گه‌رمیانی خه‌بات گیرا به باوه‌شی دایکی نشتیمان بناسینم
به‌لام بریاره سوینده وه‌عه‌ده مژده‌یه
وه‌کو هارونه‌که‌ی پالاهان له دووزی خویناوی
له هه‌موو کوچه و له گشت شاخیکا
له مه‌یدانی هه‌موو شاریک و له نیو گوند و هه‌موو باخیکا
بو حه‌قی خوینتان بو بلندی ناوتان بو ئالا بو کوردستان
هیڅی ریشه وری مه‌زلوم چه‌کی توله له شان که‌م
به باهوږ و به‌رخودانم شوږشی وا به‌ریاکه‌م
لاشه‌ی دووژمن له ژیر پیما له‌گه‌ل مه‌رگا خه‌لتانکه‌م





من ذاكرة الإبادة (الأطفال وحبيبة)
د. حنا شامق
جامعة صلاح الدين - أربيل

کتاب

والتبعیث والتغیرات الديموغرافية المبرمجة الى الابادة الفردية والجماعية والانفال واستخدام الأسلحة الكيميائية والمحضرة دولياً، سعى النظام المبقور لتحقيق مخططه المحدد بالقضاء الكلي على شعب مختلف من حيث اللغة والقومية شيئاً فشيئاً والى بلوغ وتحقيق الهدف المرجو.

وقد نتجت عن الإبادة آثار مباشرة في المدى القصير أمام أعين الناس تمثلت في هدم القرى وتقييد ونقل سكانها عنوة من خلال حافلات الجيش المخصصة بالحملة الى المقابر التي حفرت لهم بآليات متقدمة في صحراء العراق ليتم رميهم بالرصاص ودفنهم أحياء تحت التراب بعيداً عن أنظار الناس والتعقيم على تلك المقابر، الا أن بمشيئة الله نجي من احدى المقابر في صحراء سماوة الصبي " تيمور " ليصبح الاسطورة الوحيدة وليكشف أسرار تلك المقابر وحقائق عن الجرائم التي تم التعقيم عليها من قبل النظام المجرم.

كما هناك آثار طويلة الأمد لازلتا نعاني منها بعد مرور سبعة وثلاثون عاماً. هنا سوف نشير الى قصص من

بينما كننا ننظر الى التلفاز، ورغمنا عنا نتلقى رسائل موجهة من أهانيج نصر ومجد النظام البائد وجيشه ونتفاجئ بأخبار تدمير قرى كوردية وأنفال شعبنا، تحت تسمية ملحمة الانفال ولا حول ولا قوة لأحد أن يغير من تلك الحقائق المؤلمة والجرائم الكبيرة والأحداث الدامية شيئاً، حتى لم يكن بمقدور أحد أن يظهر حزنه إذ يكون مصيره كما كتب للمؤنفلين.

ربما هناك أناس لا يعلمون تفاصيل الإبادة الجماعية المرتكبة بحق الشعب الكوردي، بل يعتبرونها أحداث حدثت أو واقعة وقعت في زمنها وانتهت، بينما أظهرت المقابر الجماعية بعد سقوط النظام الطاغوي ورئيسه المبقور الذي جعل من العراق مقابر جماعية للكورد والغير موالين لسلطته، تظهر حقيقة الإبادة الجماعية عند المتخصصين والباحثين في مجال الإبادة الجماعية بأنها حملات ممنهجة وفق مخطط منظم مدروس ولولا سقوط النظام استمر هذا المخطط الى يوم القضاء الكامل على الشعب الكوردي، استهدفت تلك الحملات كافة الجوانب بدءاً بالتعريب

ذاكرة الأنفال، وإبادة حلبجة بالقصف
الكيميائي والمقابر الجماعية.

لقد اخترت قضية الإبادة الجماعية “
Genocide” جينوسايد الكورد للعمل
عليها مدى الحياة للوقوف على الإبادة
وذكرها في جميع المحافل الدولية لإيقاظ
الضمائر النائمة وحياء الضمائر الميتة
وتشكيل الآراء حول قضية شعب أبيدت
بهمجية ولاإنسانية، وحاز البعض من
مؤلفاتي وكتاباتي التي كتبتها اثناء
نزيف دموعي التي بللت اوراق دفاتري
ومسوداتي على جوائز متعددة: منها
شهادة متحف الكلمة الاسبانية عن
قصتي " الذات الضائعة والتمثال "
وقصة ناج من القصف الكيميائي
يبحث عن هويته التي نالت جائزة
المركز الثاني لمسابقة مؤسسة المسارات
في العراق وقصة ليلي عن إبادة
الايزيدية. وقصيدة لي عن استشهاد
حلبجة رائحة التفاح التي ترجمت من
قبل الكاتبة الأمريكية العراقية الجنسية
انعام الهاشمي، والهدف الاساس هو أن
نتكاتف من أجل الإنسان كمحور
أساسي في الحياة ونبتعد عن التعصب
. ونعمل للحد من الإبادة الجماعية

بحق الشعوب مبيناً آثارها التي
تتضاعف عبر الزمان؟

يمكن لنا سرد المئات من القصص
المأساوية كنتيجة كارثية للإبادة
الجماعية المرتكبة بحق شعب
كوردستان العريق الا أننا نشير الى
قصة بارزان من ضمن المئات من
القصص المشابهة. والتي نشرت تحت
عنوان "ناج من القصف الكيميائي
يبحث عن هويته" وقد نالت هذه القصة
جائزة المركز الثاني لمسابقة مؤسسة
المسارات في العراق.

كانت تثير هذه القصة ماضٍ، لكنه
مستمر بمعاناته ومحاكاته للحياة، كثيراً
مابحث عن جثث وبقايا ضحاينا في
المقابر الجماعية، وهناك احياء لن
تحتضنهم الوطن. منهم شخص يبحث
عن ذاته الضائعة ليتعرف عليها من
جديد، يدعى (بارزان) نجا من الابادة
الجماعية، في حلبجة، جراء القصف
الكيميائي التي نفذتها الطائرات العراقية
في الساعة ١١.٠٠ يوم ١٦/٣/١٩٨٨
. طفل كان في ٩ أشهر من عمره، لم
يحتضنه الموت كي يتوه في البحث عن
ذاته و هويته الضائعة، ربيع مرهف

في إيران. تعد مريم ضحية أخرى نجت من القصف الكيميائي لتذهب بها الرياح الى ايران، في عمر أقل من عام، تدفنت في حضن الوئام في منطقة مازندران بمدينة ساري، لم تخفي مريم بأن كانت تسمع من أصدقائها بأنها ليست الابنة الحقيقة للعائلة منذ ان كانت في السابعة من عمرها الا أنها لم تعير اهتمام للأقاويل التي تسمعها.

وبعد أن دخلت السابعة عشر من العمر ذات يوم سألت أباهما أثناء عودتها من المدرسة حلفته بالقرآن الموجود داخل سيارة ابيها، حيث قالت من كون أنا هل التقطتموني من الشارع أم ماذا؟ أجاب الأب قائلاً: ما هو تقصيرنا أنا ووالدتك لكي تسألي سؤال كهذا؟ لم تجد مريم تقصيراً لكنها تبحث عن الحقيقة وقد وصلت الى الحقيقة من إجابة ابيها بأنها كانت طفلة كردية نجت من الموت في سيروان. وقد تم انقاذها من حضن الموت الى ايران بلد الوئام ومن حينها تم تبنيها وتسميتها "مريم باروتيان"، الا أن موت الأب الذي تبناها افزعها من حلمها المرعب لتسلك طريقها

الحس، دهمته رائحة التفاح شلت الحياة في المدينة، والحقيقة انه الموت الكيميائي بعطر التفاح الذي قذفته طائرات المجرم صدام. بينما التقط بين من كانوا على قيد الحياة لنقلهم الى مكان ما. لا أحد يعلم من هو، طالما هو نفسه لم يعرف شيئاً عن هويته، بينما كان يبكي على جثة والديه من بين عشرات الجثث.

لم يعاني بارزان طفلة حياته كما عانى بعد معرفته لحقيقته والسؤال عن : من هو ؟ وما اسمه الحقيقي ومن هم والديه؟ وما هو مصيره؟ فتدهور اوضاعه النفسية والحياتية و انتابه الاغتراب في ذاته، الان لم يعد له احد ان الالب الذي تبناه توفي، كما توفت امه التي تبنته قبل والده بسنين. ولا يعلم بارزان ماذا يعمل فهو عاجز عن الرجوع الى ارض الوطن، طالما الجهات الرسمية عجزت عن ايجاد حل له. لقراءة القصة كاملة ينظر الى الحوار المتمدن^(١) ولم أكن أنهي قصة بارزان، ظهرت (مريم)^(٢) في مشهد آخر لتبلغنا عن وجود أخريات ممن ذهبت بهن الرياح الى موطن الإغتراب وتم تبنيهم من قبل الخيرين

المجهول نحو حلبجة التي مازالت تسمى ب"حلبجة الشهيدة".

من هنا بدأت مآسات مريم التي تجهل اسمها الحقيقي وأسم عائلتها وتسودها الشك إن كانوا أحياءاً على الأرض يرزقون أم أمواتاً تحت التراب. الا أن مآسي مريم كانت أكبر من هذا فهي لم تكن تعلم كيف تستطيع الوصول الى موطنها فهي لم تمتلك سبلاً للسفر للوصول الى حلبجة "الموطن الشهيد" كثفت مريم محاولاتها تكراراً وبدأت تنتظر الى الحياة ببصيص من الأمل حين وصولها الى حلبجة، وبعد أن ظهرت عدة عوائل منتظرة نتيجة فحص حمضها النووي (DNA) لإحتضانها وتدفنتها.

شاءت الأقدار أن تتمتع بالراحة والسكينة في حضان أم وعائلة لبضعة أشهر. الا أن استيقضت مفزعة من حلمها ثانية ليرمي بها القدر الى الشارع. ولتنتظر أن تنتمي الى عائلة أخرى في المدينة الشهيدة.

تكررت التجارب حول إنتماء مريم الى عائلة ما، لذا في النهاية نست انتمائها واكتفت أن تعيش وحيدة بعد أن قام

رئيس إقليم كردستان، بتأمين مأوى لها وتسميتها "ژیان" بمعنى "الحياة" لكي تبدأ بالحياة من جديد واختار اسم "كامران" بمعنى سعادة كأسم أب لها، كما اختار اسم كردستان كوالدة لها، على أمل أن تعيش حياتاً سعيداً في كردستان بعد سنوات الضياع والحرمان.

من ذاكرة الأنفال:

خلفت الإبادة الجماعية للكورد المئات من المقابر الجماعية بل يمكن القول بأن أصبح العراق مقبرة كبيرة للشعب الكوردي، طيلة حكم الطاغية، فمازالت أماكن تلك المقابر مجهولة ولايمكن الوصول إليها، ولكي نصل الى عظام ضحايانا نحتاج الى تقديم تضحيات مضاعفة، لان لا أحد يمد لنا يد العون بهذا الخصوص ولا تقدم دولة العراق الفيدرالية التسهيلات الممكنة بهذا الصدد.

قصة حنوشة حسين المرأة العربية التي ئونفلت لكون زوجها كوردي^(٣)

تزوجت حنوشة في الستينات من القرن الماضي من رجل كوردي عاشت معه في منطقة كرميان ومع حملات الأنفال

الأسود الذي تناول جثة ابنها البالغ سنة من عمره وقد غطت جثته بيديها ووضعتها تحت رمال الصحراء. وتواصل القول دفنت جثة ابني وغطيتها بالرمال ووضعت عليها اطار سيارة كانت مرمية بالقرب منا، وبعد يوم التفت لأرى الجثة لم اجد شيء سألت احد السجناء معنا قلت كاك ياسين اين جثة الطفل؟ حينها كان الكلب الأسود قد شبع من تناولها.

الهامش والمصادر:

١. جنار نامق، ناج من القصف الكيماوي يبحث عن هويته، [الحوار المتمدن-العدد: ٥٢٢٠ - ٢٠١٦ / ٧](#)

[١١ / ٢٠:٢٧](#)

٢. ژيان كامران، مقابلة الباحثة ٢٠٢٥-٣-١١.

٣. دلشاد انور، دهنكي نهمريكا، حنوشة حسين:

<https://www.facebook.com/s.i.hare/v/UypxtuyL3moqzge1/?mibextid=xfxF2i>

٤. تقع نقرة السلطان او منخفض السلطان في قضاء السلطان التابع

زجت بها وبزوجها وأبنائها رياح الغدر والطغيان الى نقرة سلمان، وقد عادت بعد إطلاق سراحها حيث تعيش الآن في قريتها دون زوجها وابنتها التي فقدتهم في "نقرة سلمان" (٤)

تقول حنوشة لم تسعفني قوميتي العربية بل اشتدت وتضاعفت تعذيبي كوني عربية ومتزوجة من كوردي، حيث تم إيدائي أكثر عقوبة لي لزواجي من كوردي وقد تم مسائلي تكراراً لماذا تزوجتي من كوردي وانتي عربية، لقد انجبن البعض منا مولودنا ونحن في الطريق داخل المنشأة، بينما انجبت أنا طفلي في نقرة سلمان، حيث لم اجد قطعة قماش لألف بها المولودة لذا لجئت الى بقايا ثياب الموتى، سميت ابنتي ديلان بينما لح علي ما يدعى الملازم حجاج على أن أسمى ابنتي صبرة لكنني رفضت وقلت له نحن اسرى بين ايديكم لذا أسميها "ديلان" (٥)

على الرغم من مرور أكثر من ثلاثة عقود لازالت حنوشة تتذكر نقرة سلمان بكل لحظاتها: حيث تواصل رواية التراجيديا التي اربعتها ولم تفارق ذاكرتها الى الآن وهو مشهد الكلب

لمحافظة المثني والذي يبعد عنها
بحدود ١٥٠ كيلو متر في منطقة
صحراوية على الحدود العراقية
السعودية السجن هو احد اقدم
السجون في العراق .. بني من قبل
القوات الإنكليزية في عشرينيات القرن
الماضي ، برز اسم نقرة السلطان الى
الاسماع في الاربعينات حيث اصبح
منفى للسياسيين بعد حركة رشيد عالي
الكيلاني .. ومعتقلا ومنفى لليساريين
والشيوعيين ومعارضى السلطة.. يعتبر
واحد من اشرس السجون التي عرفها
تاريخ العراق لذا كان دائما يتم ترحيل
المتقنين والسياسين الذي يعارضون
الدولة، كما زج فيه الالاف من الاكراد
نساء ورجالا خصوصا بعد حملات
الانفال.

٥. وبخصوص الاسم ديلان قصدت
حنوشة بكلمة ديلان مفرد ديل والتي
تعني باللغة الكوردية أسير.



استخدام الأسلحة عبر التاريخ وأسلحة الدمار
الشامل من منظور إسلامي
د. سريست نادر عبدول

تقدم الزمن، ظهرت أسلحة أكثر تطوراً، مثل البنادق والمدافع والصواريخ والطائرات والدبابات، مما أدى إلى ارتفاع حدة الدمار الناجم عن الحروب.

ومع منتصف القرن العشرين، ظهرت أسلحة الدمار الشامل، وهي الأسلحة النووية والبيولوجية والكيميائية، التي تمتلك قدرة تدميرية غير مسبوقة. ومن أبرز الأمثلة على استخدامها، القنبلتان الذريتان اللتان ألقيتا على مدينتي هيروشيما وناجازاكي، حيث استمر تأثيرهما البيئي والصحي لعقود طويلة.

ثانياً: مفهوم أسلحة الدمار الشامل لم يتفق خبراء القانون الدولي على تعريف دقيق لمصطلح أسلحة الدمار الشامل. غير أن الأمم المتحدة ناقشت مفهومها لأول مرة عام ١٩٤٧، حين أشارت إلى أنها تشمل الأسلحة النووية والبيولوجية والكيميائية، بالإضافة إلى أي أسلحة أخرى تحمل ذات الخصائص التدميرية. وفي عام ١٩٤٨، عرّفت لجنة الأسلحة غير التقليدية في مجلس الأمن أسلحة

شهد تاريخ البشرية تطوراً مستمراً في أدوات القتال والأسلحة المستخدمة في الحروب، حيث انتقلت من الأسلحة التقليدية البسيطة إلى الأسلحة المتطورة ذات القدرات التدميرية الهائلة. ومن أخطر هذه الأسلحة الحديثة، أسلحة الدمار الشامل التي لا تقتصر آثارها على الأعداء فحسب، بل تمتد لتشمل المدنيين والبيئة بأسرها. في هذا السياق، تسعى هذه الدراسة إلى استعراض تطور الأسلحة عبر التاريخ، مع التركيز على مفهوم أسلحة الدمار الشامل وموقف الإسلام من استخدامها.

أولاً: تطور الأسلحة عبر التاريخ في العصور القديمة، كانت الأسلحة المستخدمة محدودة من حيث القدرة التدميرية، فاعتمد المقاتلون على السيوف والرماح والسهام، التي كانت تتطلب مواجهة مباشرة مع العدو. كما استخدمت بعض الأدوات الحربية مثل المنجنيق، الذي كان قادراً على إلحاق الضرر بالمباني والتحصينات. ومع

الدمار الشامل بأنها تشمل الأسلحة الذرية، وأسلحة المواد المشعة، والأسلحة البيولوجية والكيميائية الفتاكة، وأي أسلحة جديدة قد تظهر في المستقبل تمتلك خصائص مماثلة.

ثالثاً: موقف الإسلام من استخدام أسلحة الدمار الشامل: لطالما وضع الإسلام قواعد وضوابط لاستخدام القوة في الحروب، حيث شدد على حماية المدنيين، والحفاظ على البيئة، وعدم الاعتداء إلا في حالات الضرورة. وبالنظر إلى الفقه الإسلامي، يمكن تصنيف الأسلحة المستخدمة في العصور الأولى إلى قسمين:

١. **أسلحة يقتصر ضررها على المقاتلين فقط**، مثل الرماح والسهام والمنجنيق.

٢. **أسلحة يتعدى ضررها إلى غير المقاتلين**، مثل الحرق بالنار أو إغراق المناطق بالمياه، وهي أدوات قد تصيب الأبرياء وتدمر الحياة الطبيعية.

أما أسلحة الدمار الشامل، فإن ضررها يتعدى حدود المقاتلين ليشمل المدنيين والبيئة بأسرها، مما يجعلها أشد فتكاً وخطورة من أي سلاح آخر. وقد ناقش الفقهاء مسألة استخدام الأسلحة التدميرية في القتال، وكان لهم اتجاهات مختلفة:

• ذهب جمهور الفقهاء من الحنفية والمالكية والشافعية والحنابلة إلى جواز استخدام جميع الأسلحة التدميرية التقليدية، مثل الإحراق بالنار والإغراق بالماء.

• في المقابل، رأى بعض الفقهاء، مثل الإمام الأوزاعي والحسن بن زياد وابن حبيب المالكي، أن استخدام الأسلحة التدميرية لا يجوز إلا في حالتين:

١. إذا لم يكن هناك وسيلة أخرى لتحقيق النصر.

٢. ألا يكون بين الأعداء مسلمون قد يتضررون من استخدامها.

ضدهم أولاً من قبل الأعداء، وذلك من باب المعاملة بالمثل، أما استخدامها ابتدائياً فهو محرم نظراً للأضرار الجسيمة التي قد تلحق بالبشرية.

وفي النهاية يظهر مما سبق أن الإسلام وضع ضوابط أخلاقية لاستخدام القوة في النزاعات المسلحة، وأكد على ضرورة التمييز بين المقاتلين وغير المقاتلين، وحماية البيئة من الدمار. وبالنظر إلى مدى خطورة أسلحة الدمار الشامل وتأثيرها الواسع، فإنه من الضروري تقييم استخدامها وفقاً للمبادئ الإسلامية التي تدعو إلى تحقيق التوازن بين تحقيق النصر العسكري والحفاظ على حياة الأبرياء. ومن هنا، فإن الإسلام يدعو إلى ضبط استخدام هذه الأسلحة، وعدم اللجوء إليها إلا في الحالات القصوى التي تقتضيها الضرورة المشروعة، مع ضرورة الالتزام بالأخلاق الحربية التي ميزت التشريع الإسلامي منذ نشأته.

رابعاً: التقييم الفقهي لاستخدام أسلحة الدمار الشامل عند دراسة آراء الفقهاء في مسألة استخدام أسلحة الدمار الشامل، يتبين أن الأمر يتطلب تفصيلاً دقيقاً، وذلك بالنظر إلى خطورتها وتأثيرها على البشرية. ومن أهم النقاط التي ينبغي مراعاتها:

١. لا يمكن إطلاق القول بجواز أو تحريم استخدام أسلحة الدمار الشامل دون النظر إلى طبيعة السلاح ومدى تأثيره.
٢. القتال في الإسلام وسيلة دفاعية وليس غاية في حد ذاته، لذا لا ينبغي أن يستخدم المسلمون أسلحة تؤدي إلى دمار شامل دون ضرورة.
٣. تختلف الأسلحة التقليدية عن أسلحة الدمار الشامل الحديثة من حيث النطاق التدميري ومدى الضرر الناتج عنها.
٤. يجب على المسلمين الموازنة بين المصالح والمفاسد عند التعامل مع أي سلاح جديد.
٥. يجوز للمسلمين استخدام أسلحة الدمار الشامل فقط إذا استُخدمت



((أحزان لا تنسى))
مهايات فائق محمدي
كلية الكمبيوتر و تكنولوجيا المعلومات / جامعة كهرميان

السجانون من الاشياء الثمينة كالساعات
و الخواتم التي في ايدي السجينات من
اجل ان يحصلن على خبز يابس تسد
جوعهن و جوع اولادهم الصغار، بدأت
اثرذ الخبز و اضعها داخل قوطية
المعجون و اصبخها بقليل من ماء
واضعه اياه على اعواد خشبيه تتأجج
فيه النار كما تتأجج نيران قلبي على
اهلي اخواني و ابي الذين لا اعرف
مصيرهم و ما حل بهم بعد ان اقتادتهم
جلوزة النظام بسيارات عسكرية بعيد
عن النساء.

ذات ليلة صحونا على انبين فتاة لم
تتجاوز العشرين ربيعاً وهي تبكي و
تتوجع بالآلام في بطنها مع قيء و أسهال
(أجلكم الله) بقيت تعاني و تتألم بدون
علاج او حتى زيارة من طبيب السجن
، اشعلت النار تحت قوطية المعجون و
وضعت فيه الماء و سخنتها و اعطيتها
للفتاة عسى ولعل يفيدها شرب الماء
الساخن ولكن دون جدوى ، حالتها
سأت لحين اليوم الثالث لم نسمع لها
صوتاً .. لقد ماتت جاؤوا الجنود و
حملوا جثتها ب غونيه (كيس خيش) و

وانا جالسة في مطبخي و عيني
جالت في المكان و وقع بصري على
علبة معجون طماطه (قوطيه) و
تذكرت محاكمة الطاغية صدام و علي
الكيمياوي ، وتذكرت قصة احدى
الناجيات من كارثة الانفال (كارهساتي
نئفان) وكيف هجم جنود الطاغية و
قادوا نساء و اطفال القرية العزل الى
سيارة المنشأة (سيارة باص كبيرة
تحمّل ٤٤ راكب) تقول قبل صعودي
للسيارة وجدت قوطيه معجون فارغة
فحملته و اخفيته في ثوبي ، لانني لا
اعرف المصير الذي سيواجهني بعد
ركوبنا باص المنشأة والذي طاف بنا
لآلاف الكيلومترات لنصل الى سجن
نكره السلطان (او ما يسمى أحياناً سجن

نقرة السلطان أحد أقدم السجون
في العراق يقع في محافظة المثنى في
ناحية السلطان في منطقة صحراوية
بدوية بالقرب من الحدود العراقية
السعودية. أسس السجن من قبل القوات
الإنكليزية المحتلة في عشرينيات القرن
الماضي).

لتبدأ سلسلة أخرى من مأساتنا بعد ما
عانينا من مشاق الطريق الطويل ومعنا
أطفال رضع و صغار لم تتجاوز
اعمارهم ٥ سنوات ، ونساء عجائز
بلغن الخريف عمراً وتسرد معاناتهم
داخل السجن و تقول لقد جردونا

ولم يستثنى منها ذوي الاحتياجات الخاصة (من معوقين) و عددهم تراوح ما بين ٢٠ الف مواطن و مواطنه ، وقد اعطى توجيهات لقواته بعدم التعامل الانساني مع هؤلاء المواطنين وتم جبرهم ركوب الشاحنات العسكرية (التي تدعى الزيل -شاحنات عسكرية روسية الصنع) وتم نقلهم لمعسكر قهره تو الحدودي ، و أمر جلاوزته بتدمير قراهم و ذبح مواشيهم و كان من عادته يطلب من الجنود ذبح بقرة و اكل قلبها و حينما سألوه لما تأكل قلب البقرة أجابهم و على وجهه أبتسامه صفراء " انا احب أكل القلوب " .

وبدا بعمليات الأنفال (الرابعة) بالهجوم على قرى كويسنجق (كويه) و كرر نفس جرائمه بتهجير الآف العوائل و تدمير قراهم ، وكان شاهد على جرائم المجرم (بارق حاج حنطه) ، فني في قوات الخاصة لواء ٦٦ و أسمه (دالير شمعون مسيحي رتبته كانت نائب عريف) يقول ذات مرة تعرض سيارة المجرم (بارق) لكمين (ببشمركة أبطال) في كركوك و اصيب يده ولكن

دفنت في الصحراء بدون شاهد على قبرها كما دفنوا اغلب النساء الذين توفوا خلف قضبان السجن .

اتعرف يا سيدي القارئ كم كان مهماً لتلك المرأة علبة الصفيح تلك ، و احزن حينما اراها لانها تذكرني بمعانات تلك النسوة في سجون النظام البائد.

ومضت اعوام على تلك المأساة و الاجساد الأثيرة أصبحت تظهر كالورود في أرض السواد ، تارة تظهر في الجنوب و تارة اخرى في كركوك في اراضي يملكها الجلاذ (بارق الحاج حنطة) حيث كان أمر لواء ٦٦ قوات خاصة و المسؤول عن عدة جرائم ضد الاكراد العزل في منطقة گهرميان سنه

١٩٨٨ حيث تم تكليفه بحماية المنشآت النفطية في كركوك و قد كان للمجرم المذكور دوراً مهماً في أحداث الأنفال (المرحلة الثالثة - او ما يسمى بأنفال گهرميانيين) حيث بدأت بتاريخ

١٤/نيسان /١٩٨٨ حيث قام المجرم و جلاوزته بأقتحام القرى الكوردية الآمنة و اعتقال الشباب و النساء و الاطفال

عاليًا و رماهم من مرتفع شاهق و ارتطمت أجسادهم بالارض و تمزقت الى أشلاء و كان بارق يصيح بصوت عالي "هذه عقوبة الخونة" ، ومن قصص هذا المجرم على لسان احد جنوده (قوات خاصة) الهاربين من كويت يقول سارداً " من المرات بارق اباد قرية كردية كاملة بقى طفل صغير الجنود احتاروا ماذا يفعلون بهذا الطفل الصغير يقول رآه المجرم (بارق حاج حنطه) و قال لهم أجلسوه سحب على الطفل الحربة (هو سكين أو خنجرٌ يُنْبَتُ إمّا في أو حولَ فوهةِ بندقيةٍ) وقطع راس الطفل و قال لنا "هذا الصغير شاف اشكالكم وشسويتو بأهله من يكبر راح ايقاتلكم فالافضل قتله" ، و دارت الدوائر على المجرم (بارق) و غضب عليه سيده (صدام) وتم اعدامه في شهر رمضان من عام ١٩٩١ و كما قال النبي في حديثه الشريف (وبشر القاتل بالقتل ولو بعد حين) هذا جزاءه في الدنيا ذله ومهانه و عذاب أليم في الآخرة على ما اقتترف من جرائم بحق المدنيين العزل .

حمايته احبطوا تلك العملية و طلب من جنوده جلب جثث البيشمركة الذين قتلوا و تعليقها بالمعسكر و بعد مده بدات الجثث تتحلل و تتبعث رائحة الموت داخل المعسكر ، حينها طلب المجرم بأنزال الجثث و دفنها ، و يسرد دلير من المشاهد التي لا استطيع نسيانها هي ألقاء الشباب الكورد من طائرات الهليكوبتر ، يقول مره من المرات القي القبض على اربعة شبان ، (٣ منهم اعضاء من الحزب الشيوعي) و الرابع كان شاب كوردي ، امر المجرم (بارق) احد جنوده برتبة رائد اسمه (عادل) ان يصعدهم بالهليكوبتر ويرميهم من ارتفاع شاهق ، رفض الرائد عادل و قال حرام ونحن بشهر رمضان ، مما اغضب المجرم بارق حاج حنطة) و نادى عقيد (نجدت) و قال تصعد معهم الهليكوبتر و اذا الرائد عادل لم ينفذ الأمر ارميه مع هؤلاء الاربعة وطلب رميهم بشكل سجادة وذلك بربط يدين الشاب اول بقدمين الشاب الثاني ... وهكذا بالتوالي و صعدهم على الهليكوبتر و ارتفع بهم



جرائم الابداء الجماعية وعمليات الانفال في

تدهور الواقع الزراعي في كردستان

رحيم حميد عبدالكريم



المناطق، ووفقا للكتاب ذي العدد ٢٦٥٠٢٨ في ١٩٨٧/٦/٣ والذي وجهه الى كل الاجهزة الأمنية المختلفة حرم الحضور البشري والحيواني في محيط المناطق المحذورة، وجاء في النقطة الثالثة من الكتاب ما يأتي: (بعد اكمال الموسم الشتوي والذي يجب ان ينتهي قبل يوم ١٥ تموز بالنسبة للحصاد، ولايجوز استمرار الزراعة فيه للموسمين الشتوي والصيفي أيضا)، وجاء في النقطة الرابعة من الكتاب نفسه ما يأتي: (يحرم كذلك رعي المواشي ضمن هذه المناطق)، وفي غضون سنتين من اصدار هذا الكتاب فقد سيق الاف من الشباب والنساء والكهول الى سجون النظام واعدم الكثير منهم واختفى مصير الاف آخرين... الخ ، وتم تدمير مايقارب ٥٠٠٠ قرية، بما فيها مساجد ومدارس وعيون ماء وابار ارتوازية وبساتين مثمرة وسيق ساكنيها قسرا الى مجمعات بعيدة عن اراضيهم وقراهم وبيئتهم التي تربوا فيها. وأصبحت المناطق التي تقع خارج المدن مناطق خالية من السكان ومحذورة أمنيا، فضلا عن تدمير العديد من القصبات وستة مراكز نواحي ومن اكبر المدن التي دمرت هي مركز قضاء (قلعة دزه)، وقد استعمل النظام

لعل بواذر ونوايا الابدادة الجماعية وعمليات الأنفال سيئة الصيت قد بدأت عندما شرع رئيس النظام العراقي البائد(صدام حسين)بسيطرته الشخصية على عموم مناطق كردستان العراق، اثر تنصيب أحد أقربائه المقربين وهو ابن عمه المدعو(علي حسن المجيد)مسؤولا لمكتب تنظيمات الشمال لحزب البعث العربي الاشتراكي، ومن ثم اعطائه جميع صلاحيات رئيس الجمهورية قي تلك المناطق، بحسب قرار خاص من مجلس قيادة الثورة ذي العدد(١٦٠)في ١٩٨٧/٣/٢٩ ، وعلى ضوء ذلك القرار فان قوى الجيش من الفيلقين الأول والخامس ومنظومات الأمن والاستخبارات والطوارئ وأفواج الدفاع الوطني والمفارز الخاصة كلها ارتبطت مباشرة بشخص(علي حسن المجيد)، وجميع الاوامر كانت تصدر اليهم من هذا الشخص، وبهذا فقد أضحى الحاكم المطلق لجميع مناطق كردستان، ولغرض كيفية التعامل مع المناطق الواقعة خارج المدن الرئيسية والتي سميت من لدن السلطة انذاك بالمناطق المحذورة أمنيا أو المناطق المحرمة فقد قام المدعو(علي حسن المجيد)باصدار سلسلة تعليمات تخص تلك

تعرضوا الى عمليات الترحيل القسري واسكنوا عنوة في مجمعات قرب المدن الكبيرة ومن ثم فقدان مهنتهم الاساسية الا وهي الفلاحة وتربية المواشي ، فعلى سبيل المثال فان ١٥٠ قرية قد دمرت في المرحلة الاولى من عمليات الانفال و٢٣٥ قرية في المرحلة الثانية و٥١٥ قرية في المرحلة الثالثة و ٣٠٠ قرية في المراحل ٥ - ٧ و ٤٥٠ قرية في المرحلة الثامنة والأخيرة من عمليات الأنفال قد دمرت عن بكرة ابيها ، أما القرى العائدة الى المناطق التابعة الى محافظة كركوك ففي المدة مابين ١٩٨٠-١٩٨٨م فان ٧٨١ قرية قد دمرت، علاوة على تدمير ٦ مراكز نواحي، وان ٣٩١٧٨ منزلا قد هدم بالكامل، فضلا عن ٥٢ مخزنا للمياه و٧٥ طاحونة و١٣٥ بئرا ارتوازيا وحرقت ١٤٣٥ بستانا مثمرا، وان الالاف من مكائن الحراثة قد نهبت علاوة على نهب ٤٧٢٧٧٠ رأس ماشية و١٥٠٠ بقرة و٥٧٠ طنا من بذور الحنطة. وهذه كلها بلا شك هدر للبنية التحتية للزراعة في تلك المناطق.

ثانيا: وفقا لتوجيهات مجلس قيادة الثورة ومكتب تنظيمات الشمال لحزب البعث العربي الاشتراكي ذي العدد ٤٠٠٨ في ١٩٨٧/٦/٢٠م ، فقد عدت معظم القرى في

السلاح الكيماوي السائل والغازي لآبادة مناطق مختلفة من كردستان، وقد لاقى الالف المواطنين العزل مصيرهم أو أحرقوا أو أصبحوا من أصحاب الاحتياجات الخاصة، ودشن عملياته الكبرى بالمباشرة بشن عمليات الأنفال السيئة الصيت وهي أكبر عملية ابادة جماعية لشعب أعزل وقد شمل ذلك معظم مناطق كردستان، وقد أنجز مهمته بمراحل ثمان بدأت المرحلة الاولى في ١٩٨٨/٢/٢٣م وانتهت المرحلة الثامنة في ١٩٨٨/٩/٦م ، لقد مارست الأجهزة الأمنية المختلفة أدوارا يندى لها جبين الانسانية ، اذ قامت بجرائم بشعة راح ضحيتها حوالي ١٨٢ ألف انسان كردي أعزل بين مفقود وبين من دفنوا أحياء في مقابر جماعية و...الخ.

ما نروم اليه هو البحث عن تأثير ودور جرائم الابادة الجماعية وعمليات الأنفال على تردي الواقع الزراعي والذي يعد البنية التحتية للاقتصاد في كردستان وسنوضح ذلك بالنقاط الاتية:

أولاً: محو القوى العاملة في الأرياف ، اذ ان ربع مليون من ساكني الأرياف أصبحوا مفقودي المصير، وان اكثر من ١,٥ مليون اخر

عن ملكية أو حيازة الأرض الزراعية والدليل على ذلك هو اصدار القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٧٠م ، اذ وزعت الاراضي على وفق هذا القانون على الفلاحين على نحو جماعي ولم يعرف الفلاح الكردي حدود أرضه أبداً، واذا ابتعد عن ممارسة الزراعة لموسم واحد فإنه وبحسب هذا القانون سيصادر منه الأرض ويعطى لفلاح آخر، هذا وبعد انهيار الثورة الكردية سنة ١٩٧٥م أصدرت السلطة العراقية قانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥م والتي كانت فقراته أيضاً بالضد من مصالح الفلاح الكردي والتي لا مجال لذكرها هنا.

خامساً: ان جميع البساتين المثمرة والغابات الكثيفة والشجيرات والأحراش التي حظرت أمنياً فإن الكثير منها قد يبست وقد طالت الاضرار قطاع البستنة والغابات وأصبحت مساحات كبيرة منها خالية من الأشجار وغدت أرضاً يباباً.

سادساً: كان القرويون قبل ان يرحلوا من قراهم قسراً وجعل مناطقهم محذورة أمنياً، فقد كانوا يمارسون أعمالاً ومهناً مختلفة مثل تربية النحل وتجفيف الثمار المختلفة وصناعة دبس التمر والتوت والرمان

المناطق المختلفة من شمالي العراق هي مناطق محرمة ويمنع فيه الحضور البشري والحيواني وكل من يلقي القبض عليه فيها فسيلقى مصيره المجهول، وقد أوقف ذلك القرار الانتاج الزراعي والحيواني على نحو وتوقفت فيها الحياة أيضاً، وبهذا فقد توقف الانتاج الزراعي في مساحة حوالي مليون دونم من الاراضي الزراعية، وان ثلاثة ملايين من المراعي الشاسعة قد فقدت دورها الانتاجي.

ثالثاً: لقد تضرر الانتاج الحيواني في تلك المناطق تضرراً كبيراً نظراً لمصادرة مواشي المنطقة أو نقلها الى مناطق أخرى قرب المدن أو بيعها بأبخس الأثمان، ومن الجدير بالذكر فان عدد الحيوانات الأليفة في كردستان لم تعد الى ما كانت عليه قبل عمليات الأنفال الى يومنا هذا لاسباب عدة على رأسها هو فقدان الانسان القروي القادر والمتعود على العيش في الريف.

رابعاً : من احد أسباب تدهور الواقع الزراعي في كردستان هو سياسة نظام البعث تجاه كردستان، اذ انه منذ استلامه السلطة في العراق حاول مراراً ان يبعد الفلاح الكردي

ان النقاط الانفة الذكر هي اسباب تحول دون رجوع الوضع الى ما كانت عليه قبل عمليات الابداء الجماعية والانفال السيئة الصيت، وفي الحقيقة فان عملية الهدم هي أسهل من عملية البناء التي هي عملية أكثر تكلفة وصعوبة وان ما ذكرناه سلفا هي من اسباب تدهور الواقع الزراعي والبيئي في كردستان، ولقد بقت تلك الآثار ماثلة الى يومنا هذا وكل ذلك كان من جراء طيش النظام السابق وعنصريته اللامحدودة .

المصادر:

١. نأرى جهلال صالح، نهنفال ههولئك بو جینۆساید کردنی کورد، گوڤاری کهرکوک، ژماره (١٩ - ٢٠).
٢. شورش حاجی ، الانفال ودولة العراق , مجموعة من المترجمين ، ط٢، مطبعة شفاف ، ٢٠٠٥م.
٣. د.فاتح سهنگاوی ، عمليات الانفال في كردستان العراق ، ط٢، مطبعة كارو ، السليمانية ، ٢٠٢٣م.
٤. مارف عومهر گوڤ ، جینۆسایدی گهلی کورد له بهر روژشناپی یاسای تازهی نیوده وله تان ، ج٢، سلیمانی ، ٢٠٠٣ز.

وصناعة الاحبان والبرغل والفريك وايصال الصوف الى مصانع النسيج وكانوا كذلك منشغلين بتربية الطيور الداجنة المختلفة كالدجاج والديك الرومي والحمام والوز و..الخ ، ومن الطبيعي فان ترك تلك المهن كان له الدور الاساس في تدهور الاقتصاد الزراعي.

سابعا: ان فقدان المهنة وفقدان نمط المعيشة لهو من اكبر الكوارث التي تصيب المجتمع الريفي ، لان الترحيل القسري لتلك العوائل وبقاءهم لمدد طويلة في أماكن بعيدة عن نوع ونمط المعيشة في القرى التي تربوا فيها لهو السبب الاكبر في الابتعاد عن القرية فيما بعد وصعوبة أقلمتهم في جو الأرياف مرة ثانية، ولاسيما ظهور أجيال جديدة قد أصبحوا غرباء وبعيدين كل البعد عن الجو الريفي وانه من الصعب ترويضهم للعيش مرة أخرى في المحيط القروي ولاسيما ان قسما كبيرا منهم قد انخرطوا في معيشة المدن والمجمعات الكبيرة وقد حصل الكثير منهم على فرص التعيين في دوائر الدولة وعلى مهن أخرى في أماكنهم الجديدة وبهذا فهم اعتادوا العيش في فسحة المدن وزحامها.

الوثائق:

٥. محمد حمه صالح توفيق ، جینۆساید

له عیراق ، پهلاماری ئهنفال بۆ سههر

كورد ، میدل ئیست وچ.

٦. ههفال ئهبویهكر، ئهنفال

جینۆسایدكردى نهتهوهیهك له

بیدهنگیدا ، گوڤاری ههشتاوههشت

ژماره: ١٠-٠٩). هاوینی ٢٠٠٨

قرار خاص من مجلس قيادة الثورة ذي

العدد(١٦٠) في ٢٩/٣/١٩٨٧ م ، الخاص بتحويل

المدعو(علي حسن المجيد)من قبل مجلس

قيادة الثورة ليكون ممثلا عنه في المنطقة

الشمالية من العراق.

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
مجلس قيادة الثورة
رقم القرار: ١٦٠
تاريخ القرار: ٢٩/٣/١٩٨٧
قرار
بناءً على أحكام الفقرة آ من المادة الثانية والأربعين والفقرة آ من المادة الثالثة والأربعين من الدستور وتنفيذاً لما تقرر في الاجتماع المشترك لمجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي المنعقد في ١٨/٣/١٩٨٧.
قرر مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ٢٩ مارس ١٩٨٧ ما يلي:
أولاً: يقوم علي حسن المجيد، عضو القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي، بتمثيل القيادة القطرية للحزب ومجلس قيادة الثورة في تنفيذ سياستها في عموم المنطقة الشمالية، بضمنها منطقة كردستان للحكم الذاتي، بهدف حماية الأمن والنظام على وكفالة الاستقرار فيها وتطبيق قانون الحكم الذاتي في المنطقة.
ثانياً: يتولى الرفيق عضو القيادة القطرية لتحقيق أهداف هذا القرار، صلاحية التقرير الملزم لجميع أجهزة الدولة المدنية والعسكرية والأمنية، وبوجه خاص الصلاحيات المنوطة بمجلس الأمن القومي ولجنة شؤون الشمال.
ثالثاً: ترتبط الجهات التالية في عموم المنطقة الشمالية بالرفيق عضو القيادة القطرية، وتلتزم بالقرارات والتوجيهات الصادرة عنه التي تكون واجبة التنفيذ بموجبه هذا القرار.
١- المجلس التنفيذي لمنطقة كردستان للحكم الذاتي،
٢- محافظو المحافظات، ورؤساء الوحدات الإدارية التابعون للوزارة الحكم المحلي،
٣- أجهزة المخابرات وقوى الامن الداخلي و الاستخبارات العسكرية،
٤- قيادات الجيش الشعبي
رابعاً: عموم القيادات العسكرية المنطقة بأوامر الرفيق عضو القيادة القطرية لكل بما يتصل ب(أولاً) من هذا القرار.
خامساً: يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وحتى "إشعار آخر" أو يتوقف العمل الأحكام بقرار القانونية التي تتعارفي وأحكام هذا القرار.
صدام حسين



"The Rwandan Genocide: Causes and the International Community's Response"

Sarkawt Tofiq Sidiq¹ & Naz Wahab Ahmad¹



Abstract: Any adequate account of the ۱۹۹۴ genocide in Rwanda must acknowledge manipulation by external forces, domestic pressures and psychological factors. Even so, the nature of the Rwandan state must be seen as absolutely central. The genocide took place under the aegis of the state, and Rwandans were the main actors involved. Both pre-colonial legacies and colonial policies contributed to the formation of this state, whose increasingly autocratic and unpopular government was, by the early ۱۹۹۰s, facing serious threats to its hold on state power, for which genocide represented a last-ditch attempt at survival, the legacy of colonial policies, before treating the genocide as a response to economic and political crisis in the early ۱۹۹۰s. A particularly lethal combination of obfuscation, terror and victim blaming is identified as having facilitated genocide in the particular case of Rwanda. Towards the end of the article, the ۱۹۹۴ Rwandan genocide is set in the context of relations with neighboring Burundi. The longer-term legacy of genocide for the Great Lakes region is not assessed in detail, as it is beyond the scope of this study, and has been attempted elsewhere. Many of the mechanisms through which genocide was prepared, implemented and justified in Rwanda bore striking resemblances to those used during the twentieth century's other major genocide, the Nazi Holocaust against the Jews.

Keywords: Rwanda; Genocide; ethnic; Tutsi; Hutu.

Introduction

Any credible assessment of Rwanda's ۱۹۹۴ genocide must acknowledge manipulation by external forces, domestic pressures, and psychological elements. Nonetheless, the nature of the Rwandan state must be regarded as vitally important. The genocide was carried out under state authority, with Rwandans serving as the primary perpetrators. Both pre-colonial legacies and colonial actions led to the development of this state, whose increasingly autocratic and unpopular leadership was facing major threats to its hold on state power in the early ۱۹۹۰s, prompting genocide as a last-ditch survival strategy.

In Rwanda, racist ideologies were primarily used as a cloak or pseudo-justification for the more underlying purpose of regime survival in the face of a severe socioeconomic crisis and rising political opposition. Racial and ethnic political ideologies can be especially advantageous to failed

regimes facing broad opposition from inside 'their ranks' because they mobilize vertical social cleavages. In the early ۱۹۹۰s, President Habyarimana's dictatorship responded to political democracy in Rwanda by rallying the 'faithful' against a perceived common racial enemy. The goal was to prevent regional and class divisions from becoming more openly expressed. Redefining national identity based on race or ethnicity led to genocide.

Each form of explanation has some truth to it, but it also has some flaws. An emphasis on external forces shifts responsibility for genocide and implies that the Rwandan state and people were simply responding to the dividing logic of imperialist interventions and strategic withdrawals." Attributing genocide to internal causes such as population pressure or ethnic allegiance implies that Rwandans organized and carried out genocide in a nearly mechanical manner. The third type of account emphasizes the mechanisms of obedience and control in Rwandan society, arguing that social conformism may be so strong that even genocidal ideas can be assimilated through obedience rather than terror alone. This tends to reduce the Rwandan experience to a specific and extreme example of the supposed general human tendency to obey those in positions of power. All three types of explanations draw inferences for the Rwanda case from general, and usually highly contested, principles and theories. On their own, such accounts are not able to offer new insights into the particular meaning and significance of the Rwanda genocide of ۱۹۹۴.

The aim of this article is to elaborate a more complex understanding of the causes of the genocide, which recognizes the central role played by the regime in power, and by Rwandan people themselves. Any adequate account of the ۱۹۹۴ genocide does have to acknowledge manipulation by external forces, domestic pressures and psychological factors such as obedience. But the nature of the Rwandan state must be seen as absolutely central. However externally influenced or motivated by atavistic loyalties, however obedient to outside forces, the genocide took place under the aegis of the Rwandan state, and Rwandan subjects and citizens were the main actors in the. A range of public and private institutions were responsible for the critical task of planning the genocide in advance, and for ensuring its subsequent implementation through the participation of most Rwandan people, resulting in the victimization of a significant minority.

۱. Historical background

۱. ۱. Rwanda

Rwanda, the landlocked "land of a thousand hills", consists of only ۲۶,۳۴۰ square kilometers, making it one of Africa's smallest countries. Its size is comparable to that of Burundi or Belgium or the U.S. state of Maryland. Rwanda's terrain is dominated by mountain ranges (in the west), hills, and highland plateaus. Its high elevation moderates the climate, despite its position just south of the equator (Magnarella, ۲۰۱۴). Rwanda's neighbors are Uganda (north), Tanzania (east), Burundi (south) and Congo (west). Rwanda's population of over ۷ million people is divided into three ethnic groups: Hutu (about ۸۵%), Tutsi (۱۴%), and Twa (۱%). It is one of the most densely populated countries on the African continent, with population pressure on scarce land endangering the physical environment and social cohesion in the country (Moodley, Gahima & Munien, ۲۰۰۰).

Rwanda has been described as 'a tropical Switzerland in the middle of Africa'. It is roughly one-third the size of Belgium, which administered it under a League of Nations mandate from ۱۹۱۹ (when it was no longer part of German East Africa) until independence in ۱۹۶۲. Visitors believe it's a wonderful nation. (Pease pledge union information genocide).

Almost every Rwandan home was affected by at least one of the following during the final decade of the twentieth century: economic crises, civil war, internal displacement, mass emigration, political transition, returning refugees, natural resource damage, and, most importantly, genocide (Verwimp & Baval, ۲۰۰۵). Furthermore, the environmental damage caused by the enormous population displacements resulted in significant economic losses for the country. The government made significant efforts to resettle people by making additional land available. However, this led to the destruction of biodiversity and natural resources (Rema, ۲۰۰۹).

Throughout the twentieth century, Rwandans have put immense strain on the land. As early as ۱۹۸۳, when Rwanda's population reached ۵,۵ million, expert observers writing for the Economist Intelligence Unit (hereafter EIU) noted that, "with the population increasing at an average annual rate of ۳,۷%, in a country with the highest population density in Africa (Magnarella, ۲۰۱۴), the authorities are concerned that it will be impossible to increase food

sufficiently." At the time, agriculture employed almost ۹۵% of the working population. By ۱۹۹۳, one year before the genocide, the population had risen to ۷,۷ million, with no significant increase in agricultural production (Prunier, ۱۹۹۷).

The Hutu ethnic group, which has traditionally grown crops, accounts for the vast majority of Rwanda's population. For decades, Rwanda has attracted Tutsis - mainly ranchers - from northern Africa. For ۶۰۰ years, the two clans shared the farming business, which was important to existence. They also shared their language, culture, and ethnicity. There have been numerous intermarriages (Bonnier & Poulsen & Rogall & Stryjan, ۲۰۱۵).

Outsiders, such as early explorers, missionaries, and colonialists, as well as political and social events within Rwanda and Rwandan leaders, have had an impact on the construction of Hutu and Tutsi identities (Wielenga, ۲۰۰۷), not only have Hutu and Tutsi become contentious identities, but throughout the genocide, a myth emerged that being Tutsi was superior to being Hutu. Both Hutu and Tutsi speak the same language and appear to share the same culture. However, during a considerable amount of Rwandan history, the distinctions between these two groups meant considerably more than what they shared (Forges, ۱۹۹۹).

Part of the debate over what the words 'Hutu' and 'Tutsi' mean is if these communities had independent origins. For those who consider the Hutu, Tutsi, and Twa to be distinct groups with distinct origins, it is assumed that the Twa, being pygmies, were the first inhabitants of Rwanda; the Hutu, of Bantu origin, migrated up from the south perhaps two thousand years ago; and the Tutsi were possibly a southern Ethiopian tribe who immigrated into Rwanda around the fifteenth century or several centuries before (Drott, ۲۰۱۲), some of these early stories corroborate the hypothesis of a peaceful migration, with Tutsi winning over Hutus through a sophisticated livestock relationship, while others argue for a conquest model, claiming that the relationship between Hutus and Tutsi invaders varied by location shared (Forges, ۱۹۹۹).

۱,۲. Rwandans: A united people throughout the pre-colonial era

۱,۲,۱. The pre-colonial era

Rwanda's history before German invasion in the late nineteenth century is mainly unknown. One of the first Europeans to explore Rwanda was Count von Gotzen, a member of an ۱۸۹۴ German scientific-military mission. Historians believe the area's first known occupants were pimoids, the hunting-gathering ancestors of today's Twa. Around ۱,۰۰۰ AD, Bantu-speaking Hutu horticulturalists arrived, most likely from the east, and began clearing and settling the hills. Physically (Shaw, ۲۰۱۲), they looked like other Bantu speakers from Central Africa. Their language, Kinyarwanda, a part of the Niger-Congo subfamily, later became Rwanda's vernacular. Hutu became the dominant population, considerably outnumbering the Twa, with whom they traded agricultural commodities for forest produce (Maquet, ۱۹۵۴).

Between the eleventh and fifteenth centuries, the Tutsi, a pastoral group that raised long-horned cattle, arrived into the region, most likely from southern Ethiopia, where other pastoralists like the Oromo lived. Tutsi men, like other cattle pastoralists, were armed and used to battling to protect their herds from raids as well as raiding themselves for cattle and village valuables. The Tutsi, who were more aggressive and well-organized for military purposes than the Hutu farmers, eventually invaded central Rwanda and established their authority (Magnarella, ۲۰۱۴). According to Maquet, "Tutsi arrived in Rwanda as conquerors." They intended to settle in the country, so they constructed a permanent system of economic and political connections with the Hutu, establishing themselves clearly as masters and exploiters (Maquet, ۱۹۶۱).

According to some modern historians, there were no Tutsi-Hutu battles prior to colonialism. Tutsi and Hutu lived together on the same slopes and established alliances against other Hutu and Tutsi tribes. Prunier points out: "Although Rwanda was not a land of peace and bucolic harmony before the arrival of the Europeans, there is no trace in its pre-colonial history of systematic violence between Tutsi and Hutu as such." While this may be accurate, keep in mind that during Tutsi King Rwabugiri's rigorous reign, the majority of the king's agents were Tutsi, and the vast majority of those who suffered were Hutu. As a result, it is quite likely that many Rwandans believed there was a significant political divide between Tutsi and Hutu (Prunier, ۱۹۹۷).

Hutu, Tutsi, and Twa were together referred to as Rwandans before to colonization. They have lived on the same region since time immemorial,

shared the same culture, and spoke the same language: "Ikinyarwanda". These links were a crucial part of societal cohesion. Individuals recognized one another as Rwandans, and each acknowledged the other's right to be a Rwandan. At the time, the clan was the primary source of Rwandan identity. Belonging to the same clan suggested that the individuals were of the same origin and descended from the same remote ancestor (Nikuze, ۲۰۱۴).

Rwanda existed as a unified state prior to colonization. Rwandans benefited from their King's leadership and actively enjoyed their rights. The Hutu, Tutsi, and Twa socioeconomic strata of Rwandan people all pledged allegiance to the same king. They were one people, speaking the same language, living in the same land and neighborhood, with the same culture and history (Wielenga, ۲۰۰۷).

Origins of Rwandan ethnic conflicts

۱,۲,۲. Rwanda in the Colonial Period

From ۱۸۹۴ until the end of World War I, Rwanda, along with Burundi (which had a similar population size and "ethnic" mix to Rwanda), were part of German East Africa, which also included present-day Tanzania. Belgium claimed it later, and in ۱۹۲۴, it became the administrative power under the League of Nations mandate system. Belgium administered Rwanda and Burundi (formerly known as the Territory of Rwanda-Urundi) as a single administrative trusteeship until ۱۹۶۲ (Magnarella, ۲۰۱۴), by then, both countries had developed distinct political systems. Hutu political leaders declared Rwanda a republic in January ۱۹۶۱, forcing Tutsi ruler Kigeri into exile. Burundi, in contrast, remained a constitutional monarchy until ۱۹۶۶ (Nzirubugara, ۲۰۱۷).

The Belgians initially supported the Tutsi over the Hutu even more than the Germans did. Tutsi was appointed as Hutu head by Belgian administrators. By ۱۹۵۹, Tutsis accounted for ۴۳ of ۴۵ chiefs and ۵۴۹ of ۵۵۹ sub-chiefs (Destexhe, ۱۹۹۵). Tutsi also controlled "۸۳٪ of posts in such areas as the judiciary, agriculture, and veterinary services" (Kamukama, ۱۹۹۷).

Upon their arrival, Belgian colonists misread Rwanda's existing socioeconomic stratifications. Colonial forces reorganized the three existing

socioeconomic strata into ethnic groups. According to Hamitic^۱ philosophy, Rwandans were separated into three races: "conquering" (Tutsi), Bantu^۲ (Hutu), and pygmies (Twa) (Douma, ۲۰۰۰). The Hamitic ideology held that the Tutsi belonged to the Nilotic^۳-Hamitic family, whereas the Hutu belonged to the Bantu family. In ۱۹۳۱, Belgian colonial powers introduced ethnic identity cards indicating which ethnic group each Rwandan citizen belonged to (Hintjens, ۱۹۹۹).

Injustice in administrative positions, the modern sector, and education fueled animosity and ethnic divisions between Hutu and Tutsi. It destroyed the concept in shared roots and caused Hutu and Tutsi to perceive each other as distinct. At the same time, they learned that the former was an inferior race and the latter a superior race, which was enough to arouse resentment and frustration on the one hand and conceit on the other hand. It was this historic event that marked the origins of the conflicts among Rwandans (Nikuze, ۲۰۱۴).

Throughout the pre-colonial period, the Hutu and the Tutsi were people who spoke the same language and lived amongst each other. When the Belgian colonists arrived in, they viewed the Hutu and the Tutsi as different groups. The colonial power further split the groupings by dividing Rwandans into ethnic groups and made it necessary for them to carry ethnic identity cards identifying persons according to their ethnicity. The Belgians regarded the Tutsi to be superior to the Hutu and consequently Tutsi were favored in governmental posts, education, and jobs in the modern sector (Newbury, ۱۹۹۵).

^۱Hamitic is an historical term for the people supposedly descended from Noah's son Ham (Gen. ix. ۱۸-۲۷). In the mid-۱۹th century, the term Hamitic acquired a new meaning from European writers linked to the actual ancient migrations of a supposed Middle-Eastern sub-group of the Caucasian race. As a result, the Hamitic became a sub-group of the Caucasian race, alongside the Semitic race, grouping the non-Semitic population native to North Africa, the Horn of Africa and South Arabia, including the Ancient Egyptians (Sanders, ۱۹۶۹).
^۲The term Bantu is used as a general label for Africans who speak Bantu languages, distributed from Cameroon east across Central Africa and Eastern Africa to Southern Africa.
^۳The term Nilotic originates from the term Nile. It refers to ethnic groups mainly inhabiting the Nile Valley or originated in the Nile Valley.

In brief, Colonial authorities exacerbated pre-existing animosity between Tutsi and Hutu, laying the groundwork for genocide. The violence that erupted in Rwanda in the latter half of the twentieth century can be traced back to how colonial authorities treated Hutu and Tutsi differently (Nikuze, ۲۰۱۴).

۱,۲,۳. The internal Ethnic Conflict

Rwanda achieved independence on July ۱, ۱۹۶۲, following a referendum. President Kayibanda quickly adopted a form of rule reminiscent of the previous Tutsi rulers. He became reclusive, secretive, and authoritarian. His goal for "unquestioning obedience was to play a tragic and absolutely central role in the unfolding of the ۱۹۹۴ genocide" (Prunier, ۱۹۹۷). Rwandan Tutsi refugees in Burundi, backed by the Tutsi-dominated government, launched unsuccessful attacks on Rwanda. Brutal Hutu reprisals against local Tutsis were common after these invasions. The Hutu government used a failed ۱۹۶۳ invasion as a pretext to begin a large wave of persecution, killing an estimated ۱۰,۰۰۰ Tutsis between December ۱۹۶۳ and January ۱۹۶۴. All remaining Tutsi politicians residing in Rwanda were executed (Lemarchand, ۱۹۷۰).

Following their initial excitement in capturing power - and Rwandan independence in ۱۹۶۲ - a politically inexperienced Hutu government began to suffer internal problems as well. Tensions increased between communities and provincial factions. Repressive policies against Tutsis continued to fuel their resistance. In ۱۹۹۰, RPF rebels took advantage of the situation and launched an attack, sparking civil war (Nyirubugara, ۲۰۱۷).

Following independence, the newly created political administration vigorously promoted anti-Tutsi propaganda. Leaders focused their political ideology on Hutu majority rule, which resulted in the exclusion of Tutsi from politics and widespread breaches of human rights (Nikuze, ۲۰۱۴).

Rwanda's recent history is rife with slaughter and violence, but there are no antecedents for the awful cruelty used by some Hutu leaders after independence. In late ۱۹۶۳ and early ۱۹۶۴, thousands of innocent Tutsis were wantonly murdered in what has been described as genocide... the scale and methods used suggest that it can only be regarded as an extreme example of

pathological behavior, as the blind reaction of a people traumatized by a deep and lasting sense of inferiority (Nyirubugara, ۲۰۱۷).

The situation in Rwanda has been aggravated by events in neighboring Burundi. In the spring of ۱۹۷۲, some Burundian Hutus rose against the Tutsi military regime. The dictatorship suppressed the revolt and subsequently launched a drive to eradicate educated Burundian Hutu (Kigali, ۲۰۱۶). Genocide frenzy erupted; perhaps ۱۰۰,۰۰۰ Hutu were slain, and another ۲۰۰,۰۰۰ fled for their lives, many to Rwanda. President Kayibanda took advantage of the occasion, assassinating several hundred Rwandan Tutsis in the name of public safety and forcing another ۱۰۰,۰۰۰ to depart the country as refugees. As a result, rural Hutus seized more Tutsi land and cattle (Magnarella, ۲۰۱۴).

Following independence, a new cycle of ethnic conflict and bloodshed emerged. Tutsi refugees in Tanzania and Zaire trying to reclaim their old positions in Rwanda staged attacks on Hutu targets and the Hutu administration. Ten such attacks happened between ۱۹۶۲ and ۱۹۶۷, each resulting in the retaliatory slaughter of a substantial number of Tutsi people in Rwanda and the creation of new waves of refugees (Richard Orth). By the end of the ۱۹۸۰s, over ۴۸۰,۰۰۰ Rwandans had become refugees, mainly in Burundi, Uganda, Zaire, and Tanzania. They continued to advocate for the implementation of their international legal right to return to Rwanda (Adelman & suhrke, ۱۹۹۹).

۲. The genocide of Rwanda

۲.۱. The Genocide, April–July ۱۹۹۴

The Rwandan Genocide began on April ۶, ۱۹۹۴, with President Juvenal Habyarimana's assassination, throwing the country into turmoil and bloodshed. Habyarimana, a Hutu, died when his plane was shot down near Kigali Airport. This tragedy sparked long-standing ethnic tensions between Rwanda's Hutu majority and Tutsi minority (Scheffer, ۲۰۰۴). The circumstances behind Habyarimana's death are still debated, with blame placed on both Hutu extremists attempting to keep power and sections of the Tutsi rebel movement, the Rwandan Patriotic Front (RPF) (La France, ۲۰۲۱).

The assassination triggered a wave of bloodshed throughout the country, with radical Hutu militias and government troops launching a violent

genocide campaign against the Tutsi population and moderate Hutus. Roadblocks were built, and militias hunted down Tutsis and opponents of the homicidal dictatorship (Saaida, ۲۰۲۴).

The death of Habyarimana not only signaled the start of the Rwandan Genocide, but it also revealed long-standing ethnic tensions worsened by years of political manipulation and propaganda. This horrific tragedy paved the way for one of the worst episodes in African history, with disastrous effects for Rwanda and its people. (Verwimp,)

"Interahamwe militiamen began setting up roadblocks in Kigali within an hour of the disaster, even before it was officially announced over the radio. On April ۶ and ۷, the young men scanned the identity cards of passers-by, looking for Tutsi, members of opposition parties, and human rights advocates. Anyone belonging to these groups was attacked with machetes and iron bars, Their gushing bodies dotted the city's roadsides" (Vassal & Adams, ۱۹۹۴). Radio Milles Collines attributed Habyarimana's death on the RPF and called for retribution against the Tutsi. Extremists in the President's entourage had compiled lists of Hutu political opponents, primarily democrats, for the initial wave of murders (Magnarella, ۲۰۱۴).

The assassins' primary goal was to eliminate Hutu opposition leaders. Following that, the widespread killing of Tutsis began. The massacre of Tutsis and assassination of Hutu oppositionists swept across regions, fueled by radio propaganda and leaders at all levels of society. Hutus of all ages responded to the challenge, inspired by the militias. Neighbors murdered neighbors at home, and coworkers murdered coworkers at work. Doctors killed their patients, and teachers slaughtered their students. Many villages' Tutsi inhabitants were nearly wiped out within a few days. Radio broadcasters advised listeners not to feel sorry for women and children (Gourevitch, ۱۹۹۸).

Some Hutu leaders pushed their followers "to send the Tutsi back to their country of origin, Ethiopia, by the quickest route, via the Akanyaru River". As a result, certain northerly running rivers were filled with the dead. People in Uganda collected and buried approximately ۴۰,۰۰۰ dead from Lake Victoria (Prunier, ۱۹۹۷). The murderers did not just kill Tutsi and Hutu rivals; they also tortured and mutilated their victims. The murderers took pleasure in observing the victims' pain and suffering. They frequently cut off

their victims' long fingers and noses, which are physical emblems of Tutsiness (Fleischman, ۱۹۹۶).

They hacked off Tutsi's penises, as if to destabilize their traditional overlords. Some victims were burned alive. Rape was employed extensively, including against wounded women. The psychological drive to exterminate the Tutsi was so strong that Hutu extremists tracked down and slaughtered the pregnant Hutu wives of Tutsi men, so that their "Tutsi" fetuses would not survive (Prosecutor & Akayesu, ۱۹۹۸).

From April ۸ to ۱۴, ۱۹۹۴, the Rwandan Genocide erupted into a frenzy of violence and bloodshed, with atrocities sweeping across the country at catastrophic speed and ferocity. In a horrifying display of coordinated cruelty, extremist Hutu militias, government troops, and civilian perpetrators killed Tutsis and moderate Hutus on a regular basis (Binet, ۲۰۲۴).

During this week of terror, no Rwandans were safe from the murderous regime's attacks. Thousands of innocent men, women, and children were slaughtered within the walls of churches, which had traditionally served as places of sanctuary. Schools, residences, and public venues provided little protection from the murderous militias, which tracked down their victims with vicious efficiency (Human Rights, ۱۹۹۴).

Despite accumulating proof of crimes in Rwanda, the international community's response has been embarrassingly weak. Calls for immediate assistance fell on deaf ears as world leaders hesitated to take serious action to halt the massacre. The lack of prompt involvement allowed the violence to develop uncontrollably, extending the Rwandan people's agony and contributing to the astounding death toll (Graybill, ۲۰۰۲).

The week of April ۸ to ۱۴, ۱۹۹۴, remains as a sad chapter in human history, a testament to the horrors that may occur when hatred and bigotry are allowed to grow unchecked (Kuperman, ۲۰۰۴).

By the course of three months, ۸۰۰,۰۰۰ Rwandans had died, with an estimated ۲۵۰,۰۰۰ to ۵۰۰,۰۰۰ having been raped. Their bodies choked the waterways moving north; they had been symbolically placed into key rivers to return Tutsi's 'Hamites' to Ethiopia, where they were said to have originated (Boudreaux, ۲۰۰۹). Tens of thousands lay dead at barricades, in their houses,

and in alleged refugee camps, providing harrowing images to the public and opposition. The country was littered with dead people. As bodies flooded the nation, Hutu fanatics attempted to inscribe the nation on the body (Baines, ۲۰۰۳).

۲.۲. Sexual Abuseis Rampant

Rape and sexual mutilation were purposefully employed by Rwandan genocidaires to spread HIV/AIDS, torture and terrorize women and girls, scare males, restrict Tutsi procreation, and exterminate the Tutsi population. René DegniSégui, then the UN Special Rapporteur of the Commission of Human Rights, declared in a ۱۹۹۶ study on the genocide that "rape was the rule and its absence the exception (Kaufman, ۲۰۱۹)." Some critics, notably Degni-Ségui, believe that as many as half a million women—including nearly all surviving female Tutsi—were sexually assaulted during the genocide (Newbury& Baldwin, ۲۰۰۰).

Rape and other types of sexual assault were utilized to commit genocide against Tutsi women. Rape was common throughout the genocide. Tens of thousands of Tutsi women were raped one-on-one, in groups, or with sharpened sticks or gun barrels. s Tutsi women and girls were frequently murdered soon after being raped, while others were sexually enslaved for several weeks (Samuel, ۲۰۰۹).

Rapes were sometimes followed by torture before execution, including as mutilation of the vagina and pelvic area with machetes, knives, and rods, as well as the removal of their breasts. In barely ۱۰۰ days of such crimes, more over one million Tutsi were murdered simply because they were Tutsi (Forges, ۱۹۹۹).

Women were frequently raped in public areas or forced to March naked in public spaces. Rape victims were disfigured, typically with spikes placed into their vagina, which might entirely impale the victim and cause death. While rape served as a political strategic instrument for torturing, demoralizing, and humiliating the 'enemy', it also mirrored a complex system of gender relations embedded in the character of some Hutu men, both rich and poor. Colonial rhetoric portrayed Tutsi women as more beautiful than Hutu women (Baines, ۲۰۰۳).

۲.۳. Causes of genocides

۲,۳,۱. Socio-political Causes

There is no single cause of genocide; it is determined by each country's unique historical context, as well as how offenders define the group and who is a member. On the Asian continent, communism as a sociopolitical and economic doctrine provided the context for genocide, particularly in Cambodia and China (Karen, ۱۹۹۶). The Khmer Rouge communist authorities in Cambodia coupled radical doctrine with ethnic enmity and ignored human life to suppress, murder, and cause widespread misery (Destexhe, ۱۹۹۶).

In Africa, genocide and the practice of splitting people into colonies were utilized to subjugate and exploit people while gaining economic and political power. Genocide was a carefully planned and conducted operation to eliminate Rwanda's Tutsi and Hutu populations who opposed radical ideologies (Mann, ۲۰۰۵). Here, genocide had far more complex roots than just profound ethnic animosity. The primary causes were socio-political. They were founded on the manipulation of Rwanda's history by both colonial and post-colonial governments, and can thus be traced to both internal and external forces (Melvern, ۲۰۰۰).

Rwanda's history was controlled before independence by Western occupiers (Germany and Belgium), and after independence by ineffective local leaders and a failure of democracy. International indifference and the involvement of some Western governments as collaborators enabled genocide to occur (Barnett ۲۰۰۵).

۲,۳,۲. Economic Causes

Economic issues have also influenced and exacerbated the effects and scope of the genocide. The economic collapse had a catastrophic effect on young boys and men, who made up at least ۳۰٪ of the population. This predicament was exacerbated by Rwandans' enormous internal displacement throughout the conflict—one out of every seven escaped advancing RPF forces (Utterwulghe, ۱۹۹۹).

Gender relations among rural teenagers were disrupted due to a lack of resources, including land, jobs, education, and future prospects. It became increasingly difficult for young men to have the means to marry; hence, the

path to social adulthood was obstructed because the minimal legal criterion for marriage was that young men own a home where he and his bride could dwell (Baines, ۲۰۰۳)

Turshen notes that four socioeconomic factors shaped the extent of genocide: (۱) the abrupt drop in the price of coffee, coupled with a ۱۹۸۹ currency devaluation and rapid inflation after ۱۹۹۰; (۲) a structural adjustment program combined with a drought in the southern regions, which turned into a famine; (۳) the war in the north (۱۹۹۰), which drained government resources and created huge refugee camps in the north of Kigali; and (۴) the 'paradox of democratization in Africa', which caused opposition to the already embattled government (Moodley & Gahima & Munien).

۲,۳,۳.Cultural Causes

The causes of violence in Rwanda are "more complex than most people had imagined," and the designations Hutus and Tutsis refer to created categories of different socioeconomic statuses within Rwandan society. According to Melvern, these two ethnic groups shared the same language and culture, as well as living in the same village, where people intermarried and exchanged identities. A 'pure ethnic divide is a fantasy' (Melvern, ۲۰۰۰).

According to Mamdani, the Belgian reorganization of the colonial State between the mid-۱۹۲۰s and the mid-۱۹۳۰s established Hutus as indigenous Bantu and Tutsis as alien Hamites. He contends that the Hamitic hypothesis explains away all signs of civilization in tropical Africa as imports. Hutu and Tutsi developed political identities associated with the causes of the violence (Mamdani ۲۰۰۱).

"The Rwandan genocide was not a simple matter of mutual hatred between tribes erupting into irrational violence." Documentary evidence indicates that the killings were premeditated by a clique (family and in-laws) connected to President Habyarimana who despised power-sharing with the Tutsi (Keane ۱۹۹۶).

According to Pottier, "Rwanda's bloodbath was not tribal." It was a truly modern tragedy, a deteriorated class conflict meticulously planned and brutally carried out, and that the world failed to notice. This demonstrates the complexities of the Rwandan genocide and shows that if class issues (including resource access) are not sufficiently addressed, genocide is possible (Pottier, ۲۰۰۲).

۲,۳,۴. Environmental Causes

Environmental issues also influenced the slaughter. Rwanda is a small country whose population grew from ۱,۸۸۷,۰۰۰ in ۱۹۴۸ to over ۷,۵۰۰,۰۰۰ in ۱۹۹۲. With such a large population in such a little space, it is one of Africa's most densely populated countries. The population density ranges from ۳۱۰ to ۴۱۰ individuals per square kilometer.(Iran, ۲۰۰۲). There is no doubt that Rwanda's overpopulation and poverty problems are at the root of rising ethnic conflicts. As the population grew and family members subdivided their land, the amount of usable land for subsistence reasons shrank dramatically, leaving many landless and unemployed. As a result, political authorities simply pushed people to kill Tutsis in order to acquire possession of their territory (Moodley & Gahima & Munien).

According to African Rights, "the men who planned and carried out the genocide called upon the population to loot the property of Tutsis, the people marked for extinction, as a principal strategy for encouraging mass participation in the slaughter." As a result, land became a source of long-term conflict not only in Rwanda, but also in other African countries (African Rights, ۱۹۹۵).

Boudreaux's further contends that land conflict was not the primary impetus for violence and genocide, but that government policies limiting land sales, freedom of movement and labor opportunities as well as non-use of family planning and mismanagement of conflicts in a peaceful way were factors that led to the discontent of people in the country (Boudreaux, ۲۰۰۹).

۲,۳,۵. Discrimination and Hatred ideology Causes

Colonial ethnic rituals and speculations about the distant origins of Hutu and Tutsi heightened Rwandans' ethnic consciousness. Hutu and Tutsi saw each other as unique due to the racialization of their relationships, ethnic divisions in their leadership positions, inequity in the education system, and the usage and manipulation of identity cards. When the Hutu gained power following the monarchy's overthrow, ethnic divides were fostered and utilized for political goals. The Hutu ruling regimes established a policy of discrimination and hatred against the Tutsi population. The Hutu became the most privileged group in the country (Nikuze, ۲۰۱۴).

Tutsis were regarded as the Hutu's enemy, foreigners, invaders, and oppressors in Rwanda. Hatred for Tutsi endured over the Hutu's decades in

power. Hutu radicals demanded that the Tutsi be "sent back to Abyssinia via the Nyabarongo River" in ۱۹۹۲, alluding to their alleged homeland. On October ۱st, ۱۹۹۰, Tutsi refugees created the Rwandan Patriotic Front (RPF) and commenced the liberation struggle against the backdrop of divided and hostile ideology, serial massacres, and ongoing refugee crises. They sought to protect their right to return to their motherland (Kellow & Steeves, ۱۹۹۸).

As a result, the Rwandan government, led by Hutu, actively promoted an ideology of hatred, divisionism, and discrimination through mass media outlets such as Radio Télévision Libre des Mille Collines (RTLM) and the Kangura newspaper. Many Hutu artists, like Bikindi, contributed to propaganda dissemination. Tutsi were regarded as the Hutu's shared adversary, with the goal of restoring the colonial era's restrictive system and re-enslaving the Hutu people. For this reason, the Hutu Ten Commandments were developed and published in Kangura, No. ۶ (December ۱۹۹۰). The Ten Commandments were intended to absolve the Hutu of their moral obligations and permit future killings (Valentino, ۲۰۰۰).

۳. The International Community's Response to the Rwandan Genocide

The Rwandan Genocide took a darker turn on April ۲۱, ۱۹۹۴, when United Nations peacekeeping forces withdrew, leaving countless vulnerable civilians at the mercy of homicidal militias. The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR), which was tasked with maintaining peace and security in Rwanda, was ill-equipped and understaffed to deal with the fast growing violence following President Juvenal Habyarimana's killing. As the situation deteriorated swiftly, UNAMIR found itself unable to adequately protect people or prevent the torrent of violence (Saaida, ۲۰۲۴).

The decision to evacuate UN soldiers occurred after rising violence and casualties, as well as the terrible deaths of ten Belgian peacekeepers. Faced with huge problems and insufficient resources, the UN chose to curtail its presence in Rwanda rather than risk losing more personnel. However, the evacuation of UN forces had terrible effects for Rwandan civilians, notably Tutsis and moderate Hutus, who were targeted for genocide by Hutu extremist groups. With UN forces gone, genocidal militias had no reason to stop their campaign of terror and violence (Boudreaux, ۲۰۰۹).

The withdrawal of UNAMIR serves as a harsh reminder of the international community's failure to intervene effectively in the face of genocide and its tragic consequences on the Rwandan people (Saaïda, ۲۰۲۴).

Historians have demonstrated how the United Nations (UN) and countries such as the United States, France, and Belgium were aware of the genocide in Rwanda, despite their claims of ignorance, but failed to respond effectively. If the UN had even slightly increased its peacekeeper presence in the country, it would have likely avoided or minimized the widespread, systematic bloodshed (Carroll, ۲۰۰۴).

Genocide and other atrocities continue to occur around the world today, from Syria and South Sudan to Yemen and Myanmar. Former Secretary of State Madeline Albright (Democrat) and former Secretary of Defense William Cohen (Republican) issued a bipartisan report in ۲۰۰۸ concluding that such actions are preventable. The Albright-Cohen study concluded that atrocity crimes endanger "not only our values, but [also] our national interests" by causing refugee and regional crises and undermining American leadership (Kaufman, ۲۰۱۹).

This result prompted the approval of the equally nonpartisan Elie Wiesel Genocide and Atrocities Prevention Act in January ۲۰۱۹, which considers atrocity prevention to be "critically important" and in the U.S. "national interest." Given that atrocity prevention is possible, this law's noble rhetoric should eventually be realized (Mamdani, ۲۰۰۱).

Tutsi was abandoned by the rest of the world at his most vulnerable moment. The world's superpowers, the United Nations, or Rwanda's neighbors did not put an end to the Tutsi Genocide. Rather, the Tutsi-dominated Rwandan Patriotic Front, led by current President Paul Kagame, eventually put an end to the atrocities committed (Kaufman, ۲۰۱۹).

Since ۱۹۹۴, the international community, including the United States, has expanded its infrastructure, laws, standards, and technologies to combat genocide. Soon after the Genocide against the Tutsi, the U.S. government established offices throughout the executive branch that focused on atrocity crimes (Human Rights and Special Prosecutions, ۲۰۱۹), such as the State Department's Office of Global Criminal Justice (originally called the Office of War Crimes Issues), the Justice Department's Human Rights and Special

Prosecutions Section, the FBI's International Human Rights Unit (previously called the Genocide War Crimes Program), the Department of Homeland Security's Human (International Human Rights Violation, ۲۰۱۹).

Amnesty International does not take a position on whether or not it is appropriate to use violence to achieve political goals. In light of the current situation with Rwandan armed groups in Zaire, Amnesty International opposes military transfers to forces still led by those guilty for Rwanda's genocide. Amnesty International fears that these transfers will lead to more human rights violations (Amnesty International ۱۹۹۵).

Furthermore, Amnesty International has no general view on punitive actions such as sanctions, embargoes, or boycotts. However, the organization opposes military, security, and police transfers to governments and armed opposition organizations that are likely to contribute to human rights violations such as deliberate and arbitrary deaths, "disappearances," torture, or ill-treatment. These transfers may include equipment, manpower, or training, as well as documented financial or logistical support. Governments should restrict such transfers unless it is properly proved that they would not contribute to human rights violations (Goehring, ۲۰۱۷).

Despite accumulating proof of crimes in Rwanda, the international community's response has been embarrassingly weak. Calls for immediate assistance fell on deaf ears as world leaders hesitated to take serious action to halt the massacre. The lack of prompt involvement allowed the violence to develop uncontrollably, extending the Rwandan people's agony and contributing to the astounding death toll (Saaida, ۲۰۲۴).

Conclusion

The history of the world has always been punctuated by cycles of violence, regardless of time, region or race. Genocide, which is one of the worst forms of violence, has always led to horrific socio-economic and environmental impacts. The last decade of the ۲۰th century was the most turbulent Rwanda has ever experienced in its history. The country was ravaged by civil war, genocide, mass migrations, economic crisis, diseases, return of refugees and environmental destruction. Rwandan families were affected by and are still

dealing with impacts such as death, disease, disability, poverty, loss of dignity and imprisonment.

The genocide in Rwanda was a tragedy in which over ۸۰۰ ۰۰۰ were killed. As with other genocides in the world, the one in Rwanda was complex with multidimensional causes and effects. Environmental causes, such as land scarcity, the increasing pressures of population on the land only aggravated the circumstances that led to the genocide. Severe environmental damage was caused during and after the genocide by the mass movement of refugees and the internal displacement of people. However, the most pressing environmental impact in Rwanda is increased deforestation for the purposes of housing construction, building of new facilities, the use of wood for energy and most importantly, the clearing of forested areas for agricultural purposes. Extensive deforestation has resulted in the loss of biodiversity and genetic resources.

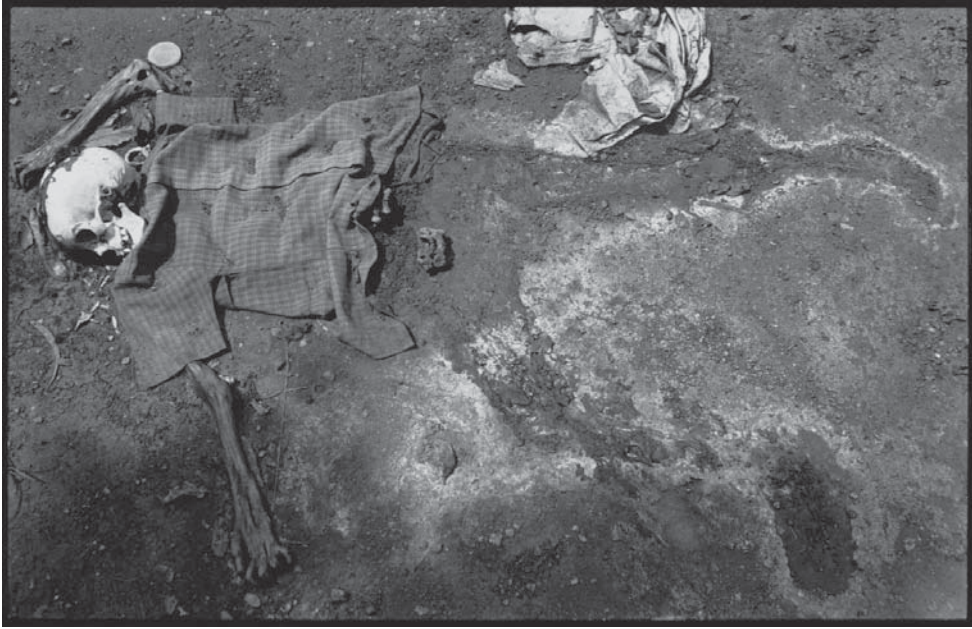
Rwandan identity prior to colonialism was fluid but that with the onset of colonialism and the introduction of the Hamitic hypothesis identities became static and fixed which led to unimaginable violence. Prior to colonialism, ethnic identities tended to dynamically shift and merge into new conceptualizations. With colonialism, this natural development of identity was undermined as people were organized into either one or another single identity category. As Kenneth Harrow writes, “The scenes of young [militia] butchering Tutsi women and children at various checkpoints [during the genocide] have been often narrated so as to arouse our horror at the killers: they are drunk, stoned, inhuman.



Skulls and bones of some of those killed in Rwanda's genocide are seen at a memorial shrine at a Catholic church in Ntarama, Rwanda, April ۴, ۲۰۱۴.



Massacre site. Looters captured and killed at the Parish of Rukara church by Government troops. Kabgayi. Rwanda. April, ۱۹۹۴.



Clothing and bleached bones were all that remained of this refugee. The corpses of over ۱۰۰۰ Rwandan refugees, killed in the parish church of Nyarubuye where they had taken shelter.



Victims of the severe cholera epidemic that spread throughout refugee camps. Goma. Zaire. July, ۱۹۹۴.



The Nyarubuye massacre site. Nyarubuye. Rwanda. ۱۹۹۴.



The victims of a severe cholera epidemic that spread throughout refugee camps in Goma, are buried. The dead were Rwandan refugees. Goma. Zaire. ۱۹۹۴.



Young refugees at the Benako camp in the Ngara region. Tanzania



Rwandan children, many orphans, at a refugee camp. Goma. Zaire. ۱۹۹۴.

References

١. Adelman, H & suhrke A, (١٩٩٩),.The Path of genocide: The Rwanda crisis from Uganda to Zaire, the US, Transaction Publishers, New Brunswick, New Jersey Printed in the United States of America
٢. African Rights. (١٩٩٥). Rwanda, death, despair and defiance. London, African Rights.Akayesu, Jean-Paul. (١٩٩٨). International Criminal Tribunal for Rwanda, Case No. ICTR-٩٦-٤-T Judgement.
٣. Amnesty International. (١٩٩٥). Rwanda Arming the perpetrators of the genocide.
٤. Baines, Erin. K. (٢٠٠٣). Body politics and the Rwandan crisis. Third World Quarterly. Vol ٢٤, No ٣, pp ٤٧٩-٤٩٣.
٥. Barnett, M.N. (٢٠٠٥). The UN Security Council., indifference and genocide in Rwanda. Cultural Anthropology.
٦. Binet, Laurence. (٢٠٢٤). Genocide of Rwandan Tutsi. the Médecins Sans Frontières International Movement.
٧. Boudreaux. K. (٢٠٠٩). Land Conflict and Genocide in Rwanda, the Electronic Journal of Sustainable Development.
٨. Bonnier, E & Poulsen, J & Rogall, T & Stryjan, i. (٢٠١٥). Preparing for Genocide: Community Work in Rwanda.
٩. Carroll, R. (٢٠٠٤). US Chose to Ignore Rwandan Genocide: Classified Papers Show Clinton Was Aware of 'Final Solution' to Eliminate Tutsis. Guardian.
١٠. Destexhe, A. (١٩٩٦). Rwanda and genocide in the twentieth century. New York.University Press.
١١. Des. F, A. (١٩٩٩). Leave none to tell the Story, New York: Human Rights Watch.<https://www.hrw.org/reports/١٩٩٩/rwanda/Geno١-٣-٠٩.htm>
١٢. Drott, D. Yanagizawa. (٢٠١٢). Propaganda and Conáict: Theory and Evidence from the Rwandan Genocide. Harvard University.Fleischman, Janet. (١٩٩٦). All things considered.

- National Public Radio. Transcript ۲۳۵۸-۶, USA.
۱۳. Douma, Pyt, (۲۰۰۰). The Netherlands and Rwanda: A case study on Dutch Foreign Policies and Interventions in the contemporary conflict history of Rwanda, Netherlands Institute of International Relations.
۱۴. Eric, J. Shaw. (۲۰۱۲). the Rwandan Genocide: A Case Study, United States Naval War College.
۱۵. France, La. (۲۰۲۱). Rwanda and the Tutsi Genocide (۱۹۹۰-۱۹۹۴): research commission on the French archives related.
۱۶. Gonehrung, Ryan. (۲۰۱۷). At Issue: Ethnicity, Violence, and the Narrative of Genocide: The Dangers of a Third-Term in Rwanda, African Studies Quarterly | Volume ۱۷, Issue ۱. University of Florida Board of Trustees.
۱۷. Gourevitch, Philip (۱۹۹۸) We Wish to Inform You That Tomorrow We Will Be Killed with Our Families. New York: Farrar Straus and Giroux.
۱۸. Graybill, L. (۲۰۰۲). "Responsible by Omission: The United States and Genocide in Rwanda," Seton Hall Journal of Diplomacy and International Relations.
۱۹. Human Rights. (۱۹۹۴) Genocide in Rwanda April-May ۱۹۹۴. Vol. ۶, No. ۴.
۲۰. Human Rights and Special Prosecutions (۲۰۱۹).
۲۱. <https://www.justice.gov/criminal/criminal-hrsp/about-hrsp>
۲۲. International Human Rights Violation. (۲۰۱۹)
۲۳. <https://www.un.org/en/global-issues/human-rights>
۲۴. Helen M. Hintjens. (۱۹۹۹). explaining the ۱۹۹۴ genocide in Rwanda, The Journal of Modern African Studies, Printed in the United Kingdom Cambridge University Press.
۲۵. Iran. (۲۰۰۲). Rwanda: population growth, environmental destruction, and genocide <https://reliefweb.int/report/rwanda/rwanda-population-growth-environmental-destruction-and-genocide>
۲۶. Karen, V.L. (۱۹۹۶). International dimensions of genocide in Rwanda

۲۷. www.veritnet.com/Karen/genocide.html#cause
۲۸. Kaufman, Z. D. (۲۰۱۹) Lessons from Rwanda: post-genocide law and policy. ۳۱ Stan. L. & Pokyrev.
۲۹. Klinghoffer, Arthur J. (۱۹۹۸). The International Dimension of Genocide in Rwanda. New York: New York University Press.
۳۰. Kellow, C. L. & Steeves, H. Leslie. (۱۹۹۸). the Role of Radio in the Rwandan Genocide: Journal of Communication, International Communication Association.
۳۱. Kuperman, Alan J. (۲۰۰۴) Explaining the Ultimate Escalation in Rwanda: How and Why Tutsi Rebels Provoked a Retaliatory Genocide. Of the Journal of Genocide Research. "Post-Genocide Rwanda: Ten Years Later.
۳۲. Lemarchand, Rene. (۱۹۷۰) Rwanda and Burundi. London: Pall Mall.
۳۳. Mamdani, M. (۲۰۰۱). When victims become killers: Colonialism, nativism and the genocide in Rwanda. Princeton, Princeton University Press.
۳۴. Mann, M. (۲۰۰۵). The dark side of democracy: Explaining ethnic cleansing. Cambridge, Cambridge University Press.
۳۵. Maton, J. (۱۹۹۴). Developpement economique et social au Rwanda entre ۱۹۸۰ et ۱۹۹۳. Le dixieme decile en face de !'Apocalypse, Department of Economics (University of Gent Belgium).
۳۶. Maquet, J.J. (۱۹۵۴). The Kingdom of Ruanda, In African Worlds. D. Forde (Ed.) London: Oxford University Press.
۳۷. Melvern, R. L. (۲۰۰۰). A people betrayed: The role of the West in Rwanda's genocide. Cape Town, National Assessment of Educational Process.
۳۸. Moodley. V & Gahima, A & Munien, S. Environmental causes and impacts of the genocide in Rwanda: Case studies of the towns of Butare and Cyangugu
۳۹. Newbury, C & Baldwin, H. (۲۰۰۰). Aftermath: Women in Post genocide Rwanda. Center for Development Information and Evaluation U.S. Agency for International Development Washington.

٤٠. Newbury, C. (١٩٩٥), "Background to Genocide: Rwanda", Issue: A Journal of Opinion, Vol. ٢٣ No. ٢.
٤١. Nyirubugara, Olivier, (٢٠١٧). Novels of Genocide Remembering and Forgetting the Ethnic Other in Fictional Rwanda, Volume II, Sidestone Press, Leiden.
٤٢. Orth, Richard. Rwanda's Hutu Extremist Insurgency: An Eyewitness Perspective, Former US Defense Attaché in Kigali.
٤٣. Pease pledge union information genocide, (٢٠٠٢).
٤٤. Paul J. Magnarella, (٢٠١٤), Comprehending Genocide: The Case of Rwanda ,Global Bioetids. Vol. ١٣.:
<https://doi.org/10.1080/11287462.2000.10800704>
٤٥. Pottier, J. (٢٠٠٢). Re-imagining Rwanda: Conflict, survival and disinformation in the late twentieth century. Cambridge, Cambridge University Press.
٤٦. Prunier, G. (١٩٩٥). The Rwanda crisis ١٩٥٩-١٩٩٤, History of genocide. Kampala, Fountain.
٤٧. Rema. (٢٠٠٩). Rwandan Environmental Management Authority). Rwanda State of the Environment and Outlook Report. www.rema.gov.rw/soe
٤٨. Saaïda, M, (٢٠٢٤). Rwandan Genocide Timeline (April - July ١٩٩٤), Department of International Relations and Diplomacy. Faculty of Administration Sciences and Informatics, Al-Istiqlal University, Jericho – Palestine. <https://orcid.org/0001-7488-9832>
٤٩. Samuel, T. (٢٠٠٩), Plight and Fate of Women during and Following Genocide. Genocide: A critical bibliographic Review, Vol. ٧, Transaction Publishers, New Brunswick (U.S.A.) and London (U.K.).
٥٠. Sanders, E.R. (١٩٦٩). "The hamitic hypothesis; its origin and functions in time perspective", The Journal of African History, Vol. ١٠ No. ٤, pp. ٥٢١-٥٣٢.
٥١. Scheffer, D. (٢٠٠٤), Lessons from the Rwandan Genocide
٥٢. Valentino, B. (٢٠٠٠). Final solutions: The causes of mass killing and genocide. Security Studies. ٩(٣), ١-٥٩.

<https://doi.org/10.1080/09636410008429400>

۵۳. Verwimp, P. and J.V. Baval. (۲۰۰۵). Child survival and fertility of refugees in Rwanda. *European Journal of Population*, ۲۱, pp. ۲۷۱–۲۹۰.
۵۴. Verwimp, P. *Peasant Ideology and Genocide in Rwanda under Habyarimana*, Center for Economic Studies
۵۵. Wielenga, Cori. *Genocide and identity: Stereotyping, 'othering' and violence in Rwanda*. University of Pretoria. South Africa.
۵۶. Utterwulghe, S. (۱۹۹۹). Rwanda's protracted social conflict: Considering the subjective Perspective in conflict resolution strategies: The online Journal of Peace and Conflict Resolution https://ciaotest.cc.columbia.edu/olj/ojpcr/ojpcr_۲_۳/ojpcr_۲_۳b.html

سهنته‌ری جینۆسایدی زانکۆی گهرمیان
((هه‌نگاونان به‌رهو خزمه‌تیکی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی به‌ پرسی
تاوانی نه‌نفال و کۆمه‌لکۆژی نه‌ته‌وه‌ی کورد))
بابه‌ت/ راپۆرت



پیشه‌کی:

کۆمه‌لکۆژی (جینۆساید)
یه‌کێکه له سیمایا دیاره‌کانی
تاوانی دژ به مروّقایه‌تی، ئەم
تاوانه به‌دریژایی سه‌رده‌مه
میژووویه‌کانی مروّقایه‌تی له
کات و شوینی جیاجیا به‌رانبه‌ر
به‌گروپه‌ نه‌ته‌وه‌یی و نه‌ژادی و
ئایینی و مه‌زه‌به‌یییه‌کاندا
به‌کارهاتووه.

شالای به‌دناوی ئەنفالیش
وه‌کو تاوانیکی جینۆساید دژ به
نه‌ته‌وه‌ی کورد له پۆژه‌ه‌لاتی
ناوه‌راست به‌مه‌به‌ستی قێکردن
و زینده‌به‌چالکردنی خه‌لکی
بیتاوان و خاپوورکردن و
ویرانکردنی لادیکان و
پووخاندنی ژیرخانی ئابووری
و سهرینه‌وه‌ی شوناسی
نه‌ته‌وه‌یی و میژووویی و
که‌لتوری و جوگرافی

کوردستان ئەنجامدرا، ویرای
خرابی کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر
که‌سوکاری ئەنفالکراوه‌کان،
ئهمه‌ش تاوانیکی مروّییه، که
ده‌ره‌ق به‌گه‌لی کورد کراوه،
بۆیه ئیمه‌ی کوردیش به‌دریژایی
میژوو خاک و نیشتمانمان
داگیرکراوه و به‌هه‌موو
شیوه‌یه‌ک له‌لایه‌ن دوژمنانه‌وه
هه‌ول‌دراوه، نه‌خشه‌ی سیاسی
ولاته‌که‌مان بشیوین و
پارچه‌پارچه‌ی بکه‌ن، له‌هه‌مان
کاتیشدا نه‌ته‌وه‌که‌مان
په‌رته‌وازه‌بکه‌ن و زمانه‌که‌مان
لی قه‌ده‌غه‌بکه‌ن. ئەمانه
هه‌مووی سیاسه‌تی پزیمه‌یه‌ک
له‌دوا‌ی یه‌که‌کان بووه به‌رانبه‌ر
به‌نه‌ته‌وه‌ی کورد، باشترین
نموونه‌ش بۆ ئەمه، سیاسه‌تی
حکومه‌تی شوڤینی عێراقی بوو
به‌رانبه‌ر به‌نه‌ته‌وه‌ی کورد له
باشووری کوردستان تا

پروۆسەى ئازادىي عىراق،
ئەویش بەپىلان و سیاسەتى
بەعەرەبکردن و بەبەعسیکردن
و ڤاگواستن و ئاوارەبوون و
دەربەدەرکردن و ڤاکتاوکردن و
وێرانکردنى لادى و ناوچه
کوردنشینهکان و قەدەغەکردنى
خویندن و نووسین بە زمانى
داىک و تالانکردنى مالى خەلکى
و داگیرکردنى زەوى و زارى
جوتیاران و بەهەدەردانى
سامانى نەتەوهیى لە خزمەت
سەربازى و ...تد بووه.

لە سالیادی ئەنفال
(۲۰۱۰/۴/۱۴)، زانکۆی گەرمیان
وەک یەکیک لە گەرنگترین
دەستکەوتەکانى حکومەتى
هەریمی کوردستان لە دەقەرى
گەرمیان دامەزرىنرا. لەم
زانکۆیە سالانە چەندین چالاکیى
زانستى و پووشنبیری و

هونەرى لە یادهکانى
کیمیابارانى هەلەبجە و
جینۆسایدى نەتەوهى کورد و
هەروەها دەرکردنى بلاوکراوه
ئەنجامدراون، پاشان
خۆشەختانە بە فەرمانى
وەزارەتى خویندنى بالا و
توێژینهوهى زانستى ژمارە
(۱۵۹۲۲) لە (۲۰۲۳/۸/۲۱)
سەنتەرى جینۆساید لە
زانکۆمان کرایهوه، ئەم زانکۆیە
وەک ناوەند و دامەزراوهیهکى
زانستى و ئەکادیمى لە
ناوچهکەدا بە ئەرکى سەرشانى
خۆى دەزانیت لە ڤیگەى ئەم
سەنتەرەوه خزمەت بە
نەتەوهکەى و دەقەرەکەى بکات
لە ڤیگەى لیكۆلینهوه و
ئەرشییفکردن و
بەدۆکیۆمىنتکردنى کەیسى
تاوانەکانى جینۆساید و ئەنفال
لە گەرمیان و کوردستاندا، بۆیه

چەندىن پلانى درىژخايەن و
كورتخايەن لە بەرنامەى كارو
چالاكىيەكاندايە، ليرەوە جيگەى
خۆيەتى سوپاس و پىزانىنى
خۆمان ئاراستەى زانكۆ و
هەموو ئەو كەس و تويزەر و
رېكخراو و لايەنەنە بکەين
بەتايبەت لىژنەى چالاكىيەكانى
زانكۆمان، كە دلسۆزانە و
خەمخورانە لە خزمەت كارو
چالاكىيەكانى زانكۆمان بوون چ
لە ناوہو و چ لە دەرہوہى
زانكۆ، ھەرۋەھا كردنەوہى
سەنتەرى جینۆسايدى
زانكۆمان بوون، لە كۆتايدا
سەرى رېزو نەوازش بۆ گيانى
پاكى شەھيدان و ئەنفالكرائوان
دادەنوينين.

❖ ناساندن و ئامانجى
سەنتەرەكە:

سەنتەرى جینۆسايدى
زانكۆى گەرميان بریتىيە لە
ناوہنديكى ئەكادىمى بۆ
ليكۆلينەوہى زانستى لە
سەرجم ئەو بوارو لايەنەنەى
كە تايبەتن بە تاوانەكانى
جینۆسايد چ لەسەر ئاستى
نيوخۆيى چ لەسەر ئاستى
نيودەولەتى كە بەدریژايى
ميژووى مرقاىيەتى پرويانداو،
كە دژ بە گەلى كورد و گروپە
نەتەوہيى و رەگەزى و نەژادى
و ئاينىيەكانى تر ئەنجامدراون.

زانكۆى گەرميان وەك
دامەزراوہيەكى زانستى و
ئەكادىمى لە ناوچەكەدا بە
ئەركى سەرشانى خۆى
دەزانيت لە رېگەى ئەم
سەنتەرەوہ خزمەت بە
نەتەوہكەى و دەرەكەى بكات
لە رېگەى ليكۆلينەوہ و

ئەرشییفکردن و بەدۆکیۆمینیۆتکردنی کەیسە تێوانەکانی جینۆساید و ئەنفال لە گەرمیان و کوردستاندا.

ئەم سەنتەرە بەپێی فەرمانی وەزاری/ دەزگای سەرپەرشتی و دانیای جۆری/ بەپێوەبەرایی جۆری و متمانە بەخشین ژمارە (١٥٩٢٢) لە (٢٠٢٣/٨/٢١) دامەزراوە و بەپێی فەرمانی زانکۆیی ژمارە (٣١٨) لە (٢٠٢٤/١/١٧) وەک یەکەم بەپێوەبەری دەستبەکاربووم.

گرنگترین ئەرك و ئامانجی سەنتەرەكە:

١. بەجیهانی ناساندنی جینۆسایدی گەلی کورد لەسەر ئاستی عێراق و نیۆدەولەتی و رێکخراوە نیۆنەتە وەبەهێکان.

٢. ئەرشییفکردن و بەدۆکیۆمینیۆتکردنی بەلگەنامەکان تایبەت بە تێوانەکانی جینۆساید و ئەنفال دژ بە گەلی کورد و مەروڤایەتی لە پێناو پاراستن و مانەوهیان لە لایەک و لە لایەکی ترەوە ئەنجامدانی توێژینهوهی زانستی و کتیب و بلاوکراوەکان لە بارەیانەوه. ٣. خستنه‌گه‌ری هه‌موو توانا زانستییه‌کان لە ناوه‌وه و دهره‌وه‌ی زانکۆ بۆ ئەنجامدانی توێژینه‌وه‌ی زانستی جێوراو جۆری وەک لە بواره‌کانی دەرروونی و کۆمەڵایەتی و یاسایی و میژوویی و زمانی و کەلتوری و ... هتد لە سەرجه‌م پەهه‌نده جیاوازه‌کانی تێوانی ئەنفال و جینۆسایدی گەلی کورددا.

٤. هۆشیارکردنه‌وه و زیندوو پراگرتنی ئەم تێوانانه‌ له‌ بیر و هزری تاکێ کورد و مەروڤایەتییدا، هاوکات

چەسپاندىن و دانانى پروگرامى
تايىبەت بەم تاوانانە لە
ناوئەندەكانى خويندىن لە
دامەزراوەكانى حكومت
بەتايىبەت وەزارەتى پەرورەردە
و خويندىن بالە.

۵. ھەماھەنگى لەگەل
سەنتەرەكانى ھاوشىوھ لەسەر
ئاستى نىوخويى و دەرەكى
لەپىناو كاركردى بەكۆمەل
(دەستەجەمعيە) بۇ زياتر
بەھيزكردى ناساندنى كەيسى
جىنۇسايىدى كورد.

۶. ھەماھەنگى لەگەل رېكخراوھ
نىوخويى و نىودەولەتییەكان
لەپىناو خزمەتكردى كەيسى
ئەنفال و جىنۇسايىد و
ئەنجامدانى كارو چالاكىي
فرەجۆر.

❖ ھۆكار و گرنكى دامەزراندنى

سەنتەر:

۱. دەقەرى گەرميان ھاوشىوھى
زۆربەى ناوچە و دەقەرەكانى

ترى كوردستان بەر
شاللاوہكانى ئەنفال و
جىنۇسايىدكردىن كەوتووه و
زۆرتىن قوربانى مادى و
مەعنەوى بەركەوتووه، ھەر
بۆيە بە ھۆكارىكى گرنكى
دەزانرىت، تاوہكو زۆرتىن
بەلگەى پىويسىت لەسەر
تاوانەكانى ئەنفال و
جىنۇسايىدى ناوچەكە و
دەرھاویشتەكانى ئەم تاوانانە
لەم سەنتەرەدا كۆبكرىنەوھ،
ھاوكات كۆكرىنەوھى بەلگە لە
بەجىماوان و رزگاربووانى
تاوانى ئەنفال و لىكۆلىنەوھ و
پۆلكردن و بژاركردنى
زانىارىيەكان و
بەدكىيۆمىنتەكردىيان و
پاراستىيان بە رېگەى زانستى
پىويسىتە. بىگومان وەرگرتنى
زانىارىيەكان لە زمانحالى
قوربانىانى دەستى ئەم تاوانانە
خويان، كە لە ژياندا ماون،
كارىكى زانستىيانەتر و بەپىزتر
دەردەچىت. تەنانەت بەگرنكى

و ... ھتد له قوناغەکانی زانکۆیی و خویندنی بالا و نوسینی کتیب و بواری شانۆیی و ھونەری ... ئەنجامبدەن.

۳. ناساندنی ئەو تاوانانە یە کە دژ بە گەلی کورد و دەقەری گەرمیان وەک تاوانیکی جینۆسايد ئەنجامدراون، کە پیویستی بە ھەولێ جدی و ھەمەلایەن ھەییە، بەتایبەت بەسوودوەرگرتن لە پەسپۆری کەسە ئەکادیمیەکان بۆ دۆکیۆمێنتکردن و لیکۆلینەو و خویندەنەوێ زانستی و میژوویی و کۆمەلایەتی و سەرچەم پەھەندەکانی تر.

۴. نەتەوێ کوردو خاکی کوردستان بەدریژایی میژوو ھاوشییوێ زۆربەیی نەتەوێکانی تری دونیا پووبەپووی چەندین تاوانی کوشتن و لەناوبردن و پاگواستن و ... بووئەو، کە لەسەر ئاستی نیۆدەولەتی پێگەپێدراو نین و بە تاوانی

دەزانریت، تاوێکێ کە سوکاری سەر بەرزی ئەنفالکراوان لە ژياندا ماون، لەسەر زاری خۆیانەو و بە شیۆیەکی راستەوخۆ زانیاریەکان ئەرشیف بکری و بە دەنگی و پەنگی و قیدیویی تۆماربکری، تاوێکێ بخرینە بەر تیشکی لیکۆلینەو لە ھەموو پوویەکێو ئەمە لەلایەک، لە لایەکی ترەو لە کیشە و گرفتییان بکۆلێتەو بەرانبەر بەو تاوانانە ی کە پووبەپوویان بۆتەو.

۲. تویژەران و فیرخوازان لە پێگە ی ئەم سەنتەرەو دەتوانن سوود لە ئەرشیفکردن و بەدۆکیۆمێنتکردنی بەلگەکان لەسەر تاوانەکانی جینۆسايد و ئەنفال دژ بە گەلی کورد وەر بگرن، تاوێکێ تویژینەوێ زانیستی جۆراوجۆر لە بواریەکانی دەروونی و کۆمەلایەتی و یاسایی و میژوویی و زمانی و کەلتوری

۱. دانانی سەنتەری DNA بۆ لیکۆلینەوێ پزیشکی لە گۆرە بەکۆمەڵەکان.

۲. دانانی کتیبخانەییەکی تایبەت بە کتیب و گوڤار و لیکۆلینەوێ زانستیەکانی تایبەت بە تاوانەکانی ئەنفال و جینۆساید.

۳. دروستکردنی مۆزەخانەییەکی نیشتمانی بۆ پاراستن و بە دیکۆمێنتکردنی کەلوپەل و بەلگەکانی زیانلێکەوتوووانی تاوانی ئەنفال و جینۆساید. تەنانەت و گرنگتریش وەرگیرانیان بۆ سەر زمانەکانی تر بە مەبەستی ناساندنی ئەم کەیسە لای نەتەوێکانی تری جیهان و بەتایبەت بە جینۆسایدناساندنی گەلی کورد.

۴. ئەرشیفکردن و دیکۆمێنتکردن و دیجیتالکردنی بەلگەنامە میژووییەکان و بلاوکردنەوێان لە چوارچێوەی کتیب و (دی ڤی دی) و

نیۆدەوڵەتی ناسراون. بەمەش میژووەکە ی پر لە تاوانی گەرە و دلتەزینی هەیه، بەلام نەتوانراوە بە شیۆهیهکی ئەکادیمی وەک پیویست توێژینەوێ لەسەر بکریت و ببیتە خاوەن گیرانەوێ میژوویی خۆی و هەروەها کۆنەکردنەوێ بەلگە حاشا هەلنەگرەکان لەسەر ئەم تاوانانە، هاوکات نەتوانراوە وەک هەموو تاوانەکانی تری جیهان بە جیهانی بکریت و بناسریت و سوود لە بەلگەکان وەرگیری، تاوەکو لەسەر ئاستی جیهان وەک تاوانی جینۆساید بناسریت و پێگە لە ئەگەری دووبارەبوونەوێان بگیریت و تاوانباران بە سزای راستەقینەیی خۆیان بگەیهنن.

❖ **پلانی سەنتەرەکە**
(درێزخایەن و کورتخایەن):

وئیسایته کان و که ناله کان
راگه یاندنه وه.

۵. دروستکردنی مۆنۆمینیتی
جینۆساید و مه زارگه و شوینی
پیویست له ناو زانکودا بۆ
یادکردنه وه و ئاشناکردنی
نه وه کان به تاوانه نارپه واکانی
دهسه لاتدارانی پژی می پیشوو
ده رهق به گه لی کورد.

۶. ئه نجامدان و پیکه ستنی
کۆر و کۆبوونه وه و پانیل و
وۆرکشۆپ و کۆنفرانس له ناو
زانکۆ و زانکۆکانی تر و ئاستی
نیوخۆیی و ده ره وه به مه به ستنی
زیندوو پراگرتن و باشتر
ناساندنی که یسه کانی تایبته
به ئه نفال و جینۆسایدی کورد.
۷. ده رکردنی گوڤار و
بلاو کراوه ی تایبته.

۸. هه ولدان بۆ دانانی
پروگرامی خویندن تایبته به م
تاوانانه له ناوه نده کانی خویندن
له دامه زراوه کانی حکومه ت
به تایبته وه زاره تی په روه رده
و خویندنی بالا.

۹. هه ولدان بۆ پیکه وه گریدانی
لینکی په یوه ندی ئه م سه نته ره
له گه ل سه نته ری زانکۆکانی تر
و پیکه راوه کانی تایبته به م
تاوانانه بۆ ئاگاداربوون له
چالاکییه کان و کارکردنی
به کۆمه ل.

۱۰. ئه م سه نته ره هه ولده دات به
هاوبه شی له گه ل توێژه ران له
به شه جیا جیا کانی زانکۆ وه ک
(یاسا، ده روونناسی،
کۆمه لناسی، زمان و ئه ده ب،
راگه یاندن، جوگرافیا،) له
ناوه وه ی زانکۆ و ده ره وه ی
زانکۆ له پینا و ئه نجامدانی
توێژینه وه و کارو چالاکی
فره جوړ.

۱۱. ئه نجامدانی کاری هونه ری
و سینه مایی تایبته به
تاوانه کان.

۱۲. ئاشناکردنی خویندکارانی
زانکۆ به تاوانه کانی دژ به گه لی
کورد و گه لانی تری جیهان له
پیکه ی سه ردانی کردنی تاک و
به گروپی به شه کانیانه وه،

❖ كارو چالاكییهكانى سەنتەرى

جىنۇسايد لە (۲۰۲۵/۱/۱۷)

تاۋەكو (۲۰۲۵/۳/۱۷):

ھەلەت سەرھەتاي دانانى
بەردى بناغەي ئەم سەنتەرە لە
دروستکردنى يەكەي
كارگىزىيەۋە دەستىيىكرد ۋەك
دابىنکردنى شوينى سەنتەرەكە
ۋ دانانى بەرپۈۋەبەر ۋ
فەرمانبەرەكان، پاشان توانيمان
كتىبخانەيەكى نىشەتمانى بۇ
كۆكردنەۋەي سەرچاۋە ۋ
بەلگەنامەكان ۋ نامە
زانكۆيەكان ۋ ئىنجا
دروستکردنى ھۆلىكى تايبەت
بە سەنتەرى جىنۇسايد بۇ
ئەنجامدانى كۆپ ۋ
كۆبۈۋنەۋەكان ئامادەبەكەين،
بەردەوام دەبين لە فراوانکردن
ۋ دەۋلەمەندکردنى سەنتەرەكە،
دەتوانىن لىترە گرنگترىن ئەۋ
كارو چالاكیيانەي سەنتەرەكە

ھاۋكات ۋ تەنەۋەي ۋانە لە
پىسپۇرى ۋ بۈارە جىاجىاكانى
تايبەت بە تاۋانەكانى
جىنۇسايدى كورد بە مىۋانانى
ناۋەۋە ۋ دەرەۋەي زانكۆ.

۱۳. دروستکردنى پردىكى
پەيۋەندى لەنيۋان پەرلەمان ۋ
حکومت ۋ كەسۋوكارى
سەر بەرزى شەھيدان ۋ
ئەنفالكران بۇ ھەمو
كاروبارىكى دارايى ۋ
تەندروستى ۋ خزمەتگوزارى.

۱۴. دروستکردنى پردى
پەيۋەندى لە نيۋان زانكۆي
گەرميان ۋ لايەنە
پەيۋەندىدارەكان بۇ
ئەنجامدانى كۆنفرانسى زانستى
لە سەر ئاستى نىۋوخۆيى ۋ
نىۋەۋەلەتى بەمەبەستى زياتر
ناساندى ئەم كەيسە
ھاۋشىۋەي جىنۇسايدى
ئەرمەنەكان ۋ ھۆلۈكۆست ۋ
بۆسنە ۋ رەۋاندا ۋ ...تد.

له ماوهی ده‌ست‌به‌کاربوونمان
له‌م خالانه‌دا بخه‌ینه‌پروو:

یه‌که‌م/ به‌ش‌داریکردن له
پیۆره‌سمی (۳۶)ه‌مین سالیادی
تاوانی ئه‌نفال و کۆمه‌لکوژیی
کورد له ناحیه‌ی زناوه‌ و گوندی
به‌له‌گه (ناوچه‌ی داوی) له
پیکه‌وتی (۲۰۲۴/۴/۷).

دووهم/ به‌ش‌داریکردن له
سییه‌مین کۆنگره‌ی ((کۆمه‌له‌ی
داکۆکی له‌پرسی ئه‌نفال)) به
دروشمی (جیبه‌جیکردنی
بریاره‌کانی دادگای بالای
تاوانه‌کانی عیراق له‌سه‌ر
که‌یسی تاوانی ئه‌نفال).

سییه‌م/ به‌ش‌داریکردن له
مه‌راسیمی سالیادی (۳۳)ی
ساله‌ی شه‌هیدی سه‌رکرده‌ی
شالاولی ئه‌نفال (سه‌ید نوری
سه‌ید حسین).

چاره‌م/ بلاوکردنه‌وه‌ی
گوڤاری جینۆسایدی ژماره (۱)
له (۲۰۲۴/۴/۱۴)، که گوڤاریکی
پۆشنییری گشتیه له مالپه‌ری
سه‌ره‌کی زانکۆی گه‌رمیان و
مالپه‌ری وه‌زاره‌تی خویندنی
بالا و توێژینه‌وه‌ی زانستی به
هه‌ر سی زمانی (کوردی و
عه‌ره‌بی و ئینگلیزی).

پنجه‌م/ یادکردنه‌وه‌ی (۳۶)ه‌مین
سالیادی ئه‌نفال له (۱۴ / ۴/
۲۰۲۴) و به‌ش‌داریکردن له‌چه‌ند
چالاکییه‌ک تایبه‌ت به‌و یاده:

ا/ کردنه‌وه‌ی پیش‌انگایه‌کی
گه‌له‌ری له‌لایه‌ن کۆمه‌لێک
هونه‌رمه‌ندی گه‌رمیان له
مۆنۆمێنتی فه‌ره‌نجیه‌که‌ی
رزگاری.

ب/ سه‌ردانیکردنی مه‌زاری
شه‌هیدانی دینه و دانانی
تاجه‌گۆلینه‌ی وه‌فاو پێژ بۆ

گیانی پاکی ئەنفالکراوان و
شەهیدانی ڕێگای ڕزگاری
کورد و کوردستان

پ/ ناشتنی (١٨٢) نەمام
بەسەرپەرشتی بەڕێز (دیار
ئۆمید حمەئاغای باجەلان)
سەرۆکی ڕێکخراوی باجەلان.

شەشەم/ بەشداریکردن لە
مەراسیمی یادکردنەوێ
شەهیدان و ئەنفالکراوانی
(گوندی قەلاچەرمەلە) کە ناوی
شەهیدان و ئەنفالکراوانی
گوندەکە لەسەر دیواربەندیەک
نەخشێنرابوو لە (١٥-٤-٢٠٢٤).

هەوتەم/ بەشداریکردن لە
مەراسیمی یادکردنەوێ تاوانی
ئەنفال لە شاری کفری لە
(٢٠٢٤/٤/١٦)، لە دەستپێکی
چالاکییەکاندا، مەراسیمی دانانی
تاجەگۆلینە وەفا بۆ شەهیدانی
ئەنفالکراوان لە دەروازە

شاری کفری دانرا، پاشان
بەڕێوہەچوونی مەراسیمی
وتارخویندەوێ و
پیشکەشکردنی پانیلێک لەلایەن
(پ.د. ئۆمید برزان برزو ، د.
رێبوار محمد صالح،
بەڕێوہەری پانیل/ م. دلنیا
محمود)، دا بەشکردنی خەڵات
بەسەر کەسوکاری شەهیدانی
بەرگری لە تاوانی ئەنفالی
١٩٨٨، پاشان مەراسیمی
ناوانی خویندنگەیک بەناوی
شەهیدانی ئەنفال بەڕێوہەچوو.

هەشتەم/ سەنتەری جینۆسایدی
زانکۆی گەرمیان یەکەم دیداری
سالانەیی ئەنفال بۆ ماوەی دوو
ڕۆژ (٢٣-٢٤ / ٤ / ٢٠٢٤) لە
زانکۆی گەرمیان ئەنجامدا، کە
چەندین برگە و بابەتی
هەمەجۆری لەخۆگرتبوو.

جینۆسايدى زانکۆ له
(۲۰۲۴/۵/۲۸) به پڕیوه چوو.

دوازدەیهـم/ به شـداریکردن له
سییهـمین کۆنفرانسی
نیۆدهولەتی جینۆسايد و
بونیاى ئاشتی زانکۆی
سلیمانی بۆ ماوهی دوو رۆژ
(۲۹-۲۰۲۴/۵/۳۰).

سیازدهیهـم/ به شـداریکردن له
(۱۰)یهـمین سالـیادی
(جینۆسايدى یهـزیدییهـکان) له
هۆتیل رۆتانی شارى ههـولیر
بۆ ماوهی یهـک رۆژ
(۲۰۲۴/۸/۳).

چواردەیهـم/ به شـداریکردن له
مهـراسیمی چلهـی ماتهـمینی
(پیره) که به (خهـرمان ئەحمەد
مهـحمود) ناسـراوه،
زیندانیکراوی نوگرهـسهـلمان و
دایکی خاوهـن (۱۱) کهـسی
ئەنفالکراو لهـلایهـن سهـنتهـری

نۆیهـم/ دیداری زانستی
دادوهـری جوانهـمهـرگ (د.
فهـهاد حاتهـم) له (۲۰۲۴/۴/۳۰).

دهیهـم/ سهـردانیکردنی پارێزگای
سهـماوه و قهـلای نوگرهـسهـلمان
و گۆرهبهـکۆمهـلهـکان له (۱۶-۱۷
/ ۵ / ۲۰۲۴) بهـمهـستهـی بینینی
گۆرهبهـکان و ئهـرشیفکردنی
وینهـکان و تۆمارکردنی
پرووداوهـکان.

یازدهیهـم/ سهـنتهـری
جینۆسايدى زانکۆی گهـرمیان
به هـاوبهـشی یهـکیتـیی
نووسهـرانی جینۆسايدى
کوردستان مهـراسیمی ناساندنی
کتیبی (کهـشتی ئەنفال) بۆ
نووسهـر (جوتیار ناشاد) و له
خویندنهـوهی (م. بهـهمهـن
کاکهـزال) و بهـپڕیوهـبردنی
دانیشـتنهـکه لهـلایهـن (م. دلیر
کهـریم) له هۆلی سهـنتهـری

جینۇسایدی زانکۆمانەوہ لە
(۲۰۲۴/۱۱/۲۷).

زیندانیکراوی نوگرەسەلمان و
کەسوکاری ئەنفالکراویان
بەپێوەبرد.

پازدەیهەم/ ئەنجامدانی گەشتی
زانستی بۆ خۆبەندکارانی
قونایە یەکەمی بەشەکان لە
زانکۆمان بۆ مۆنۆمیتتی (دیبە)
و مالى مریەم بۆ سالى
خویندنى (۲۰۲۴-۲۰۲۵)
بەمەبەستى ئاشناکردن و
وہبیرھێنانەوہی تاوانەکانی
ئەنفال و جینۇسایدی گەلی
کوردی.

حەقدەیهەم/ سەنتەری
جینۇسایدی زانکۆی گەرمیان
یادی (۳۷)ھەمین سالیادی
تاوانی کیمیابارانى ھەلەبجە
بەناونیشانی (دیداری ھەلەبجە)
بۆ ماوہی یەک رۆژ
(۲۰۲۵/۳/۱۷) لە زانکۆی
گەرمیان ئەنجامدا، کە چەندین
برگە و بابەتی ھەمەجۆری
لەخۆگرتبوو.

شازدەیهەم/ رۆژی شەممە (۱ /
۲ / ۲۰۲۵) سەنتەری
جینوسایدی زانکۆی گەرمیان
بە ھاوکاریی و ھاماہەنگی
پیکراوی ئاسۆی زیندانیانی
ئەنفال و پیکراوی کۆمەلە
داکۆکی لە پرسى ئەنفال
مەراسیمی چلەى ماتەمینی
(حاجی ئامینە محەمەد سالىح)

ھەژدەیهەم/ ئامادەکاری بۆ
دیداری سالانەى ئەنفال و
بلاوکردنەوہی گۆقاری
جینۇسایدی ژمارە (۲) لە
(۲۰۲۵/۴/۱۴)، کە گۆقاریکی
رۆشنیری گشتیە لە ھەموو
بواریکدا تایبەت بە تاوانەکانی
کۆمەلکۆژی بەگشتی و



کۆمه‌لکوژیی نه‌ته‌وه‌ی کورد
به‌تایبه‌ت به‌هه‌ر سێ زمانی
(کوردی و عه‌ره‌بی و ئینگلیزی)
به‌ئه‌لکترۆنی و چاپکراو.

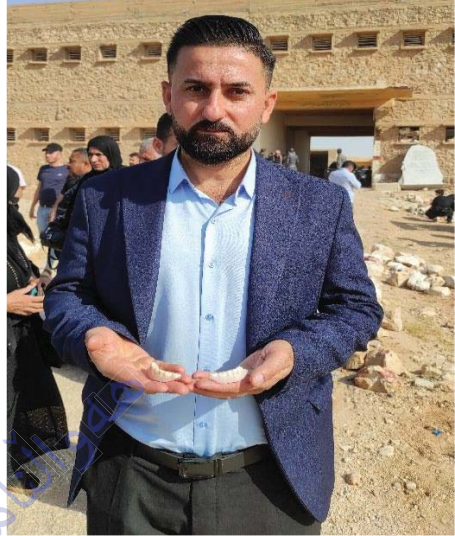
بۆ زانیاری زیاتر له‌باره‌ی
کارو چالاکییه‌کانی سه‌نته‌ری
جینۆسایدی زانکۆی گه‌رمیان
له‌ ماله‌په‌ری فیسبووک به‌روانه‌:

سه‌نته‌ری جینۆسایدی زانکۆی
گه‌رمیان - Genocide

Center of Garmian
University







Genocide

it is a journal dedicated to the crime of genocide
Published by the Genocide Center of Garmian University

Number Two

14/4/2025

